

# BEDIENUNGS- ANLEITUNG



BERNINA 735 PRO

**BERNINA**  
*made to create*

## **Wir sind stolz darauf, Ihnen ein perfektes Näherlebnis zu bieten!**



BERNINA steht seit 1893 für aussergewöhnliche Qualität. Als Schweizer Traditionsfirma fertigen wir unsere Produkte aus hochwertigen Materialien und lassen sie umfangreiche Tests durchlaufen, was eine hohe Leistungsfähigkeit und lange Lebensdauer garantiert. In all den Jahren sind wir unserer Unternehmensphilosophie stets treu geblieben – wir wollen unseren Kundinnen und Kunden ein unvergleichlich gutes Näherlebnis bieten.

Jede BERNINA zeichnet sich durch modernste Technologie aus, gepaart mit Innovationen in Bereichen der Hardware sowie Software. Denn wir möchten, dass Sie das Kreieren vollkommen geniessen können, schliesslich geht es beim kreativen Gestalten darum, Ihre Ideen in etwas umzusetzen, das Sie und andere glücklich macht.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen viele freudige Momente mit Ihrer BERNINA 735 PRO.

A handwritten signature in black ink that reads "H. P. Ueltschi". The signature is written in a cursive, flowing style.

Herzlichst Ihr  
Hanspeter Ueltschi  
Inhaber BERNINA

<b>WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE .....</b>	<b>5</b>	<b>6 Stichmuster vorbereiten und bearbeiten.....</b>	<b>54</b>
<b>Allgemeine Hinweise.....</b>	<b>8</b>	6.1 Stichmuster laden .....	54
<b>Meine BERNINA</b>		6.2 Stichmusterbearbeitung .....	54
<b>1 Willkommen in der Welt von BERNINA.....</b>	<b>10</b>	6.3 Knopflöcher .....	56
<b>2 Einführung .....</b>	<b>11</b>	6.4 Stopfprogramm .....	58
2.1 Maschine .....	11	6.5 Stichmusterverwaltung .....	59
2.2 Zubehör .....	15	6.6 Stichmusterkombination .....	59
2.3 Bedienoberfläche .....	19	<b>7 Vernähen .....</b>	<b>63</b>
2.4 Hilfe und Beratung .....	21	<b>8 Freihandquiltten mit Stichregulierung .....</b>	<b>64</b>
<b>3 Einrichten der Maschine.....</b>	<b>23</b>	8.1 Stichregulierung.....	64
3.1 Vor dem ersten Gebrauch der Maschine .....	23	<b>9 Nähetechniken .....</b>	<b>66</b>
3.2 Arbeitsplatz .....	23	<b>Sticken</b>	
3.3 Maschine anschliessen und einschalten .....	23	<b>10 Allgemeine Stickinformationen.....</b>	<b>67</b>
3.4 Maschine zum Nähen vorbereiten .....	23	<b>11 Stickbildschirm .....</b>	<b>69</b>
3.5 Maschine zum Sticken vorbereiten .....	23	11.1 Statusleiste .....	70
3.6 Fussanlasser .....	24	11.2 Ebenenleiste .....	71
3.7 Zubehör verstauen .....	24	11.3 Stickmustersauswahl .....	71
3.8 Anschlagbetisch.....	25	<b>12 Stickmuster vorbereiten und bearbeiten.....</b>	<b>73</b>
3.9 Kniehebel .....	26	12.1 Stickmuster laden .....	73
3.10 Stichplatte .....	27	12.2 Stickmusterbearbeitung .....	73
3.11 Nadel.....	27	12.3 Schriftzüge .....	79
3.12 Oberfaden .....	30	12.4 Stickmuster speichern .....	79
3.13 Unterfaden .....	33	<b>13 Stickmuster sticken.....</b>	<b>80</b>
3.14 Nähfuss .....	35	13.1 Aussticken-Übersicht.....	80
3.15 Stofftransport .....	36	13.2 Aussticken .....	81
3.16 Stickmodul .....	37	<b>Instandhaltung</b>	
3.17 Maschineneinstellungen .....	39	<b>14 Pflege und Wartung .....</b>	<b>82</b>
3.18 Persönliche Einstellungen .....	40	14.1 Software .....	82
3.19 Näheinstellungen .....	40	14.2 Maschine .....	82
3.20 Stickeinstellungen .....	42	<b>15 Lagerung und Entsorgung .....</b>	<b>88</b>
<b>Nähen</b>		15.1 Maschine lagern .....	88
<b>4 Nähbildschirm .....</b>	<b>45</b>	15.2 Maschine entsorgen.....	88
4.1 Statusleiste .....	45	<b>16 Fehlermeldungen .....</b>	<b>89</b>
4.2 Stichauswahl .....	46	<b>17 Störungsbehebung .....</b>	<b>94</b>
<b>5 Stichübersicht.....</b>	<b>48</b>	<b>18 Technische Daten .....</b>	<b>100</b>
5.1 Nutstiche .....	48		
5.2 Dekorstiche .....	50		
5.3 Alphabete.....	51		
5.4 Knopflöcher.....	51		
5.5 Quiltstiche .....	53		

## Anhang

<b>19 Stichmuster .....</b>	<b>101</b>
19.1 Nutzstiche .....	101
19.2 Dekorstiche .....	101
19.3 Knopflöcher.....	104
19.4 Quiltstiche .....	104
19.5 BSR-Stiche .....	104
<b>20 Stickmuster.....</b>	<b>105</b>
20.1 Projekte .....	105
20.2 Verzierungen .....	107
20.3 Blumen .....	111
20.4 Tiere .....	117
20.5 Kinder .....	119
20.6 Quilten .....	125
20.7 Hobbys .....	128
20.8 Jahreszeiten.....	132
20.9 Spitze .....	138
20.10 Rahmen.....	141
20.11 Moderne Monogramme .....	143
20.12 Mini.....	146
<b>Index.....</b>	<b>149</b>

Beachten Sie die folgenden, grundsätzlichen Sicherheitshinweise beim Gebrauch Ihrer Maschine. Lesen Sie vor dem Gebrauch dieser Maschine die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

## GEFAHR

Zum Schutz vor Stromschlag müssen die folgenden Anweisungen beachtet werden:

- ▶ Die Maschine nie unbeaufsichtigt stehen lassen, wenn sie ans Stromnetz angeschlossen ist.  
Unmittelbar nach der Verwendung und vor der Reinigung die Maschine ausschalten und das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

Zum Schutz vor Verletzungen müssen die folgenden Anweisungen befolgt werden:

- ▶ Nicht direkt in den Laserstrahl blicken oder mit optischen Instrumenten (z. B. Lupen) betrachten.  
Wenn der Laser beschädigt oder defekt ist, den Laser beim nächstgelegenen BERNINA Fachhandel prüfen oder reparieren lassen.
- ▶ Eingeschaltete LED-Lampe nie direkt mit optischen Instrumenten (z. B. Lupen) betrachten.  
Wenn die LED-Lampe beschädigt oder defekt ist, die LED-Lampe beim nächstgelegenen BERNINA Fachhandel prüfen oder reparieren lassen.
- ▶ Vor Tätigkeiten im Bereich der Nadel die Maschine ausschalten.
- ▶ Vor dem Starten der Maschine alle Deckel schliessen.

## WARNUNG

Zum Schutz vor Verbrennungen, Feuer, elektrischem Schlag oder Verletzungen von Personen müssen die folgenden Anweisungen befolgt werden.

### Allgemein

- ▶ Die Maschine darf nur zu dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck verwendet werden.

### Arbeitsumgebung

- ▶ Maschine nicht im Freien verwenden.
- ▶ Maschine nur in trockenen Räumen verwenden.
- ▶ Maschine nicht in feuchter Umgebung verwenden.
- ▶ Maschine nicht in Räumen verwenden, wo Treibgasprodukte (Sprays) verwendet werden.
- ▶ Maschine nicht in Räumen verwenden, wo Sauerstoff verabreicht wird.

### Technischer Zustand

- ▶ Maschine nie in feuchtem Zustand verwenden.
- ▶ Maschine nicht verwenden, wenn die Maschine nicht richtig funktioniert.
- ▶ Maschine nicht verwenden, wenn ein Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- ▶ Maschine nicht verwenden, wenn die Maschine heruntergefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.
- ▶ Wenn die Maschine beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert, Maschine beim nächstgelegenen BERNINA Fachhandel prüfen oder reparieren lassen.

- ▶ Alle Lüftungsschlitze der Maschine und den Fussanlasser frei von Fusseln, Staub und Stoffresten halten.  
Maschine nicht verwenden, wenn die Lüftungsschlitze blockiert sind.

### Zubehör und Verbrauchsmaterial

- ▶ Nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör verwenden.
- ▶ Immer eine originale BERNINA Stichplatte verwenden.  
Eine falsche Stichplatte kann zu Nadelbruch führen.
- ▶ Nur gerade Nadeln von guter Qualität verwenden.  
Krumme oder beschädigte Nadeln können zu Nadelbruch führen.
- ▶ Die Maschine ist doppeltisoliert.  
Nur Original-Ersatzteile verwenden. Hinweis für die Wartung doppeltisolierter Produkte beachten.
- ▶ Zum Ölen der Maschine nur von BERNINA empfohlenes Öl verwenden.

### Sachgemässe Verwendung

- ▶ Die Maschine darf von Kindern ab 8 Jahren oder von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet, gereinigt und gewartet werden.  
Diese Personen müssen während der Arbeit mit der Maschine beaufsichtigt sein, oder sie müssen den sicheren Umgang mit der Maschine und die daraus resultierenden Gefahren kennen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit der Maschine spielen.  
Besondere Vorsicht ist geboten, wenn die Maschine von Kindern oder im Beisein von Kindern verwendet wird.

- ▶ Die Maschine nur mit dem mitgelieferten Netzkabel verwenden.  
Das Netzkabel für USA und Kanada (Netzstecker NEMA 1-15) darf nur für eine Netzspannung von maximal 150 V zu Erde verwendet werden.  
Falls die Maschine in einem anderen als dem Ursprungsland eingesetzt werden soll, ein für dieses Land passendes Netzkabel beim BERNINA Fachhandel beziehen.
- ▶ Die Maschine nur mit dem mitgelieferten Fussanlasser des Typs LV-1 verwenden.
- ▶ Keine Gegenstände in die Öffnungen der Maschine stecken.
- ▶ Keine Gegenstände auf den Fussanlasser stellen.
- ▶ Während des Nähens den Stoff nur sachte führen. Ziehen und Stossen des Stoffes kann zu Nadelbruch führen.
- ▶ Finger von allen beweglichen Teilen fernhalten.  
Besondere Vorsicht ist im Bereich der Nadel erforderlich.
- ▶ Maschine nur am Handgriff anheben.
- ▶ Bei Tätigkeiten im Bereich der Nadel – wie Nadel einfädeln, Nadel wechseln, den Greifer einfädeln oder den Nähfuss wechseln – die Maschine ausschalten.  
Zum Ausschalten den Hauptschalter auf «0» stellen.
- ▶ Wenn Schutzabdeckungen entfernt werden, wenn die Maschine geölt wird oder wenn andere in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchgeführt werden, die Maschine ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- ▶ Den Netzstecker durch Ziehen am Stecker aus der Steckdose ziehen. Nicht am Kabel ziehen.

## SICHERHEITSHINWEISE GUT AUFBEWAHREN

### Sicherheitskennzeichen an der Maschine

#### Zeichen

#### Bedeutung



Achtung. Vor der Bedienung der Maschine, Türen, Deckel und Abdeckungen schliessen.

Achtung, bewegliche Teile. Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren, Maschine vor Wartungsarbeiten ausschalten. Abdeckungen montieren.

### FCC-Konformitätserklärung

(Für USA und Kanada)

**Zuständige Gesellschaft:** BERNINA International AG, Seestrasse 161, 8266 Steckborn, SCHWEIZ

**Produktname:** BERNINA 735 PRO

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen von Abschnitt 15 der Richtlinien der amerikanischen Bundesbehörde für das Fernmeldewesen FCC (Federal Communications Commission). Der Betrieb dieses Geräts unterliegt den folgenden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine funktechnischen Störungen verursachen, und (2) das Gerät muss einwirkenden funktechnischen Störungen standhalten – auch Störungen, die zu unerwünschten Funktionen führen können.

Dieses Gerät wurde getestet und ist in Übereinstimmung mit den Spezifikationen in Absatz 15 der FCC-Regelungen mit den Grenzwerten für ein digitales Klasse B-Gerät konform. Diese Spezifikationen definieren einen angemessenen Schutz gegen solche Interferenzen in geschlossenen Räumen. Dieses Gerät kann HF-Energie generieren, verwenden und abstrahlen. Daher kann es bei unsachgemäßer Installation und Verwendung zu einer schädlichen Störung des Funkverkehrs führen. Es gibt jedoch keinerlei Garantie dafür, dass es in bestimmten Fällen nicht zu Störungen kommen kann. Sollte sich dieses Gerät störend auf Radio- oder Fernsehempfang auswirken – dies lässt sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts feststellen – sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Antenne neu ausrichten bzw. an einem anderen Platz aufstellen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Gerät an eine Steckdose anschliessen, die an einem anderen Stromkreis liegt als der Empfänger.
- Mit dem BERNINA Fachhandel oder einem erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker in Verbindung setzen.

Jegliche Veränderung oder Modifizierung des Geräts, die von BERNINA nicht ausdrücklich genehmigt wurde, können die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) ungültig machen und einen Entzug der Betriebserlaubnis für dieses Gerät zur Folge haben.

## Verfügbarkeit der Anleitung

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil der Maschine.

- Die Bedienungsanleitung der Maschine an einem geeigneten Ort in der Nähe der Maschine aufbewahren und zum Nachschlagen bereithalten.
- Bei Weitergabe der Maschine an Dritte, die Bedienungsanleitung der Maschine beilegen.
- Die neueste Version der Bedienungsanleitung kann unter [www.bernina.com/735pro-support](http://www.bernina.com/735pro-support) heruntergeladen werden.

## Ausstattung und Lieferumfang

In dieser Anleitung werden zur Veranschaulichung Beispielbilder verwendet. Die auf den Bildern gezeigten Maschinen und Zubehöre müssen nicht zwingend dem tatsächlichen Lieferumfang Ihrer Maschine entsprechen. Das mitgelieferte Zubehör kann je nach Auslieferungsland Änderungen unterliegen. Erwähntes oder gezeigtes Zubehör, welches nicht im Lieferumfang enthalten ist, können Sie als Sonderzubehör beim BERNINA Fachhandel erwerben. Weiteres Zubehör finden Sie unter [www.bernina.com/735-pro#!accessories](http://www.bernina.com/735-pro#!accessories). Aus technischen Gründen und zwecks Verbesserung des Produkts können Änderungen bezüglich Ausstattung der Maschine und Lieferumfang jederzeit und ohne Vorankündigung vorgenommen werden.

## BERNINA Qualitätskontrolle

Alle BERNINA Maschinen werden mit Sorgfalt zusammengebaut und einem umfangreichen Funktionstest unterzogen. Der integrierte Stichzähler weist daher aus, dass auf der Maschine bereits Stiche genäht wurden, welche ausschliesslich zu Testzwecken und zur Qualitätskontrolle durchgeführt wurden. Die anschliessend erfolgte gründliche Reinigung schliesst nicht aus, dass sich gegebenenfalls noch Fadenreste in der Maschine befinden können.

## Wartung doppeltisolierter Produkte

Ein doppeltisoliertes Produkt ist mit zwei Isolationseinheiten anstelle einer Erdung ausgestattet. Ein Erdungsmittel ist in einem doppeltisolierten Produkt nicht enthalten und sollte auch nicht eingesetzt werden. Die Wartung eines doppeltisolierten Produkts erfordert höchste Sorgfalt und beste Kenntnisse des Systems und sollte daher nur von qualifiziertem Personal vorgenom-

men werden. Es dürfen für Service und Reparatur nur Original-Ersatzteile verwendet werden. Ein doppeltisoliertes Produkt ist folgendermassen gekennzeichnet: *Doppeltisolierung* oder *doppeltisoliert*.

- Das Symbol kann ebenfalls ein solches Produkt kennzeichnen.

## Umweltschutz

BERNINA International AG fühlt sich dem Umweltschutz verpflichtet. Wir bemühen uns, die Umweltverträglichkeit unserer Produkte zu erhöhen, indem wir diese bezüglich Gestaltung und Produktionstechnologie ununterbrochen verbessern.



Die Maschine ist mit dem Symbol des durchgestrichenen Müllimers gekennzeichnet. Das bedeutet, dass die Maschine nicht im Haushaltsabfall entsorgt werden darf, wenn sie nicht mehr benötigt wird. Durch eine unsachgemässe Entsorgung können gefährliche Substanzen in das Grundwasser gelangen und damit in unsere Nahrungskette geraten und so unsere Gesundheit schädigen.

Die Maschine muss bei einer nahegelegenen Sammelstelle für Elektroaltgeräte oder bei einer Annahmestelle für die Wiederverwendung der Maschine kostenfrei zurückgegeben werden. Informationen zu den Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung. Beim Neukauf einer Maschine ist der Händler verpflichtet, die alte Maschine kostenfrei zurückzunehmen und fachgerecht zu entsorgen.

Sofern die Maschine personenbezogene Daten enthält, sind Sie vor der Rückgabe der Maschine selbst für die Löschung der Daten verantwortlich.

---

## Symbolerklärung

### **GEFAHR**

Kennzeichnet eine Gefahr mit hohem Risiko, die zu schwerer Verletzung oder ggf. sogar zum Tod führt, wenn sie nicht vermieden wird.

---

### **WARNUNG**

Kennzeichnet eine Gefahr mit mittlerem Risiko, die zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

---

### **VORSICHT**

Kennzeichnet eine Gefahr mit geringem Risiko, die zu leichter oder mittlerer Verletzung führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

---

### **ACHTUNG**

Kennzeichnet eine Gefahr, die zu Sachschaden führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

---

Mit Ihrer BERNINA 735 PRO können Sie nähen, sticken und quilten. Sowohl feine Seiden- oder Satinstoffe als auch schwere Leinen-, Fleece- und Jeansstoffe lassen sich mit dieser Maschine problemlos bearbeiten. Zahlreiche Nutzstiche, Dekorstiche, Knopflöcher und Stickmuster stehen Ihnen zur Verfügung.

### Weitere Informationen



Zusätzlich zu Ihrer BERNINA 735 PRO sind weitere Informationsprodukte beigelegt.

Die aktuelle Version Ihrer Bedienungsanleitung sowie weitere Informationen rund um die Maschine sowie das Zubehör finden Sie auf unserer Webseite.

[bernina.com](http://bernina.com)

Made to create, so lautet der Slogan von BERNINA. Nicht nur unsere Maschinen unterstützen Sie bei der Verwirklichung Ihrer Ideen, wir bieten Ihnen darüber hinaus jede Menge Anregungen und Anleitungen für Ihre Projekte sowie die Möglichkeit, sich mit anderen Näh-, Quilt- und Stickbegeisterten auszutauschen. Wir wünschen Ihnen viel Freude dabei.

### BERNINA YouTube-Kanal



Auf YouTube bieten wir Ihnen eine grosse Auswahl an Anleitungsvideos und Hilfestellungen zu den wichtigsten Funktionen unserer Maschinen an. Auch zu vielen Nähfüssen finden Sie ausführliche Erklärungen, so dass Ihre Projekte ein voller Erfolg werden.

[youtube.com/BerninaInternational](https://youtube.com/BerninaInternational)

Verfügbar in den Sprachen Englisch und Deutsch.

### «inspiration» – Das kreative Nähmagazin und der Onlineshop mit Schnittmustern



Sie suchen Ideen, Schnittmuster und Anleitungen für Ihre Nähprojekte? Dann ist das BERNINA Magazin «inspiration» genau das Richtige für Sie. Die «inspiration» bietet Ihnen dreimal jährlich tolle Näh- und Stickideen. Von saisonalen Modetrends über angesagte Accessoires und praktische Tipps bis hin zu originellen Dekorationen für Ihr Zuhause oder süssen Nähideen für Kinder.

Das Magazin ist in den Sprachen Englisch, Deutsch, Niederländisch und Französisch erhältlich.

In unserem Onlineshop können Sie die «inspiration» als E-Magazin oder als Print-Version erwerben, entweder einzeln oder als Abonnement. Zudem gibt es viele einzelne Download-Schnittmuster zu entdecken! Schauen Sie doch mal vorbei unter:

[inspiration.bernina.com](http://inspiration.bernina.com)

Und folgen Sie uns auf Instagram (@inspiration.sewing.magazine).

### BERNINA Blog



Raffinierte Anleitungen, kostenlose Schnittmuster und Stickvorlagen sowie viele neue Ideen können Sie jede Woche neu im Blog von BERNINA finden. Unsere Experten/-innen zeigen wertvolle Tipps und Schritt-für-Schritt-Anleitungen, wie Sie zum gewünschten Ergebnis kommen. In der Community können Sie eigene Projekte hochladen und sich mit anderen Näh-, Quilt- und Stickbegeisterten austauschen.

[bernina.com/blog](http://bernina.com/blog)

Verfügbar in den Sprachen Englisch, Deutsch, Niederländisch und Französisch.

### BERNINA Social Media



Folgen Sie uns in den sozialen Netzwerken und erfahren Sie mehr über Events, spannende Projekte sowie Tipps und Tricks rund ums Nähen, Quilten und Stickern. Wir halten Sie auf dem Laufenden und freuen uns, Ihnen das eine oder andere Highlight aus der Welt von BERNINA zu zeigen.

[bernina.com/social-media](http://bernina.com/social-media)

### BERNINA Stitchout App



WiFi-fähige BERNINA Stickmaschinen können zusammen mit der BERNINA Stitchout App verwendet werden. Sobald die Maschine mit der App verbunden ist, lässt sich der Stickprozess über das Smartphone verfolgen und überwachen. Die App zeigt an, wie weit das Stickmotiv fortgeschritten ist, welche Farbe als nächstes dran ist und wie lange der Stickprozess insgesamt andauert. Zudem werden Mitteilungen angezeigt, falls der Faden gerissen oder die Stickerei beendet ist. Die App gibt's im Apple App Store und im Google Play Store.

[bernina.com/stitchout-app](http://bernina.com/stitchout-app)

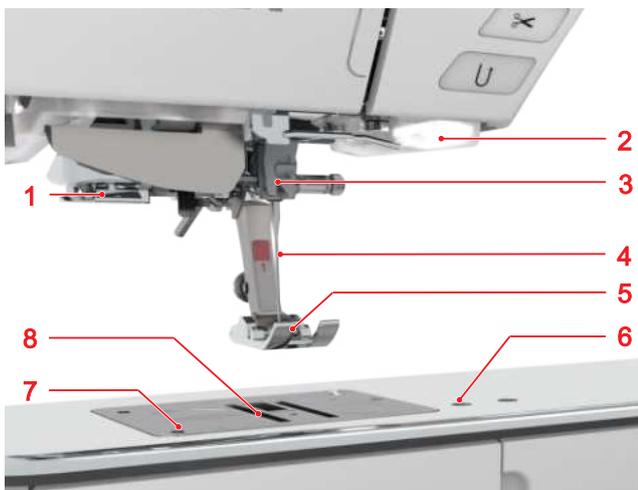
## 2.1 Maschine

### Vorderseite



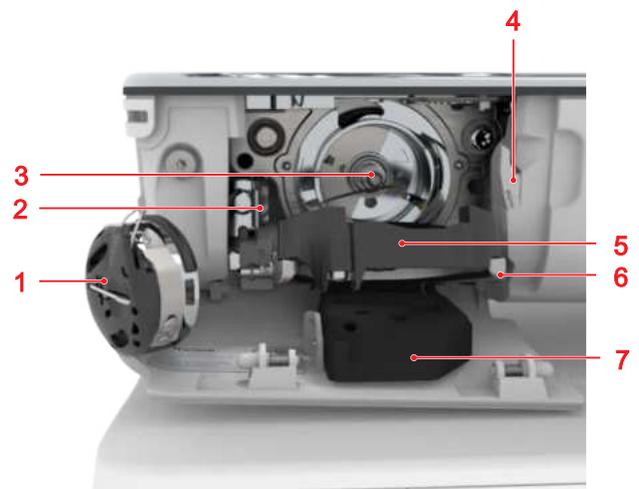
1 Stickmodulanschluss 2 Greiferdeckel 3 Nadelbereich 4 Fadenschneider 5 Fadengeberabdeckung 6 Anschietischanschluss 7 Kniehebelanschluss

### Nadelbereich



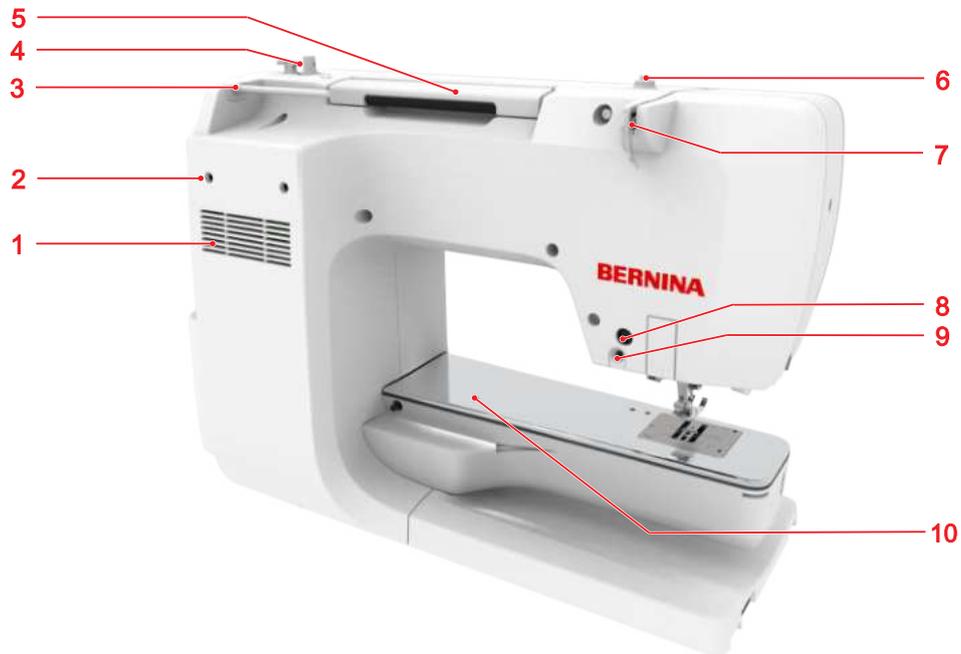
1 Nadeleinfädler 2 Nählicht 3 Nadelhalter 4 Nadel 5 Nähfuß 6 Nähzubehöranschluss 7 Stichplatte 8 Transporteur

### Greiferbereich



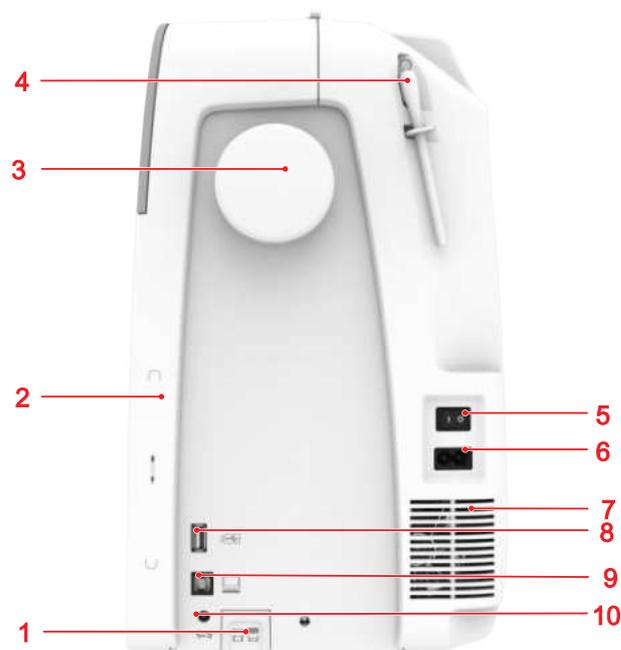
1 Spulenkapsel 2 Auslösehebel 3 Greifer 4 Fadenschneider 5 Greiferbahndeckel 6 Verschlussbügel 7 Unterfadenwächter

## Rückseite



1 Lüftungsschlitze 2 Anschluss für Mehrfachgarnrollenhalter 3 Garnrollenhalter, horizontal 4 Spuleinheit mit Fadenschneider 5 Tragegriff 6 Fadenführung, Spuler 7 Fadenführung, hinten 8 Zubehöranschluss 9 BSR-Anschluss 10 Stopfringanschluss

## Rechte Seite



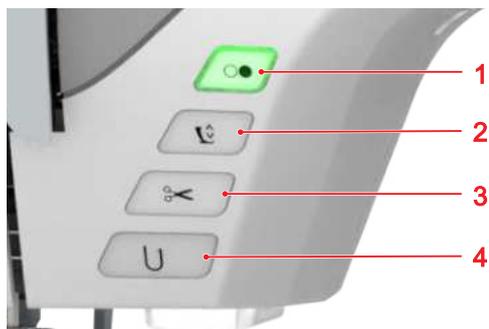
1 Transporteur oben/unten 2 Magnethalter für Eingabestift 3 Handrad 4 Garnrollenhalter, vertikal 5 Hauptschalter 6 Netzkabelanschluss 7 Lüftungsschlitze 8 USB-Anschluss, Typ A 9 Service-Anschluss 10 Fussanlasseranschluss

## Bedienelemente



1 Funktionstasten über der Nadel 2 Bedienelemente links 3 Bildschirm 4 Bedienelemente rechts

## Funktionstasten über der Nadel



1 Start/Stopp 2 Nähfuss oben/unten 3 Fadenschneider 4 Rückwärtsnähen

## Start/Stopp

Mit der Taste **Start/Stopp**  können Sie die Maschine starten und stoppen.

- Leuchtet grün, wenn die Maschine bereit ist.
- Leuchtet rot, wenn die Maschine nicht bereit ist.
- Leuchtet nicht, wenn die Maschine näht oder stickt.

## Nähfuss oben/unten

Mit der Taste **Nähfuss oben/unten**  können Sie den Nähfuss hochstellen und absenken.

Der Nähfuss wird je nach Ausgangsposition entweder ganz hochgestellt oder in die Schwebeposition abgesenkt.

In den Einstellungen können Sie die Höhe der Schwebeposition definieren.

## Fadenschneider

Mit der Taste **Fadenschneider**  können Sie den Ober- und Unterfaden automatisch abschneiden.

Die Maschine wird ggf. gestoppt, Nadel und Nähfuss werden abgesenkt, Oberfaden und Unterfaden werden abgeschnitten.

## TIPP

In den Näheinstellungen **Funktionstasten**  können Sie der Taste weitere Funktionen zuweisen.

### Rückwärtsnähen

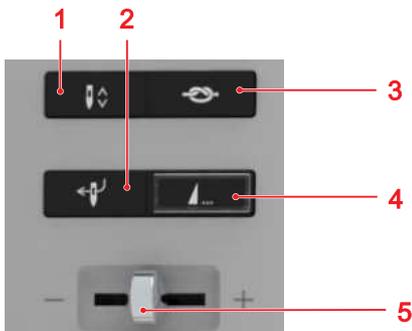
Mit der Taste **Rückwärtsnähen** ↶ können Sie Rückwärtsnähen, solange Sie die Taste drücken.

In den Einstellungen können Sie programmieren, ob die Funktion **Permanent Rückwärts** oder die Funktion **Stichgenau Rückwärts** ausgeführt werden soll.

In folgenden Anwendungen können Sie mit der Taste **Rückwärtsnähen** ↶ die Länge programmieren:

- Knopflochprogramme
- Stopfprogramme
- Taperingstiche
- Stichzähler-Programm
- Stiche mit Vernähprogramm

### Bedienelemente links



1 Nadelposition oben/unten 2 Automatischer Nadel-einfädler 3 Vernähen 4 Musterende 5 Geschwindigkeitsregler

### Nadelposition oben/unten

Mit der Taste **Nadelposition oben/unten** ↕ können Sie die Nadel hochstellen oder absenken.

Je nach Ausgangsposition der Nadel wird diese hochgestellt oder abgesenkt. Vor dem Absenken der Nadel wird der Nähfuß abgesenkt.

### Vernähen

Mit der Taste **Vernähen** ↻ können Sie die programmierte Anzahl Vernähstiche automatisch nähen.

Wenn Sie die Taste vor dem Nähen drücken, werden Vernähstiche am Anfang der Naht genäht.

Wenn Sie die Taste während des Nähens drücken, werden Vernähstiche sofort genäht und die Maschine stoppt.

#### TIPP

In den Näheinstellungen **Funktionstasten** ⌘ können Sie der Taste weitere Funktionen zuweisen.

### Automatischer Nadeleinfädler

Mit der Taste **Automatischer Nadeleinfädler** ↵ können Sie die Nadel automatisch einfädeln.

Die Taste **Start/Stop** ○● wird deaktiviert und leuchtet rot. Der Oberfaden wird in die Nadel eingefädelt.

Wenn die Nadel in der falschen Position ist, wird die Nadel zuerst in die richtige Position gebracht.

### Musterende

Mit der Taste **Musterende** ↵ können Sie die Maschine am Ende eines Stichmusters oder einer Stichmusterkombination automatisch stoppen.

Wenn Sie die Taste vor dem Nähen drücken, wird die Taste aktiviert und das Icon **Stopp** ⏹ wird in der Stichvorschau angezeigt.

Wenn Sie die Taste während des Nähens drücken, stoppt die Maschine am Musterende. Wenn die Maschine mitten in einem Muster angehalten wurde, wird das Muster beendet, sobald der Nähvorgang fortgesetzt wird. Wenn die Funktion **Wiederholen** ↺ eingeschaltet ist, stoppt die Maschine am Ende der eingestellten Wiederholungen.

#### TIPP

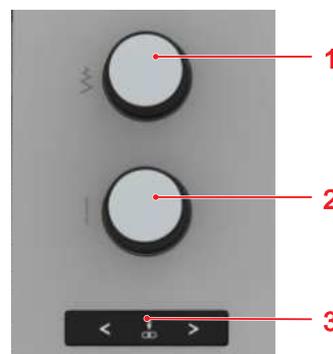
In den Näheinstellungen **Funktionstasten** ⌘ können Sie der Taste weitere Funktionen zuweisen.

### Geschwindigkeitsregler

Mit dem Geschwindigkeitsregler können Sie die Näh- und Stickgeschwindigkeit regeln.

Für eine bessere Kontrolle während des Nähens oder des Stickens können Sie die maximale Näh- oder Stickgeschwindigkeit in den Einstellungen einstellen.

### Bedienelemente rechts



1 Multifunktionsknopf oben 2 Multifunktionsknopf unten 3 Nadelposition links/rechts

### Multifunktionsknopf oben

Mit dem oberen Multifunktionsknopf können Sie die Stichbreite und Werte einer Funktion einstellen.

**Multifunktionsknopf unten**

Mit dem unteren Multifunktionsknopf können Sie die Stichlänge und Werte einer Funktion einstellen.

**Nadelposition links/rechts**

Mit den Tasten **Nadelposition links/rechts** können Sie die Nadel nach links oder rechts verschieben. Die Nadelposition wird im Nähbildschirm angezeigt. Negative Werte zeigen eine Verschiebung nach links an, positive Werte eine Verschiebung nach rechts.

**2.2 Zubehör**

Weitere Informationen und Anwendungshinweise zum mitgelieferten und optionalen Zubehör finden Sie unter:

[www.bernina.com/735-pro#!accessories](http://www.bernina.com/735-pro#!accessories)

**Mitgeliefertes Zubehör****Zubehör****Verwendungszweck**

Staubschutzhaube

Zum Schutz der Maschine vor Staub und Schmutz.



BERNINA Zubehörbox

Zum Aufbewahren des mitgelieferten Zubehörs sowie Sonderzubehörs.



Netzkabel

Zum Verbinden der Maschine mit dem Stromnetz.

**Zubehör****Verwendungszweck**

Fussanlasser

Zum Starten und Stoppen der Maschine.  
Zum Regeln der Nähgeschwindigkeit.



Freiarm-Anschiebetisch

Zum Vergrössern des Nähbereichs.



Kniehebel/Freihandsystem (FHS)

Zum freihändigen Anheben und Absenken des Nähfusses.



Eingabestift

Zur präzisen Bedienung des Touch-Bildschirms.



Fadenablaufscheibe D12

Zum Sichern der Garnrolle. Für ein gleichmässiges Abfließen des Fadens von der Garnrolle.



## 2 Einführung

Zubehör	Verwendungszweck
---------	------------------

Fadenablaufscheibe  
D27



Zum Sichern der Garnrolle.  
Für ein gleichmässiges  
Ablaufen des Fadens von der  
Garnrolle.

Fadenablaufscheibe  
D43



Zum Sichern der Garnrolle.  
Für ein gleichmässiges  
Ablaufen des Fadens von der  
Garnrolle.

2x Schaumstofftel-  
ler



Der Schaumstoffteller  
verhindert das Rutschen,  
Verheddern oder Reissen des  
Fadens am Garnrollenhalter.

5x Spule für B9/  
BERNINA-Greifer



Zum Aufspulen des  
Unterfadens.

Höhenausgleich



Zum Verhindern einer  
Schräglage der Nähfusssohle  
beim Nähen über dicke Nähte.

Zubehör	Verwendungszweck
---------	------------------

Pfeiltrenner



Zum Auftrennen von Nähten  
und Aufschneiden von  
Knopflöchern.

Kantenlineal rechts



Zum Einhalten gleichmässiger  
Nahtabstände.

Nadelsortiment



Für alle gängigen  
Nähanwendungen.

Pinsel



Zum Reinigen des  
Transporteurs und  
Greiferbereichs.

Schraubendreher,  
rot, Schlitz



Zum Lösen und Festziehen von  
Schlitzschrauben.

## 2 Einführung

Zubehör	Verwendungszweck
---------	------------------

Schraubendreher, grau, Torx	Zum Wechseln der Nadel.
-----------------------------	-------------------------



Winkelschraubendreher, Torx	Zum Öffnen des Kopfdeckels.
-----------------------------	-----------------------------



Nähmaschinen-Öl	Zum Ölen der Maschine.
-----------------	------------------------



Nähfaden-Set	Zum Nähen.
--------------	------------



### Mitgelieferte Nähfüsse

Nähfuss	Verwendungszweck
---------	------------------

Rücktransportfuss #1	Für Nutz- und Dekorstiche. Zum Vorwärts- und Rückwärtsnähen. Für Materialien wie Cord, Jeans oder Wolle.
----------------------	--



Knopflochschlittenfuss #3A	Zum automatischen Nähen von Knopflöchern bis 30 mm Knopflochlänge, mit und ohne Garneinlage.
----------------------------	--



Reissverschlussfuss #4	Zum Einnähen von Reissverschlüssen und Absteppen neben erhöhten Nähen. Zum Aufnähen von Paspeln, Keder und Klettband.
------------------------	---



Jeansfuss #8	Zum Geradstichnähen auf dicken, festen Materialien oder über dicke Nähte. Für Jeans, Segeltücher, Reisetaschen usw.
--------------	---



Offener Stickfuss #20	Für dekorative Applikationen und Stichmuster.
-----------------------	---



## 2 Einführung

### Stickmodul



1 Stickarm 2 Kupplung für Stickrahmenbefestigung  
3 Führungsschienen 4 Maschinenanschluss

### Mitgeliefertes Stickzubehör

**Zubehör**      **Verwendungszweck**

Stickfuss #26L      Zum Sticken, Stopfen und  
Freihandquiltten.



Grosser, ovaler  
Stickrahmen (inkl.  
Stickschablone)      Zum Sticken von Stickmustern  
oder  
Stickmusterkombinationen.  
Max. Stickfläche: 145 ×  
255 mm (5,7 × 10,0 in)



Mittlerer Stickrah-  
men (inkl. Stick-  
schablone)      Zum Sticken von Stickmustern  
oder  
Stickmusterkombinationen.  
Max. Stickfläche: 100 ×  
130 mm (3,9 × 5,1 in)



**Zubehör**      **Verwendungszweck**

Kleiner Stickrah-  
men (inkl. Stick-  
schablone)

Zum Sticken von kleinen  
Stickmustern.

Zum Freiarmsticken von  
geschlossenen Nähprojekten  
wie Ärmeln, Hosenbeinen  
oder Socken.

Max. Stickfläche: 72 × 50 mm  
(2,8 × 2,0 in)



2x Stickschablonen-  
halter

Zum Fixieren der Schablone im  
Stickrahmen.



Sticknadelsortiment      Zum Sticken.



Fadenspulennetz

Zum gleichmässigen  
Fadenabzug von der  
Fadenspule, z. B. Nylon,  
Rayon, Seide oder Metallic.



Stickfaden-Set

Zum Sticken.



## 2.3 Bedienoberfläche

### Bedienung

Die Bedienoberfläche kann über den berührungssensitiven Bildschirm mit dem Finger oder dem mitgelieferten Eingabestift bedient werden.

### Bedienung mit Touchgesten

Gesten mit einem Finger	Anwendung
Tippen 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funktionen, Stich- oder Stickmuster auswählen</li> </ul>
Ziehen 	<ul style="list-style-type: none"> <li>In Menüs, Fenstern und Leisten scrollen</li> <li>Gewählte Stiche im Kombinationsmodus verschieben oder löschen</li> <li>Gewählte Ebenen im Stickbildschirm verschieben</li> <li>Ebenen aus der Ebenenleiste im Stickmodus löschen</li> </ul>

### Navigation

In den Modi **Nähen** und **Sticken**, in den Einstellungen und im Berater wird der Navigationspfad  zum aktuellen Inhalt angezeigt, über den Sie zu einer bestimmten Ebene im Pfad zurückgehen können.

### Funktionen ein-/ausschalten

Sie können Funktionen wie folgt ein- und ausschalten:

- Schalter antippen
  -  
    - Grün: Funktion ist eingeschaltet.
    - Rot: Funktion ist ausgeschaltet.
- Icons antippen
  - Weiss umrandet: Funktion ist eingeschaltet.
  - Grau: Funktion ist nicht verfügbar.
  - Gelb umrandet: Funktion oder Wert weicht vom Standardwert ab.

### Werte einstellen

Sie können Werte wie folgt einstellen:

- Schieberegler



Wert mit dem Regler einstellen oder durch Antippen des kleinen Punktes auf den Standardwert zurücksetzen.

- Icons Plus und Minus

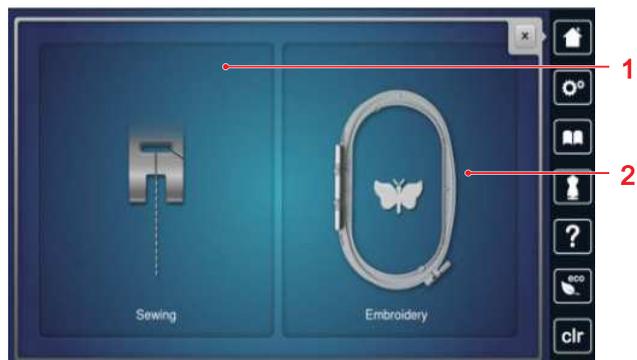


Geänderte Werte sind mit gelber Farbe gekennzeichnet. Sie können einen geänderten Wert durch Antippen des gelb umrandeten Feldes auf den Standardwert zurücksetzen.



### Startseite

Startseite 



1 Nähen 2 Sticken

### Modi

Die Hauptmodi erlauben Ihnen schnellen Zugang zu den wichtigsten Funktionen Ihrer Maschine.

### Nähen

Im Modus **Nähen**  finden Sie Funktionen, die Sie zum praktischen und kreativen Nähen benötigen. [▶ siehe Seite 45]

### Sticken

Im Modus **Sticken**  finden Sie Funktionen zum kreativen Maschinensticken und computerunterstützten Quilten. [► siehe Seite 69]

### Funktionstasten am Bildschirm



1 Startseite 2 Einstellungen 3 Tutorial 4 Berater  
5 Schnellhilfe 6 eco-Modus 7 Zurücksetzen

### Startseite

Mit der Taste **Startseite**  können Sie die Startseite aufrufen. [► siehe Seite 19]

### Einstellungen

Mit der Taste **Einstellungen**  können Sie die Einstellungen aufrufen. [► siehe Seite 39]

### Tutorial

Mit der Taste **Tutorial**  können Sie die Tutorials aufrufen. [► siehe Seite 22]

### Berater

Mit der Taste **Berater**  können Sie die Funktion **Berater**  aufrufen. [► siehe Seite 21]

### Schnellhilfe

Mit der Taste **Schnellhilfe**  können Sie ein beliebiges Bildelement antippen und erhalten eine Hilfe dazu. [► siehe Seite 21]

### eco-Modus

Mit der Taste **eco-Modus**  können Sie den Bildschirm, die Näh- und Stickfunktionen und den Motor sperren.

1. Zum Sperren der Maschine Taste **eco-Modus**  antippen.
2. Zum Entsperren der Maschine Taste **eco-Modus**  erneut antippen.

### Zurücksetzen

Mit der Taste **Zurücksetzen clr** können Sie folgende Einstellungen auf die Grundwerte zurücksetzen:

#### Nähmodus

- Stichtlänge und Stichtbreite des gewählten Sticks
- Nadelposition
- Spiegelung
- Musterwiederholung
- Balance
- Oberfadenspannung
- Programmierte Knopflochlänge
- Stopfprogramm-Einstellungen
- Stichtgenaues Rückwärtsnähen
- Nähfussauswahl
- Permanent Rückwärtsnähen

#### Stickmodus

- Musterposition
- Drehung
- Skalierung
- Spiegelung
- Nähfussauswahl

### Dateiverwaltung



1 Ordnerübersicht 2 USB-Stick 3 Speicherplatz

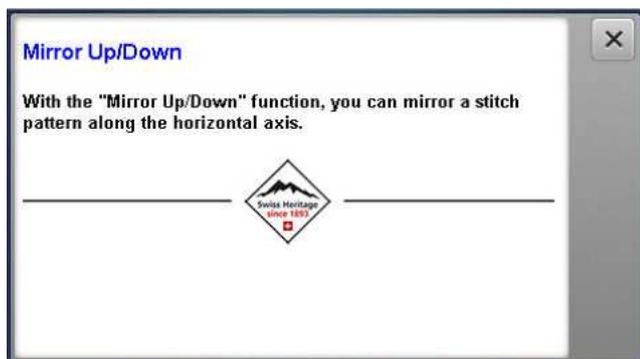
Im Ordner **Eigener Ordner**  und auf einem USB-Stick können Sie die eigenen Stichmuster verwalten. Sie können die eigenen Stichmuster speichern, laden oder löschen. Sie können die Stichmuster in vorgegebenen Ordnern verwalten.

### Speicherplatz

Die Anzeige **Speicherplatz** zeigt an, wie viel freier Speicherplatz verfügbar ist.

## 2.4 Hilfe und Beratung

### Schnellhilfe



Mit der Taste **Schnellhilfe ?** können Sie zu vielen Bildelementen, wie Icons, Schaltflächen oder ganzen Bildschirmbereichen, eine kurze Hilfe aufrufen.

1. Taste **Schnellhilfe ?** antippen.
2. Bildelement, für das eine Hilfe benötigt wird, antippen.
  - ⇒ Die Schnellhilfe für das Bildelement wird angezeigt.

### Berater



Mit der Funktion **Berater** können Sie für verschiedene Näh-, Stick- und Quilttechniken Empfehlungen zur Vorbereitung und Einstellung der Maschine erhalten. In Abhängigkeit von der gewählten Technik und des Stoffs werden unterschiedliche Empfehlungen angezeigt.

### Modus Nähen

Icon	Empfehlung
	Stich
	Nadel
	Faden
	Nähfuss
	Transporteur oben/unten
	Stabilisator(en)

Je nach gewählter Technik müssen Sie die Maschine entsprechend der Empfehlungen manuell vorbereiten:

- Nadel und Nähfuss montieren.
- Faden einfädeln.
- Transporteur einstellen.
- Stoff verstärken.
- Knopflochraupen mit Garneinlagen verstärken.

Wenn Sie die manuellen Vorbereitungen über das Icon **Einstellungen übernehmen** bestätigen, werden verschiedene Einstellungen automatisch eingestellt, z. B. **Stichbreite**, **Stichlänge** oder **Nadelposition**.

### Modus Sticken

Icon	Empfehlung
	Nadel
	Oberfaden
	Nähfuss
	Unterfaden
	Oberer Stabilisator
	Unterer Stabilisator
	Sprühkleber
	Sprühstärke
	Stickrahmen
	Heften
	Garn/Kordel verwenden

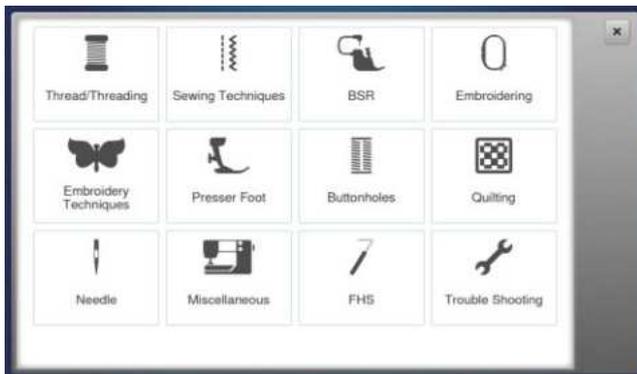
Je nach gewählter Technik müssen Sie die Maschine entsprechend der Empfehlungen manuell vorbereiten:

- Nadel und Nähfuß montieren.
- Ober- und Unterfaden einfädeln.
- Stoff mit oberem/unterem Stabilisator verstärken.
- Sprühkleber oder Sprühstärke verwenden.
- Stoff im Stickrahmen einspannen.
- Stickrahmen montieren.

Wenn Sie die manuellen Vorbereitungen über das Icon **Einstellungen übernehmen** ✓ bestätigen, werden verschiedene Einstellungen automatisch eingestellt, z. B. **Oberfadenspannung**.

---

### Tutorial



Mit der Funktion **Tutorial** können Sie Informationen und Erklärungen zu verschiedenen Näh- und Sticktechniken, Bereichen der Maschine und Problembehebungen erhalten.

### 3.1 Vor dem ersten Gebrauch der Maschine

#### TIPP

BERNINA empfiehlt vor dem ersten Gebrauch der Maschine oder nach längerem Stillstand, den Greifer zu ölen. [▶ siehe Seite 86]

Das Ölen des Greifers sorgt für einen gleichmässigen und leisen Betrieb der Maschine.

### 3.2 Arbeitsplatz

Ein stabiler Tisch mit sicherem Stand ist eine gute Voraussetzung für optimale Nähresultate. Ergonomie am Nähtisch ist wichtig, um die Muskulatur und Gelenke des Rückens, der Schulter, der Arme und Hände zu schonen. Die Empfehlung für eine optimale Ergonomie beinhaltet, die Tischhöhe und Körperhaltung aufeinander abzustimmen. Ein längeres Verweilen in der selben Position gilt es zu vermeiden.

Die Maschine kann auch im Stehen bedient werden.

#### Richtige Sitzposition

Mit angewinkelten Armen (90°) können, bei einer bequemen Sitzposition, die Fingerspitzen die Stichplatte berühren.

### 3.3 Maschine anschliessen und einschalten

1. Den Gerätestecker des Netzkabels in die Maschine einstecken.



2. Den Netzstecker des Netzkabels in die Steckdose einstecken.
3. Maschine mit dem Hauptschalter einschalten.

### 3.4 Maschine zum Nähen vorbereiten

Für ihr Nähprojekt müssen Sie die Maschine entsprechend vorbereiten und einstellen.

Voraussetzung:

- Die Maschine ist eingeschaltet.
- Die Näheinstellungen sind vorgenommen. [▶ siehe Seite 40]
- Der Fussanlasser ist angeschlossen. [▶ siehe Seite 24]

1. Wenn das Stickmodul angeschlossen ist, und nicht entfernt werden soll, den Stickarm in die Nähposition verschieben. [▶ siehe Seite 38]
2. Bei Bedarf den Transporteur anheben.
3. Bei Bedarf den Anschlagetisch montieren. [▶ siehe Seite 25]
4. Den Kniehebel montieren. [▶ siehe Seite 26]
5. Über die Startseite, den Nähmodus wählen. [▶ siehe Seite 19]
  - ⇒ Der Nähbildschirm wird aufgerufen. [▶ siehe Seite 45]
6. Geeignete Stichplatte einsetzen. [▶ siehe Seite 27]
7. Geeignete Nähnaedel einsetzen. [▶ siehe Seite 29]
8. Geeigneten Nähfuss montieren. [▶ siehe Seite 36]
9. Stichmuster vorbereiten und bearbeiten. [▶ siehe Seite 54]
10. Geeigneten Unterfaden einfädeln. [▶ siehe Seite 34]
11. Geeigneten Oberfaden einfädeln. [▶ siehe Seite 30]

#### TIPP

Für spezielle Nähtechniken und Stoffe werden Ihnen im Berater ein Nähfuss, Nadeln sowie Materialien und Näheinstellungen empfohlen. [▶ siehe Seite 21]

### 3.5 Maschine zum Sticken vorbereiten

Für ihr Stickprojekt müssen Sie die Maschine entsprechend vorbereiten und einstellen.

Voraussetzung:

- Die Maschine ist eingeschaltet.
- Die Stickeinstellungen sind vorgenommen. [▶ siehe Seite 42]

1. Über die Startseite, den Stickmodus wählen.  
[▶ siehe Seite 19]  
⇒ Der Stickbildschirm wird aufgerufen. [▶ siehe Seite 69]
2. Bei Bedarf den Transporteur absenken.
3. Den Kniehebel entfernen.
4. Geradstichplatte einsetzen. [▶ siehe Seite 27]
5. Geeignete Sticknadel einsetzen. [▶ siehe Seite 29]
6. Geeigneten Stickfuss montieren und auswählen.  
[▶ siehe Seite 36]
7. Stickmodul montieren. [▶ siehe Seite 37]
8. Geeigneten Stickrahmen montieren. [▶ siehe Seite 37]
9. Stickmuster vorbereiten und bearbeiten. [▶ siehe Seite 73]
10. Geeigneten Unterfaden einfädeln. Für eine höhere Unterfadenspannung, Spulenkapsel mit hoher Fadenspannung verwenden. [▶ siehe Seite 34]
11. Geeigneten Oberfaden einfädeln. [▶ siehe Seite 30]

**TIPP**

Für spezielle Sticktechniken und Stoffe werden Ihnen im Berater ein Nähfuss, die Stichplatte und Nadeln sowie Materialien und Stickeinstellungen empfohlen. [▶ siehe Seite 21]

### 3.6 Fussanlasser

Sie können den Fussanlasser vorne mit dem Fussballen und hinten mit der Ferse bedienen. Mit dem Ballendruck können Sie die Maschine starten und stoppen. Je nach Kraft, die Sie auf den Fussanlasser ausüben, können Sie die Nähgeschwindigkeit regeln. Mit dem Fersendruck können Sie die Nadel hochstellen oder senken.

**TIPP**

Sie können mit dem Fersendruck weitere Funktionen ausführen. Die Funktionen können Sie in den Näheinstellungen einstellen. [▶ siehe Seite 42]

### Fussanlasser anschliessen

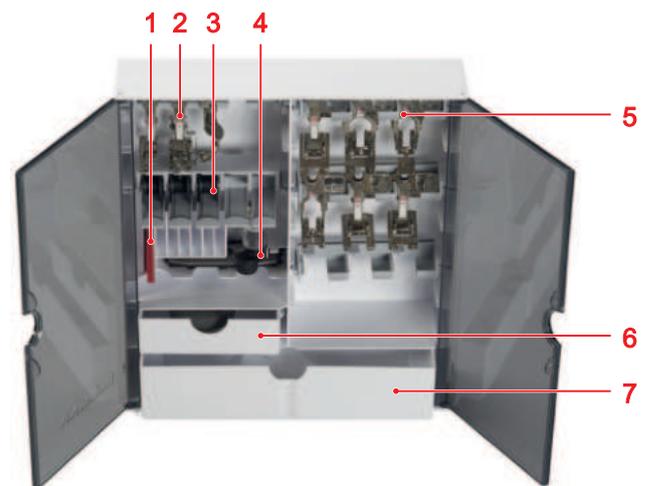
1. Das Kabel des Fussanlassers auf die gewünschte Länge ausrollen.
2. Den Stecker des Kabels in den Fussanlasseranschluss der Maschine einstecken.



3. Den Fussanlasser in einer zum Nähen bequemen Position auf dem Fussboden platzieren.
4. Wenn das Kabel zu lang ist, Überlänge aufrollen.

### 3.7 Zubehör verstauen

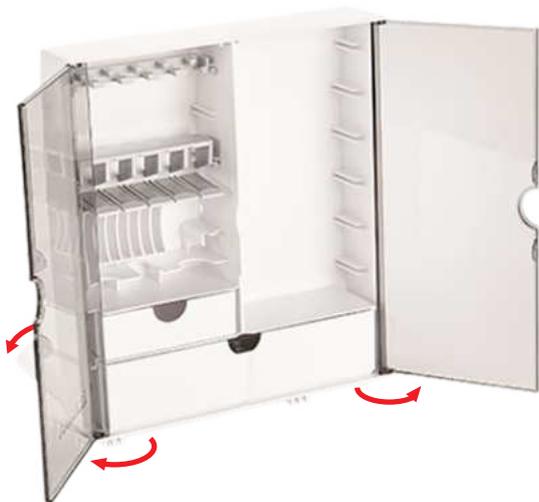
In der Zubehörbox können Sie Ihr Zubehör übersichtlich geordnet verstauen.



- 1 Halter für Nadelsets 2 Halter für Nähfüsse ohne Linse 3 Spulenhalter mit Federtaste 4 Fach für Knopflochschlittenfuss #3A 5 Halter für Nähfüsse mit Linse 6 Schublade, klein 7 Schublade, gross

1. Standfüsse ausklappen und Zubehörbox aufstellen.

2. Türen öffnen.



3. Die Halter nach Bedarf in die Rillen in der Zubehörbox einsetzen.

### ACHTUNG

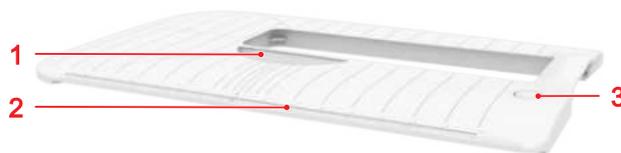
#### Falsches Einsortieren der Spule

Zerkratzte oder verschmutzte Sensorflächen der Spulen können Fehlfunktionen des Unterfadenwächters verursachen.

- ▶ Spulen immer mit der silbernen Sensorfläche nach rechts in den Spulenhalter einlegen.
4. Zubehör in die passenden Halter und Fächer einsetzen.
  5. Um eine Spule herauszunehmen, Federtaste nach unten drücken.
  6. Kleinteile in den Schubladen aufbewahren.

## 3.8 Anschiebetisch

Mit dem Anschiebetisch können Sie den Nähbereich vergrößern. So können Sie Ihr Nähprojekt besser auflegen und optimal führen. Das Sichtfenster ermöglicht Ihnen eine bessere Sicht auf den Greiferbereich beim Wechseln der Spule, ohne dass der Tisch entfernt werden muss. Das in cm und Inch aufgedruckte Lineal hilft Ihnen beim Ausrichten und Abmessen verschiedener Projekte. Der Nullpunkt des Lineals befindet sich auf Höhe der mittleren Nadelposition.



- 1 Sichtfenster 2 Lineal 3 Entriegelungstaste

### Anschiebetisch verwenden

An den Freiarm angebracht, ermöglicht der Anschiebetisch eine Vergrößerung des bereits vorhandenen Nähbereichs.

Voraussetzung:

1. Nadel hochstellen.
2. Nähfuß hochstellen.
3. Anschiebetisch von links nach rechts über den Freiarm schieben, bis er einrastet.



4. Um den Anschiebetisch zu entfernen, den Knopf am Tisch nach unten drücken und den Anschiebetisch über den Freiarm nach links wegziehen.



### Kantenanschlag verwenden

Mit dem Kantenanschlag für den Anschlagbetisch können Sie gleichmäßig breite Kanten und Säume nähen.



1 Entriegelungstaste

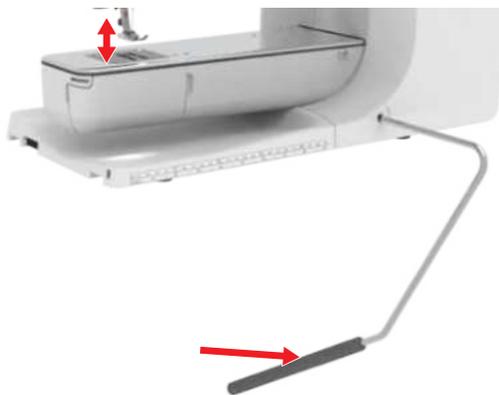
Voraussetzung:

- Anschlagbetisch ist montiert.
1. Um den Kantenanschlag zu montieren, Entriegelungstaste drücken und den Kantenanschlag von vorne nach hinten am Anschlagbetisch einklinken.
  2. Um die Kantenbreite festzulegen, Entriegelungstaste drücken und den Kantenanschlag nach rechts oder links in die gewünschte Position verschieben.
  3. Um den Kantenanschlag zu entfernen, Entriegelungstaste drücken und den Kantenanschlag nach vorne wegziehen.

### 3.9 Kniehebel

Mit dem Kniehebel können Sie den Nähfuß temporär anheben, z. B. um das Nähprojekt zu verschieben, ohne die Hände vom Nähprojekt zu nehmen.

Wenn der Nähfuß hochgestellt ist, können Sie den Nähfuß mit dem Kniehebel absenken.

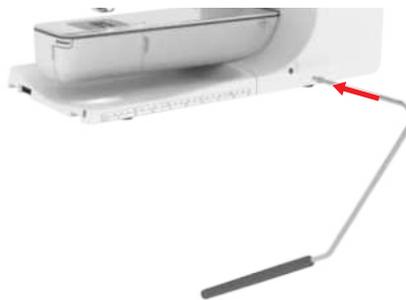


Wenn Sie mit dem Kniehebel arbeiten, nutzen Sie folgende Vorteile:

- Beim Anheben des Nähfußes mit dem Kniehebel wird zugleich der Transporteur abgesenkt und die Fadenspannung gelöst, sodass Sie das Nähprojekt leicht verschieben oder entfernen können.
- Beim Absenken des Nähfußes mit dem Kniehebel wird der Transporteur nach dem ersten Stich angehoben und ggf. die Fadenspannung aktiviert, sodass Sie einfach weiternähen können.

### Kniehebel verwenden

#### Kniehebel montieren



1. Den Kniehebel bis zum Anschlag in den Kniehebelanschluss stecken.
2. Sitzhöhe so einstellen, dass der Kniehebel bequem mit dem Knie bedient werden kann.

#### TIPP

Die seitliche Position des Kniehebels kann bei Bedarf in einem BERNINA Fachgeschäft angepasst werden.

#### Nähfuß anheben

1. Den Kniehebel mit dem Knie nach rechts schieben und halten.
  - ⇒ Der Nähfuß wird angehoben und der Transporteur versenkt.
2. Um den Nähfuß abzusenken, den Kniehebel langsam loslassen.
  - ⇒ Der Nähfuß wird abgesenkt und der Transporteur angehoben.

#### Nähfuß absenken

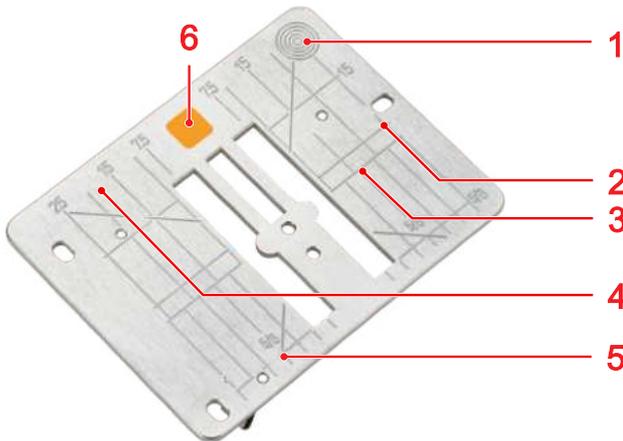
- ▶ Wenn der Nähfuß hochgestellt ist, den Kniehebel ganz nach rechts schieben und langsam loslassen.
  - ⇒ Der Nähfuß wird abgesenkt, der Transporteur angehoben und die Fadenspannung aktiviert.

## 3.10 Stichplatte

Die mitgelieferte 5,5-mm-Stichplatte eignet sich für die meisten Näharbeiten. Für spezifische Anwendungen, z. B. PunchWork, können Sie spezielle Stichplatten verwenden. Die speziellen Stichplatten sind mit einem Farbcode gekennzeichnet.

- Ohne Farbcode: 5,5-mm-Stichplatte
- Orange: Gerad- und CutWork-Stichplatte

Auf jeder Stichplatte sind vertikale Linien eingraviert, die Sie als Lineal nutzen können, um den Stoff gerade zu führen. An den diagonalen Linien können Sie den Stoff genau im 45°-Winkel ausrichten. Die horizontalen Linien können Sie nutzen, um den Stoff im angegebenen Abstand zur Nadel anzulegen.



1 Druckpunkt zum Auslösen 2 Stoffansatz 3 Nadelposition 4 Lineal in cm 5 Lineal in Inch 6 Farbcode

### Stichplatte wechseln

Voraussetzung:

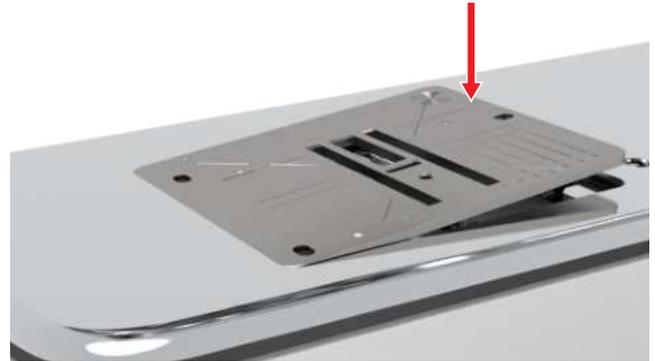
- Nadel und Nähfuß sind angehoben.

1. Bildschirm sperren.
2. Nadel und Nähfuß entfernen.
3. Stichplatte am Druckpunkt hinten rechts nach unten drücken, bis die Stichplatte abkippt.



4. Stichplatte entfernen.

5. Öffnungen der neuen Stichplatte über den entsprechenden Führungsstiften platzieren und Stichplatte nach unten drücken, bis sie einrastet.



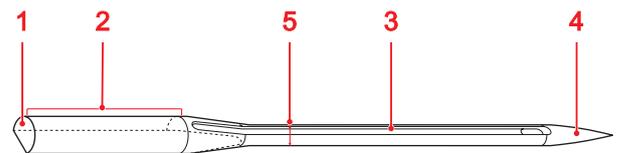
6. Bildschirm entsperren.
7. Statusicon **Stichplatte und Nadel** antippen und im Bereich **Stichplattenübersicht** die montierte Stichplatte auswählen. [▶ siehe Seite 30]
  - ⇒ Die Maschine prüft die Kompatibilität der Stichplatte mit der montierten Nadel und dem ausgewählten Stich. Wenn der Stich mit der montierten Stichplatte nicht genäht werden kann, wird der Stich in der Stichvorschau rot dargestellt und die Maschine startet nicht.

## 3.11 Nadel

Verwenden Sie für Ihre Maschine nur Nadeln des 130/705-Systems. Wählen Sie die Stärke der Nadel passend zum gewählten Stoff aus, feine Nadeln für feine Stoffe, feste Nadeln für schwere Stoffe.

- Nadelstärken 70, 75: leichte Stoffe
- Nadelstärken 80, 90: mittlere Stoffe
- Nadelstärken 100, 110 und 120: schwere Stoffe

Es gibt unterschiedliche Nadeltypen für unterschiedliche Nähprojekte. Nadeltyp und Nadelstärke erkennen Sie an der Nadelbezeichnung, z. B. **130/705 H-S/70**:



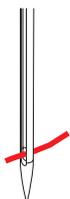
1 705 = Flachkolben 2 130 = Schaftlänge 3 H = Hohlkehle 4 S = Spitzenform 5 70 = Nadelstärke



Ausführlichere Informationen zu Nadeln und deren Einsatzbereichen finden Sie in der BERNINA Nadelbroschüre.

Nadeln nutzen sich im Laufe der Zeit ab. Wechseln Sie die Nadel regelmässig, denn nur mit einer einwandfreien Spitze entsteht ein sauberer Stich.

### Nadel-Faden-Verhältnis



Das Nadel-Faden-Verhältnis ist richtig, wenn sich der Faden beim Nähen genau in die lange Rille und durch das Nadelöhr führen lässt.

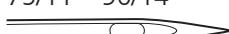


Wenn der Faden zu dünn für die Nadel ist, wird der Spielraum in der langen Rille und im Nadelöhr zu gross. Der Faden kann reissen und es können Fehlstiche entstehen.



Wenn der Faden zu dick für die Nadel ist, lässt er sich nur schwer durch das Nadelöhr führen und scheuert an den Kanten der langen Rille. Der Faden kann reissen und sich verklemmen.

### Übersicht Nadeln

Nadel	Verwendungszweck
<b>Universal-Nadel</b> 130/705 H 60/8 – 120/19  ☒ Mit leicht verrundeter Spitze.	Für Webwaren (leicht, mittel, schwer), Strickwaren, Leder, Vinyl, Jeans/Denim. Für Natur- und Synthetikstoffe. Zum Nähen allgemein, Knöpfe annähen und Knopflöcher, Reissverschlüsse, Säume und Absteppen, dekorativen Nähen, Sticken, Patchworken, Quilten.
<b>Stretch-Nadel</b> 130/705 H-S 75/11 – 90/14  ■ Mit mittlerer Kugelspitze.	Für Strickwaren (Jersey-, Tricot-, Strick- und Stretchstoffe). Zum Nähen allgemein, Knöpfe annähen und Knopflöcher, Reissverschlüsse, Säume und Absteppen, dekorativen Nähen, Sticken.
<b>Jersey-/Stick-Nadel</b> 130/705 H SUK 80/12  ■ Mit mittlerer Kugelspitze.	Für Webwaren (leicht, mittel, schwer), Strickwaren. Zum Nähen allgemein, Knöpfe annähen und Knopflöcher, Reissverschlüsse, Säume und Absteppen, dekorativen Nähen, Sticken.
<b>Jeans-Nadel</b> 130/705 H-J 80/12 – 110/18  ■ Mit schlanker, scharfer Spitze.	Für Webwaren (leicht, mittel, schwer), Leder, Jeans/Denim, Folien und Wachstuch. Zum Nähen allgemein, Knöpfe annähen und Knopflöcher, Reissverschlüsse, Säume und Absteppen, dekorativen Nähen, Sticken, Patchworken.
<b>Leder-Nadel</b> 130/705 H LR 90/14, 100/16  ■ Mit Schneidspitze.	Für Leder, Kunstleder oder ähnliche Materialien. Für Reissverschlüsse, Säume und Absteppen, schwierig gleitende Materialien.
<b>Microtex-Nadel</b> 130/705 H-M 60/8 – 110/18  ■ Mit besonders schlanker, spitzer Spitze.	Für Webwaren (leicht, mittel, schwer), Kunststoff, schwer gleitende Materialien wie Seide, Microfasergewebe, Vinyl, beschichtete Materialien. Zum Nähen allgemein, Knöpfe annähen und Knopflöcher, Reissverschlüsse, Säume und Absteppen, dekorativen Nähen. Für besonders gerade Stiche beim Absteppen von Kanten.
<b>Quilt-Nadel</b> 130/705 H-Q 75/11 – 90/14  ■ Mit besonders schlanker, leicht verrundeter Spitze.	Für Webwaren (leicht, mittel, schwer). Für dekoratives Nähen, Patchworken, Quilten. Für Stepp-/Abstepparbeiten, z. B. Quilten und Patchwork.

**Nadel**

**Verwendungszweck**

**Stick-Nadel**

130/705 H-E  
75/11 – 90/14



Mit kleiner Kugelspitze, breitem Nadelöhr und breiter Fadenrinne.

Für Webwaren (leicht, mittel, schwer), Strickwaren. Für dickere Fäden.

Zum Nähen allgemein, Knöpfe annähen und Knopflöcher, Reissverschlüsse, Säume und Absteppen, dekorativen Nähen, Sticken.

**Feine-Materialien-Nadel**

130/705 H SES  
70/10 – 90/14



Mit kleiner Kugelspitze.

Für feine, empfindliche Materialien, z. B. Samt.

Zum Nähen allgemein, Knöpfe annähen und Knopflöcher, Reissverschlüsse, Säume und Absteppen, dekorativen Nähen, Sticken, Patchworken, Quilten.

**Metafil-Nadel**

130/705 H META-FIL  
80/12



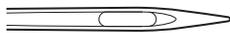
Mit mittlerer Kugelspitze und 2 mm langem Nadelöhr.

Für Webwaren (leicht, mittel, schwer), Strickwaren. Zum Verarbeiten von Spezial- und Effektfäden, besonders für Metallfäden.

Zum Sticken mit Metallfäden. Zum Säumen und Absteppen, dekorativen Nähen und Sticken.

**Nachstick-Nadel**

130/705 H-N  
80/12 – 100/16



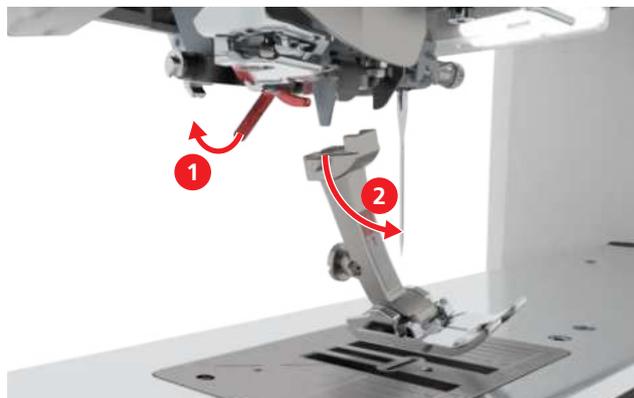
Mit mittlerer Kugelspitze und 2 mm langem Nadelöhr.

Für Webwaren (leicht, mittel, schwer).

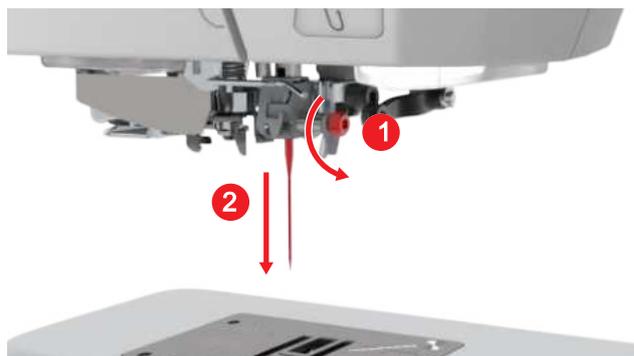
Zum Säumen und Absteppen, dekorativen Nähen, Sticken. Für Zier- und Abstepparbeiten mit mehreren Nähfäden und zum Nachsticken.

## Nadel wechseln

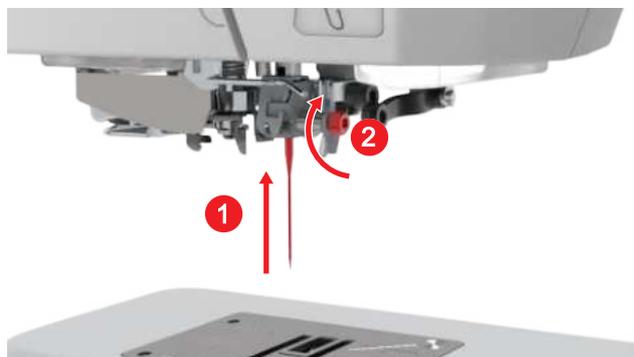
1. Bildschirm sperren.
2. Nähfuß entfernen.



3. Nadel hochstellen.
4. Schraube an der Nadel lösen und Nadel nach unten wegziehen.



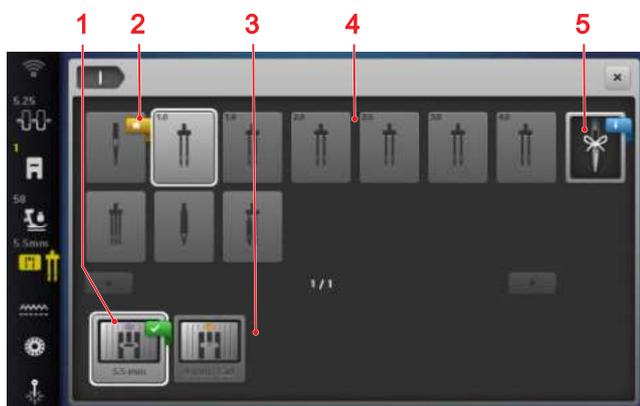
5. Neue Nadel mit der flachen Seite nach hinten bis zum Anschlag in den Nadelhalter schieben und festhalten.
6. Schraube an der Nadel festziehen.



7. Bildschirm entsperren.
8. Statusicon **Stichplatte und Nadel** antippen und im Bereich **Nadelübersicht** die montierte Nadel auswählen. [▶ siehe Seite 30]

## Stichplatte und Nadel

Nähen ► Stichplatte und Nadel



1 Gewählte Stichplatte 2 Empfehlung 3 Stichplattenübersicht 4 Nadelübersicht 5 Nadelnotiz

In den Bereichen **Stichplattenübersicht** und **Nadelübersicht** werden die mit der Maschine kompatiblen Stichplatten und Nadeln angezeigt.

Empfohlene Stichplatten und Nadeln sind mit dem Symbol **Empfehlung** ★ gekennzeichnet.

Damit die Maschine die Kompatibilität von Stich, Nadel und Stichplatte prüfen kann, müssen Sie die montierte Nadel und Stichplatte im Bereich **Nadelübersicht** und **Stichplattenübersicht** auswählen. Die gewählte Nadel wird im Bereich **Nadelübersicht** weiss umrandet und in der Statusleiste angezeigt. Die gewählte Stichplatte wird im Bereich **Stichplattenübersicht** weiss umrandet angezeigt.

Wenn die gewählte Nadel nicht mit der Stichplatte oder dem Nähfuß verwendet werden kann, wird ein Fehler angezeigt.

### Nadelnotiz

Mit der Funktion **Nadelnotiz** können Sie den Nadeltyp und die Nadelstärke der montierten Nadel notieren. Falls Sie vergessen haben, welche Nadel montiert ist, können Sie jederzeit nachschauen.

### Nadelposition

Sie können die Position der Nadel auf folgende Arten einstellen:

- Taste **Nadelposition oben/unten** : Nadel heben oder senken.
- Tasten **Nadelposition links/rechts** : Nadel um je 5 Positionen nach links oder rechts der Mitte verschieben.
- Icon **Nadelstopp** : Nadelposition oben oder unten beim Stoppen der Maschine im Nähmodus einstellen.

## 3.12 Oberfaden

Der Faden muss in Qualität, Stärke und Material zum gewählten Stoff passen. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, empfiehlt BERNINA den Kauf von qualitativ hochwertigen Fäden.

- Baumwollfäden eignen sich besonders zum Nähen von dekorativen Projekten aus Baumwollstoff, wie z. B. Patchworkdecken. Da Baumwollfäden nicht besonders reissfest sind, können sie auch für Heftnähte und Nähte verwendet werden, die wieder aufgetrennt werden. Allerdings sollten sie nicht für Nähte verwendet werden, die besonders strapazierbar sein müssen.
- Mercerisierte Baumwollfäden erhalten einen leichten Glanz und verändern ihre Eigenschaften beim Waschen nicht.
- Polyesterfäden zeichnen sich durch hohe Reißfestigkeit aus und sind besonders lichtecht. Polyesterfäden sind elastischer als Baumwollfäden und empfehlen sich dort, wo eine starke und dehnbare Naht erforderlich ist.
- Rayon-/Viscosefäden zeichnen sich durch einen hohen Glanz aus. Rayon-/Viscosefäden eignen sich vor allem für Zierstiche und geben diesen einen schöneren Effekt.

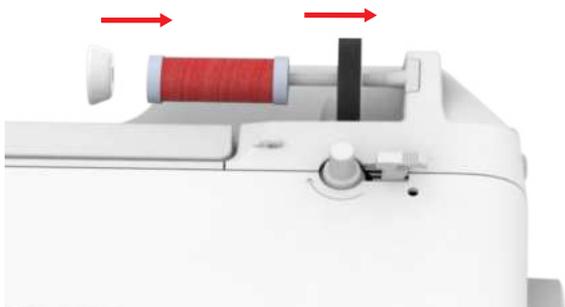
### Einzelnadel einfädeln

Für eine saubere Naht, und um «Fadensalat» zu vermeiden, müssen Sie den Oberfaden korrekt einfädeln. Der Fadenlauf zum Einfädeln ist auf der Maschine mit durchgezogenen Pfeilen aufgezeichnet.

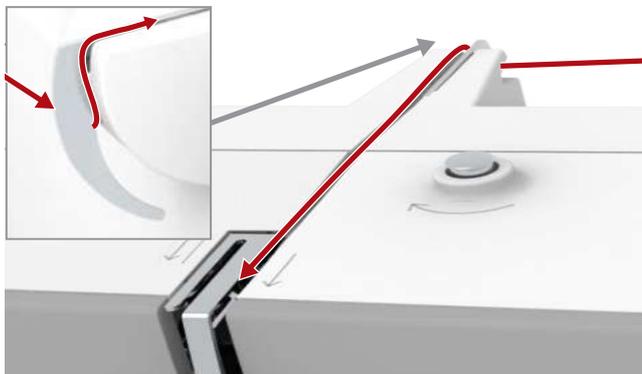
1. Einen Schaumstoffteller auf den horizontalen Garnrollenhalter aufstecken.
2. Nähfuß hochstellen, damit die Fadenspannungsscheiben geöffnet sind und der Faden leicht dazwischen gleiten kann.
3. Nadel hochstellen, damit der Faden leicht in den Fadengeber eingelegt werden kann.
4. Bildschirm sperren.
5. Garnrolle auf den Garnrollenhalter stecken.

### 3 Einrichten der Maschine

6. Eine zum Durchmesser der Garnrolle passende Fadenablaufscheibe auswählen und auf den Garnrollenhalter stecken. Die Garnrolle soll sich nicht drehen. Der Faden soll gleichmässig abgezogen werden.



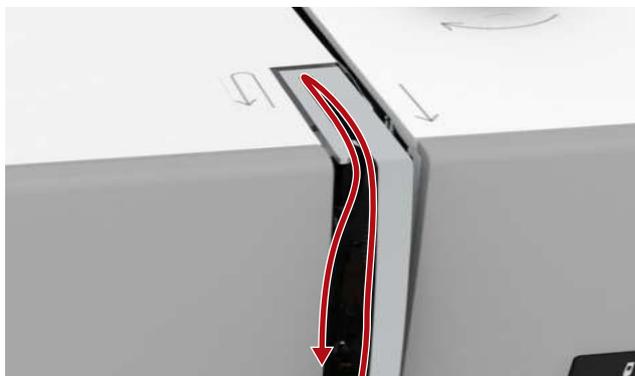
7. Bei glatten Fäden ein Spulennetz über die Garnrolle ziehen.  
 8. Faden direkt zur hinteren Fadenführung führen.  
 9. Faden mit der rechten Hand festhalten und mit der linken Hand straff unter der Fadenführung hindurch zur Vorderseite der Maschine ziehen.  
 10. Faden rechts an der Fadenspannungsscheibe vorbei nach unten führen.



11. Faden unten um die Fadengeberabdeckung herum nach oben führen.



12. Faden durch den Fadengeber ziehen und nach unten führen. Dabei sicherstellen, dass der Faden unter die linke Seitenblende geführt wird.



13. Faden von rechts nach links hinter die erste Fadenführung im Nadelbereich führen.



14. Faden von rechts nach links hinter die zweite Fadenführung im Nadelbereich führen.



15. Faden nach links und leicht nach hinten ziehen.

#### ACHTUNG

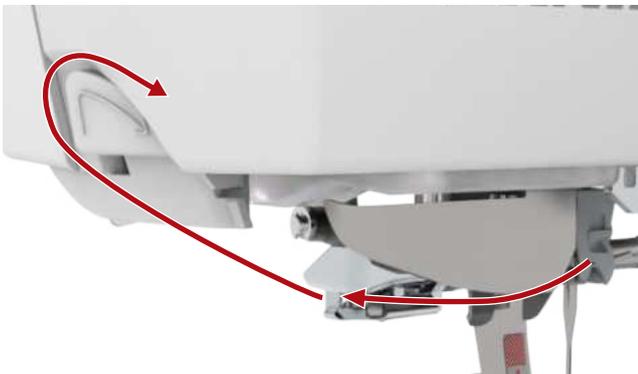
#### Beschädigung des automatischen Nadeleinfädlers oder der Nadel

Dünne Nadeln können bei Verwendung des automatischen Nadeleinfädlers brechen.

Der Einfädelhaken des automatischen Nadeleinfädlers kann beschädigt werden.

- ▶ Den automatischen Nadeleinfädler nur mit Nadeln der Stärke 70 und höher verwenden.
- ▶ Nadeln der Stärke 60 immer von Hand einfädeln.

16. Faden durch die Fadenklemme am automatischen Nadeleinfädler führen und am Fadenschneider von hinten nach vorn abschneiden.



17. Bildschirm entsperren.

18. Taste **Automatischer Nadeleinfädler**  drücken.  
⇒ Der Faden wird in die Nadel eingefädelt.

#### Hinweise zum automatischen Nadeleinfädler

- Der automatische Nadeleinfädler eignet sich nur zum Einfädeln einer Einzelnadel. Fädeln Sie Zwillings- und Dreifachnadeln immer von Hand ein.
- Der automatische Nadeleinfädler eignet sich für Nadeln ab Stärke 70. Fädeln Sie dünnere Nadeln von Hand ein.
- Der automatische Nadeleinfädler ist mit den folgenden Nähfüßen nicht kompatibel. Wenn Sie einen dieser Nähfüße verwenden, fädeln Sie die Nadel von Hand ein.
  - Punch Tool #45
  - Obertransportfuss #50
  - Rollfuss #55
  - Verstellbarer Rulerfuss #72
  - Bandenfasser #85
  - Kräusler #86
  - Fuss zu Nähscneider #90

#### Zwillingsnadel einfädeln

Zum Einfädeln einer Zwillingsnadel fädeln Sie beide Fäden nacheinander gemäss der Anleitung für die Einzelnadel ein. Dabei mit der linken Nadel beginnen. [▶ siehe Seite 30]



Beachten Sie folgende Abweichungen:

1. Je einen Schaumstoffteller auf den vertikalen und den horizontalen Garnrollenhalter stecken.
2. Garnrolle für die linke Nadel auf den vertikalen Garnrollenhalter und die Garnrolle für die rechte Nadel auf den horizontalen Garnrollenhalter aufsetzen.
3. Faden des vertikalen Garnrollenhalters von rechts nach links durch die Fadenführungsöse führen.
4. Beide Oberfäden wie beim Einfädeln der Einzelnadel bis zur Fadenspannungsscheibe führen.
5. An der Fadenspannungsscheibe den Faden für die linke Nadel auf der linken Seite und den Faden für die rechte Nadel auf der rechten Seite der Fadenspannungsscheibe nach unten führen.
6. Die Fäden wie beim Einfädeln der Einzelnadel bis zur Nadel führen.
7. Beide Nadeln von Hand einfädeln.

#### Drillingsnadel einfädeln

Zum Einfädeln einer Drillingsnadel fädeln Sie die 3 Fäden nacheinander gemäss der Anleitung für die Einzelnadel ein. Dabei mit der linken Nadel beginnen. [▶ siehe Seite 30]

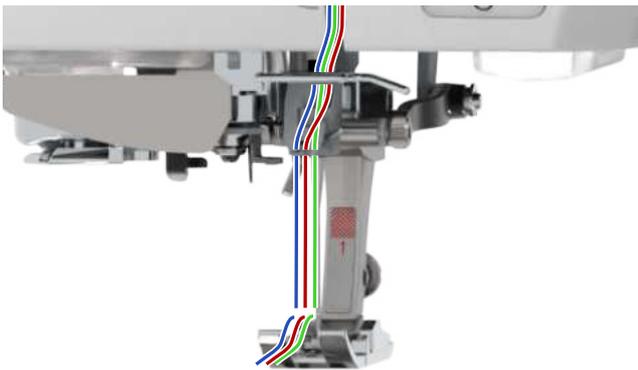


Beachten Sie folgende Abweichungen:

1. Einen Schaumstoffteller, eine Garnrolle und eine passende Fadenablaufscheibe auf den horizontalen Garnrollenhalter stecken.

## 3 Einrichten der Maschine

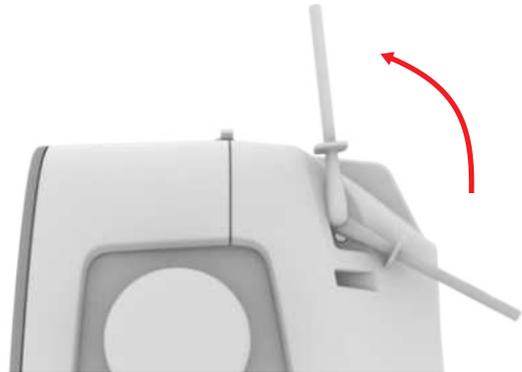
2. Einen Schaumstoffteller, eine gefüllte Spule und eine Garnrolle gegengleich zur Spule auf den vertikalen Garnrollenhalter stecken.
3. Fäden des vertikalen Garnrollenhalters von rechts nach links durch die Fadenführungsöse führen.
4. Alle Oberfäden wie beim Einfädeln der Einzelnadel bis zur Fadenspannungsscheibe führen.
5. An der Fadenspannungsscheibe die Fäden des vertikalen Garnrollenhalters auf der linken Seite und den Faden des horizontalen Garnrollenhalters auf der rechten Seite der Fadenspannungsscheibe nach unten führen.
6. Fäden wie beim Einfädeln der Einzelnadel bis zur Nadel führen.
7. Je einen Faden des vertikalen Garnrollenhalters von Hand in die linke und rechte Nadel einfädeln.
8. Faden des horizontalen Garnrollenhalters von Hand in die mittlere Nadel einfädeln.



1. Leere Spule so auf die Spuleinheit aufsetzen, dass die silbernen Sensorflächen nach unten gerichtet sind.



2. Vertikalen Garnrollenhalter hochklappen.



3. Einen Schaumstoffteller und die Garnrolle auf den vertikalen Garnrollenhalter setzen.



4. Faden nach links in die hintere Fadenführung führen.

### 3.13 Unterfaden

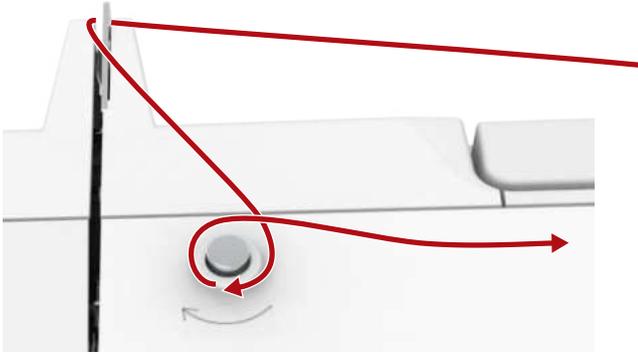
Für allgemeine Näharbeiten wird empfohlen für den Oberfaden und den Unterfaden den gleichen Faden zu verwenden. Wenn Sie den Berater verwenden, werden Ihnen für die verschiedenen Anwendungen entsprechende Fäden empfohlen.

#### Unterfaden aufspulen

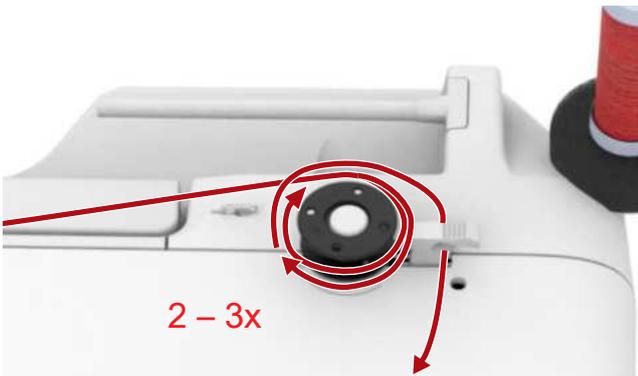
Der Fadenlauf zum Spulen des Unterfadens ist auf der Maschine mit Pfeilen gekennzeichnet.

### 3 Einrichten der Maschine

5. Faden in Pfeilrichtung um die Spulervorspannung führen.



6. Faden in Pfeilrichtung 2 – 3x um die Spule wickeln und mit dem Fadenschneider am Einschalthebel abschneiden.

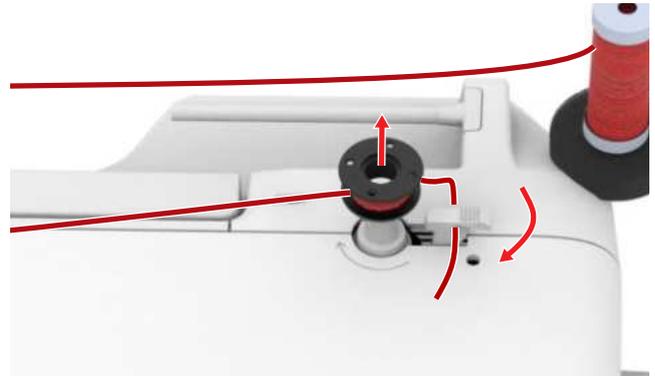


7. Den Einschalthebel gegen die Spule drücken.



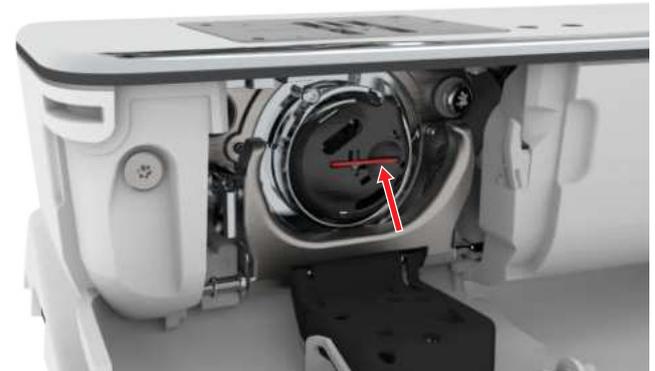
⇒ Wenn die Spule gefüllt ist, stoppt der Spulvorgang automatisch.

8. Um den Spulvorgang vorzeitig zu unterbrechen, Einschalthebel nach rechts drücken.
9. Spule abnehmen und den Faden mit dem Fadenschneider abschneiden.



#### Unterfaden einfädeln

1. Nadel hochstellen.
2. Nähfuß hochstellen.
3. Bildschirm sperren.
4. Den Greiferdeckel öffnen.
5. Auslöseklippe an der Spulenkapel rechts drücken und Spulenkapel entfernen.



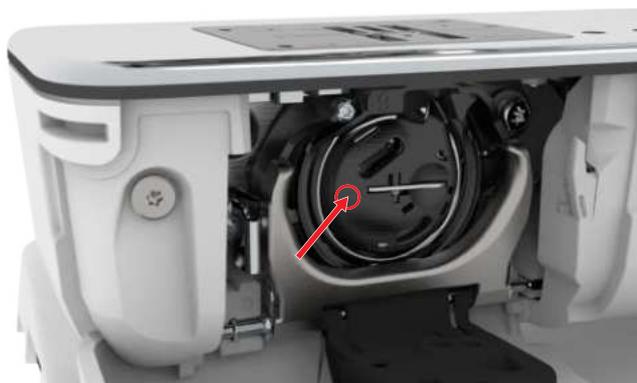
6. Spule aus der Spulenkapel entfernen.
7. Neue Spule so einsetzen, dass die silbernen Sensorflächen in der Spulenkapel liegen.
8. Faden von links durch den Schlitz führen.



- Faden unter der Feder und unter den zwei Fadenführungen durchziehen.



- Zum Einsetzen der Spulenkapsel, die Spulenkapsel so halten, dass der Draht der Fadenführung nach oben zeigt.
- Spulenkapsel einsetzen. Auf die linke Seite der Spulenkapsel drücken, bis die Spulenkapsel einrastet.



- Faden über den Fadenschneider ziehen und abschneiden.



- Den Greiferdeckel schliessen.
- Bildschirm entsperren.

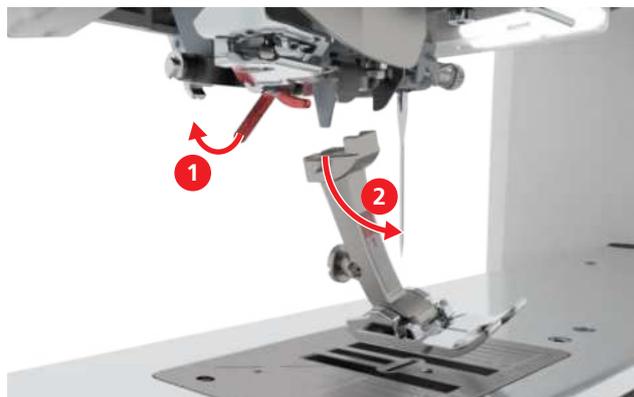
### TIPP

Durch Antippen des Icons **Unterfaden**  wird eine Anleitung angezeigt, wie man die Unterfadenspule in die Spulenkapsel einsetzt.

## 3.14 Nähfuss

### Nähfuss wechseln

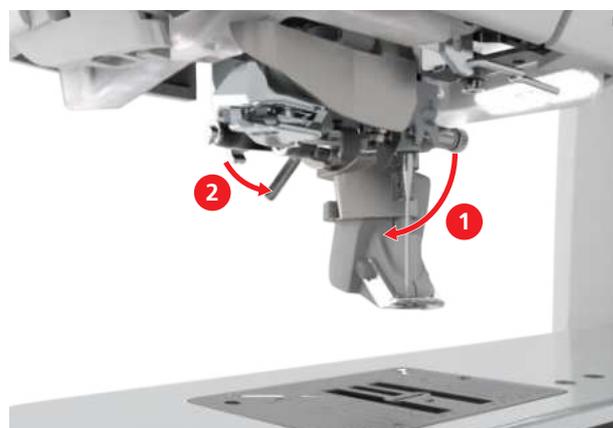
- Nadel hochstellen.
- Nähfuss hochstellen.
- Bildschirm sperren.
- Den Befestigungshebel nach oben drücken und den Nähfuss seitlich nach unten wegziehen.



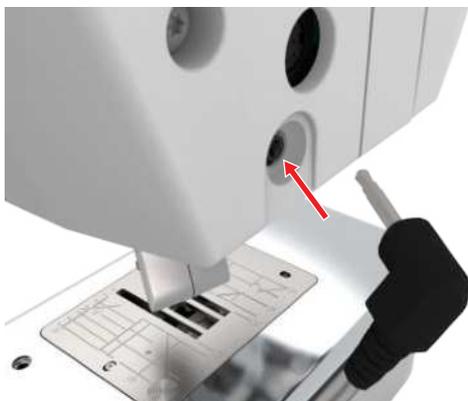
- Neuen Nähfuss von unten in die Halterung einführen und den Befestigungshebel nach unten drücken.
- Bildschirm entsperren.

### BERNINA Stichregulator (BSR) montieren

- Bildschirm sperren.
- BSR-Nähfuss montieren.



3. Das Kabel des Nähfusses in den BSR-Anschluss einstecken.



4. Bildschirm entsperren.  
⇒ Die Funktion **BSR-Modus** ist eingeschaltet und die BSR-Einstellungen werden angezeigt.

### Nähfussdruck

Nähen ► Nähfussdruck

Der Nähfussdruck hat eine Standardeinstellung für die Arbeit mit mittleren Stoffen. Dicke Stoffe lassen sich bei geringerem Nähfussdruck einfacher unter dem Nähfuss bewegen. Bei dünnen Stoffen verhindert ein erhöhter Nähfussdruck, dass der Stoff zu leicht verrutscht.

Mithilfe einer Nähprobe können Sie vor dem Start prüfen, wie der Stoff transportiert wird. Wenn der Stoff nur mit Widerstand transportiert wird, können Sie Nähfussdruck verringern. Wenn der Stoff unter dem Nähfuss leicht verrutscht, können Sie den Nähfussdruck erhöhen.

Empfehlungen zur Einstellung des Nähfussdrucks für verschiedene Stoffarten und Nähtechniken finden Sie im Berater. [► siehe Seite 21]

### Nähfussauswahl

Nähen ► Nähfuss



- 1 Empfohlener Nähfuss 2 Nähfussübersicht 3 Empfehlung 4 Suche

Der für das gewählte Stich- oder Stickmuster empfohlene Nähfuss wird in der Statusleiste angezeigt.

Im Bereich **Nähfussübersicht** werden die mit der Maschine kompatiblen Nähfüsse angezeigt.

Empfohlene Nähfüsse sind mit dem Symbol **Empfehlung** ★ gekennzeichnet.

Damit die Maschine die Kompatibilität von Stich, Nähfuss, Nadel und Stichplatte prüfen kann, müssen Sie den montierten Nähfuss im Bereich **Nähfussübersicht** auswählen. Der gewählte Nähfuss wird in der Statusleiste angezeigt.

Wenn das Stich- oder Stickmuster mit dem gewählten Nähfuss nicht kompatibel ist, kann dies zu Kollisionen führen – ein Fehler wird angezeigt, der Stich in der Stichvorschau wird rot dargestellt und die Maschine startet nicht.

#### Suche

Mit der Funktion **Suche** können Sie den montierten Nähfuss über die Nähfussnummer suchen.

#### Empfehlung

Mit der Funktion **Empfehlung** ★ können Sie die Übersicht nach empfohlenen Nähfüssen filtern.

## 3.15 Stofftransport

### Transporteur

Nähen ► Transporteur

Der Transporteur bewegt den Stoff unter dem Nähfuss. Damit der Stoff gleichmässig transportiert wird, muss der Nähfuss waagrecht aufliegen. Zum Ausgleich der

## 3 Einrichten der Maschine

Nahthöhe können Sie je nach Bedarf ein oder mehrere Plättchen des Höhenausgleichs hinter oder vor der Nadel unter den Nähfuß platzieren.

Für Anwendungen, bei denen der Stoff frei geführt werden soll, kann der Transporteur abgesenkt werden.

1. Um den Transporteur abzusenken, die Taste **Transporteur oben/unten** drücken.



2. Um den Transporteur anzuheben, die Taste **Transporteur oben/unten** entriegeln.

⇒ Der Transporteur wird nach dem ersten Stich vollständig hochgestellt.



### TIPP

Durch Antippen des Icons **Transporteur**  wird eine Anleitung angezeigt, wie der Transporteur abgesenkt oder angehoben werden kann.

### 3.16 Stickmodul

#### Stickmodul anschliessen und entfernen

##### Stickmodul anschliessen

Voraussetzung:

- Die Arbeitsfläche ist gross und tragfähig genug für die Maschine und das Stickmodul.
- Es ist genügend Platz, damit sich der Stickarm ungehindert bewegen kann.

1. Stickmodul auf der linken Seite anheben.

2. Stickmodul von links nach rechts vorsichtig in den Stickmodulanschluss der Maschine schieben und absenken.



### ACHTUNG

#### Anheben oder Verschieben der Maschine mit angeschlossenem Stickmodul

Beschädigung an Stickmodulanschluss und Maschine.

- ▶ Vor dem Anheben oder Verschieben der Maschine, das Stickmodul entfernen.

#### Stickmodul entfernen

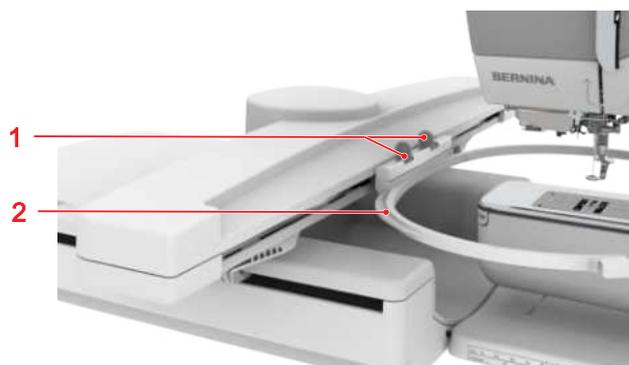
- ▶ Stickmodul auf der linken Seite anheben und vorsichtig nach links wegziehen.

#### Stickrahmen vorbereiten

Bereiten Sie den Stickrahmen gemäss der Anleitung des Stickrahmens für das Stickern vor. Die Anleitungen für Stickrahmen können Sie auf [www.bernina.com](http://www.bernina.com) herunterladen.

#### Stickrahmen montieren und entfernen

##### Stickrahmen montieren



- 1 Drucktasten 2 Stickrahmen

1. Nadel hochstellen.

2. Nähfuss hochstellen.
3. Den Stickrahmen mit der rechten Stoffseite nach oben und der Rahmenkupplung nach links halten.
4. Den Stickrahmen unter dem Nähfuss positionieren.
5. Drucktasten der Stickrahmenkupplung gegeneinander drücken.
6. Den Stickrahmen über die Kupplung am Stickarm stellen.
7. Den Stickrahmen nach unten drücken, bis er einrastet.
8. Drucktasten loslassen.
9. Den Stickrahmen an der Maschine auswählen. [▶ siehe Seite 38]
10. Vor dem ersten Gebrauch des Stickrahmens oder wenn Nadelposition und Stickrahmenmitte nicht übereinstimmen, den Stickrahmen an der Maschine justieren. [▶ siehe Seite 43]

### Stickrahmen entfernen

1. Drucktasten an der Stickrahmenkupplung gegeneinander drücken.
2. Den Stickrahmen herausheben.

### Stickrahmenverschiebung

Im Bereich **Stickrahmenverschiebung** können Sie den montierten Stickrahmen an bestimmte Positionen verschieben.

- **Zentriert** : Zum einfacheren Einfädeln der Nadel.
- **Hinten** : Für einen einfachen Zugang zum Greifbereich.
- **Nähposition** : Zum Nähen, ohne das Stickmodul entfernen zu müssen. Wenn ein Stickrahmen montiert ist, werden Sie aufgefordert, den Stickrahmen zu entfernen.

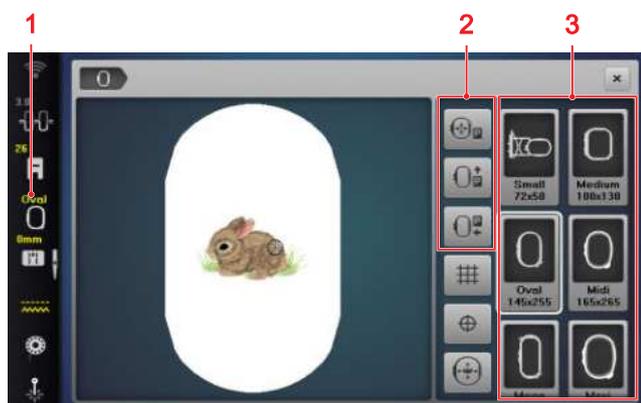
### Stickrahmenauswahl

Im Bereich **Stickrahmenauswahl** werden alle mit der Maschine kompatiblen Stickrahmen angezeigt.

Zum Vorbereiten des Stickmusters, können Sie einen passenden Stickrahmen auswählen, bevor Sie den Stickrahmen montieren.

### Stickrahmenübersicht

Stickten  ▶ Stickrahmen 



1 Montierter Stickrahmen 2 Stickrahmenverschiebung 3 Stickrahmenauswahl

### Montierter Stickrahmen

Der montierte Stickrahmen wird von der Maschine automatisch erkannt. Der Name des erkannten Stickrahmens wird in der Statusleiste gelb angezeigt.

Wenn noch kein Stickrahmen montiert ist, wird im Bereich **Stickrahmenauswahl** ein Stickrahmen passend zur Größe des Stickmusters vorausgewählt. Der ausgewählte Stickrahmen wird in der Statusleiste angezeigt.

## 3.17 Maschineneinstellungen

### Sprache

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Sprache 

Mit der Einstellung **Sprache**  können Sie die Sprache der Bedienoberfläche einstellen.

### Nählicht

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Bildschirm und Nählicht  ▶ Nählicht 

Mit den Einstellungen **Nählicht**  können Sie das Nählicht ein- und ausschalten sowie die Helligkeit des Nählichts einstellen.

### Bildschirmhelligkeit

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Bildschirm und Nählicht  ▶ Bildschirmhelligkeit 

Mit der Einstellung **Bildschirmhelligkeit**  können Sie die Helligkeit des Bildschirms einstellen.

### Identifikation

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Informationen  ▶ Identifikation 

Im Bereich **Identifikation**  können Sie Netzwerk-Informationen zur Maschine anzeigen.

Mit der Einstellung **Machine Name** können Sie den Namen eingeben, unter dem die Maschine in einem WiFi-Netzwerk angezeigt wird.

### Händlerdaten

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Informationen  ▶ Händlerdaten 

Mit der Einstellung **Händlerdaten**  können Sie die Adresse Ihres BERNINA Händlers eingeben, damit Sie bei Bedarf jederzeit nachschauen können.

### Datennutzung

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Informationen  ▶ Datennutzung 

Mit der Einstellung **Datennutzung**  können Sie der Nutzung von anonymisierten Nutzungsdaten durch BERNINA zur Produktverbesserung zustimmen oder widersprechen.

### WiFi-Verbindung

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ WiFi-Verbindung 

Sie können die Maschine mit einem WiFi-Netzwerk verbinden. So können Sie Stickmuster von der BERNINA Sticksoftware auf die Maschine übertragen oder den Ablauf des Stickens auf der BERNINA Stitchout App verfolgen.

Mit der Einstellung **WiFi**  können Sie die WiFi-Verbindung einschalten und ausschalten. Die Maschine zeigt an, mit welchem Netzwerk sie verbunden ist.

In der Liste **Verfügbare Netzwerke (2,4 GHz)**  werden alle verfügbaren Netzwerke angezeigt. Sie können die Maschine mit jedem verfügbaren Netzwerk verbinden. Bei geschützten Netzwerken müssen Sie sich mit einem Passwort anmelden.

Wenn Sie die WiFi-Verbindung einmal eingerichtet haben, können Sie die WiFi-Verbindung über die Statusleiste einschalten und ausschalten.

### Signaltöne

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Signaltöne 

Mit der Einstellung **Signaltöne**  können Sie die Signaltöne generell ein- und ausschalten.

Wenn Signaltöne generell eingeschaltet sind, können Sie folgende Einstellungen vornehmen:

- **Dateiwahl**  : Verschiedene Signaltöne auswählen und das akustische Signal ein- und ausschalten.
- **Funktionen und Icons**  : Verschiedene Signaltöne auswählen und das akustische Signal ein- und ausschalten.
- **Stichregulierung**  : Das akustische Signal ein- und ausschalten.

### Überwachungsfunktionen

Einstellungen  ▶ Überwachungsfunktionen 

Die Maschine besitzt Überwachungssensoren, die warnen, wenn der Ober- oder Unterfaden gerissen oder ausgegangen ist. Mit der Einstellung **Überwachungsfunktionen**  können Sie den Ober- und Unterfadenwächter ein- oder ausschalten.

### Maschinendaten

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Informationen  ▶ Maschinendaten 

Im Bereich **Maschinendaten**  werden die Firmware- und Maschinendaten angezeigt.

## 3.18 Persönliche Einstellungen

### Begrüßungstext

Einstellungen  ► Persönliches  ► Begrüßungstext

Mit der Einstellung **Begrüßungstext** können Sie einen Text eingeben, der beim Einschalten der Maschine angezeigt wird.

### Hintergrundfarbe

Einstellungen  ► Persönliches  ► Hintergrundfarbe

Mit der Einstellung **Hintergrundfarbe** können Sie ein Farbschema für ihren Bildschirm auswählen.

### Hintergrundmuster

Einstellungen  ► Persönliches  ► Hintergrundmuster

Mit der Einstellung **Hintergrundmuster** können Sie ein Muster für ihren Bildschirm auswählen.

## 3.19 Näheinstellungen

### Oberfadenspannung

Einstellungen  ► Nähen  ► Oberfadenspannung 

Die Oberfadenspannung wird im BERNINA Werk optimal eingestellt. Dafür werden als Ober- und Unterfaden Mettler Metrosene-/Seralonfäden der Stärke 100/2 eingesetzt.

Wenn Sie andere Nähfäden verwenden, können Abweichungen bei der Oberfadenspannung entstehen. Sie können die Standardeinstellung in den Näheinstellungen ändern. Diese Einstellung gilt für alle Stiche und bleibt erhalten, wenn die Maschine ausgeschaltet wird.

Je höher die Oberfadenspannung eingestellt ist, desto stärker wird der Oberfaden gespannt und der Unterfaden wird stärker in den Stoff gezogen. Je niedriger die Oberfadenspannung eingestellt ist, desto weniger wird der Oberfaden gespannt und der Unterfaden wird weniger in den Stoff gezogen.



#### Optimales Stichbild

Die Fadenschnur ist in der Mitte des Stoffes.



#### Zu hohe Oberfadenspannung

Der Unterfaden wird dadurch stärker in den Stoff gezogen.



#### Zu geringe Oberfadenspannung

Der Oberfaden wird dadurch stärker in den Stoff gezogen.

#### TIPP

Wenn die Nähprobe zeigt, dass die Oberfadenspannung für ein Stichmuster nicht optimal ist, können Sie die Oberfadenspannung für das gewählte Stichmuster über das Icon **Oberfadenspannung**  in der Statusleiste ändern.

### Nähgeschwindigkeit

Einstellungen  ► Nähen  ► Nähgeschwindigkeit 

Mit der Einstellung **Nähgeschwindigkeit**  können Sie die maximale Nähgeschwindigkeit begrenzen. Diese Einstellung bleibt erhalten, wenn die Maschine ausgeschaltet wird.

Die Nähgeschwindigkeit wird in Stichen pro Minute angegeben. Die maximale Nähgeschwindigkeit beträgt 1000 Stiche pro Minute.

### Vernähstiche

Einstellungen  ► Nähen  ► Vernähstiche 

Mit der Funktion **Vernähstiche**  können Sie einstellen, ob zu Nähbeginn automatisch Vernähstiche genäht werden sollen.

### Funktionstasten

Einstellungen  ► Nähen  ► Funktionstasten 

Mit der Einstellung **Funktionstasten**  können Sie für folgende Tasten zusätzliche Funktionen programmieren:

- Nähfuss Oben/Unten 
- Fadenschneider 
- Rückwärtsnähen 
- Vernähen 
- Nadelstopp 
- Musterende 

### Nähfuss Oben/Unten

Einstellungen  ▶ Nähen  ▶ Funktionstasten   
▶ Nähfuss Oben/Unten 

Mit der Einstellung **Nähfusshöhe** können Sie einstellen, auf welche Höhe der Nähfuss beim Betätigen der Taste **Nähfuss oben/unten**  gehoben wird. Je nach Stoffdicke können Sie den Nähfuss zwischen 0 – 7 mm anheben.

### Fadenschneider

Einstellungen  ▶ Nähen  ▶ Funktionstasten   
▶ Fadenschneider 

Mit der Einstellung **Fadenschneider**  können Sie einstellen, ob beim Betätigen der Taste **Fadenschneider**  zusätzlich Vernähstiche genäht werden.

### Vernähen

Mit der Funktion **Vernähen**  können Sie das Nähen von Vernähstichen ein- und ausschalten.

### Vernähstiche

Wenn die Funktion **Vernähen**  eingeschaltet ist, können Sie einstellen, wie Vernähstiche genäht werden. Folgende Optionen stehen zur Auswahl:

- **Vernähstiche an Ort** : Vernähstiche werden auf der Stelle genäht.
- **Fortlaufende Stiche** : Kurze Vernähstiche werden hintereinander genäht.  
Wenn Sie die Einstellung **Fortlaufende Stiche**  ausgewählt haben, können Sie die Anzahl Vernähstiche einstellen.

### Rückwärtsnähen

Einstellungen  ▶ Nähen  ▶ Funktionstasten   
▶ Rückwärtsnähen 

Mit der Einstellung **Rückwärtsnähen**  können Sie einstellen, wie die Maschine beim Betätigen der Taste **Rückwärtsnähen**  rückwärts näht. Folgende Funktionen stehen zur Auswahl:

- **Rückwärts** : Maschine näht rückwärts.
- **Stichgenau Rückwärts** : Maschine näht das Stichmuster Stich für Stich entsprechend der genähten Stiche rückwärts. Diese Einstellung eignet sich besonders für Dekorstiche.

### Vernähen

Einstellungen  ▶ Nähen  ▶ Funktionstasten   
▶ Vernähen 

Mit der Einstellung **Vernähen**  können Sie einstellen, welche Funktion beim Betätigen der Taste **Vernähen**  ausgeführt werden. Folgende Funktionen stehen zur Auswahl:

- **Vernähstiche an Ort** : Vernähstiche werden auf der Stelle genäht.
- **Fortlaufende Stiche** : Kurze Vernähstiche werden hintereinander genäht.  
Wenn Sie die Einstellung **Fortlaufende Stiche**  ausgewählt haben, können Sie die Anzahl Vernähstiche einstellen.

### Nähfuss-Schwebeposition

Einstellungen  ▶ Nähen  ▶ Funktionstasten   
▶ Nadelstopp 

Mit der Einstellung **Nähfuss-Schwebeposition** können Sie einstellen, wie hoch der Nähfuss angehoben wird, wenn die Maschine mit der Nadelposition unten anhält. Folgende Optionen stehen zur Auswahl:

- **Tief**: Nähfuss bleibt gesenkt.
- **Mittel**: Nähfuss wird auf mittlere Höhe angehoben.
- **Hoch**: Nähfuss wird angehoben.

### Musterende

Einstellungen  ▶ Nähen  ▶ Funktionstasten   
▶ Musterende 

Mit der Einstellung **Musterende**  können Sie einstellen, welche Funktionen beim Betätigen der Taste **Musterende**  zusätzlich ausgeführt werden. Folgende Funktionen stehen zur Auswahl:

- **Vernähen** 
- **Ober- und Unterfaden abschneiden** 
- **Nähfuss heben** 

Sie können die Funktionen miteinander kombinieren.

### Vernähen

Mit der Funktion **Vernähen**  können Sie das Nähen von Vernähstichen ein- und ausschalten.

### Vernähstiche

Wenn die Funktion **Vernähen**  eingeschaltet ist, können Sie einstellen, wie Vernähstiche genäht werden. Folgende Optionen stehen zur Auswahl:

- **Vernähstiche an Ort** : Vernähstiche werden auf der Stelle genäht.
- **Fortlaufende Stiche** : Kurze Vernähstiche werden hintereinander genäht.  
Wenn Sie die Einstellung **Fortlaufende Stiche**  ausgewählt haben, können Sie die Anzahl Vernähstiche einstellen.

### Ober- und Unterfaden abschneiden

Mit der Funktion **Ober- und Unterfaden abschneiden**  können Sie den Fadenschnitt ein- und ausschalten.

### Nähfuss heben

Mit der Funktion **Nähfuss heben**  können Sie das Anheben des Nähfusses ein- und ausschalten.

### Fussanlasser

Einstellungen  ► Nähen  ► Fussanlasser 

Für den Fersendruck auf den Fussanlasser ist die Standardeinstellung **Nadel heben/senken**  eingestellt. Sie können die Standardfunktion aus- und einschalten oder eine Kombination aus folgenden Funktionen einschalten und einstellen:

### Vernähen

Mit der Funktion **Vernähen**  können Sie das Nähen von Vernähstichen ein- und ausschalten.

### Vernähstiche

Wenn die Funktion **Vernähen**  eingeschaltet ist, können Sie einstellen, wie Vernähstiche genäht werden. Folgende Optionen stehen zur Auswahl:

- **Vernähstiche an Ort** : Vernähstiche werden auf der Stelle genäht.
- **Fortlaufende Stiche** : Kurze Vernähstiche werden hintereinander genäht.  
Wenn Sie die Einstellung **Fortlaufende Stiche**  ausgewählt haben, können Sie die Anzahl Vernähstiche einstellen.

### Ober- und Unterfaden abschneiden

Mit der Funktion **Ober- und Unterfaden abschneiden**  können Sie den Fadenschnitt ein- und ausschalten.

### Nähfuss heben

Mit der Funktion **Nähfuss heben**  können Sie das Anheben des Nähfusses ein- und ausschalten.

## 3.20 Stickeinstellungen

### Oberfadenspannung

Einstellungen  ► Sticken  ► Oberfadenspannung 

Die Oberfadenspannung wird im BERNINA Werk optimal eingestellt. Dafür werden als Ober- und Unterfaden Mettler Metrosene-/Seralonfäden der Stärke 100/2 eingesetzt.

Wenn Sie andere Nähfäden verwenden, können Abweichungen bei der Oberfadenspannung entstehen. Sie können die Standardeinstellung in den Stickeinstellungen ändern. Diese Einstellung gilt für alle Stickmuster und bleibt erhalten, wenn die Maschine ausgeschaltet wird.

Je höher die Oberfadenspannung eingestellt ist, desto stärker wird der Oberfaden gespannt und der Unterfaden wird stärker in den Stoff gezogen. Je niedriger die Oberfadenspannung eingestellt ist, desto weniger wird der Oberfaden gespannt und der Unterfaden wird weniger in den Stoff gezogen.

#### TIPP

Wenn die Stickprobe zeigt, dass die Oberfadenspannung für ein Stickmuster nicht passt, können Sie die Oberfadenspannung für das gewählte Stickmuster über das Icon **Oberfadenspannung**  in der Statusleiste ändern.

Für eine höhere Unterfadenspannung verwenden Sie die Spulenkapsel mit hoher Fadenspannung (HTTBC).

### Stickgeschwindigkeit

Einstellungen  ► Sticken  ► Stickgeschwindigkeit 

Die Stickgeschwindigkeit wird in Stichen pro Minute angegeben. Die maximale Stickgeschwindigkeit beträgt 1000 Stiche pro Minute.

Mit der Einstellung **Stickgeschwindigkeit**  können Sie die maximale Stickgeschwindigkeit begrenzen. Diese Einstellung bleibt erhalten, wenn die Maschine ausgeschaltet wird.

**TIPP**

Sie können die Stickgeschwindigkeit auch während des Stickens mit dem Fussanlasser oder mit dem Geschwindigkeitsregler ändern. Die maximale Stickgeschwindigkeit für das aktuelle Stickmuster können Sie während des Ausstickens mit der Funktion **Schnell**  einschalten.

**Fadenschnitt**

Einstellungen  ▶ Sticken  ▶ Fadenschnitt 

Mit der Funktion **Fadenschnitt**  können Sie das Abschneiden des Fadens ein- und ausschalten. Folgende Optionen stehen zur Auswahl:

- **Bei Verbindungsstichen**  : Faden bei Verbindungsstichen automatisch schneiden.  
Wenn diese Option eingeschaltet ist, können Sie festlegen, ab welcher Verbindungsstichlänge der Faden geschnitten werden soll.
- **Bei Fadenwechsel**  : Faden bei jedem Fadenwechsel automatisch schneiden.
- **Fadenschnitt nach Stickbeginn**  : Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, stoppt die Maschine nach wenigen Stichen und Sie können das Fadenende von Hand abschneiden.

**Faden-Entfernung**

Einstellungen  ▶ Sticken  ▶ Faden-Entfernung 

Mit der Funktion **Faden-Entfernung**  können Sie einstellen, dass abgeschnittene Fäden auf die Stoffrückseite gezogen und die Oberseite des Stoffs sauberer wird.

Für Stickmuster mit langen Stichen wird empfohlen, die Funktion auszuschalten, weil sich der Nähfuss durch die schnelle Bewegung des Stickarms in den langen Stichen verfangen könnte. Dasselbe gilt bei Arbeiten mit Applikationen, auswaschbarem Vlies oder anderen erhabenen Dekorationen, z. B. Knöpfen.

Die Funktion **Faden-Entfernung**  sollte nicht benutzt werden, wenn die Funktion **Fadenschnitt**  ausgeschaltet ist.

**Stickrahmen justieren**

Einstellungen  ▶ Sticken  ▶ Stickrahmen-Justierung 

Stickrahmen müssen vor der ersten Verwendung und nach jeder Aktualisierung der Maschinen-Firmware justiert werden.

Mit der Funktion **Stickrahmen-Justierung**  können Sie die Stickrahmen justieren.

1. Stoff mit Vlies in den Stickrahmen einspannen.
2. Schablone in den inneren Rahmen auf den Stoff legen.
3. Stickrahmen montieren.  
⇒ Die Maschine erkennt den montierten Stickrahmen und zeigt ihn in der Statusleiste an.
4. Funktion **Stickrahmen-Justierung**  aufrufen.
5. Funktion **Laser**  einschalten.  
⇒ Der Laser zeigt die genaue Position der Nadel an.
6. Wenn die Nadel nicht genau in der Mitte der Schablone positioniert ist, die Nadel mithilfe der Pfeiltasten zentrieren.
7. Stickrahmen-Justierung bestätigen.

Diese Einstellung bleibt erhalten, wenn die Maschine ausgeschaltet wird.

Mit der Funktion **Justierung zurücksetzen**  können Sie eine bestehende Justierung löschen.

**Quilt-Einstellungen**

Einstellungen  ▶ Sticken  ▶ Quilt-Einstellungen 

Mit der Einstellung **Quilt-Einstellungen**  können Sie die Stichlänge für Individualisierbare Quiltmuster in Stichen pro Inch (SPI) einstellen.

**Masseinheit**

Einstellungen  ▶ Sticken  ▶ Masseinheit 

Mit der Einstellung **Masseinheit**  können Sie die bevorzugte Masseinheit, mm oder Inch, einstellen. Die Stickmustergröße wird in der gewählten Masseinheit angezeigt. Diese Einstellung bleibt erhalten, wenn die Maschine ausgeschaltet wird.

**Stoffdicke**

Einstellungen  ▶ Sticken  ▶ Stoffdicke 

Mit der Funktion **Stoffdicke**  können Sie die Dicke des Stoffs einstellen. Der eingestellte Wert hat Einfluss auf die Stickgeschwindigkeit. Je größer der Wert, desto langsamer stickt die Maschine, damit die Nadel in dickeren Stoffen nicht hängen bleibt.

---

## Vernähstiche

Einstellungen  ▶ Sticken  ▶ Vernähstiche 

### Vernähstiche am Start

Mit der Funktion **Vernähstiche am Start**  können Sie Vernähstiche am Start des Stickmuster ein- und ausschalten.

Hat ein Stickmuster programmierte Vernähstiche, werden die programmierten Vernähstiche genäht.

### Vernähstiche am Ende

Mit der Funktion **Vernähstiche am Ende**  können Sie Vernähstiche am Ende des Stickmusters ein- und ausschalten.

Hat ein Stickmuster programmierte Vernähstiche, werden die programmierten Vernähstiche genäht.

---

## Stickmusterplatzierung

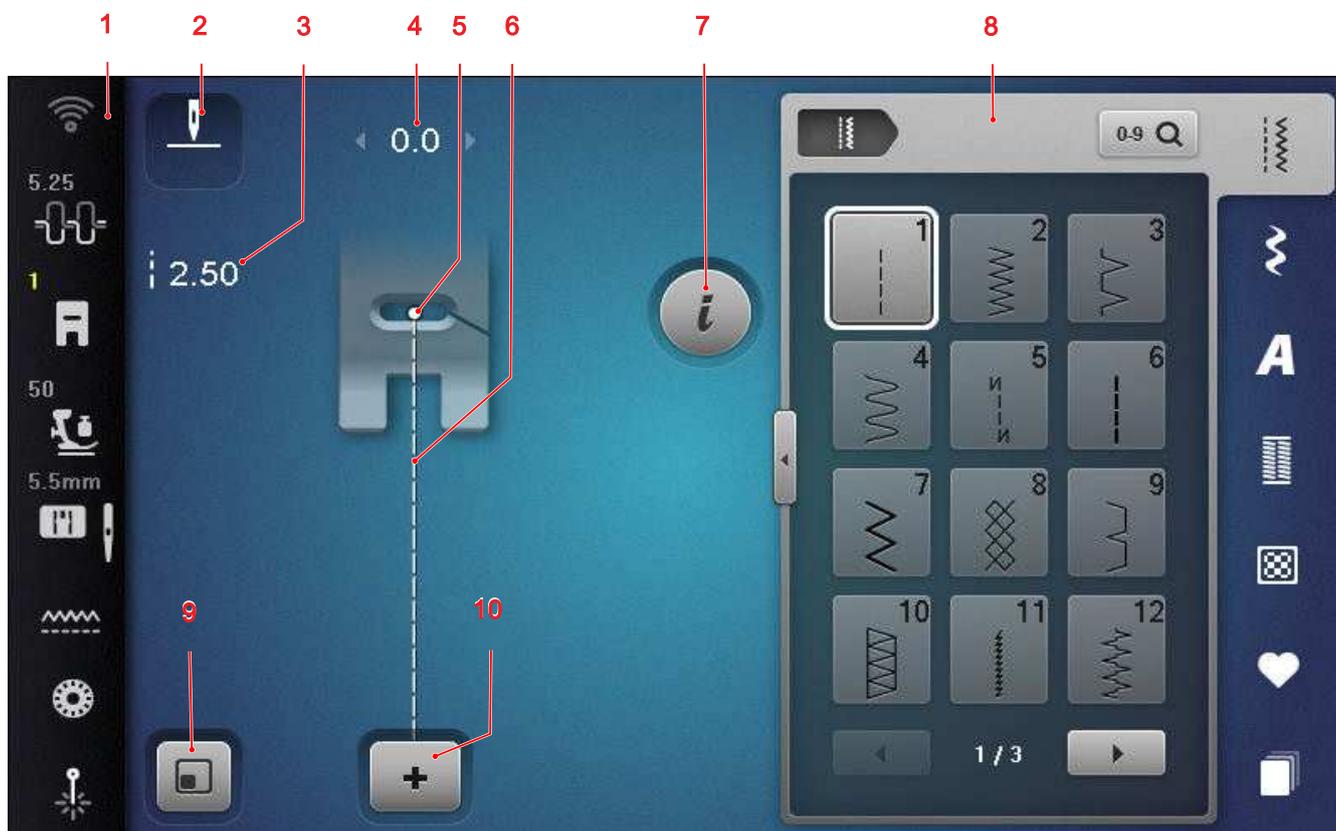
Einstellungen  ▶ Sticken  ▶ Stickmusterplatzierung 

Mit der Einstellung **Stickmusterplatzierung**  können Sie die Standardplatzierung der Stickmuster im Stickrahmen einstellen.

Sie können die Stickmuster wie folgt platzieren:

- Funktion deaktiviert: Das Stickmuster wird in der Mitte des Stickrahmens platziert.
- Funktion aktiviert: Das Stickmuster wird an der gespeicherten Position platziert. Die gespeicherte Position entspricht entweder der Position des Stickmusters beim Speichern in den Eigenen Ordner oder der in der BERNINA Sticksoftware gespeicherten Position. Diese Einstellung bleibt erhalten, wenn die Maschine ausgeschaltet wird.

Nähen



1 Statusleiste 2 Nadelstopp 3 Stichtlänge 4 Stichbreite 5 Nadelposition 6 Stichvorschau 7 Bearbeiten  
8 Stichauswahl 9 Ansicht 10 Kombinationsmodus

### Nadelstopp

Das Icon **Nadelstopp**  zeigt die Nadelposition beim Stopp der Maschine an.

-  : Nadel stoppt oben.
-  : Nadel stoppt unten.

Durch Antippen des Icons können Sie die Nadelposition beim Stopp der Maschine einstellen.

### Stichtlänge

Mit der Funktion **Stichtlänge** können Sie die Stichtlänge für den aktuellen Stich ändern. [▶ siehe Seite 54]

### Stichbreite

Mit der Funktion **Stichbreite** können Sie die Stichbreite für den aktuellen Stich einstellen. [▶ siehe Seite 54]

### Nadelposition

Wenn die Nadel nach links oder rechts verschoben wurde, wird der Wert der Nadelposition angezeigt. Durch Antippen des Icons **Nadelposition**  können Sie die Nadelposition wieder auf die mittlere Position verschieben.

### Bearbeiten

Mit der Funktion **Bearbeiten**  können Sie die Funktionen zur Stichmusterbearbeitung aufrufen. [▶ siehe Seite 54]

### Ansicht

Mit der Funktion **Ansicht**  können Sie die Ansicht des Stichmusters auf die Größe des Displays anpassen und den virtuellen Nähfuß ausblenden.

### Kombinationsmodus

Mit der Funktion **Kombinationsmodus**  können Sie den Kombinationsmodus ein- und ausschalten. [▶ siehe Seite 59]

## 4.1 Statusleiste

Die Statusleiste zeigt den Status verschiedener Funktionen an. Einige Funktionen können Sie direkt über das jeweilige Icon einstellen bzw. einschalten. Bei anderen Funktionen können Sie über das Icon zusätzliche Einstellungen aufrufen.

Die Farbe der Icons kennzeichnen den Status der Funktionen.

- Weiss: Standardeinstellung
- Gelb: Geänderte Einstellung

### WiFi

Das Icon **WiFi**  zeigt die Stärke der WiFi-Verbindung an.

In den Einstellungen können Sie die WiFi-Verbindung ein- oder ausschalten oder die WiFi-Verbindung einrichten. [► siehe Seite 39]

### Oberfadenspannung

Das Icon **Oberfadenspannung**  zeigt die empfohlene Oberfadenspannung für den gewählten Stich an.

Durch Antippen des Icons können Sie die Einstellung **Oberfadenspannung**  aufrufen und für den gewählten Stich ändern. [► siehe Seite 40]

### Nähfuss

Das Icon **Nähfuss**  zeigt den empfohlenen oder ausgewählten Nähfuss an.

Durch Antippen des Icons können Sie die Nähfussauswahl aufrufen. In der Nähfussauswahl können Sie den montierten Nähfuss auswählen. [► siehe Seite 36]

### Nähfussdruck

Das Icon **Nähfussdruck**  zeigt den Nähfussdruck an. Durch Antippen des Icons können Sie die Einstellung **Nähfussdruck**  aufrufen und ändern. [► siehe Seite 36]

### Stichplatte und Nadel

Das Icon **Stichplatte und Nadel**  zeigt die ausgewählte Nadel und die ausgewählte Stichplatte an.

Durch Antippen des Icons können Sie die Nadel- und Stichplattenübersicht aufrufen und die montierte Nadel und montierte Stichplatte auswählen. [► siehe Seite 30]

Das Icon **Stichplatte und Nadel**  wird gelb, wenn eine andere Nadel als die Standardnadel ausgewählt wurde. Der Name des Icons **Stichplatte und Nadel**  wird gelb, wenn eine andere Stichplatte als die Standardstichplatte ausgewählt ist.

### Transporteur

Das Icon **Transporteur**  zeigt die Position des Transporteurs an.

- **Transporteur**  (weiss): Transporteur ist oben.
- **Transporteur**  (gelb): Transporteur ist unten.

Durch Antippen des Icons **Transporteur**  wird eine Animation angezeigt, wie der Transporteur gesenkt/gehoben werden kann.

### Unterfaden

Das Icon **Unterfaden**  zeigt den Füllstand der Unterfadenspule an.

- Weiss: Unterfadenmenge ist ausreichend.

Sobald die Unterfadenmenge einen bestimmten Wert unterschreitet, wird zusätzlich eine Füllstandsanzeige angezeigt.

- Füllstandsanzeige blinkt rot: Unterfadenmenge ist niedrig.

Durch Antippen des Icons **Unterfaden**  wird eine Animation zum Einfädeln des Unterfadens angezeigt.

### Laser

Das Icon **Laser**  zeigt den Status des Lasers an.

- Weiss: Laser ist aus.
- Gelb: Laser ist an.

Durch Antippen des Icons können Sie den Laser ein- und ausschalten.

Der Laser zeigt im Nähmodus den nächsten Stichpunkt und im Stickmodus die genaue Nadelposition an. Je nach Nähfuss und Nadelposition kann die Einstichstelle durch den Nähfuss verdeckt sein. Um die Ablenkung des Lasers bei transparenten Nähfüssen zu vermeiden, können Sie den Nähfuss vor dem Nähstart absenken, z. B. mit dem Kniehebel.

## 4.2 Stichauswahl



- 1 Vollbild
- 2 Navigationsleiste
- 3 Auswahlbereich
- 4 Schnellzugriffleiste

### Navigationsleiste

Die Navigationsleiste zeigt den Pfad zum gewählten Stichmuster.

### Suche

Mit der Funktion **Suche Q** können Sie Stichmuster über die Stichnummer suchen.

---

## Auswahlbereich

Im Auswahlbereich können Sie in den Ordnern navigieren und ein Stichmuster laden. Jedes Stichmuster wird mit einem Vorschaubild angezeigt.

Wenn Sie im Vorschau das gewünschte Stichmuster antippen, wird es geladen.

## Vollbild

Mit der Funktion **Vollbild** ◀ können Sie den Auswahlbereich auf die volle Bildschirmbreite vergrößern.

---

## Schnellzugriffleiste

Über die Schnellzugriffleiste können Sie direkt auf die verschiedenen Ordner der Stichkategorien und den Eigenen Ordner zugreifen sowie den Verlauf anzeigen.

## Nutzstiche

Im Ordner **Nutzstiche** ☰ finden Sie alle mitgelieferten Nutzstiche. [▶ siehe Seite 48]

## Dekorstiche

Im Ordner **Dekorstiche** ☒ finden Sie alle mitgelieferten Dekorstiche nach Kategorien sortiert. [▶ siehe Seite 50]

## Alphabete

Im Ordner **Alphabete** A finden Sie alle mitgelieferten Alphabete. [▶ siehe Seite 51]

## Knopflöcher

Im Ordner **Knopflöcher** ☐ finden Sie alle mitgelieferten Knopflöcher, Ösen und das Knopfannähprogramm. [▶ siehe Seite 51]

## Quiltstiche

Im Ordner **Quiltstiche** ☒ finden Sie alle mitgelieferten Quiltstiche. [▶ siehe Seite 53]

## Eigener Ordner

Im Ordner **Eigener Ordner** ♥ können Sie eigene Stichmuster speichern und laden. Sie können die Stichmuster in Ordnern organisieren.

## Verlauf

Mit der Funktion **Verlauf** ☐ können Sie die zuletzt genähten Stichmuster anzeigen und auswählen. Der Verlauf bleibt nach einem Neustart der Maschine erhalten.

## 5.1 Nutztiche

Nähen  ► Nutztiche 



Stichmuster	Stichnummer	Name	Verwendungszweck
	1	Geradstich	Zum Zusammennähen, Absteppen und Heften.
	2	Zickzack	Zum Versäubern von Kanten, Nähen von elastischen Nähten, Annähen von Spitzeneinsätzen und Gummibändern.
	3	Vari-Overlock	Zum Versäubern von Kanten, Zusammennähen und Versäubern von Strickware.
	4	Bogennaht	Zum Stopfen und Verstärken von Stoffkanten oder Annähen von Spitzen und Gummibändern.
	5	Vernähprogramm	Zum automatischen Vernähen am Nahtanfang mit Vorwärts- und Rückwärtsstichen.
	6	Dreifach-Geradstich	Für verstärkte Nähte auf schweren Stoffen, Absteppen und Ziereffekte.
	7	Dreifach-Zickzack	Für strapazierfähige Nähte auf festen Stoffen, Sichtsäume und Ziernähte.
	8	Wabenstich	Für sichtbare und dekorative Nähte auf Strick- und Webware.
	9	Blindstich	Für Blindsäume auf den meisten Stoffarten und für Muschelsäume auf weichem Jersey und feinen Stoffen.
	10	Doppel-Overlock	Zum Zusammennähen und Versäubern von Strickware.
	11	Superstretchstich	Für hochelastische offene Nähte.

Stichmuster	Stichnummer	Name	Verwendungszweck
	12	Kräuselstich	Zum Kräuseln mit festen Fäden und für flache Verbindungsnahte auf mittelschweren Stoffen.
	13	Stretch-Overlock	Zum Zusammennähen und Versäubern von Strickware und für flache Verbindungsnahte.
	14	Tricotstich	Für Sichtsäume und Sichtnahte in Wäsche und Pullis und zum Flicken von Tricot.
	15	Universalstich	Für flache Verbindungsnahte, Sichtsäume und Ziernahte in festen Stoffen wie Filz und Leder und zum Annähen von Gummibändern.
	16	Genähter Zickzack	Zum Versäubern und Verstärken von Stoffkanten, zum Aufnähen von Gummibändern und für Ziernahte.
	17	Lycrastich	Für flache Verbindungsnahte, Sichtsäume in Lycrastoff und zum Nachnähen von Nahten in Unterwäsche.
	18	Stretchstich	Für dehbare Nahte und Säume in Web- und Strickwaren.
	19	Verstärkter Overlock	Für Overlocknahte oder flache Verbindungsnahte auf mittelschwerer Strickware und Frottee.
	20	Strick-Overlock	Zum Nähen und Versäubern dehbbarer Nahte und Säume in Web- und Strickstoffen.
	22	Einfaches Stopfprogramm	Zum automatischen Stopfen in feinen bis festen Stoffen.
	23	Verstärktes Stopfprogramm	Zum automatischen Stopfen in festen Materialien.
	24	Riegelprogramm	Zum Verstärken von Tascheneingriffen, Knopflöchern und Annähen von Gürtelschlaufen.
	25	Riegelprogramm	Zum Verstärken von Tascheneingriffen und Sichern von Nahtenden.
	26	Grosser Fliegenstich	Zum Verstärken von Tascheneingriffen, Reissverschlüssen und Schlitzern in mittelschweren bis festen Stoffen.

Stichmuster	Stichnummer	Name	Verwendungszweck
	27	Kleiner Fliegenstich	Zum Verstärken von Tascheneingriffen, Reissverschlüssen und Schlitzen in feinen bis mittelschweren Stoffen.
	29	Schmaler Blindstich	Für Blindsäume und Muschelsäume in feinen und weichen Stoffen.
	30	Manueller Hefstich	Für Arbeiten, bei denen eine sehr grosse Stichlänge gewünscht wird.
	31	Dreifacher Geradstich mit Langstich	Für strapazierfähige Nähte auf festen Stoffen, z. B. Sicht- und Ziernähte.
	32	Einfacher Geradstich	Für 1 Geradstich als Verbindungsstich in einer Kombination.
	33	Drei einfache Geradstiche	Für 3 einzelne Geradstiche als Verbindungsstiche in einer Kombination.
	34	Stopfstich	Zum Stopfen.

## 5.2 Dekorstiche

Nähen  ► Dekorstiche 

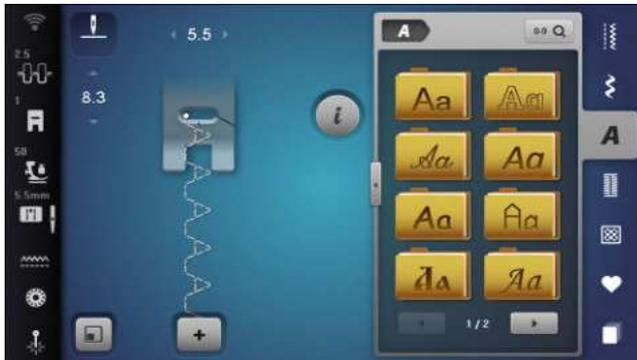


Kategorie	Name
100 	Natur
300 	Kreuzstiche
400 	Satin

Kategorie	Name
600 	Geometrisch
700 	Weissstickerei
900 	Jugend
2000 	Jahreszeiten
2200 	Sport und Hobby

## 5.3 Alphabete

Nähen  ► Alphabete **A**

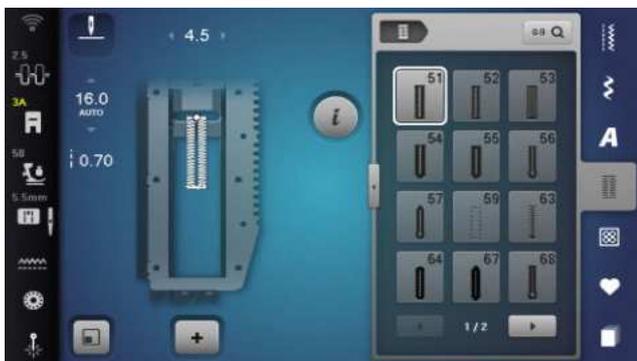


Stichmuster	Name
ABCabc	Block
ABCabc	Calibri Italic

Stichmuster	Name
ABCabc	Comic
あいう	Hiragana
АБВабв	Kyrillisch
АБВ аБв	Kyrillisch Italic
ABC abc	Quilt
ABC abc	Script Italic
ABCabc	Umriss

## 5.4 Knopflöcher

Nähen  ► Knopflöcher 



Stichmuster	Stichnummer	Name	Verwendungszweck
	51	Wäscheknopfloch	Für leichte bis mittelschwere Stoffe, z. B. Blusen, Kleider und Bettwäsche.
	52	Schmales Wäscheknopfloch	Für leichte bis mittelschwere Stoffe, z. B. Blusen, Kleider, Kinder- und Babykleider und Bastelarbeiten.
	53	Stretchknopfloch	Für alle Strickwaren.
	54	Rundknopfloch mit Normalriegel	Für mittelschwere bis schwere Stoffe, z. B. Kleider, Jacken, Mäntel und Regenbekleidung.

Stichmuster	Stichnummer	Name	Verwendungszweck
	55	Rundknopfloch mit Querriegel	Für mittelschwere bis schwere Stoffe, mit verstärktem Riegel, z. B. Kleider, Jacken, Mäntel und Regenbekleidung.
	56	Augenknopfloch	Für schwere Webware, z. B. Jacken, Mäntel und Freizeitbekleidung.
	57	Augenknopfloch mit Spitzriegel	Für festere Webware, z. B. Jacken, Mäntel, Jeans und Freizeitbekleidung.
	59	Geradstich-Knopfloch	Zum Vorsteppen und Verstärken von Knopflöchern und als Paspelknopfloch, speziell für Knopflöcher in Leder oder Lederimitat.
	63	Heirloom-Knopfloch	Für Handsticheffekte auf Kleidern und Handarbeiten in leichten bis mittelschweren Stoffen.
	64	Doppelt gerundetes Knopfloch	Für mittelschwere bis schwere Stoffe.
	67	Rundknopfloch mit Spitzriegel	Für mittelschwere, gewobene Stoffe, z. B. Blusen, Kleider und Jacken.
	68	Dekoratives Augenknopfloch mit Querriegel	Für festere Webware, z. B. Jacken, Mäntel und Freizeitbekleidung.
	69	Zierknopfloch mit Fliege	Für dekorative Knopflöcher in festerer Webware.
	60	Knopfannähprogramm	Zum Annähen von Knöpfen mit 2 und 4 Löchern.
	61	Öse mit kleinem Zickzack	Als Öffnung für Kordeln oder schmale Bänder und für dekorative Arbeiten.
	62	Öse mit Geradstich	Als Öffnung für Kordeln oder schmale Bänder und für dekorative Arbeiten.

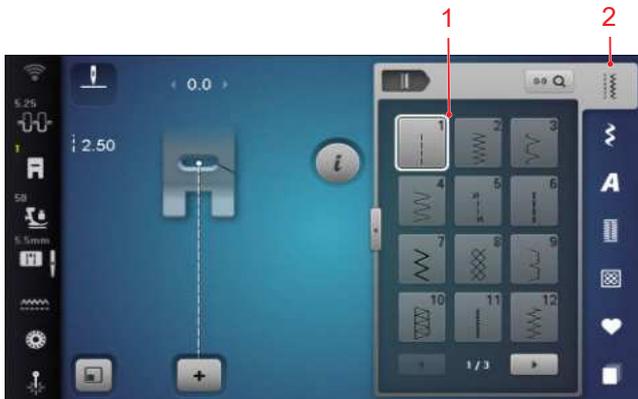
## 5.5 Quiltstiche

Nähen  ► Quiltstiche 



Stich	Nummer	Name	Verwendungszweck
	Nr. 1301	Quilten, Vernähprogramm	Zum Vernähen am Nähbeginn und Nähende mit kurzen Stichen vorwärts.
	Nr. 1302	Quilten, Geradstich	Zum Maschinenquilten mit Geradstich mit 3 mm Stichlänge.
	Nr. 1303	Patchworkstich/Geradstich	Zum Zusammennähen von Patchworkteilen mit Geradstich mit 2 mm Stichlänge.
	Nr. 1304 – 1308	Handquiltstiche	Zum Annähen mit Monofilfaden als Handstichimitation.
	Nr. 1309 – 1312	Pariserstiche	Für Applikationen.
	Nr. 1313 – 1314	Pariserstiche	Zum Nähen an der Kante zwischen zwei Bereichen in Crazy Patchwork.
	Nr. 1315	Raupennaht	Zum Applizieren mit stärker ausgeprägten Nähten.
	Nr. 1316	Blindstich schmal	Zum Einfassen und Applizieren mit minimal sichtbaren Nähten.
	Nr. 1317 – 1330	Dekorative Quiltstiche	Zum Quilten, Crazy Patchwork, Verzieren und Verschönern.
	Nr. 1332 – 1333	Federstiche	Zum Quilten, Crazy Patchwork, Verzieren und Verschönern.
	Nr. 1339 – 1340	Dekorative Quiltstiche	Zum Quilten, Crazy Patchwork, Verzieren und Verschönern.
	Nr. 1363 – 1366	Dekorative Quiltstiche	Zum Quilten, Crazy Patchwork, Verzieren und Verschönern.

## 6.1 Stichmuster laden



1 Auswahlbereich 2 Schnellzugriffleiste

1. Stichkategorie in der Schnellzugriffleiste antippen.
2. Im Auswahlbereich das gewünschte Stichmuster suchen und auswählen.
  - ⇒ Das Stichmuster wird in der Stichvorschau angezeigt.

Weitere Informationen zum Auswahlbereich finden Sie in der Stichauswahl. [▶ siehe Seite 46]

## 6.2 Stichmusterbearbeitung

### Stichbreite



Für jeden Stich ist die empfohlene Stichbreite vorgegeben. Sie können die Stichbreite für die meisten Stiche, Alphabete und Knopflöcher ändern. Die Stichbreite ist abhängig von der verwendeten Nadel, dem Nähfuß und der Stichplatte.

Die Maschine prüft die Kompatibilität zwischen Nadel, Stichplatte und Stich. Dazu müssen Sie in der Statusleiste über das Icon **Stichplatte und Nadel**  die montierte Stichplatte und Nadel auswählen. Wenn der Stich mit der montierten Nadel und der montierten Stichplatte nicht genäht werden kann, wird der Stich rot angezeigt.

### TIPP

Sie können die Stichbreite auch während des Nähens mit dem oberen Multifunktionsknopf ändern.

### Stichlänge



Für jeden Stich ist eine empfohlene Stichlänge vorgegeben. Sie können die Stichlänge für die meisten Stiche, Alphabete und Knopflöcher ändern.

Bei Dekorstichen, Alphabeten und Stichmusterkombinationen wird anstatt der Stichlänge die Musterlänge angezeigt.



### TIPP

Sie können die Stichlänge auch während des Nähens mit dem unteren Multifunktionsknopf ändern.

## Bearbeitungsfunktionen

Nähen  ► Bearbeiten 



Mit der Funktion **Bearbeiten**  können Sie die Bearbeitungsfunktionen für den gewählten Stich aufrufen.

### Wiederholen

Nähen  ► Bearbeiten  ► Wiederholen 

Mit der Funktion **Wiederholen**  können Sie einstellen, nach wie vielen Wiederholungen eines Stichmusters die Maschine stoppen soll. Sie können bis zu 99 Wiederholungen einstellen. Die Anzahl der noch zu nähenden Wiederholungen wird im Nähbildschirm angezeigt.

Wenn Sie die Schaltfläche **Wiederholen**  lange antippen, wird die Funktion ausgeschaltet.

### Spiegeln Links/Rechts

Nähen  ► Bearbeiten  ► Spiegeln Links/Rechts 

Mit der Funktion **Spiegeln Links/Rechts**  können Sie ein Stichmuster an der vertikalen Achse spiegeln.

### Spiegeln Oben/Unten

Nähen  ► Bearbeiten  ► Spiegeln Oben/Unten 

Mit der Funktion **Spiegeln Oben/Unten**  können Sie ein Stichmuster an der horizontalen Achse spiegeln.

### Balance

Nähen  ► Bearbeiten  ► Balance 

Mit der Funktion **Balance**  können Sie Stichmuster anpassen und korrigieren, die aufgrund des gewählten Stoffs nicht korrekt ausgenäht werden.

Vergleichen Sie dazu eine genähte Nähprobe mit der Darstellung im Bereich **Vorschau** und stellen Sie die Balance so ein, dass das Vorschau dem nicht korrekt genähten Stichmuster entspricht.



### Stichmusterlänge

Nähen  ► Bearbeiten  ► Stichmusterlänge 

Mit der Funktion **Stichmusterlänge**  können Sie Stichmuster in ihrer Stichtlänge vergrößern und verkleinern.

### Dreifachstich

Nähen  ► Bearbeiten  ► Dreifachstich 

Mit der Funktion **Dreifachstich**  können Sie Nähte verstärken und ausgeprägter wirken lassen, da jeder Stich dreifach (vorwärts-rückwärts-vorwärts) genäht wird. Die Funktion steht für Satinstiche und einige Dekorstiche nicht zur Verfügung.

#### TIPP

Diese Funktion eignet sich besonders zum Absteppen mit dekorativen Nähten, wenn Ihnen kein stärkerer Faden zur Verfügung steht. Wenn Sie einen starken Faden in Kontrastfarbe verwenden, entsteht eine markante, dekorative Naht.

### Alphabetgröße

Nähen  ► Bearbeiten  ► Alphabetgröße 

Mit der Funktion **Alphabetgröße**  können Sie die Schriftgröße ausgewählter Alphabeten einstellen.

### Permanent Rückwärts

Nähen  ► Bearbeiten  ► Permanent Rückwärts 

Mit der Funktion **Permanent Rückwärts**  können Sie rückwärts nähen, ohne die Taste **Rückwärtsnähen**  gedrückt zu halten.

### Stichgenau Rückwärts

Nähen  ► Bearbeiten  ► Stichgenau Rückwärts 

Mit der Funktion **Stichgenau Rückwärts**  können Sie stichgenau rückwärts nähen. Die Maschine sorgt dafür, dass die rückwärts genähten Stiche die vorwärts genähten genau übereinander. So können Sie Dekorstiche vernähen oder einzelne Stichmuster durch mehrfaches Übernähen dicker aussehn lassen.

### Neue Standardeinstellung

Nähen  ► Bearbeiten  ► Neue Standardeinstellung 

Mit der Funktion **Neue Standardeinstellung**  können Sie geänderte Stichmuster als neue Standardeinstellung abspeichern. Jedes Mal, wenn Sie das Stichmuster später im Auswahlbereich auswählen, wird es mit den neuen Einstellungen geladen.

### Zurücksetzen

Nähen  ► Bearbeiten  ► Zurücksetzen 

Wenn Sie einen Stich mit neuen Standardeinstellungen laden, werden im Nähbildschirm die geänderten Einstellungen und das Icon **Bearbeiten**  gelb angezeigt. Mit der Funktion **Zurücksetzen**  können Sie die Einstellungen des Stichmusters auf die Werkseinstellung zurücksetzen.

## 6.3 Knopflöcher

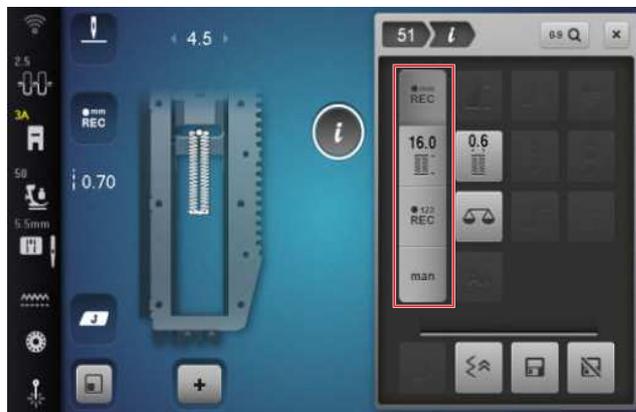
Für Knopflöcher können Sie die Knopflochlänge und die Knopflochbreite einstellen. Sobald ein Knopflochstich geladen ist, werden in den Bearbeitungsfunktionen die Knopfloch-Optionen angezeigt.

Im Nähbildschirm wird der gewählte Modus bzw. die programmierte Knopflochlänge angezeigt.



### Knopflochlänge

Nähen  ► Bearbeiten 



Zum Einstellen der Knopflochlänge stehen folgende Modi zur Auswahl:

- **mm speichern**  : Knopflochlänge in mm programmieren. [► siehe Seite 56]
- **Automatische Länge**  : Knopflochlänge an Knopfgröße anpassen. [► siehe Seite 57]
- **Stichzähler**  : Knopflochlänge mit Stichzähler programmieren. [► siehe Seite 57]
- **Manuell nähen**  : Knopfloch manuell nähen. [► siehe Seite 57]

### Knopflochlänge in mm speichern

Nähen  ► Bearbeiten  ► mm speichern 

Im Modus **mm speichern**  misst die Maschine die genähte Länge der ersten Raupe und speichert sie. Die Maschine näht das Knopfloch automatisch fertig.

Voraussetzung:

- Ein Knopfloch ist geladen.
  - Knopflochfuß #3A ist montiert.
1. Icon **mm speichern**  antippen.
    - ⇒ Im Nähbildschirm blinkt das Icon **Permanent Rückwärts** .
  2. Erste Raupe nähen und nach der gewünschten Länge die Taste **Rückwärtsnähen**  drücken.
    - ⇒ Die Maschine näht das Knopfloch fertig.
    - ⇒ Die Maschine wechselt in den Modus **Knopfgröße**  und alle weiteren Knopflöcher werden in der angezeigten Länge in mm genäht.
    - ⇒ Die Knopflochlänge bleibt gespeichert bis sie überschrieben, gelöscht oder die Maschine ausgeschaltet wird.

### Knopflochlänge an Knopfgröße anpassen

Nähen ► Bearbeiten ► Automatische Länge

Im Modus **Automatische Länge** können Sie den Durchmesser des Knopfes messen. Die Maschine passt die Länge des Knopflochs automatisch an die Größe des Knopfes an.



Voraussetzung:

- Ein Knopfloch ist geladen.
- Knopflochfuss #3A ist montiert.

1. Icon **Automatische Länge** antippen.
2. Knopf in den Messkreis auf den Bildschirm halten und die Größe des Messkreises an die Größe des Knopfes anpassen.
  - ⇒ Im Nähbildschirm wird die ermittelte Knopflochlänge angezeigt.
3. Knopfloch nähen.
  - ⇒ Die Knopflochlänge bleibt gespeichert bis sie überschrieben, gelöscht oder die Maschine ausgeschaltet wird.

### Knopflochlänge mit Stichtähler programmieren

Nähen ► Bearbeiten ► Stichtähler

Mit dem Knopflochfuss #3 können Sie die Knopflochlänge im Modus **Stichtähler** programmieren. Die Maschine näht die linke Raupe vorwärts, den unteren Riegel, die rechte Raupe rückwärts und zum Schluss den oberen Riegel. Die Länge der rechten Raupe wird nicht automatisch an die Länge der linken Raupe angepasst, sondern muss separat programmiert werden.

Voraussetzung:

- Ein Knopfloch ist geladen.
- Knopflochfuss #3 ist montiert.

1. Icon **Stichtähler** antippen.

2. Linke Raupe nähen und nach der gewünschten Länge anhalten.
  - ⇒ Im Nähbildschirm blinkt das Icon **Permanent Rückwärts** .
3. Taste **Rückwärtsnähen** drücken.
  - ⇒ Die Maschine näht den unteren Riegel und beginnt die rechte Raupe rückwärts zu nähen.
  - ⇒ Im Nähbildschirm blinkt das Icon **Permanent Rückwärts** .
4. Auf Höhe des ersten Stiches der linken Raupe anhalten und die Taste **Rückwärtsnähen** drücken.
  - ⇒ Die Maschine näht den oberen Riegel.
  - ⇒ Die Längen der Raupen sind gespeichert.
  - ⇒ Alle weiteren Knopflocher werden mit der gespeicherten Anzahl Stiche genäht.
  - ⇒ Die Knopflochlänge bleibt gespeichert, bis sie überschrieben, gelöscht oder die Maschine ausgeschaltet wird.

### Knopfloch manuell nähen

Nähen ► Bearbeiten ► Manuell nähen

Im Modus **Manuell nähen** können Sie Knopflocher Segment für Segment nähen. In der Knopflochleiste werden die einzelnen Segmente des Knopflochs angezeigt. Nach jedem genähten Segment können Sie mit der Taste **Rückwärtsnähen** zum nächsten Segment wechseln.



- 1 Knopflochleiste

Voraussetzung:

- Ein Knopfloch ist geladen.
- Knopflochfuss #3 ist montiert.

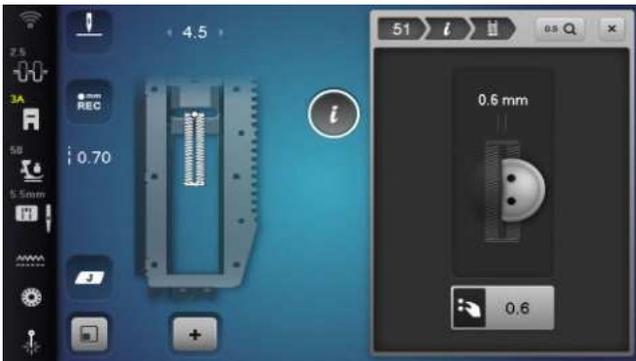
1. Icon **Manuell nähen** antippen.
  - ⇒ Die einzelnen Segmente werden in der Knopflochleiste angezeigt.
  - ⇒ Segment 1 ist aktiviert.

- Linke Knopflochraupe nähen und bei der gewünschten Länge die Maschine anhalten.  
⇒ Segment 2 wird während des Nähens aktiviert.
- Um zum jeweils nächsten Segment zu wechseln, Taste **Rückwärtsnähen**  $\downarrow$  drücken oder Maschine stoppen und in der Knopflochleiste das nächste Segment auswählen.
- Knopfloch Segment für Segment fertig nähen.

## Schnittspalt

Nähen  $\text{|||}$  ▶ Bearbeiten  $i$  ▶ Schnittspalt  $\text{|||}$

Mit der Funktion **Schnittspalt**  $\text{|||}$  können Sie die Breite des Schnittspalts zwischen 0,1 – 2,0 mm einstellen. Wenn Sie den Schnittspalt stark verändern, müssen Sie ggf. auch die Stichbreite und die Stichtlänge ändern.



### TIPP

Für dicke Knöpfe auf festen Stoffen, stellen Sie einen breiten Schnittspalt ein. Um das Knopfloch zu verstärken, vergrößern Sie die Stichbreite und verkürzen Sie die Stichtlänge.

Für dünne Knöpfe auf leichten Stoffen, stellen Sie einen schmalen Schnittspalt ein. Um das Knopfloch leichter zu machen, verringern Sie die Stichbreite und verlängern die Stichtlänge.

## 6.4 Stopfprogramm

Beim Stopfprogramm können Sie Stopflänge einstellen. Sobald ein Stopfstich geladen ist, werden im Bearbeitungsmenü die Modi für die Stopflänge angezeigt. Im Nähbildschirm wird der gewählte Modus bzw. die programmierte Stopflänge angezeigt.



## Stopflänge

Nähen  $\text{|||}$  ▶ Bearbeiten  $i$

Zum Einstellen der Stopflänge stehen folgende Modi zur Auswahl:

Für Einfaches Stopfprogramm Nr. 22:

- **Stichzähler**  $\text{|||}$   $\text{REC}^{123}$ : Stopflänge mit Stichzähler programmieren. [▶ siehe Seite 58]

Für Verstärktes Stopfprogramm Nr. 23:

- **mm speichern**  $\text{|||}$   $\text{REC}^{\text{mm}}$ : Stopflänge in mm programmieren. [▶ siehe Seite 58]
- **Automatische Länge**  $\text{|||}$   $\text{REC}^{\text{auto}}$ : Automatische Stopflänge einstellen. [▶ siehe Seite 59]

## Stopflänge mit Stichzähler nähen

Nähen  $\text{|||}$  ▶ Bearbeiten  $i$  ▶ Stichzähler  $\text{|||}$   $\text{REC}^{123}$

Im Modus **Stichzähler**  $\text{|||}$   $\text{REC}^{123}$  zählt die Maschine die Stiche der erst genähten Länge und speichert sie. Die Maschine näht das Stopfprogramm automatisch fertig.

Voraussetzung:

- Stopfprogramm Nr. 22 ist geladen.
  - Nähfuß #1 ist montiert.
- Icon **Stichzähler**  $\text{|||}$   $\text{REC}^{123}$  antippen.  
⇒ Im Nähbildschirm blinkt das Icon **Permanent Rückwärts**  $\downarrow$ .
  - Erste Länge nähen und nach der gewünschten Länge die Taste **Rückwärtsnähen**  $\downarrow$  drücken.  
⇒ Die Maschine näht das Stopfprogramm fertig.  
⇒ Die Stopflänge bleibt gespeichert bis sie überschrieben, gelöscht oder die Maschine ausgeschaltet wird.

## Stopflänge in mm speichern

Nähen  $\text{|||}$  ▶ Bearbeiten  $i$  ▶ mm speichern  $\text{|||}$   $\text{REC}^{\text{mm}}$

Im Modus **mm speichern**  $\text{|||}$   $\text{REC}^{\text{mm}}$  misst die Maschine die erste genähte Länge und speichert sie. Die Maschine näht das Stopfprogramm automatisch fertig.

Voraussetzung:

- Stopfprogramm Nr. 23 ist geladen.
  - Knopflochfuss #3A ist montiert.
1. Icon **mm speichern**  antippen.
    - ⇒ Im Nähbildschirm blinkt das Icon **Permanent Rückwärts** .
  2. Erste Länge nähen und nach der gewünschten Länge die Taste **Rückwärtsnähen**  drücken.
    - ⇒ Die Maschine näht das Stopfprogramm fertig.
    - ⇒ Die Stopflänge bleibt gespeichert bis sie überschrieben, gelöscht oder die Maschine ausgeschaltet wird.

### Stopflänge automatisch nähen

Nähen  ► Bearbeiten  ► Automatische Länge 

Im Modus **Automatische Länge**  können Sie die Stopflänge in Millimetern einstellen. Die Maschine näht das Stopfprogramm mit der eingestellten Stopflänge automatisch.

Voraussetzung:

- Stopfprogramm Nr. 23 ist geladen.
  - Knopflochfuss #3A ist montiert.
1. Icon **Automatische Länge**  antippen.
    - ⇒ Im Nähbildschirm blinkt das Icon **Permanent Rückwärts** .
  2. Erste Länge nähen und nach der gewünschten Länge die Taste **Rückwärtsnähen**  drücken.
    - ⇒ Die Maschine näht das Stopfprogramm fertig.
    - ⇒ Die Stopflänge bleibt gespeichert bis sie überschrieben, gelöscht oder die Maschine ausgeschaltet wird.

## 6.5 Stichmusterverwaltung

### Stichmuster laden

Nähen  ► Eigener Ordner  ► Stichmuster laden 

Mit der Funktion **Stichmuster laden**  können Sie eigene Stichmuster aus dem Ordner **Eigener Ordner**  laden.

### Stichmuster speichern

Nähen  ► Eigener Ordner  ► Stichmuster speichern 

Mit der Funktion **Stichmuster speichern**  können Sie geänderte Stichmuster als eigene Stichmuster im Ordner **Eigener Ordner**  abspeichern. Dazu müssen Sie den Ordner auswählen, in welchem das Stichmuster gespeichert werden soll.

### Stichmuster löschen

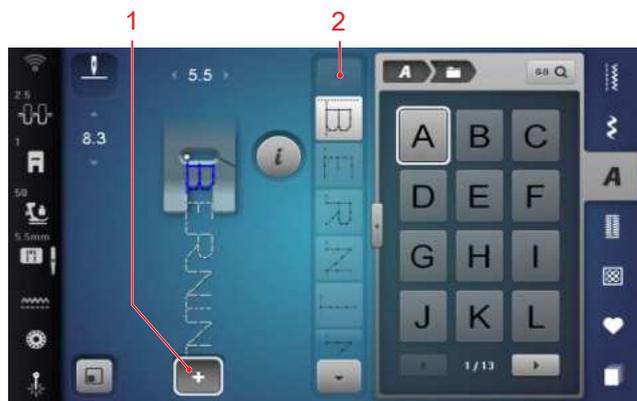
Nähen  ► Eigener Ordner  ► Stichmuster löschen 

Mit der Funktion **Stichmuster löschen**  können Sie Stichmuster im Ordner **Eigener Ordner**  löschen.

## 6.6 Stichmusterkombination

### Kombinationsmodus

Im Kombinationsmodus können Sie Stichmuster und Buchstaben zu Stichmusterkombinationen oder Schriftzügen kombinieren. Stichmusterkombinationen können als ein Stichmuster gespeichert und ausgenäht werden.



1 Kombinationsmodus 2 Kombinationsleiste

In der Vollbildansicht haben Sie die Möglichkeit, die Alphabet-Stiche gezielt über die Icons (Gross-, Kleinbuchstaben und Sonderzeichen) auszuwählen, zwischen den einzelnen Stichmustern zu navigieren und diese zu löschen.



### Stichtmusterkombination erstellen

Nähen ▶ **Kombinationsmodus +**

1. Im Nähbildschirm das Icon **Kombinationsmodus +** antippen.
2. Gewünschte Stichtmuster oder Buchstaben aus dem Auswahlbereich der Reihe nach zu einer Kombination zusammensetzen.
  - ⇒ Die Stichtmuster werden in der Kombinationsleiste nach dem dort ausgewählten Stich eingefügt und in der Stichvorschau angezeigt.
  - ⇒ Die Kombination kann ausgenäht und/oder gespeichert werden.

### Bearbeitungsfunktionen

Nähen ▶ **Kombinationsmodus +** ▶ **Bearbeiten i**



Mit der Funktion **Bearbeiten i** können Sie einzelne Stichtmuster oder ganze Stichtmusterkombinationen bearbeiten.

Beim Antippen der Funktion **Kombinationsmodus +** werden im Menü Bearbeitungsfunktionen die zusätzlichen Funktionen zum Bearbeiten einzelner Stichtmuster, mehrerer Stichtmuster oder der ganzen Stichtmusterkombination aktiv.

### Löschen

Nähen ▶ **Kombinationsmodus +** ▶ **Bearbeiten i**  
▶ **Löschen**

Mit der Funktion **Löschen** können Sie das gewählte Stichtmuster aus der Kombination entfernen.

### TIPP

Um Stichtmuster zu löschen, können Sie die gewählten Stichtmuster auch nach links aus der Kombinationsleiste ziehen.

### Stichtmusterkombination bearbeiten

Nähen ▶ **Kombinationsmodus +** ▶ **Bearbeiten i**  
▶ **Stichtmusterkombination bearbeiten**

Mit der Funktion **Stichtmusterkombination bearbeiten** können Sie ganze Stichtmusterkombinationen bearbeiten.

### Länge angleichen

Nähen ▶ **Kombinationsmodus +** ▶ **Bearbeiten i**  
▶ **Stichtmusterkombination bearbeiten** ▶ **Stichlänge**  
▶ **Länge angleichen**

Mit der Funktion **Länge angleichen** können Sie die Länge aller Stichtmuster der Kombination an das längste Stichtmuster angleichen. Die Funktion **Länge angleichen** ist nur anwendbar, wenn die ganze Kombination ausgewählt ist.

### Breite angleichen

Nähen ▶ **Kombinationsmodus +** ▶ **Bearbeiten i**  
▶ **Stichtmusterkombination bearbeiten** ▶ **Stichbreite**  
▶ **Breite angleichen**

Mit der Funktion **Breite angleichen** können Sie die Breite aller Stichtmuster der Kombination an das breiteste Stichtmuster angleichen. Die Funktion **Breite angleichen** ist nur anwendbar, wenn die ganze Kombination ausgewählt ist.

### Kombination bei Cursorposition bearbeiten

Nähen ▶ **Kombinationsmodus +** ▶ **Bearbeiten i**  
▶ **Kombination bei Cursorposition bearbeiten**

Mit der Funktion **Kombination bei Cursorposition bearbeiten** können Sie über die Position des Cursors festlegen, nach welchem Stichtmusterabschnitt einer der folgenden Funktionen eingefügt werden soll:

- Unterteilen
- Unterbrechen
- Vernähen

### Stichmusterkombination bearbeiten



#### Wiederholen

Nähen ▶ Kombinationsmodus ▶ Bearbeiten   
▶ Stichmusterkombination bearbeiten ▶ Wiederholen

Mit der Funktion **Wiederholen** können Sie einstellen, nach wie vielen Wiederholungen einer Stichmusterkombination die Maschine stoppen soll. Sie können bis zu 9 Wiederholungen einstellen. Die Anzahl der noch zu nähenden Wiederholungen wird im Nähbildschirm angezeigt.

#### Spiegeln Links/Rechts

Nähen ▶ Kombinationsmodus ▶ Bearbeiten   
▶ Stichmusterkombination bearbeiten ▶ Spiegeln Links/Rechts

Mit der Funktion **Spiegeln Links/Rechts** können Sie eine Stichmusterkombination an der vertikalen Achse spiegeln.

#### Löschen

Nähen ▶ Kombinationsmodus ▶ Bearbeiten   
▶ Stichmusterkombination bearbeiten ▶ Löschen

Mit der Funktion **Löschen** können Sie die ganze Stichmusterkombination entfernen.

#### TIPP

Um die Stichmusterkombination zu löschen, können Sie die Stichmusterkombination auch nach links aus der Kombinationsleiste ziehen.

### Kombination bei Cursorposition bearbeiten



#### Kombination unterteilen

Nähen ▶ Kombinationsmodus ▶ Bearbeiten   
▶ Kombination bei Cursorposition bearbeiten   
▶ Kombination unterteilen

Mit der Funktion **Kombination unterteilen** können Sie die Stichmusterkombination an verschiedenen Stellen unterteilen. Die Unterteilung wird unterhalb des Cursors eingesetzt. Es wird nur der Abschnitt der Stichmusterkombination genäht, in dem sich der Cursor befindet. Um den nächsten Abschnitt zu nähen, muss der Cursor in diesen Abschnitt platziert werden.

#### Kombination unterbrechen

Nähen ▶ Kombinationsmodus ▶ Bearbeiten   
▶ Kombination bei Cursorposition bearbeiten   
▶ Kombination unterbrechen

Mit der Funktion **Kombination unterbrechen** können Sie nach jedem Stichmuster der Kombination die Maschine automatisch stoppen. Diese Funktion eignet sich gut, um z. B. Adressen oder Versen zu schreiben, Namenslisten oder Kleidungsetiketten zu erstellen.

#### Vernähen

Nähen ▶ Kombinationsmodus ▶ Bearbeiten   
▶ Kombination bei Cursorposition bearbeiten ▶ Vernähen

Mit der Funktion **Vernähen** können Sie nach jedem beliebigen Stichmuster der Kombination automatisch Vernähstiche einfügen.

### Stichmusterkombination laden

Nähen ▶ Eigener Ordner ▶ Stichmusterkombination laden

Mit der Funktion **Stichmusterkombination laden** können Sie eine Stichmusterkombination aus dem Ordner **Eigener Ordner** laden.

---

### Stichmusterkombination speichern

Nähen  ► Eigener Ordner  ► Stichmusterkombination speichern 

Mit der Funktion **Stichmusterkombination speichern**  können Sie eine Stichmusterkombination im Ordner **Eigener Ordner**  abspeichern.

---

### Stichmusterkombination löschen

Nähen  ► Eigener Ordner  ► Stichmusterkombination löschen 

Mit der Funktion **Stichmusterkombination löschen**  können Sie eine Stichmusterkombination im Ordner **Eigener Ordner**  löschen.

Die Maschine bietet verschiedene Möglichkeiten, die Fäden am Anfang und am Ende der Naht zu vernähen.

#### Am Anfang der Naht

- Mit dem Nadeleinfädler einfädeln oder Taste **Fadenschneider**  drücken.  
Wenn die Funktion **Vernähstiche** in den Näheinstellungen eingeschaltet ist, vernäht die Maschine.
- Manuell einige Stiche vorwärts, rückwärts und wieder vorwärts nähen.
- Vor Nähbeginn die Taste **Vernähen**  drücken.
- Wenn die Funktion **Vernähen**  für den Fersendruck in den Näheinstellungen eingeschaltet ist, mit einem Fersendruck auf den Fussanlasser.

#### Am Ende der Naht

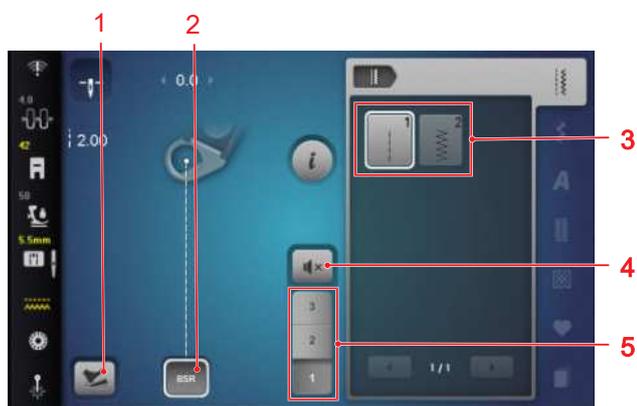
- Manuell einige Stiche rückwärts und wieder vorwärts nähen.
- Wenn vernäht werden soll, Taste **Vernähen**  drücken.
- Taste **Musterende**  drücken. Das Icon **Stopp**  wird in der Stichvorschau angezeigt.  
Wenn für die Taste die Funktion **Vernähen**  in den Näheinstellungen eingeschaltet ist, stoppt die Maschine am Musterende und vernäht.
- Taste **Fadenschneider**  drücken.  
Wenn für die Taste die Funktion **Vernähen**  in den Näheinstellungen eingeschaltet ist, vernäht die Maschine auf Tastendruck und schneidet die Fäden ab.
- Wenn die Funktion **Vernähen**  für den Fersendruck in den Näheinstellungen eingeschaltet ist, mit einem Fersendruck auf den Fussanlasser.

Beim Freihandquiltten entstehen durch das freie Führen des Stoffes häufig unterschiedlich lange Stiche. Die Stichregulierung gleicht diese Stichlängenunterschiede aus.

Je schneller Sie den Stoff führen, umso schneller näht die Maschine. Führen Sie den Stoff langsamer, näht die Maschine entsprechend langsamer. So werden alle Stiche gleichmässig lang genäht und es entsteht ein regelmässiges Stichbild.

Um die Stichregulierung zu nutzen, benötigen Sie BERNINA Stichregulator (BSR) #42.

## 8.1 Stichregulierung



1 KickStart 2 Stichregulierung ein/aus 3 Stich  
4 Signaltöne 5 Modus

### Stichregulierung ein/aus

Mit der Funktion **Stichregulierung ein/aus** BSR können Sie die Stichregulierung aus- und einschalten. Wenn die Funktion ausgeschaltet ist, wird auch bei eingestecktem BSR-Nähfuss die Stichlänge nicht ausgeglichen.

Für die Funktion **BSR-Modus** muss der BERNINA Stichregulator (BSR) montiert sein. [▶ siehe Seite 35]

### Signaltöne

Mit der Funktion **Signaltöne** (🔊) können Sie einen Warnton einschalten. Der Warnton ertönt, falls Sie den Stoff zu schnell führen und die Maschine die maximale Geschwindigkeit erreicht und dadurch die Stichlänge nicht mehr ausgleichen kann.

### Stich

Im BSR-Modus stehen Ihnen der Geradstich und der Zickzack zur Auswahl.

Der Geradstich eignet sich zum Freihandquiltten, Sticken und Fadenmalerei.

Mit dem Zickzack können Sie Freihandsticken oder Fadenmalen.

### Modus

Im Bereich **Modus** können Sie den gewünschten BSR-Modus auswählen:

- **BSR 1:** Die Nadel näht auf der Stelle weiter, auch wenn der Stoff nicht bewegt wird. [▶ siehe Seite 64]
- **BSR 2:** Die Nadel stoppt, wenn der Stoff nicht mehr bewegt wird. [▶ siehe Seite 64]
- **BSR 3:** Heftmodus [▶ siehe Seite 64]

### KickStart

Mit der Funktion **KickStart** (👉) können Sie quilten, ohne den Fussanlasser gedrückt zu halten. [▶ siehe Seite 65]

### BSR-Modus 1

Im diesem Modus läuft die Maschine kontinuierlich mit kleiner Drehzahl, sobald Sie den Fussanlasser betätigen oder die Taste **Start/Stop** (⏻) drücken. Wenn Sie den Stoff bewegen, beschleunigt oder verlangsamt die Maschine, um die eingestellte Stichlänge einzuhalten.

Dieser Modus eignet sich gut für Quiltmuster mit vielen Spitzen oder beim Micro-Stippling, wo bei jeder Richtungsänderung der Stoff kurz stehen bleibt. Wenn dabei die Maschine langsam weiternäht, fühlt sich das Quiltten flüssiger an. Ausserdem können Sie durch das Nähen auf der Stelle den Faden vernähen, ohne eine zusätzliche Taste zu drücken.

### BSR Modus 2

Im diesem Modus beginnt die Maschine zu nähen, sobald Sie den Fussanlasser drücken und den Stoff bewegen. Die Maschine stoppt, sobald Sie den Stoff nicht mehr bewegen oder den Fussanlasser nicht mehr drücken.

Zum Vernähen können Sie den Stoff an Ort vor- und zurückbewegen oder die Taste **Vernähen** (👉) drücken.

### BSR Modus 3

Dieser Modus ist für das Heften vorgesehen. Sie können zwischen 2 Heftstichlängen auswählen. Um sicherzustellen, dass die Stiche richtig genäht werden, bewegen Sie den Quilt beim Heften langsamer.

## KickStart verwenden

Mit der Funktion **KickStart**  können Sie quilten, ohne den Fussanlasser gedrückt zu halten.

1. Icon **KickStart**  antippen.  
⇒ Der Bildschirm **KickStart** wird angezeigt.
2. Um die Maschine zu starten, den Fussanlasser mit der Ferse drücken.  
⇒ Sobald der Stoff bewegt wird, beginnt die Maschine mit den gewählten Einstellungen zu nähen.
3. Um die Maschine zu stoppen, den Fussanlasser mit der Ferse drücken.  
⇒ Die Maschine stoppt, die Funktion **Kick-Start**  bleibt eingeschaltet.
4. Um die Funktion **KickStart**  zu beenden, Bildschirm antippen oder den Fussanlasser mit dem Ballen drücken.  
⇒ Der Bildschirm **KickStart** verschwindet.

## Hinweise

- Solange die Funktion **KickStart**  eingeschaltet ist, wird die für den Fersendruck programmierte Funktion ausgeschaltet. Der Fersendruck dient dann zum Starten und Stoppen der Maschine.
- Wenn in den BSR-Modi 2 und 3 nicht genäht wird, geht die Maschine nach 7 Sekunden in den Stand-by-Modus. Das heisst, die Maschine näht nicht automatisch los, wenn der Stoff bewegt wird. Sie können den Stand-by-Modus mit einem erneuten Fersendruck beenden.
- Die Funktion **KickStart**  wird in folgenden Fällen automatisch beendet:
  - Wenn die aktive Überwachungsfunktion einen Fehler meldet, z. B. Fadenbruch oder Spule leer.
  - Wenn das Kabel des Fussanlassers gezogen wird.
  - Wenn bis zu 60 Sekunden nicht genäht wird.

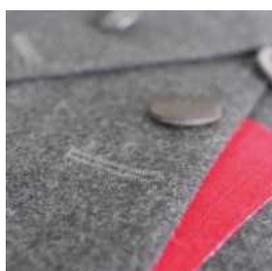


### Zusammennähen von Stoffen

Eine Naht entsteht, wenn zwei Stoffe mit einer einzigen Nahtlinie zusammengefügt werden. Nähte sind ein wesentliches Element jedes Kleidungsstücks und Nähprojekts.



<https://www.bernina.com/foot-1>



### Knopfloch nähen

Mit dem automatischen Knopflochschlittenfuß #3A können beliebig oft mehrere identische Knopflöcher genäht werden.



<https://www.bernina.com/foot-3A>



### Einnähen von Reissverschlüssen

Ein beidseitig verdeckter Reissverschluss ist einer, bei dem die Schlitzkanten der Öffnung über der Mitte des Reissverschlusses zusammenreffen und diesen verdecken.



<https://www.bernina.com/foot-4>



### Nähen von dicken, harten Materialien

Um dicke, harte Materialien wie Jeans oder mehrere Lagen Stoff zu vernähen, wird eine Nadel für schwere Stoffe (z.B. Jeansnadel), starkes Garn und Jeansfuß#8 empfohlen. Die Stichlänge sollte auf eine größere Einstellung eingestellt werden. Es soll langsamer genäht werden, um die Kontrolle zu behalten. Dualtransport und Kantenlineal können zusätzlich verwendet werden, um das Material gleichmäßig zu führen.



<https://www.bernina.com/foot-8>



### Applikation

Eine Applikation ist eine Verzierung, bei der Stoffformen auf einen Hintergrundstoff genäht werden. Verwenden Sie einen Satin- oder Dekorstich, um die Schnittkanten zu verdecken.



<https://www.bernina.com/foot-20>

### Stickdateiformat

Ihre Maschine kann Stickmuster lesen, die mit der BERNINA Sticksoftware erstellt und als EXP-Datei exportiert wurden. Beim Exportieren werden neben der eigentlichen Stickdatei eine BMP-Datei und eine INF-Datei erstellt. Die BMP-Datei ermöglicht eine Vorschau des Stickmusters, die INF-Datei enthält die Informationen zu den Fadenfarben. Wenn die INF-Datei fehlt, wird das Stickmuster nicht mit den korrekten Fadenfarben, sondern mit Standardfarben angezeigt. Sie können die Farben manuell in den Bearbeitungsfunktionen einstellen.

Neben dem BERNINA Stickdateiformat kann ihre Maschine auch die folgenden Stickdateiformate lesen: BQM, SEW, PES, PEC, XXX, PCS, JEF und DST.

BERNINA International AG kann nicht garantieren, dass Stickmuster, welche nicht mit der BERNINA Sticksoftware hergestellt oder konvertiert wurden, korrekt gelesen und ausgestickt werden.

### Stickmustergrösse

Sie können Stickmuster in der Maschine oder auf dem PC mit der BERNINA Sticksoftware um bis zu 20 % ohne Qualitätsverlust vergrössern oder verkleinern.

Individualisierbare Quiltmuster (BQM) sind vektorbasierte Stickmuster. Sie können diese Quiltmuster in der Grösse fast beliebig ändern. Die in den Stickeinstellungen eingestellte Stichlänge (SPI) bleibt bei einer Anpassung der Mustergrösse konstant.

### Oberfaden

Wählen Sie als Oberfaden hochwertige Stickfäden, diese sind gleichmässig dick und reissen weniger. Besonders schön werden Stickereien, wenn Sie glänzende, feine Stickfäden verwenden. Fadenhersteller bieten eine umfangreiche Auswahl an Fadentypen und Farben.

- Glanz-Polyesterfaden ist strapazierfähig, reissfest und farbecht. Glanz-Polyesterfaden eignet sich für alle Arten von Stickereien.
- Viskose ist eine feine, seidenähnliche Faser mit einem glänzenden Effekt. Viskose eignet sich für feine Stickereien, die nicht stark beansprucht werden.
- Metallicfaden ist ein glänzender Faden, der in fein bis mitteldick erhältlich ist und sich für spezielle Effekte in der Stickerei eignet.  
Wenn Sie Metallicfäden verwenden, schalten Sie den automatischen Fadenschneider aus und reduzieren bei Bedarf die Stickgeschwindigkeit und die Oberfadenspannung.  
Um Fadenbrüche zu reduzieren, können Sie die Nähfadengleiteinheit verwenden.

### Unterfaden

Spezieller Unterfaden zum Sticken ist meist nur als schwarzer oder weisser Faden erhältlich. Wenn beide Seiten der Stickerei sichtbar sind, können Sie als Unterfaden auch den Oberfaden in der gleichen Farbe oder einen anderen normalen Stickfaden verwenden.

- Stickunterfaden ist ein besonders weicher und leichter Polyesterfaden, der sich als Unterfaden gut eignet. Dieser spezielle Unterfaden sorgt für eine gleichbleibende Fadenspannung und für eine optimale Verschlingung von Ober- und Unterfaden.

### Stickvliese

Verwenden Sie ein Stickvlies, um den Stoff während des Stickens zu stabilisieren. Leichte Stoffe und Strickware lassen sich nur schwer in den Stickrahmen einspannen und neigen dazu, sich zu verschieben und zu verformen. Ein Stickvlies verhindert, dass sich der Stoff während des Stickens verschiebt oder verzieht.

Es gibt verschiedene Arten von Stickvliesen für unterschiedliche Anwendungen.

Stickvlies	Einsatzbereich	Stoff / Anwendung
wegschneidbar	Strickware Webware	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Jersey, Sweat, Strick, dehnbarer Fleece</li> <li>■ Stickmuster mit hoher Stickdichte</li> </ul>
wegreissbar	Webware	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Jeans, Baumwolle, Leinen, Filz, Wolle, Seide</li> </ul>
auswaschbar	Waschbare Stoffe Projekte, bei denen kein Stickvlies-Rückstand sichtbar sein darf	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Organza, Tüll, Chiffon</li> <li>■ Freistehende Stickmuster</li> </ul>
Topping	Stoffe mit Flor oder Struktur	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Samt, Fleece, Plüsch, Strickware, Cord, Walk</li> </ul>

Stickvlies	Einsatzbereich	Stoff / Anwendung
klebbar	Stoffe oder Projekte, die nicht eingespannt werden können	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Leder, Kunstleder, Kork, Samt, Velours, Neopren, Fell, Cord</li> <li>■ Kragenecken, Taschen, Manschetten</li> </ul>
klebbar (Hydro)	Für die meisten Stickanwendungen	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Leder, Kunstleder, Kork, Samt, Velours, Neopren, Fell, Cord</li> <li>■ Kragenecken, Taschen, Manschetten</li> </ul>
aufbügeln	Bügelbare Stoffe	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Applikationen und Aufnäher</li> </ul>

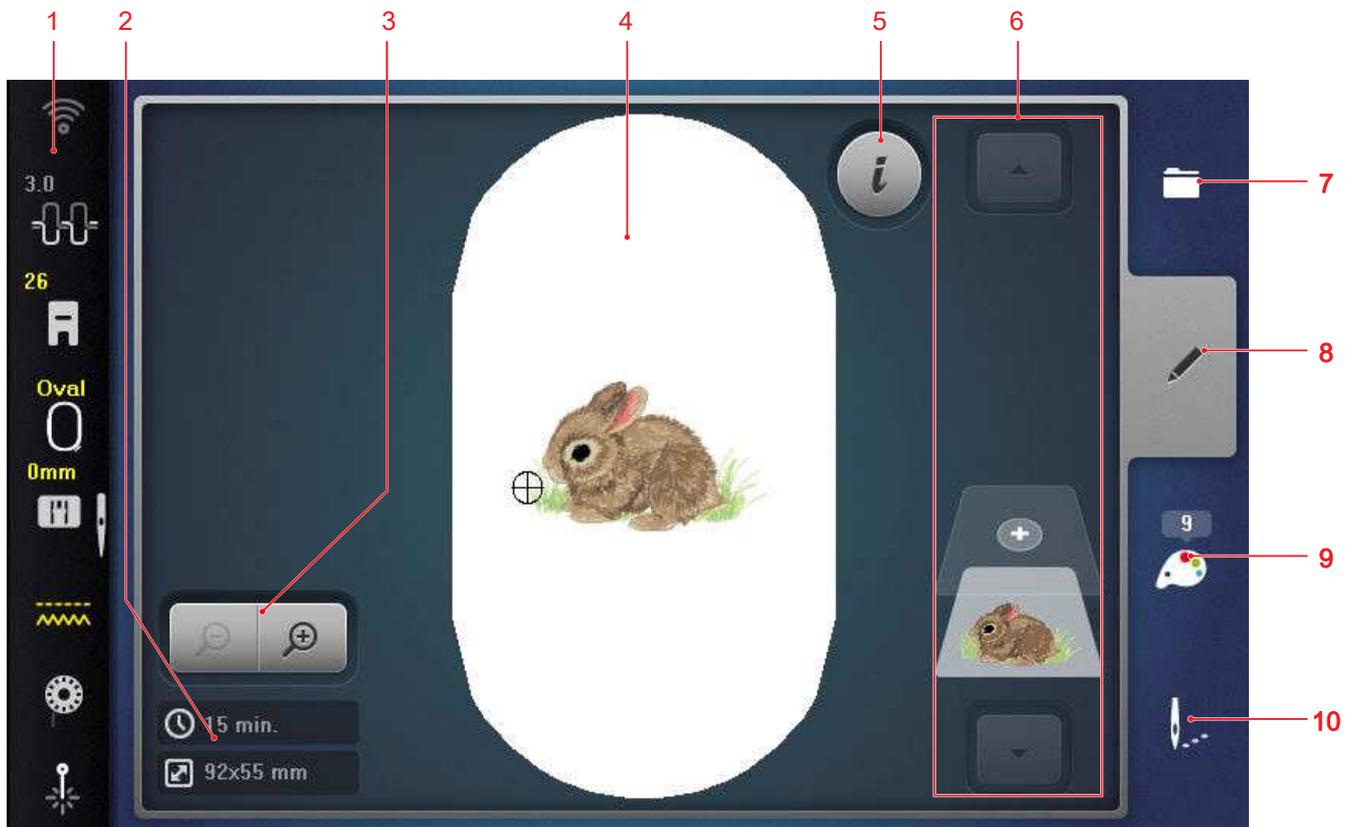
Stickvliese können vor dem Einspannen mit Klebespray oder Stärkespray auf dem Stoff fixiert werden. Stärkespray eignet sich, um den Stoff vor dem Sticken zu versteifen.

### Stickprobe

Bei wichtigen Projekten empfiehlt es sich, das Stickmuster auf demselben oder einem ähnlichen Stoff mit demselben Stickvlies, denselben Fäden und derselben Nadel probezusticken.

- Mit der Stickprobe können Sie potenzielle Fehler oder Schwierigkeiten erkennen und entsprechende Anpassungen vornehmen.
- Mit der Stickprobe können Sie prüfen, wie die gewählten Stickfäden und -farben auf dem Stoff wirken und bei Bedarf anpassen.
- Mit der Stickprobe können Sie die optimale Stickdichte ermitteln und die richtigen Einstellungen vornehmen.

Sticken 0



1 Statusleiste 2 Infobox 3 Zoomen 4 Stickmustervorschau 5 Bearbeiten 6 Ebenenleiste 7 Datei 8 Bearbeiten 9 Farben 10 Aussticken

### Infobox

In der Infobox finden Sie folgende Informationen zum Stickmuster:

- **Ausstickzeit** ⌚: Geschätzte Zeitdauer für das Aussticken der gewählten Ebenen.
- **Abmessung** 📏: Gesamtbreite und -höhe der gewählten Ebenen.

### Zoomen

Mit der Funktion **Zoomen** 🔍 können Sie die Ansicht des Stickmusters im Stickbildschirm vergrößern und verkleinern.

### Ansicht verschieben

Sticken 0 ▶ Zoomen 🔍 ▶ Ansicht verschieben 🖱️

Mit der Funktion **Ansicht verschieben** 🖱️ können Sie die Stickmustervorschau verschieben, ohne die Stickposition zu ändern.

### Verschieben

Sticken 0 ▶ Zoomen 🔍 ▶ Verschieben ↕️

Mit der Funktion **Verschieben** ↕️ können Sie die gewählten Ebenen verschieben.

### Stickmustervorschau

In der Stickmustervorschau wird eine Vorschau der aktuellen Stickmuster im montierten oder gewählten Stickrahmen angezeigt.

### Bearbeiten

Mit der Funktion **Bearbeiten** **i** können Sie die Funktionen zur Stickmusterbearbeitung aufrufen. [▶ siehe Seite 73]

### Datei

Über das Register **Datei** 📁 können Sie Stickmuster aus dem Auswahlbereich laden. Sie können Stickmuster im Ordner **Eigener Ordner** ❤️ oder auf dem USB-Stick speichern oder löschen. [▶ siehe Seite 71]

- **Neues Stickmuster** 📁: Neues Stickmuster aus dem Auswahlbereich laden.
- **Muster hinzufügen** ➕: Stickmuster aus dem Auswahlbereich hinzufügen.
- **Speichern** 💾: Stickmuster in den Ordner **Eigener Ordner** ❤️ oder auf dem USB-Stick speichern.
- **Eigene Stickmuster löschen** 🗑️: Stickmuster im Ordner **Eigener Ordner** ❤️ oder auf dem USB-Stick löschen.

### Bearbeiten

Über das Register **Bearbeiten**  können Sie den Stickbildschirm aufrufen und das Stickmuster bearbeiten. [► siehe Seite 73]

### Farben

Über das Register **Farben**  können Sie die Farben und Fadenmarken der gesamten Ebenen anzeigen und ändern.

Das Icon **Anzahl Farben**  zeigt die Anzahl der verwendeten Farben der gesamten Ebenen an.

Mit folgenden Funktionen können Sie die Fadenmarke und die Farbe bearbeiten:

- **Farbe ändern** : Farbe und Fadenmarke der gewählten Farbe ändern. [► siehe Seite 75]
- **Marke ändern** : Fadenmarke der gewählten Farbe für alle Farben übernehmen. [► siehe Seite 75]

### Aussticken

Über das Register **Aussticken**  können Sie das Fenster **Aussticken-Übersicht** und das Aussticken aufrufen. [► siehe Seite 80]

## 11.1 Statusleiste

Die Statusleiste zeigt den Status verschiedener Funktionen an. Einige Funktionen können Sie direkt über das jeweilige Icon einstellen bzw. einschalten. Bei anderen Funktionen können Sie über das Icon zusätzliche Einstellungen aufrufen.

Die Farbe der Icons kennzeichnen den Status der Funktionen.

- Weiss: Standardeinstellung
- Gelb: Geänderte Einstellung

### WiFi

Das Icon **WiFi**  zeigt die Stärke der WiFi-Verbindung an.

In den Einstellungen können Sie die WiFi-Verbindung ein- oder ausschalten oder die WiFi-Verbindung einrichten. [► siehe Seite 39]

### Oberfadenspannung

Das Icon **Oberfadenspannung**  zeigt die empfohlene Oberfadenspannung für das gewählte Stickmuster an.

Durch Antippen des Icons können Sie die Oberfadenspannung ändern. [► siehe Seite 42]

### Nähfuss

Das Icon **Nähfuss**  zeigt den empfohlenen oder ausgewählten Nähfuss an.

Durch Antippen des Icons können Sie die Nähfussauswahl aufrufen. In der Nähfussauswahl können Sie den montierten Nähfuss auswählen. [► siehe Seite 36]

### Stickrahmen

Das Icon **Stickrahmen**  zeigt den montierten Stickrahmen an. Wenn kein Stickrahmen montiert ist, zeigt das Icon den für das gewählte Stickmuster empfohlenen Stickrahmen an.

- Weiss: Standard- oder ausgewählter Stickrahmen.
- Gelb: Montierter, erkannter Stickrahmen.

Durch Antippen des Icons können Sie den montierten Stickrahmen auswählen und Details zum Stickrahmen anzeigen. [► siehe Seite 38]

### Stichplatte und Nadel

Das Icon **Stichplatte und Nadel**  zeigt die ausgewählte Nadel und die ausgewählte Stichplatte an.

Durch Antippen des Icons können Sie die Nadel- und Stichplattenübersicht aufrufen und die montierte Nadel und montierte Stichplatte auswählen. [► siehe Seite 30]

Das Icon **Stichplatte und Nadel**  wird gelb, wenn eine andere Nadel als die Standardnadel ausgewählt wurde. Der Name des Icons **Stichplatte und Nadel**  wird gelb, wenn eine andere Stichplatte als die Standardstichplatte ausgewählt ist.

### Transporteur

Das Icon **Transporteur**  zeigt die Position des Transporteurs an. Im Modus **Sticken** muss der Transporteur abgesenkt werden. Wenn Sie den Modus **Sticken**  wählen, wird Ihnen eine Animation angezeigt, wie der Transporteur gesenkt werden kann.

### Unterfaden

Das Icon **Unterfaden**  zeigt den Füllstand der Unterfadenspule an.

- Weiss: Unterfadenmenge ist ausreichend.

Sobald die Unterfadenmenge einen bestimmten Wert unterschreitet, wird zusätzlich eine Füllstandsanzeige angezeigt.

- Füllstandsanzeige blinkt rot: Unterfadenmenge ist niedrig.

Durch Antippen des Icons **Unterfaden**  wird eine Animation zum Einfädeln des Unterfadens angezeigt.

### Laser

Das Icon **Laser**  zeigt den Status des Lasers an.

- Weiss: Laser ist aus.
- Gelb: Laser ist an.

Durch Antippen des Icons können Sie den Laser ein- und ausschalten.

Der Laser zeigt im Nähmodus den nächsten Stichpunkt und im Stickmodus die genaue Nadelposition an. Je nach Nähfuss und Nadelposition kann die Einstichstelle durch den Nähfuss verdeckt sein. Um die Ablenkung des Lasers bei transparenten Nähfüssen zu vermeiden, können Sie den Nähfuss vor dem Nähstart absenken, z. B. mit dem Kniehebel.

## 11.2 Ebenenleiste



- 1 Ebene hoch/runter 2 Muster hinzufügen 3 Stickmusterebenen 4 Stickmuster kombiniert

In der Ebenenleiste werden die einzeln hinzugefügten Stickmuster oder Elemente eines Stickmusters als Ebenen angezeigt. Das zuletzt hinzugefügte Stickmuster wird zuoberst angezeigt. Die unterste Ebene zeigt alle hinzugefügten Stickmuster kombiniert an. Die Reihenfolge der Ebenen wirkt sich auf das Aussticken aus.

In der Ebenenleiste stehen Ihnen folgende Funktionen zur Verfügung:

- **Muster hinzufügen**  : Stickmuster aus dem Auswahlbereich hinzufügen. [▶ siehe Seite 73]
- Alle Ebenen zur Bearbeitung auswählen. Dafür die unterste Ebene in der Ebenenleiste anwählen.
- Ebenen durch Herausziehen löschen.

## 11.3 Stickmustersauswahl



- 1 Navigationsleiste 2 Auswahlbereich

### Navigationsleiste

Die Navigationsleiste zeigt den Pfad zum gewählten Ordner.

### Maschine/USB-Stick

Mit den Funktionen **Maschine**  /**USB-Stick**  können Sie im Auswahlbereich zwischen der Maschine und dem USB-Stick wechseln.

### Suche

Mit der Funktion **Suche**  können Sie im aktuell ausgewählten Ordner Stickmuster über die Nummer suchen.

### Auswahlbereich

Im Auswahlbereich können Sie in den Ordnern navigieren und ein Stickmuster laden. Jedes Stickmuster wird mit einem Vorschaubild angezeigt inkl. Angabe des Dateiformats.

### Schriften

Im Ordner **Schriften ABC** finden Sie Schriften, mit denen Sie eigene Texte erstellen können. [▶ siehe Seite 79]

### Stickmuster

Im Ordner **Stickmuster**  finden Sie alle Stickmuster, die mit der Maschine mitgeliefert werden. Die Stickmuster sind nach Themen in Ordnern sortiert. [▶ siehe Seite 105]

## Eigener Ordner

Im Ordner **Eigener Ordner** ♥ können Sie Stickmuster speichern und laden. Das im Nähmodus zuletzt verwendete Stickmuster wird im Eigenen Ordner angezeigt und kann zum Sticken geladen werden.

## 12.1 Stickmuster laden



1 Datei 2 Neues Stickmuster

1. Register **Datei** antippen.
2. Icon **Neues Stickmuster** antippen.  
⇒ Der Auswahlbereich erscheint.
3. Stickmusterkategorie im Auswahlbereich antippen.



4. Das gewünschte Stickmuster suchen und auswählen.  
⇒ Das Stickmuster wird in einem Stickrahmen in der Stickmusterschau angezeigt, der der Grösse des Stickmusters am nächsten liegt.

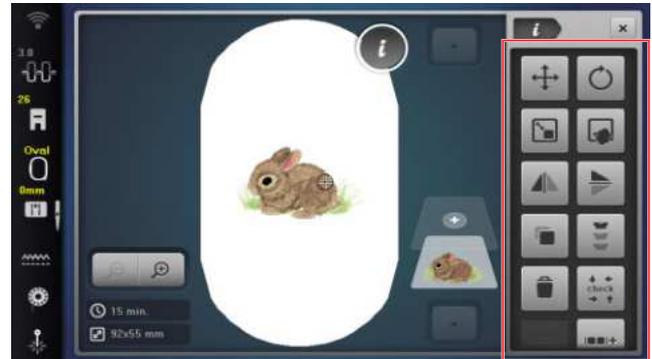
## 12.2 Stickmusterbearbeitung

Sticken ► Bearbeiten

Mit der Funktion **Bearbeiten** können Sie die Bearbeitungsfunktionen aufrufen.

Das Ergebnis der Bearbeitung wird jederzeit in der Stickmusterschau im gewählten Stickrahmen angezeigt.

## Bearbeitungsfunktionen



### Verschieben

Sticken ► Bearbeiten ► Verschieben

Mit der Funktion **Verschieben** können Sie die gewählten Ebenen verschieben. Mit der Funktion **Zentrieren** können Sie die Ebenen in die Mitte des Stickrahmens platzieren.

### Drehen

Sticken ► Bearbeiten ► Drehen

Mit der Funktion **Drehen** können Sie die gewählten Ebenen drehen.

### Grösse ändern

Sticken ► Bearbeiten ► Grösse ändern

Mit der Funktion **Grösse ändern** können Sie die Grösse der gewählten Ebenen ändern. In der Voreinstellung werden Breite und Höhe gleichmässig verändert. Mit der Funktion **Proportional** können Sie die Verbindung zwischen Breite und Höhe auflösen und die Werte separat einstellen.

### TIPP

Beste Ergebnisse erreichen Sie, wenn Sie die Ebenen um nicht mehr als 20 % vergrössern oder verkleinern.

### Spiegeln Links/Rechts

Sticken ► Bearbeiten ► Spiegeln Links/Rechts

Mit der Funktion **Spiegeln Links/Rechts** können Sie die gewählten Ebenen an der vertikalen Achse spiegeln.

### Spiegeln Oben/Unten

Sticken ► Bearbeiten ► Spiegeln Oben/Unten

Mit der Funktion **Spiegeln Oben/Unten** können Sie die gewählten Ebenen an der horizontalen Achse spiegeln.

**Duplizieren**Sticken  ► Bearbeiten  ► Duplizieren 

Mit der Funktion **Duplizieren**  können Sie die gewählten Ebenen duplizieren.

**Löschen**Sticken  ► Bearbeiten  ► Löschen 

Mit der Funktion **Löschen**  können Sie die gewählten Ebenen löschen.

**TIPP**

Um Ebenen zu löschen, können Sie die gewählten Ebenen auch nach links aus der Ebenenleiste ziehen.

**Stichart**Sticken  ► Bearbeiten  ► Stichart 

Mit der Funktion **Stichart**  können Sie die Stichart und die Stickdichte ändern.

- **Stichart**  :
  - **Aus:** Stickmuster wird standardmässig mit Satinstichen gestickt.
  - **Ein:** Zu lange Satinstiche werden in Steppstiche umgewandelt. Die Länge der Steppstiche kann geändert werden. Wurden die Satinstiche in Steppstiche umgewandelt, kann die Einstellung nicht zurückgesetzt werden. Sie müssen das Stickmuster neu laden.
- **Stickdichte**  : Dichte der Stiche ändern.

**Anordnungsfunktionen****Anordnen**Sticken  ► Bearbeiten  ► Anordnen 

Mit der Funktion **Anordnen**  können Sie die gewählte Ebene in der Ebenenleiste schrittweise nach unten/oben schieben. Wenn Sie Ebenen nach unten schieben, werden diese früher ausgestickt. Die unterste Ebene wird zuerst gestickt.

**Gruppieren**Sticken  ► Bearbeiten  ► Gruppieren 

Mit der Funktion **Gruppieren**  können Sie die gewählte Ebenen mit direkt darüber liegenden Ebene zu einer Gruppe zusammenfügen. Die Gruppe wird an Stelle der untersten gewählten Ebene in der Ebenenleiste angezeigt.

**Gruppierung aufheben**Sticken  ► Bearbeiten  ► Gruppieren  ► Gruppierung aufheben 

Zuvor gruppierte Stickmuster können Sie mit der Funktion **Gruppierung aufheben**  wieder auflösen. Mehrfarbige Stickmuster sind als eine Gruppe gespeichert, dabei bildet jede Farbe eine Ebene. Mit der Funktion **Gruppierung aufheben**  können Sie ein Stickmuster in seine Farbebenen und bis zu seinen Verbindungsstichen auflösen. Die Ebenen werden in der Ebenenleiste einzeln angezeigt und Sie können sie einzeln bearbeiten.

**Ausrichten**Sticken  ► Bearbeiten  ► Ausrichten 

Mit der Funktion **Ausrichten**  können Sie die gewählten Ebenen aneinander ausrichten, miteinander zentrieren oder gleichmässig verteilen.

**Raster**Sticken  ► Stickrahmen  ► Raster 

Mit der Funktion **Raster**  können Sie den Mittelpunkt des Stickrahmens anzeigen, ein Raster einblenden und Mittelpunkt und Raster ausblenden.

**Platzierungsfunktionen****Punktgenaue Platzierung**Sticken  ► Bearbeiten  ► Punktgenaue Platzierung 

Mit der Funktion **Punktgenaue Platzierung**  können Sie ein Stickmuster an einer bestimmten Position im Stickrahmen platzieren. Gleichzeitig können Sie das Stickmuster drehen und seine Grösse ändern, sodass es korrekt ausgestickt wird, auch wenn der Stoff nicht gerade eingespannt wurde. [► siehe Seite 76]

### Stickmuster prüfen

Sticken  ► Bearbeiten  ► Stickmuster prüfen 

Mit der Funktion **Stickmuster prüfen**  können Sie die Position der 4 Ecken und die Mitte der ausgewählten Ebenen prüfen und wenn nötig, das Stickmuster verschieben. [► siehe Seite 76]

### Virtuelle Positionierung

Sticken  ► Stickrahmen  ► Virtuelle Positionierung 

Mit der Funktion **Virtuelle Positionierung**  können Sie den Stickrahmen so verschieben, dass die Nadel an der gewählten Position in der Stickmustervorschau steht. Mit dieser Funktion können Sie die Position des Stickmusters Stich-für-Stich überprüfen.

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn ein Stickrahmen montiert ist.

#### TIPP

Mithilfe des Lasers können Sie die Position der Punkte genau prüfen.

### Stickmustermitte

Sticken  ► Stickrahmen  ► Stickmustermitte 

Mit der Funktion **Stickmustermitte**  wird die Nadelposition zur Mitte des Stickmusters verschoben.

Diese Funktion ist nur eingeschaltet, wenn ein Stickrahmen montiert ist.

### Bordüre

Sticken  ► Bearbeiten  ► Bordüre 

Mit der Funktion **Bordüre**  können Sie Kombinationen sticken, die länger als der Stickrahmen sind. Referenzmarkierungen können eingestellt und eingestickt werden, die bei der Neupositionierung des Stickrahmens nach dem Umspannen hilfreich sind. Aus Kombinationen von Stickmustern und Nähstichen können Sie auch Musterreihen erstellen, diese duplizieren und so die Fläche des Stickrahmens füllen, z. B. als gemusterter Hintergrund für ein Stickprojekt. [► siehe Seite 78]

### Farben ändern

Sticken  ► Farben 



- 1 Farbe vor/zurück
- 2 Farbe
- 3 Stickreihenfolge
- 4 Farbnummer
- 5 Fadenmarke
- 6 Marke ändern
- 7 Farbe ändern

Um eine Farbe in einem Stickmuster zu ändern, können Sie aus folgenden Optionen wählen:

- **Farbe ändern**  : Farbe aus Farbpalette wählen.
- **Suche Q** : Mit der Funktion **Suche Q** eine Farbe nach Farbnummer suchen.

### Fadenmarke ändern

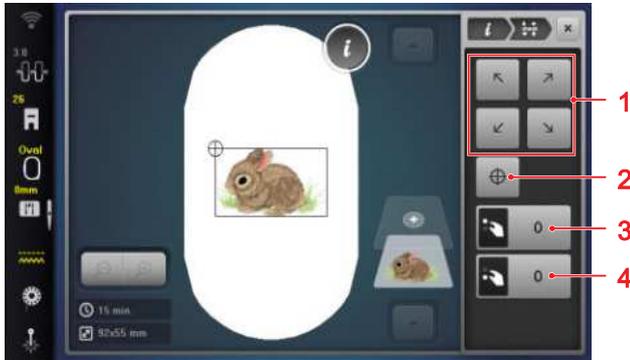
Sticken  ► Farben 

Die Stickmuster sind mit der Fadenmarke Isacord 40 programmiert. Wenn Sie lieber mit Stickfäden anderer Marken arbeiten, können Sie die Fadenmarke ändern.

1. Um die Fadenmarke für alle Fäden der Ebene zu ändern, Icon **Farbe ändern**  antippen.
2. Mit Scrollen links/rechts gewünschte Marke aus der Liste auswählen.
3. Icon **Marke ändern**  antippen.
4. Um die Fadenmarke für eine einzelne Farbe zu ändern, Farbe auswählen, Icon **Farbe ändern**  antippen, Fadenmarke aus der Liste auswählen und gewünschte Farbe antippen.
5. Um wieder in die Farbübersicht zurück zu kommen, Icon **Farben**  im Pfad antippen.

## Stickmuster prüfen

Sticken ► Bearbeiten ► Stickmuster prüfen



1 Stickrahmen an Position fahren 2 Stickmustermitte  
3 Stickmuster horizontal verschieben 4 Stickmuster  
vertikal verschieben

Mit der Funktion **Stickmuster prüfen** können Sie vor dem Aussticken die vorgesehene Position Ihres Stickmusters im Stickrahmen prüfen.

Voraussetzung:

- Ein Stickrahmen mit dem eingespannten Projekt ist montiert.
1. Im Bereich **Stickrahmen an Position fahren** einen Pfeil antippen.
    - ⇒ Der Stickrahmen bewegt sich soweit, bis die Nadel am gewählten Punkt des Stickmusters steht, sofern sich der Punkt innerhalb des Stickbereichs befindet.
  2. Prüfen, ob die Position stimmt.
  3. Bei Bedarf das Stickmuster horizontal und vertikal verschieben.
  4. Bei Bedarf weitere Positionen prüfen.

## Punktgenaue Platzierung

Sticken ► Bearbeiten ► Punktgenaue Platzierung

Mit der Funktion **Punktgenaue Platzierung** können Sie das Stickmuster mit den folgenden Modi platzieren:

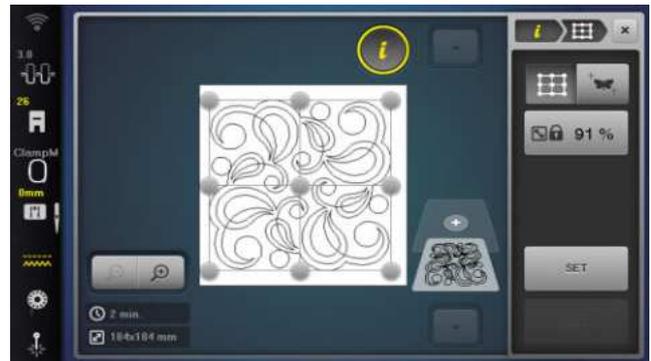
- **Zwei Punkte**
- **Vier Punkte**

### TIPP

Mithilfe des Lasers können Sie die Punkte genau am gewünschten Ort auf dem Stoff platzieren.

## Stickmuster mittels 2 Rasterpunkten platzieren

Im Modus **Raster** können Sie Stickmuster mittels 2 beliebigen Rasterpunkten exakt auf dem Stoff platzieren.



Voraussetzung:

- Die gewünschte Position des Stickmusters ist auf dem Stoff mit 2 Punkten markiert und gut erkennbar.
  - Ein Stickrahmen mit dem eingespannten Projekt ist montiert.
1. Icon **Raster** antippen.
  2. Um die Größe des Stickmusters beizubehalten, Funktion **Größe beibehalten** einschalten.
  3. Einen beliebigen Punkt des Rasters als Drehpunkt auswählen.
  4. Nadel mithilfe der Multifunktionsknöpfe über der entsprechenden Markierung auf dem Stoff positionieren und mit der Schaltfläche **Anpinnen** bestätigen. Zur genauen Positionierung der Nadel, können Sie den Laser einschalten.
  5. Einen zweiten Rasterpunkt auswählen. Die Nadel über der zweiten Markierung auf dem Stoff positionieren und mit der Schaltfläche **Anpinnen** bestätigen.

### Stickmuster mittels 2 frei gesetzten Punkten platzieren

Im Modus **Freie Punkte**  können Sie Stickmuster mittels 2 frei gesetzten Punkten exakt auf dem Stoff platzieren.



Voraussetzung:

- Die gewünschte Position des Stickmusters ist auf dem Stoff mit 2 Punkten markiert und gut erkennbar.
  - Ein Stickrahmen mit dem eingespannten Projekt ist montiert.
1. Icon **Freie Punkte**  antippen.
  2. Um die Größe des Stickmusters beizubehalten, Funktion **Größe beibehalten**  einschalten.
  3. Einen beliebigen Punkt des Stickmusters als Drehpunkt auswählen.
  4. Nadel mithilfe der Multifunktionsknöpfe über der entsprechenden Markierung auf dem Stoff positionieren und mit der Schaltfläche **Anpinnen**  bestätigen. Zur genauen Positionierung der Nadel, können Sie den Laser einschalten.
  5. Zweiten Punkt des Stickmusters auswählen. Die Nadel über der zweiten Markierung auf dem Stoff positionieren und mit der Schaltfläche **Anpinnen**  bestätigen.

### Stickmuster in ein Viereck platzieren

Im Modus **Vier Punkte**  können Sie Stickmuster in einer viereckigen Begrenzung exakt auf dem Stoff platzieren, z. B. in einen Quiltblock. Mit folgenden Funktionen können Sie das Stickmuster platzieren:

- **Verformen** : Stickmuster verformt in die Begrenzung einfügen.
- **Einsetzen** : Stickmuster proportional und zentriert in die Begrenzung einfügen.



Voraussetzung:

- Die gewünschte Position des Stickmusters ist auf dem Stoff mit 4 Punkten markiert und gut erkennbar.
  - Ein Stickrahmen mit dem eingespannten Projekt ist montiert.
1. Icon **Vier Punkte**  antippen.  
⇒ Das Stickmuster wird in eine rechteckige Begrenzung eingefügt.
  2. Einen Eckpunkt auswählen und die Nadel mithilfe der Multifunktionsknöpfe über die entsprechende Markierung auf dem Stoff positionieren. Zur genauen Positionierung der Nadel, können Sie den Laser einschalten.
  3. Nacheinander alle Eckpunkte auswählen und die Nadel positionieren.
  4. Funktion **Verformen**  oder **Einsetzen**  antippen.  
⇒ Das Stickmuster wird in die Begrenzung eingefügt.
  5. Um die Größe des Stickmusters beizubehalten, Funktion **Größe beibehalten**  einschalten.
  6. Bei Bedarf einen Innenabstand zum Raster einstellen.

## Bordüren

Sticken ► Bearbeiten ► Bordüre



1 Anzahl Stickmuster 2 Abstand 3 Stickmustergrösse dem Rahmen anpassen 4 Referenzmarken

Mit der Funktion **Bordüre** können Sie Stickmuster sticken, die länger sind als der Stickrahmen.

### TIPP

- Wenn Sie einen grösseren Stickrahmen verwenden, müssen Sie das Stickprojekt weniger oft umspannen.
- Um die Motive gerade zu halten, zeichnen Sie Hilfslinien auf den Stoff und verwenden Sie zum Ein- und Umspannen die Schablone. Achten Sie darauf, dass die Hilfslinien parallel zu den Linien der Schablone verlaufen. Sie können das Stickmuster auch mit der Funktion **Punktgenaue Platzierung** neu positionieren.

## Bordüre gestalten

Voraussetzung:

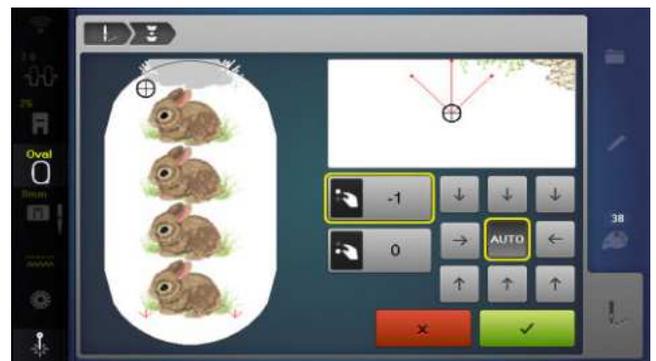
- Ein Stickrahmen mit dem eingespannten Projekt ist montiert.
1. Ein Stickmuster auswählen.
  2. Funktion **Bordüre** auswählen.
    - ⇒ Das Stickmuster wird passend zum Stickrahmen vervielfacht.
    - ⇒ Referenzmarken werden eingefügt.
  3. Bei Bedarf weitere Referenzmarken einfügen. Die Referenzmarken werden mitgestickt und helfen, das Projekt beim Umspannen und Positionieren auszurichten.
  4. Bei Bedarf die Anzahl der Wiederholungen des Stickmusters einstellen.
  5. Bei Bedarf die Grösse der Stickmuster so ändern, dass sie in den Stickrahmen passen.
  6. Bei Bedarf die Abstände zwischen den Stickmustern einstellen.
  7. Einstellungen bestätigen.

## Bordüre sticken

Voraussetzung:

- Ein Stickrahmen mit dem eingespannten Projekt ist montiert.

1. Im Register **Aussticken** aufrufen.
2. Mit der Taste **Start/Stop** das Aussticken starten.
3. Sobald das Stickmuster fertig ausgestickt ist, den Stickrahmen entfernen und den Stoff so umspannen, dass sich die ausgestickten Referenzmarken im oberen Stickbereich des Stickrahmens befinden.
4. Stickrahmen montieren und im Bildschirm bestätigen.
  - ⇒ Das Feld **«AUTO»** ist aktiv und der Stickrahmen bewegt sich automatisch in die Nähe des letzten Referenzpunkts.



5. Mithilfe der Pfeilfeldern bestimmen, welcher Referenzpunkt zum Fortsetzen des Musters angefahren werden soll.
6. Mithilfe der Multifunktionsknöpfe den Stickrahmen positionieren. Zur genauen Positionierung des Stickrahmens, können Sie den Laser einschalten. Laserpunkt Mithilfe der Multifunktionsknöpfe auf die Spitze des Referenzpunktes ausrichten.
7. Änderungen bestätigen.
8. Aussticken fortsetzen.
9. Schritte wiederholen, bis die gewünschte Länge der Bordüre erreicht ist.

### TIPP

Mit der Funktion **Bordüren sticken** können Sie bereits angefangene Bordüren weiterstickern, auch wenn die Maschine aus- und eingeschaltet war. Das Stickmuster muss dafür im Ordner **Eigener Ordner** gespeichert sein. Die Referenzpunkte müssen im Stickmuster enthalten sein.

## 12.3 Schriftzüge

### Schriften

Sticken  ► Neues Stickmuster  ► Schriften **ABC**

Schrift	Name
<i>ABC</i>	Anniversary
<b>ABC</b>	Bamboo
<b>ABC</b>	Condensed Sans
<i>ABC</i>	Curly
<b>ABC</b>	Deco Block
<b>ABC</b>	Happy Times
<i>ABC</i>	Lisa
<b>ABC</b>	Rounded Sans
<b>ABC</b>	Swiss Block
<i>ABC</i>	Zuerich

### Schriftzug erstellen



1 Textvorschau 2 Tastatur

Sie können einzeilige oder mehrzeilige Schriftzüge gestalten.

1. Register **Datei**  antippen.
2. Icon **Neues Stickmuster**  antippen.  
⇒ Der Auswahlbereich erscheint.

3. Im Auswahlbereich den Ordner **Schriften ABC** antippen und eine Schrift auswählen.
4. Den Text an der Bildschirmtastatur eintippen. Dabei Zeilenumbrüche wie gewünscht anpassen.
5. Den fertigen Text bestätigen.

### Bearbeitungsfunktionen

Sticken  ► Bearbeiten *i* ► Schriftzug 

Mit der Funktion **Schriftzug**  können Sie einen Schriftzug mit speziellen Funktionen bearbeiten.

- **Bogen**  : Einzeiligen horizontalen Text biegen.
- **Abstand**  : Den Zeichenabstand einstellen.
- **Zeilenabstand**  : Bei mehrzeiligen Schriftzügen den Abstand zwischen den Zeilen ändern.
- **Text ausrichten**: Mehrzeiligen Text zentrierten, links oder rechts ausrichten.

## 12.4 Stickmuster speichern

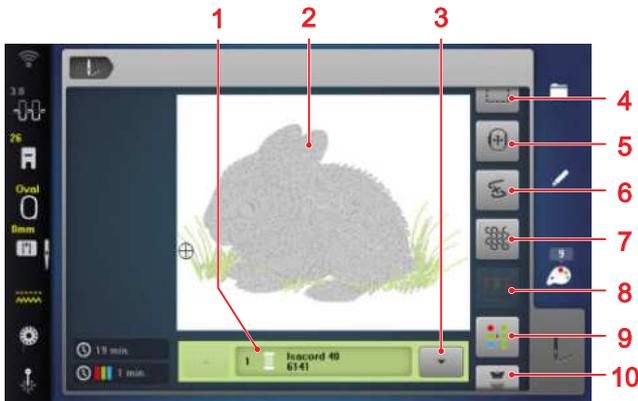
Sticken  ► Datei  ► Speichern 

Sie können geänderte Stickmuster mit der Funktion **Speichern**  im Eigenen Ordner oder auf einem USB-Stick speichern.

1. Icon **Speichern**  antippen.  
⇒ Ordner **Eigener Ordner**  erscheint.
2. Bei Bedarf **USB-Stick**  auswählen.
3. Speichern bestätigen.  
⇒ Das Stickmuster wird im Eigenen Ordner bzw. auf dem USB-Stick gespeichert.

## 13.1 Aussticken-Übersicht

Sticken  ► Aussticken 



1 Aktuelle Farbe 2 Stickmusterschau 3 Farbe vor/zurück 4 Heftnaht 5 Stickrahmen verschieben 6 Stichfolge 7 Quilt-Einstellungen 8 Fadenwechsel reduzieren 9 Einfarbig 10 Bordüren sticken

Im Bildschirm **Aussticken-Übersicht** können Sie die meisten Stickeinstellungen ändern, bevor Sie mit dem Aussticken starten. Weitere Einstellungen finden Sie in den Stickeinstellungen. [► siehe Seite 42]

### Heftnaht

Mit der Funktion **Heftnaht**  können Sie Materialien fixieren, die nicht eingespannt werden können, z. B. Filz, Organza und Seide. Sie können die Heftnaht auch verwenden, um ein Verrutschen des Vlieses zu verhindern oder als Schnittkante für das Zuschneiden nach dem Aussticken. Folgende Funktionen stehen zur Auswahl:

- Ausgeschaltet: Keine Heftnaht nähen.
- **Um Stickmuster** : Heftnaht um das Stickmuster herum nähen.
- **Um Stickrahmen** : Heftnaht entlang der Innenkante des Stickrahmens nähen.

### TIPP

Die Heftnaht hat keine Annähstiche. Ziehen Sie den Unterfaden vor dem Stickender Heftnaht auf die Stoffoberseite und halten Sie beide Fäden für die ersten Stiche fest.

### Stickrahmen verschieben

Mit der Funktion **Stickrahmen verschieben**  können Sie die Position des Stickrahmens korrigieren, wenn z. B. eine Bordüre oder ein Schriftzug nicht sauber ausgestickt wird.

Nach dem Umspannen des Stoffes können Sie die Position des Stickrahmens auf den Stich setzen, der zuletzt gestickt wurde.

### Stichfolge

Mit der Funktion **Stichfolge**  können Sie nach einem Fadenbruch oder einem anderen Unterbruch des Stickvorgangs an einen bestimmten Punkt der Stickerei zurückkehren, um von dort weiterzusticken. Die Maschine zeigt die Nadelposition zum Zeitpunkt des Abbruchs an.

Sie können von Stich zu Stich springen oder mit dem unteren Multifunktionsknopf grössere Schritte zurücklegen. Mithilfe des Lasers können Sie den aktuellen Stich leichter erkennen.

Wenn Sie zu einem bestimmten Stich zurückkehren möchten, können Sie die Nummer des Stichts eintippen.

### Quilt-Einstellungen

Mit der Funktion **Quilt-Einstellungen**  können Sie spezielle Quilt-Einstellungen zum Fadenschnitt und Vernähen ein- und ausschalten. Folgende Optionen stehen zur Auswahl:

- **Ein:** Quilt-Einstellungen aktivieren.
  - Quilt-Vernähstiche.
  - Fadenschnitt ist ausgeschaltet.
  - Faden-Entfernung ist ausgeschaltet.
- **Aus:** Einstellungen zum Fadenschnitt aus den Stickeinstellungen übernehmen.

### Fadenwechsel reduzieren

Mit der Funktion **Fadenwechsel reduzieren**  können Sie das Stickmuster so umgruppieren, dass Sie den Faden möglichst selten wechseln müssen.

Verwenden Sie diese Funktion beim Stickender Individualisierbaren Quiltmustern, um mehrfaches Starten und Stoppen zu vermeiden.

Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden die Farben auch im Bearbeitungsmodus neu gruppiert.

### Einfarbig

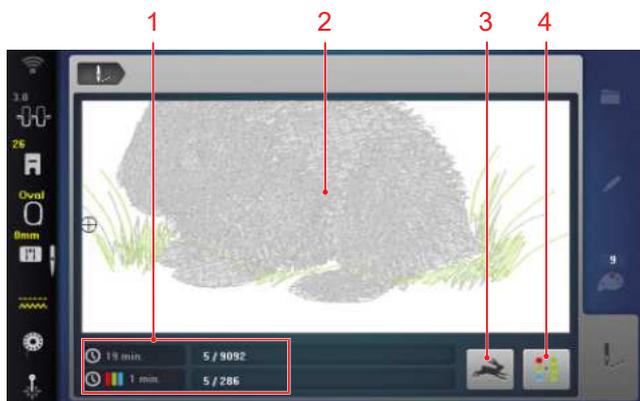
Mit der Einstellung **Einfarbig**  können Sie das Stickmuster ohne Fadenwechsel mit dem eingefädelten Faden sticken.

### Bordüren sticken

Mit der Funktion **Bordüren sticken**  können Sie den Referenzpunkt auswählen, nachdem Sie den Stoff umgespannt haben. Dadurch wird die neue Position des Stickrahmens bestimmt. Anschliessend können Sie den Stickrahmen präzise positionieren.

## 13.2 Aussticken

Sticken  ► Aussticken 



1 Stickinformationen 2 Stickmustervorschau  
3 Schnell 4 Einfarbig

Der Bildschirm **Aussticken** wird angezeigt, wenn das Stickmuster zum Aussticken bereit ist. Sie können das Sticken mit der Taste **Start/Stopp**  starten.

### Schnell

Stickmuster werden für ein gleichmäßiges Stickbild mit der optimalen Geschwindigkeit ausgestickt. Die optimale Stickgeschwindigkeit ist abhängig vom verwendeten Stickrahmen. Mit der Funktion **Schnell**  können Sie die Stickgeschwindigkeit auf die für den verwendeten Stickrahmen maximal zulässige Geschwindigkeit erhöhen. Je nach Stichart, z. B. Dreifachstich, kann die Funktion zu einem unregelmässigen Stichbild führen.

Die Funktion steht erst zur Verfügung, nachdem Sie das Aussticken mit der Taste **Start/Stopp**  gestartet haben.

### Stickinformationen

In den Stickinformationen werden folgende Informationen zum Stickablauf angezeigt:

- **Gesamtzeit:** Geschätzte Stickdauer für das ganze Stickmuster.
- **Farbzeit:** Geschätzte Stickdauer für die aktuelle Farbe.
- **Stich:** Aktuelle Stichnummer/Stiche total für das gesamte Stickmuster und für die aktuelle Farbe.

### Einfarbig

Mit der Einstellung **Einfarbig**  können Sie das Stickmuster ohne Fadenwechsel mit dem eingefädelten Faden sticken.

Wenn das Stickmuster ausgestickt ist, können Sie aus folgenden Optionen wählen:

- **Aussticken beenden** : Aussticken beenden und zum Stickbildschirm zurückkehren.
- **Bordüren sticken** : Stickmuster als Bordüre weitergesticken. [► siehe Seite 78]

## 14.1 Software

### Firmware aktualisieren

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Wartung   
▶ Firmware-Update  ▶ Firmware aktualisieren 

Mit der Funktion **Firmware aktualisieren**  können Sie die neueste Version der Firmware auf Ihrer Maschine installieren.

Sie können die aktuelle Firmware der Maschine und eine detaillierte Schritt-für-Schritt-Anleitung für den Aktualisierungsprozess auf [www.bernina.com/735pro-support](http://www.bernina.com/735pro-support) herunterladen.

Voraussetzung:

- Die aktuellen Firmware-Daten sind heruntergeladen und entsprechend der Update-Anleitung auf den USB-Stick kopiert.
1. USB-Stick mit den aktuellen Firmware-Daten einstecken.
  2. Icon **Firmware aktualisieren**  antippen.  
⇒ Das Firmware-Update wird installiert.

### Eigene Stichmuster löschen

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Werkseinstellung  ▶ Eigene Stichmuster löschen 

Mit der Funktion **Eigene Stichmuster löschen**  können Sie alle auf der Maschine gespeicherten persönlichen Stichmuster löschen.

### Eigene Stickmuster löschen

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Werkseinstellung  ▶ Eigene Stickmuster löschen 

Mit der Funktion **Eigene Stickmuster löschen**  können Sie alle auf der Maschine gespeicherten persönlichen Stickmuster löschen.

### USB-Stick löschen

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Werkseinstellung  ▶ USB-Stick löschen 

Mit der Funktion **USB-Stick löschen**  können Sie alle auf dem USB-Stick gespeicherten Stich- und Stickmuster löschen.

### Näheinstellungen zurücksetzen

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Werkseinstellung  ▶ Näheinstellungen zurücksetzen 

Mit der Funktion **Näheinstellungen zurücksetzen**  können Sie alle auf der Maschine gespeicherten persönlichen Näheinstellungen auf die Werkeinstellungen zurücksetzen.

### Stickeinstellungen zurücksetzen

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Werkseinstellung  ▶ Stickeinstellungen zurücksetzen 

Mit der Funktion **Stickeinstellungen zurücksetzen**  können Sie alle auf der Maschine gespeicherten persönlichen Stickeinstellungen auf die Werkeinstellungen zurücksetzen.

### Einstellungen zurücksetzen

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Werkseinstellung  ▶ Einstellungen zurücksetzen 

Mit den Funktion **Einstellungen zurücksetzen**  können Sie alle Einstellungen auf die Werkeinstellungen zurücksetzen.

### Daten speichern und übertragen

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Wartung   
▶ Firmware-Update  ▶ Daten speichern und übertragen

Mit den Funktionen **Daten speichern und übertragen** können Sie Ihre persönlichen Daten, z. B. Einstellungen und eigene Stich- und Stickmuster, auf einen USB-Stick speichern und wieder auf die Maschine übertragen.

## 14.2 Maschine

### Knopflochfuss-Kalibrierung

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Wartung   
▶ Knopflochfuss-Kalibrierung 

Der Knopflochschlittenfuss #3A und die Maschine sind aufeinander abgestimmt und sollten nur zusammen verwendet werden. Ein neuer Knopflochschlittenfuss muss vor der ersten Verwendung mit der Maschine in den Näheinstellungen kalibriert werden.

Voraussetzung:

- Die Nadel ist nicht eingefädelt.
- 1. Einstellung **Knopflochfuss-Kalibrierung**  auf-rufen.
- 2. Knopflochschlittenfuss #3A montieren und absen-ken.
- 3. Taste **Start/Stopp**  drücken.
  - ⇒ Die Maschine bewegt den Knopflochschlitten-fuss vor und zurück und zeigt die erfolgreiche Kalibrierung an.

### Wartungsintervalle

Um einen langfristig einwandfreien Zustand Ihrer Maschine sicherzustellen, empfiehlt BERNINA eine regelmässige Wartung und Pflege der Maschine.

Die Wartungsintervalle hängen stark von folgenden Faktoren ab:

- Häufigkeit des Maschinengebrauchs
- Beschaffenheit des Stoffs
- Anzahl Stiche
- Beschaffenheit des Fadens

BERNINA empfiehlt, die Maschine jeweils nach 3 – 4 vernähten Unterfadenspulen zu pflegen.

Aufgabe	Wartungsintervall	Massnahmen
Maschine reinigen	Regelmässig, je nach Gebrauch der Maschine.	▶ Oberfläche der Maschine und Bildschirm mit einem weichen, leicht feuchten Microfasertuch abwischen.
Maschine kontrollieren	Regelmässig, je nach Gebrauch der Maschine.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Maschine auf äussere Schäden kontrollieren.</li> <li>2. Bei Schäden, BERNINA Fachhandel kontaktieren.</li> </ol>
Transporteur und Stichplatte reinigen	Regelmässig, je nach Gebrauch der Maschine.	▶ Transporteur reinigen. [▶ siehe Seite 85]
Greifer reinigen	Regelmässig, je nach Gebrauch der Maschine.	▶ Den Greifer reinigen. [▶ siehe Seite 85]
Nadeleinfädler und Fadenklemme reinigen	Regelmässig, je nach Gebrauch der Maschine.	▶ Den Nadeleinfädler und die Fadenklemme reinigen. [▶ siehe Seite 85]
Nadel ersetzen	Regelmässig, je nach Gebrauch der Maschine.	▶ Nadel wechseln. [▶ siehe Seite 29]
Firmware aktualisieren	Sobald neue Version verfügbar.	▶ Firmware aktualisieren. [▶ siehe Seite 82]

Aufgabe	Wartungsintervall	Massnahmen
Greifer ölen	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vor dem ersten Gebrauch der Maschine.</li> <li>■ Nach längerem Stillstand der Maschine.</li> <li>■ Vor jedem neuen Projekt. Je nach Umfang des Projekts auch zwischendurch.</li> <li>■ Regelmässig, je nach Gebrauch der Maschine.</li> <li>■ Bei Anzeige der entsprechenden Meldung.</li> <li>■ Bei ungewöhnlichen Geräuschen im Greiferbereich.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Den Greifer ölen. [▶ siehe Seite 86]</li> </ul>
Maschinenkomponenten im Inneren der Maschine einstellen, reinigen und ölen	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bei intensiver Nutzung: jährlich</li> <li>■ Bei normaler Nutzung: 2-jährlich</li> <li>■ Bei Anzeige der entsprechenden Meldung.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ BERNINA Fachhandel kontaktieren.</li> </ul>

## Wartungsinformationen

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Informationen   
 ▶ Maschinendaten 

### Anzahl Stiche

Die Anzeige **Total Number of Stitches** zeigt die Anzahl der Stiche an, die mit der Maschine genäht wurden.

### Wartungsprognose / Wartungsintervall

Die Anzeige **Service Prediction / Service Interval** zeigt an, welcher Anteil des Wartungsintervalls verstrichen ist. Wenn die Wartungsprognose 100 % erreicht, wird beim Start der Maschine eine entsprechende Meldung angezeigt, und die Maschine muss gewartet werden.

### Schmierprognose / Schmierintervall

Die Anzeige **Lubrication Prediction / Lubrication Interval** zeigt an, welcher Anteil des Schmierintervalls verstrichen ist. Wenn die Wartungsprognose 100 % erreicht, wird beim Start der Maschine eine entsprechende Meldung angezeigt, und die Maschine muss geölt werden. [▶ siehe Seite 86]

### Anzahl Fadenschnitte / Nächste Reinigung

Die Anzeige **Total number of cut cycles since cleaning** zeigt die Anzahl der Fadenschnitte an, die die Maschine durchgeführt hat.

## Bildschirm reinigen

1. Bildschirm sperren.
2. Bildschirm mit einem weichen, leicht feuchten Microfasertuch abwischen.

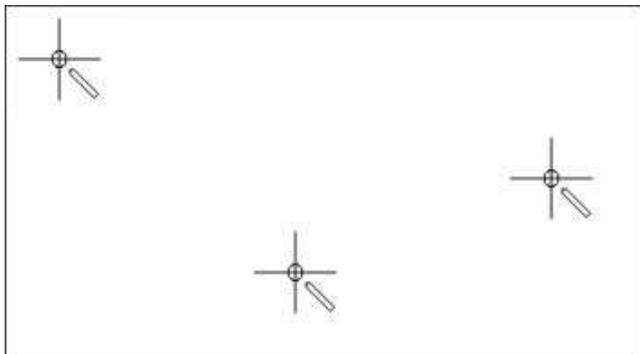
## Bildschirm kalibrieren

### Bildschirm kalibrieren

Einstellungen  ▶ Maschine  ▶ Bildschirm kalibrieren 

Mit der Funktion **Bildschirm kalibrieren**  können Sie den Bildschirm kalibrieren, wenn er nicht mehr ordnungsgemäss auf Berührungen reagiert. Eine Kalibrierung stellt sicher, dass der Bildschirm präzise auf Eingaben anspricht.

- ▶ Die auf dem Bildschirm angezeigten Kreuze mit dem Eingabestift antippen.



### Transporteur reinigen

Unter der Stichplatte sammeln sich mit der Zeit Fadenrückstände an. Entfernen Sie diese Fadenrückstände regelmässig.

1. Nadel und Nähfuss hochstellen.
2. Transporteur senken.

#### ⚠ VORSICHT

#### Elektrisch betriebene Komponenten

Verletzungsgefahr an Nadel und Greifer.

- ▶ Maschine ausschalten und vom Stromnetz trennen.

3. Nadel und Nähfuss entfernen.
4. Stichplatte entfernen.

#### ACHTUNG

#### Staub und Fadenrückstände im Inneren der Maschine

Beschädigung mechanischer und elektronischer Bauteile.

- ▶ Einen Pinsel oder ein weiches Tuch verwenden.
- ▶ Kein Druckluftspray verwenden.

5. Transporteur mit dem Pinsel reinigen.

### Nadeleinfädler und Fadenklemme reinigen

Einstellungen ▶ Maschine ▶ Wartung   
▶ Reinigen ▶ Nadeleinfädler und Fadenklemme reinigen

Fadenrückstände am Nadeleinfädler und der Fadenklemme können das Einfädeln beeinträchtigen. Es ist empfohlen, den Nadeleinfädler und die Fadenklemme regelmässig zu reinigen.

1. Funktion **Nadeleinfädler und Fadenklemme reinigen** in den Einstellungen aufrufen.
2. Den Fadeneinfädler und die Fadenklemme gemäss den Anweisungen auf dem Bildschirm reinigen.

### Fadenfänger reinigen

Einstellungen ▶ Maschine ▶ Wartung   
▶ Reinigen ▶ Fadenfänger reinigen

Im Fadenfänger sammeln sich mit der Zeit Fadenreste. Reinigen Sie den Fadenfänger, wenn die Meldung dazu angezeigt wird.

1. Funktion in den Einstellungen aufrufen.
2. Den Fadenfänger gemäss den Anweisungen auf dem Bildschirm reinigen.

### Greifer reinigen

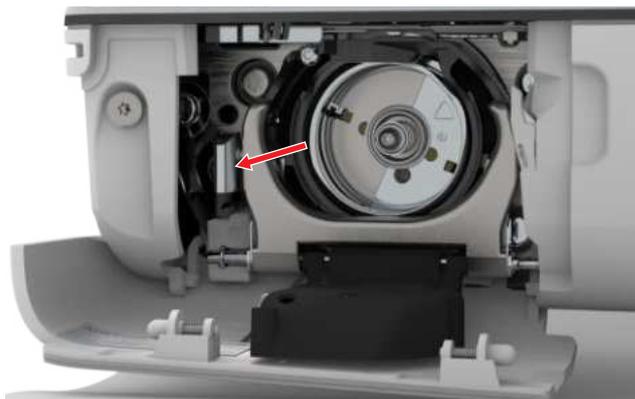
#### ⚠ VORSICHT

#### Elektrisch betriebene Komponenten

Verletzungsgefahr an Nadel und Greifer.

- ▶ Maschine ausschalten und vom Stromnetz trennen.

1. Den Greiferdeckel öffnen.
2. Spulenkapsel entfernen.
3. Den Auslösehebel nach links drücken.



4. Den Verschlussbügel mit dem schwarzen Greiferbahndeckel herunterklappen.
5. Den Greifer entfernen.

#### ACHTUNG

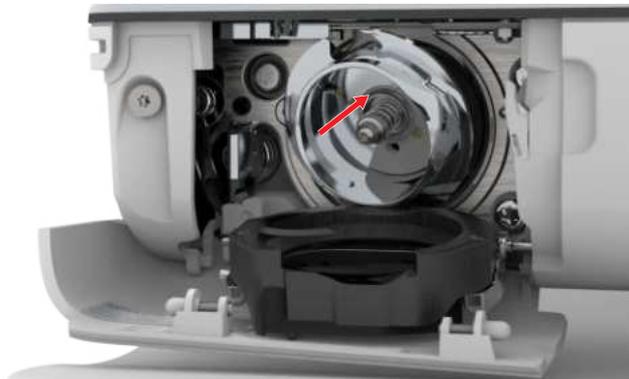
#### Staub und Fadenrückstände im Inneren der Maschine

Beschädigung mechanischer und elektronischer Bauteile.

- ▶ Einen Pinsel oder ein weiches Tuch verwenden.
- ▶ Kein Druckluftspray verwenden.

# 14 Pflege und Wartung

6. Greiferbahn mit Pinsel und weichem Tuch reinigen. Dabei keine spitzen Gegenstände verwenden.
7. Den Greifer mit zwei Fingern am Stift in der Mitte halten.



8. Den Greifer mit der Unterkante voraus schräg von oben nach unten hinter den Greiferbahndeckel führen.
9. Den Greifer so positionieren, dass die beiden Nocken beim Greifertreiber in die entsprechenden Öffnungen beim Greifer passen. Die graue Markierung am Greifertreiber muss im Loch des Greifers sichtbar sein.
10. Den Greifer einsetzen.
  - ⇒ Der Greifer ist magnetisch und wird in die richtige Position gezogen.
11. Den Greiferbahndeckel und den Verschlussbügel schliessen, bis der Auslösebügel einrastet.
12. Zur Kontrolle am Handrad drehen.
  - ⇒ Der Greifer dreht sich.
13. Spulenkapsel einsetzen und den Greiferdeckel schliessen.

## Greifer ölen

Das Ölen des Greifers sorgt für einen gleichmässigen und leisen Betrieb der Maschine.

### **⚠ VORSICHT**

#### **Elektrisch betriebene Komponenten**

Verletzungsgefahr an Nadel und Greifer.

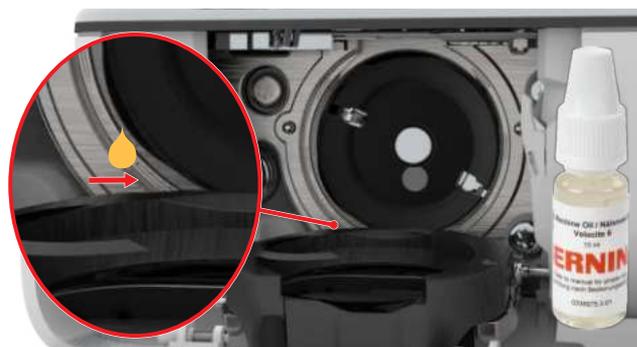
- Maschine ausschalten und vom Stromnetz trennen.

1. Den Greiferdeckel öffnen.
2. Spulenkapsel entfernen.
3. Den Auslösehebel nach links drücken.
4. Den Verschlussbügel mit dem schwarzen Greiferbahndeckel herunterklappen.

5. Den Greifer entfernen.



6. Greiferbahn mit Pinsel und weichem Tuch reinigen. Dabei keine spitzen Gegenstände verwenden.
7. Einen Tropfen BERNINA Nähmaschinen-Öl unten in die Greiferbahn geben.



8. Je einen Tropfen BERNINA Nähmaschinen-Öl in die beiden Öldepots geben, sodass die Filze feucht sind. Sicherstellen, dass die Greiferhülsen-Fläche ölfrei bleibt.



9. Den Greifer mit zwei Fingern am Stift in der Mitte halten.



10. Den Greifer mit der Unterkante voraus schräg von oben nach unten hinter den Greiferbahndeckel führen.
11. Den Greifer so positionieren, dass die beiden Nocken beim Greifertreiber in die entsprechenden Öffnungen beim Greifer passen. Die graue Markierung am Greifertreiber muss im Loch des Greifers sichtbar sein.
12. Den Greifer einsetzen.
  - ⇒ Der Greifer ist magnetisch und wird in die richtige Position gezogen.
13. Den Greiferbahndeckel und den Verschlussbügel schliessen, bis der Auslösebügel einrastet.
14. Zur Kontrolle am Handrad drehen.
  - ⇒ Der Greifer dreht sich.
15. Spulenkapsel einsetzen und den Greiferdeckel schliessen.
16. Um überschüssiges Öl aufzunehmen, auf einem Probestoff nähen oder sticken.

### Log-Datei exportieren

Einstellungen  ► Maschine  ► Informationen   
 ► Servicedaten 

Log-Dateien unterstützen das Service-Personal Fehler in der Firmware zu finden. Wenn Sie vom BERNINA Service dazu aufgefordert werden, können Sie eine Log-Datei exportieren.

1. USB-Stick in die Maschine einstecken.
2. Das Speichern der Log-Datei bestätigen und warten bis der Export beendet ist.
3. Fenster schliessen.

---

## 15.1 Maschine lagern

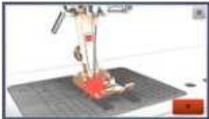
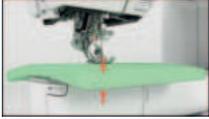
BERNINA empfiehlt, die Maschine in der Originalverpackung aufzubewahren. Wird die Maschine in einem kalten Raum aufbewahrt, die Maschine ca. 1 Stunde vor Gebrauch in einen Raum mit Zimmertemperatur stellen.

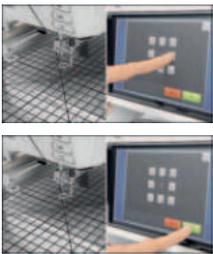
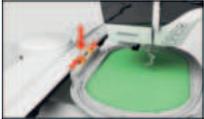
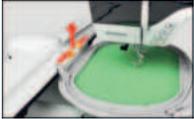
1. Maschine ausschalten und vom Stromnetz trennen.
2. Maschine reinigen.
3. Maschine nicht im Freien lagern.
4. Maschine gegen Witterungseinflüsse schützen.

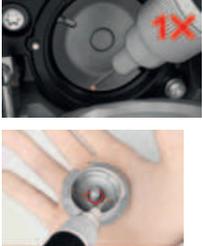
---

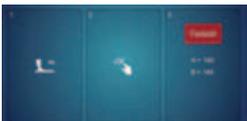
## 15.2 Maschine entsorgen

1. Persönliche Daten auf der Maschine löschen.
2. Bestandteile nach Werkstoffen sortieren und gemäss der örtlich geltenden Gesetze und Vorschriften entsorgen.

Meldung	Ursache	Lösung
	Transporteur nicht versenkt.	▶ Um den Transporteur zu versenken, Taste <b>Transporteur oben/unten</b> drücken.
	Ausgewählte Nadel und Stichplatte können nicht zusammen verwendet werden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nadel wechseln.</li> <li>2. Stichplatte wechseln.</li> </ol>
	Angewählter Nähfuß stimmt nicht mit dem montierten Nähfuß überein.	▶ Montierten Nähfuß in der Nähfussauswahl auswählen oder Nähfuß wechseln.
	Nadel befindet sich nicht an ihrem oberen Punkt.	▶ Mit dem Handrad die Nadelposition einstellen.
	Oberfaden ist aufgebraucht.	▶ Neu einfädeln.
	Oberfaden ist gerissen.	▶ Neu einfädeln.
	Unterfaden ist aufgebraucht.	▶ Neu einfädeln.
	Unterfaden ist gerissen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Greifer reinigen.</li> <li>2. Neu einfädeln.</li> </ol>
	Greiferdeckel ist offen.	▶ Den Greiferdeckel schliessen.
	Hauptmotor läuft nicht.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Handrad im Uhrzeigersinn drehen, bis die Nadel oben steht.</li> <li>2. Stichplatte entfernen.</li> <li>3. Fadenreste entfernen.</li> <li>4. Greifer reinigen.</li> <li>5. Greifer entfernen und sicherstellen, dass auf dem magnetischen Greiferrücken keine abgebrochenen Nadelspitzen haften.</li> <li>6. Greifer korrekt einsetzen.</li> </ol>
	Stoff unter dem Nähfuß zu dick.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stoffdicke reduzieren.</li> <li>2. Wenn die Meldung nicht zu Nähbeginn, sondern mitten in einer Naht erscheint, den Nähfussdruck erhöhen. [▶ siehe Seite 36]</li> </ol>

Meldung	Ursache	Lösung
	Durch Vibrationen ist der Kontakt zwischen der Maschine und dem Stickmodul unterbrochen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sicherstellen, dass das Stickmodul und die Maschine auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.</li> <li>2. Stickmodul an die Maschine anschliessen.</li> </ol>
	Nadelposition stimmt nicht mit der Mitte des Stickrahmens überein.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stickrahmen justieren.</li> </ul>
	Stickmodul ist nicht montiert.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stickmodul an die Maschine anschliessen.</li> <li>2. Um die Maschine prüfen zu lassen, BERNINA Fachhändler kontaktieren.</li> </ol>
	Stickrahmen ist nicht montiert.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stickrahmen montieren.</li> </ul>
	Stickrahmen ist montiert.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stickrahmen entfernen.</li> </ul>
	Bewegung des Stickrahmens folgt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ <b>Bestätigen</b> antippen.</li> </ul>
	Stickmuster liegt teilweise ausserhalb des Stickrahmens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stickmuster neu positionieren und neu aussticken.</li> </ul>
	Stickmuster ist zu gross.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stickmuster verkleinern.</li> <li>2. Grösseren Stickrahmen montieren.</li> </ol>
Zu wenig freier Speicher auf dem BERNINA USB-Stick (Sonderzubehör).	Nicht genügend freier Speicher auf dem USB-Stick vorhanden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Daten auf dem USB-Stick löschen.</li> </ul>
Keine persönlichen Daten auf dem BERNINA USB-Stick (Sonderzubehör).	Keine persönlichen Daten zur Wiederherstellung auf dem USB-Stick vorhanden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sicherstellen, dass die Daten und Einstellungen auf dem USB-Stick gesichert wurden.</li> </ul>

Meldung	Ursache	Lösung
Die Wiederherstellung der persönlichen Daten ist fehlgeschlagen.	Das Firmware-Update wurde erfolgreich durchgeführt, aber die persönlichen Daten wurden nicht wiederhergestellt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sicherstellen, dass die Daten und Einstellungen auf dem USB-Stick gesichert wurden.</li> <li>2. Gesicherte Daten auf die Maschine übertragen.</li> </ol>
Kein BERNINA USB-Stick eingesteckt. Stellen Sie sicher, dass während des gesamten automatischen Updates immer der gleiche BERNINA USB-Stick eingesteckt bleibt.	USB-Stick nicht eingesteckt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ BERNINA USB-Stick mit genügend freiem Speicherplatz verwenden.</li> </ul>
Das Update der Firmware ist fehlgeschlagen.	Die neue Firmware-Version wird auf dem USB-Stick nicht gefunden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sicherstellen, dass die komprimierte ZIP-Datei für das Firmware-Update entpackt wurde.</li> <li>2. Sicherstellen, dass die Daten für das Firmware-Update direkt auf dem Datenträger und nicht in einem Ordner auf dem USB-Stick abgelegt wurden.</li> <li>3. Firmware aktualisieren.</li> </ol>
	Maschine muss gereinigt/geölt werden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Maschine reinigen.</li> <li>2. Greifer ölen.</li> </ol> <p><b>Wichtige Information zum Ölen:</b> Zu viel Öl kann zu Verschmutzung von Stoff und Faden führen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nach dem Ölen, zuerst auf einem Probestoff nähen.</li> </ul>
Der automatische Fadenschneider (beim Fadenfänger) muss gereinigt werden.	Der Fadenfänger muss gereinigt werden. Die Meldung erscheint nach Erreichen von 1000 Schneidezyklen bei jedem Einschalten der Maschine.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Bestätigen</b> antippen. ⇒ Die Maschine ruft die Funktion <b>Fadenfänger reinigen</b> auf.</li> <li>2. Den Fadenfänger gemäss den Anweisungen auf dem Bildschirm reinigen.</li> <li>3. Der Zähler für die Schneidezyklen wird zurückgesetzt.</li> </ol>

Meldung	Ursache	Lösung
<p><b>Wartungsintervall erreicht: Um einen langfristig einwandfreien Zustand Ihrer Maschine sicherzustellen, ist es erforderlich, die Maschine von Ihrem BERNINA Fachhandel warten zu lassen.</b></p>	Die Maschine muss gewartet werden. Die Meldung erscheint nach Erreichen des programmierten Serviceintervalls.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Meldung schliessen.</li> <li>2. BERNINA Fachhandel kontaktieren.</li> </ol> <p>Nach dem dritten Schliessen wird die Meldung erst nach Erreichen des nächsten Serviceintervalls angezeigt.</p> <p><b>Wichtige Information:</b> Bei Einhaltung der Reinigungs- und Wartungsarbeiten wird die Funktionalität und lange Lebensdauer der Maschine sichergestellt. Bei Nichteinhaltung kann die Nutzungsdauer beeinträchtigt und die Garantieleistung eingeschränkt werden. Der Kostenumfang für Wartungsarbeiten ist national geregelt. Ihr BERNINA Fachhandel oder Ihre Servicestelle geben Ihnen gerne Auskunft darüber.</p>
	Das Kalibrieren des Knopf- lochschlittenfuss #3A ist fehl- geschlagen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nähfuss auf Leichtgängigkeit prüfen. Wenn nötig, Fusseln, Staub und Stoffreste entfernen.</li> <li>2. Reflektor mit einem weichen, leicht feuchten Microfasertuch reinigen.</li> <li>3. Position des Reflektors prüfen. Wenn nötig, Position des Reflektors korrigieren oder Nähfuss ersetzen.</li> <li>4. Kunststoff auf der Unterseite des Nähfusses auf Verschleiss prüfen. Wenn nötig, Nähfuss ersetzen.</li> <li>5. Transporteur reinigen.</li> <li>6. BERNINA Fachhandel kontaktieren.</li> </ol>
	Die Internetverbindung ist unterbrochen. Der Empfang von Mitteilungen ist nicht möglich.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verbindung vom Router zum Internet kontrollieren.</li> <li>2. WiFi an der Maschine aus- und wieder einschalten.</li> <li>3. Wenn der Fehler weiterhin auftritt, BERNINA Fachhändler kontaktieren.</li> </ol>
Connection Failed	Die Verbindung zum WiFi-Netzwerk konnte nicht hergestellt werden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. WiFi-Netzwerk erneut auswählen und Netzwerknamen (SSID) bzw. Passwort korrekt eingeben.</li> <li>2. Router prüfen, z. B. dass er eingeschaltet ist.</li> </ol>
#1001	Die Taste <b>Fadenschneider</b>  klemmt oder ist defekt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sicherstellen, dass sich die Taste frei bewegt.</li> <li>2. Wenn der Fehler weiterhin auftritt, BERNINA Fachhandel kontaktieren.</li> </ol>
#1002	Die Taste <b>Nadelposition oben/unten</b>  klemmt oder ist defekt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sicherstellen, dass sich die Taste frei bewegt.</li> <li>2. Wenn der Fehler weiterhin auftritt, BERNINA Fachhandel kontaktieren.</li> </ol>

Meldung	Ursache	Lösung
#1003	Die Taste <b>Start/Stop</b> ○● klemmt oder ist defekt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sicherstellen, dass sich die Taste frei bewegt.</li> <li>2. Wenn der Fehler weiterhin auftritt, BERNINA Fachhandel kontaktieren.</li> </ol>
#1004 #1005 #1010	Die genaue Fehlerursache kann nicht festgestellt werden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Maschine neu starten.</li> <li>2. Wenn der Fehler weiterhin auftritt, BERNINA Fachhandel kontaktieren.</li> </ol>
#1103	Der Einfädelmechanismus ist nicht in der richtigen Position.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Meldung bestätigen und Taste <b>Automatischer Nadeleinfädler</b> ↕ drücken.</li> <li>2. Position des Einfädlermechanismus prüfen.</li> <li>3. Wenn sich der Einfädler vorne befindet, den Nadeleinfädler leicht nach links drehen, bis er senkrecht zum Maschinenkopf steht. Wenn nötig, Fehlermeldung bestätigen. Nadel erneut einfädeln.</li> <li>4. Wenn sich der Einfädler nicht vorne befindet, den Finger unter den Nadeleinfädler legen und den Nadeleinfädler leicht nach oben drücken. Nadel erneut einfädeln.</li> </ol>

**Automatischer Nadeleinfädler fädelt nicht ein**

Die in der Nadelauswahl ausgewählte Nadel kann nicht automatisch eingefädelt werden, z. B. Zwillingnadel.

- ▶ Einzelnadel: Passende Nadel montieren und in der Nadelauswahl auswählen. [▶ siehe Seite 30]
- ▶ Zwilling- oder Drillingsnadel: Nadeln von Hand einfädeln.

Mit dem ausgewählten Nähfuss kann nicht automatisch eingefädelt werden.

- ▶ Passenden Nähfuss montieren und in der Nähfussauswahl auswählen. [▶ siehe Seite 35]

Nadel ist krumm.

- ▶ Nadel wechseln und sicherstellen, dass eine neue BERNINA Qualitätsnadel verwendet wird. [▶ siehe Seite 29]

Nadel falsch eingesetzt.

- ▶ Nadel mit der flachen Seite nach hinten bis zum Anschlag in den Nadelhalter einführen und festschrauben.

Automatischer Nadeleinfädler ist verschmutzt.

- ▶ Den Nadeleinfädler reinigen. [▶ siehe Seite 85]

Der Einfädlermechanismus ist nicht in der richtigen Position.

- ▶ Position des Einfädlermechanismus prüfen.
- ▶ Wenn sich der Einfädler vorne befindet, den Nadeleinfädler leicht nach links drehen, bis er senkrecht zum Maschinenkopf steht. Wenn nötig, Fehlermeldung bestätigen. Nadel erneut einfädeln.
- ▶ Wenn sich der Einfädler nicht vorne befindet, den Finger unter den Nadeleinfädler legen und den Nadeleinfädler leicht nach oben drücken. Nadel erneut einfädeln.

Einfädlerkopf ist defekt.

- ▶ BERNINA Fachhandel kontaktieren.

**BSR nicht erkannt**

BSR-Kabel nicht richtig eingesteckt.

- ▶ Den BSR-Stecker korrekt einstecken, bis er einrastet.

**Bildschirm reagiert nicht**

Kalibrierungsdaten falsch.

- ▶ Bildschirm neu kalibrieren. [▶ siehe Seite 84]
- ▶ Wenn die Kalibrierung im Setup-Programm nicht anwählbar ist, Maschine erneut einschalten und dabei gleichzeitig die Tasten **Nadelposition links/rechts**  gedrückt halten.

eco-Modus eingeschaltet.

- ▶ **eco-Modus**  antippen.

**Fehler beim Firmware-Update**

USB-Stick wird nicht erkannt.

- ▶ BERNINA USB-Stick verwenden.

**Fehler beim Firmware-Update**

Update-Prozess ist blockiert und die Animation auf dem Bildschirm bleibt stehen.

- ▶ USB-Stick entfernen.
- ▶ Maschine ausschalten.
- ▶ Maschine einschalten.
- ▶ Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.
- ▶ BERNINA Fachhandel kontaktieren.

Dateien des Firmware-Updates werden nicht gefunden.

- ▶ Komprimierte ZIP-Datei entsprechend der Update-Anleitung entpacken.
- ▶ Daten für das Firmware-Update direkt auf dem Datenträger und nicht in einem Ordner auf dem USB-Stick ablegen.

**Fehlstiche**

Falsche Nadel.

- ▶ Nadeln des Nadelsystems 130/705H verwenden.

Nadel stumpf oder krumm.

- ▶ Nadel wechseln.

Schlechte Nadelqualität.

- ▶ Neue BERNINA Qualitätsnadel verwenden.

Nadel falsch eingesetzt.

- ▶ Nadel mit der flachen Seite nach hinten bis zum Anschlag in den Nadelhalter einführen und festschrauben.

Falsche Nadelspitze.

- ▶ Nadelspitze der textilen Struktur des Projekts anpassen.

Falsches Nadel-Faden-Verhältnis.

- ▶ Nadel mit passender Nadelstärke verwenden. [▶ siehe Seite 27]

**Geschwindigkeit zu gering**

Umgebungstemperatur zu warm oder zu kalt.

- ▶ Maschine 1 Stunde vor Nähbeginn in einen Raum mit Zimmertemperatur stellen.

Reduzierte maximale Geschwindigkeit.

- ▶ Geschwindigkeitsregler nach rechts schieben.
- ▶ Maximale Nähgeschwindigkeit in den Einstellungen ändern. [▶ siehe Seite 40]
- ▶ Maximale Stickgeschwindigkeit in den Einstellungen ändern. [▶ siehe Seite 42]

**Laserpunkt ist nicht sichtbar oder an falscher Position**

Laser wird durch den Nähfuss oder die Nadel verdeckt oder abgelenkt.

- ▶ Nadel hochstellen.
- ▶ Anderen Nähfuss montieren.
- ▶ Nähfuss vor dem Nähstart absenken.
- ▶ BERNINA Fachhandel kontaktieren.

**Beleuchtung der Taste «Start-/Stopp» funktioniert nicht**

Beleuchtung defekt. ▶ BERNINA Fachhandel kontaktieren.

**Maschine startet nicht**

Maschine ist nicht am Stromnetz angeschlossen. ▶ Den Netzstecker in die Steckdose und in die Maschine einstecken.  
▶ Steckdose auf Strom prüfen.

Umgebungstemperatur zu warm oder zu kalt. ▶ Maschine 1 Stunde vor Nähbeginn in einen Raum mit Zimmertemperatur stellen.  
▶ Maschine anschliessen und einschalten.

Maschine defekt. ▶ BERNINA Fachhandel kontaktieren.

**Nadelbruch**

Nadel falsch eingesetzt. ▶ Nadel mit der flachen Seite nach hinten bis zum Anschlag in den Nadelhalter einführen und festschrauben.

Stoff wurde gezogen. ▶ Stoff gleichmässig führen.

Dicker Stoff wurde geschoben. ▶ Passenden Nähfuss für dicken Stoff verwenden, z. B. Jeansfuss #8.  
▶ Höhenausgleich für dicke Nahtstellen verwenden.

Verknoteter Faden. ▶ Qualitätsfaden verwenden.

**Nählicht leuchtet nicht**

Nählicht nicht eingeschaltet. ▶ Nählicht in den Einstellungen einschalten. [▶ siehe Seite 39]

Nählicht defekt. ▶ BERNINA Fachhandel kontaktieren.

**Nahtfehler**

Fadenreste zwischen den Fadenspannungsscheiben. ▶ Gefalteten, dünnen Stoff (keine Aussenkanten verwenden) mehrmals durch die Fadenspannungsscheiben ziehen.

Falsch eingefädelt. ▶ Ober- und Unterfaden neu einfädeln.

Fadenreste unter der Spulenkapselfeder. ▶ Spulenkapsel entfernen.  
▶ Fadenreste unter der Feder entfernen.

**Oberfaden gerissen**

Falsches Nadel-Faden-Verhältnis.	▶ Nadel der Fadenstärke anpassen.
Oberfadenspannung zu fest.	▶ Oberfadenspannung reduzieren.
Falsch eingefädelt.	▶ Oberfaden neu einfädeln.
Schlechte Fadenqualität.	▶ Qualitätsfaden verwenden.
Stichloch in der Stichplatte oder Greiferspitze beschädigt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Um die Beschädigungen beseitigen zu lassen, BERNINA Fachhandel kontaktieren.</li> <li>▶ Stichplatte wechseln.</li> </ul>
Faden beim Fadengeber eingeklemmt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mit dem Torx-Winkelschraubendreher die Schraube (1) am Kopfdeckel entfernen.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Den Kopfdeckel unten vorsichtig nach vorne ziehen.</li> <li>▶ Um den Kopfdeckel zu entfernen, den Deckel leicht nach oben kippen.</li> <li>▶ Fadenreste entfernen.</li> <li>▶ Den Kopfdeckel montieren und die Schraube festziehen.</li> </ul>

**Oberfadenüberwachung reagiert nicht**

Oberfadenwächter nicht eingeschaltet.	▶ Oberfadenwächter in den Einstellungen einschalten. [▶ siehe Seite 39]
Oberfadenwächter defekt.	▶ BERNINA Fachhandel kontaktieren.

**Oberfadenüberwachung reagiert zu häufig**

Oberfaden nicht korrekt eingefädelt.	▶ Oberfaden korrekt einfädeln. [▶ siehe Seite 30]
Oberfadenspannung zu niedrig.	▶ Oberfadenspannung einstellen. [▶ siehe Seite 46], [▶ siehe Seite 70]
Oberfadenwächter defekt.	▶ BERNINA Fachhandel kontaktieren.

**Knopflöcher werden wiederholt nicht durchgenäht**

Knopflochschlittenfuss #3A ist nicht mit der Maschine kalibriert.	▶ Knopflochschlittenfuss #3A kalibrieren. [▶ siehe Seite 82]
---	--

**Knopflöcher werden wiederholt nicht durchgenäht**

Linse am Nähfuss ist verschmutzt.

- ▶ Linse mit einem weichem, leicht feuchten Tuch reinigen.

**Stichbreite nicht verstellbar**

Ausgewählte Nadel und Stichplatte können nicht zusammen verwendet werden.

- ▶ Nadel wechseln. [▶ siehe Seite 29]
- ▶ Stichplatte wechseln. [▶ siehe Seite 27]

Die Nähfussauswahl verhindert die Verstellung der Stichbreite.

- ▶ Passenden Nähfuss montieren und auswählen. [▶ siehe Seite 36]

**Ungleichmässige Stichbildung**

Oberfaden zu fest/zu locker.

- ▶ Oberfadenspannung einstellen. [▶ siehe Seite 46]
- ▶ Fadenabzug von der Garnrolle kontrollieren.

Nadel stumpf oder krumm.

- ▶ Nadel wechseln und sicherstellen, dass eine neue BERNINA Qualitätsnadel verwendet wird. [▶ siehe Seite 29]

Schlechte Nadelqualität.

- ▶ Neue BERNINA Qualitätsnadel verwenden.

Schlechte Fadenqualität.

- ▶ Qualitätsfaden verwenden.

Falsches Nadel-Faden-Verhältnis.

- ▶ Nadel der Fadenstärke anpassen.

Falsch eingefädelt.

- ▶ Oberfaden neu einfädeln. [▶ siehe Seite 30]
- ▶ Unterfaden neu einfädeln. [▶ siehe Seite 34]

Stoff wurde gezogen.

- ▶ Stoff gleichmässig führen.

Falsche Spulenkapsel verwendet.

- ▶ Mitgelieferte Spulenkapsel verwenden.

Unterfaden zu fest/zu locker.

- ▶ BERNINA Fachhandel kontaktieren.

**Unterfaden gerissen**

Spulenkapsel beschädigt.

- ▶ Spulenkapsel ersetzen.

Stichloch in der Stichplatte beschädigt.

- ▶ Um die Beschädigungen beseitigen zu lassen, BERNINA Fachhandel kontaktieren.
- ▶ Stichplatte wechseln. [▶ siehe Seite 27]

Nadel stumpf oder krumm.

- ▶ Nadel wechseln. [▶ siehe Seite 29]

**Unterfadenüberwachung reagiert nicht**

Greiferdeckel ist geöffnet.

- ▶ Den Greiferdeckel schliessen.

## Unterfadenüberwachung reagiert nicht

Unterfadenwächter nicht eingeschaltet.

- ▶ Unterfadenwächter in den Einstellungen einschalten. [▶ siehe Seite 39]

Unterfadenwächter defekt.

- ▶ BERNINA Fachhandel kontaktieren.

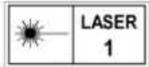
## USB-Stick wird nicht erkannt

USB-Stick ist inkompatibel.

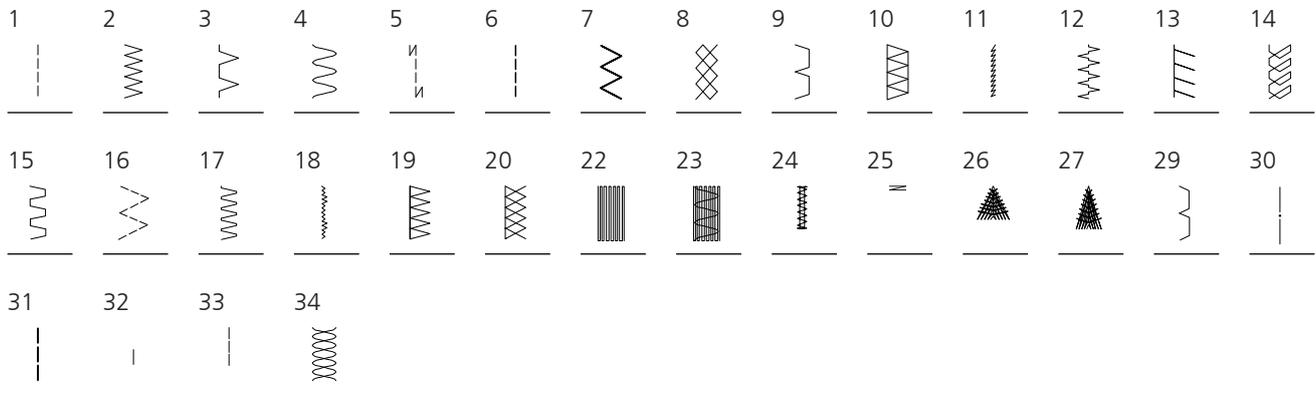
- ▶ BERNINA USB-Stick oder kompatiblen USB-Stick verwenden.

USB-Stick nicht mit richtigem Dateisystem.

- ▶ Einen USB-Stick mit Dateisystem FAT32 verwenden.

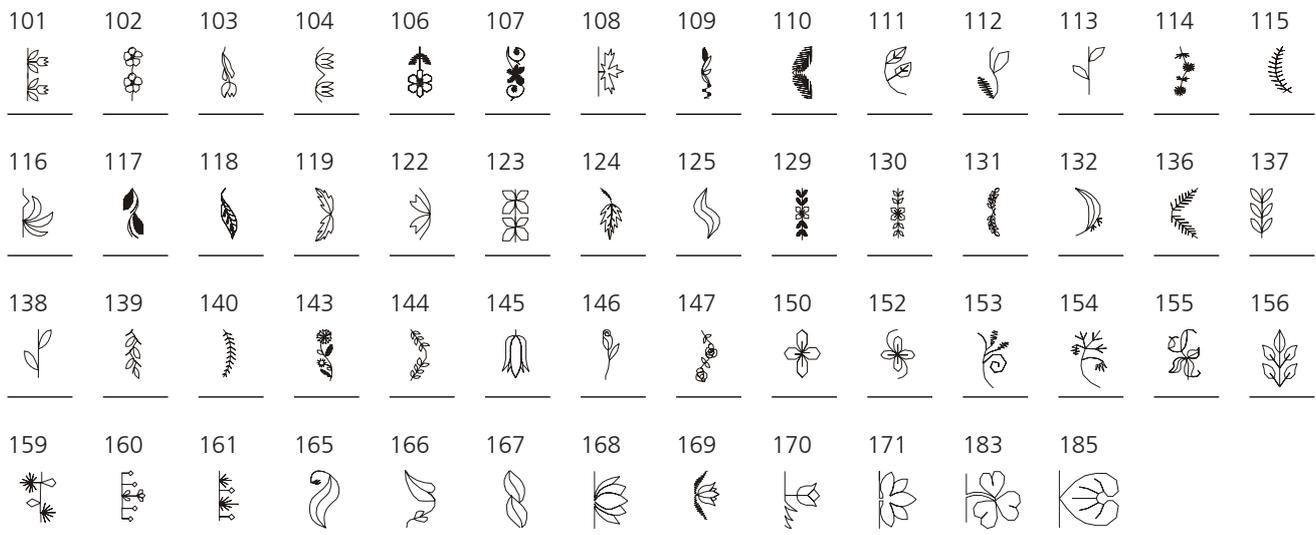
Bezeichnung	Wert	Einheit
Maximale Geschwindigkeit	1000	Stiche pro Minute
Nadelsystem	130/705	
Abmessungen ohne Garnrollenhalter (B × H × T)	520 × 355 × 215 (20,5 × 14,0 × 8,5)	mm (in)
Abmessungen inkl. Stickmodul ohne Garnrollenhalter (B × H × T)	950 × 355 × 630 (37,4 × 14,0 × 24,8)	mm (in)
Gewicht Maschine	14 (30,9)	kg (lb)
Gewicht Stickmodul	6,4 14,1	kg (lb)
Energieverbrauch	140	W
Eingangsspannung	100 – 240 50/60	V Hz
WiFi-Frequenzband WiFi-Protokoll	2,4 802.11 b/g/n	GHz
Ausgangsleistung (802.11 b)	19,19	dBm
Ausgangsleistung (802.11 g)	19,68	dBm
Ausgangsleistung (802.11 n)	19,53	dBm
Laserklasse (nach IEC 60825-1:2014)		
Schutzklasse (Elektrotechnik)	II	

## 19.1 Nutztische

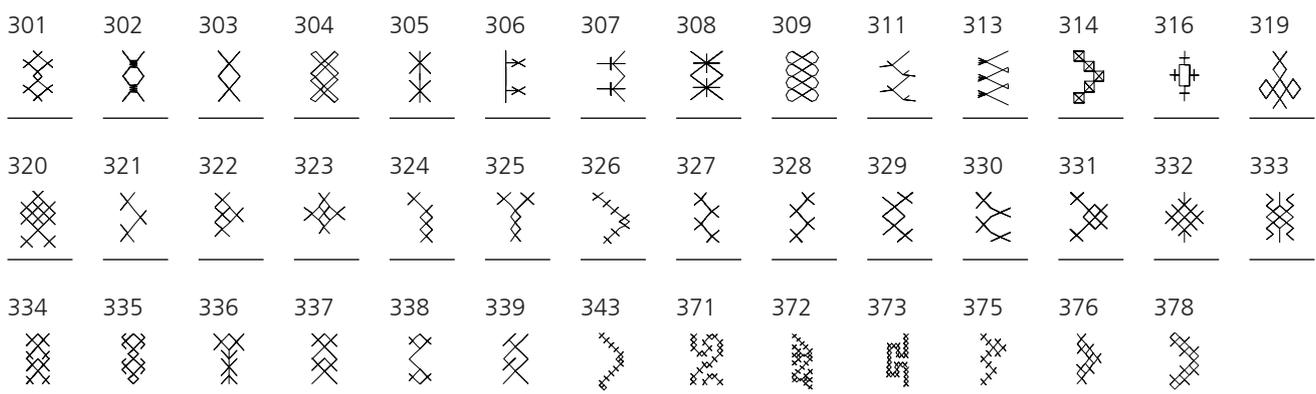


## 19.2 Dekorstiche

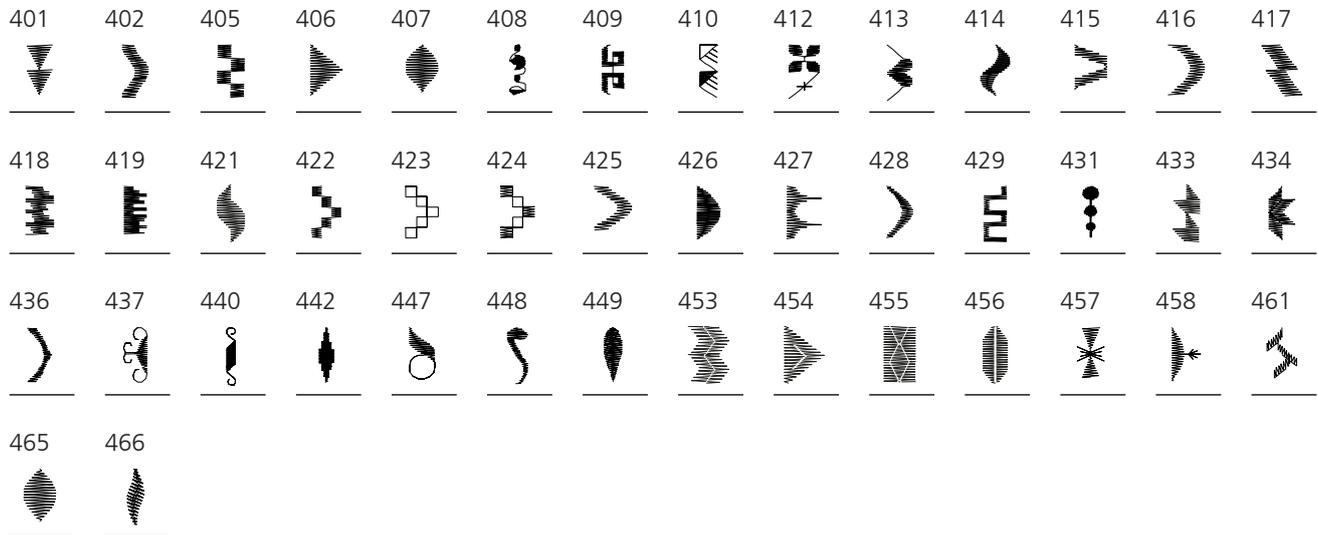
## Natur



## Kreuzstiche



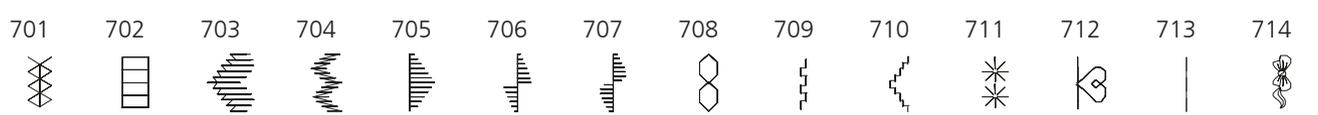
## Satin

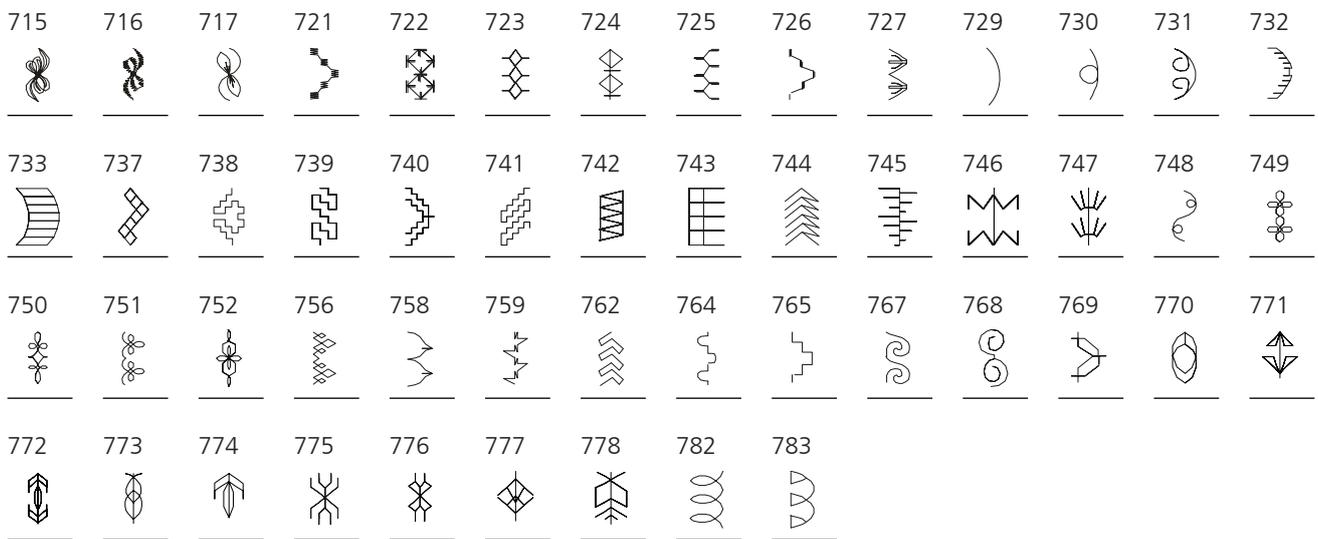


## Geometrisch

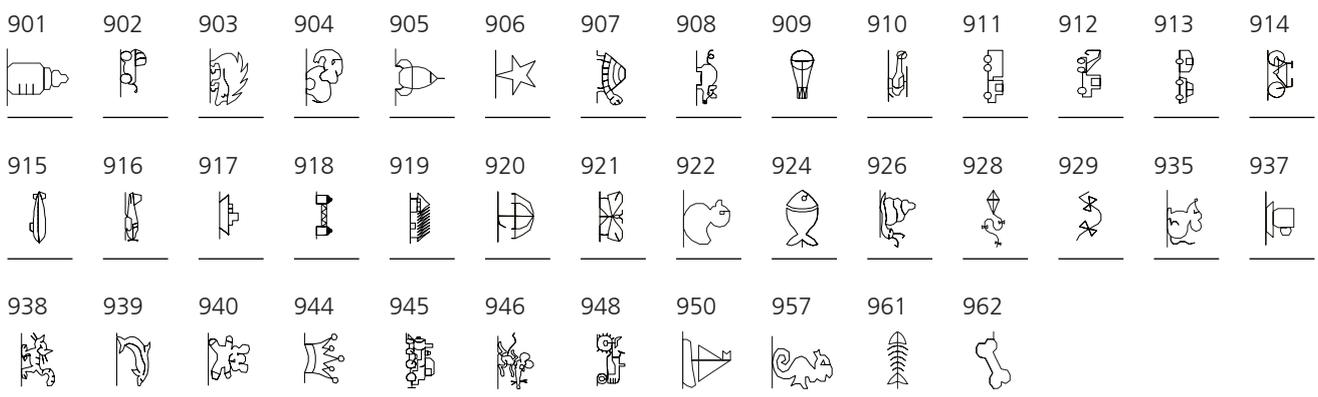


## Weisstickerei

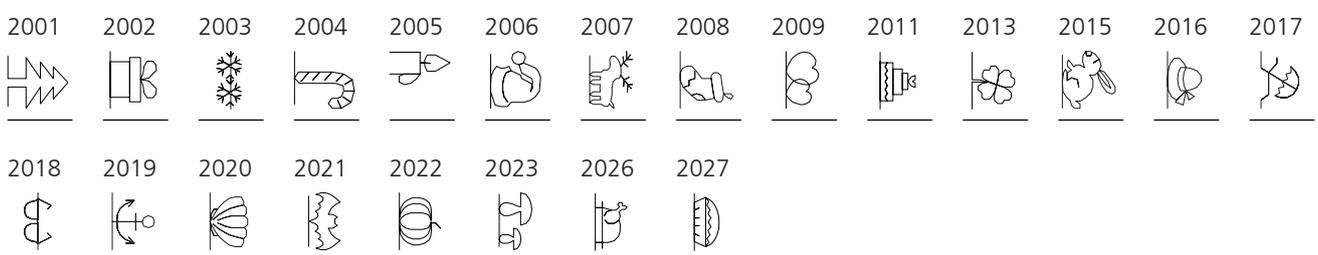




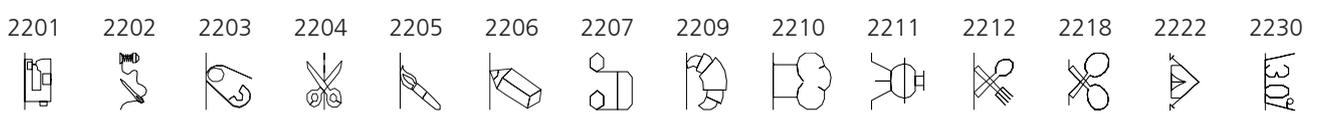
## Jugend



## Jahreszeiten



## Sport und Hobby



2231 2232 2233 2234 2235

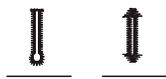


### 19.3 Knopflöcher

51 52 53 54 55 56 57 59 60 61 62 63 64 67

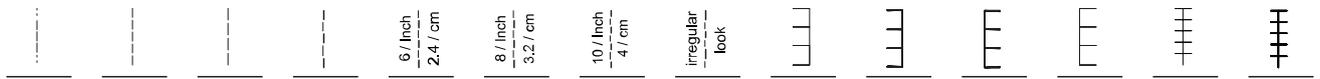


68 69

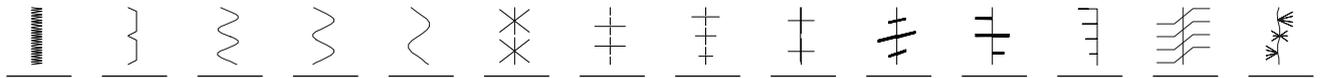


### 19.4 Quiltstiche

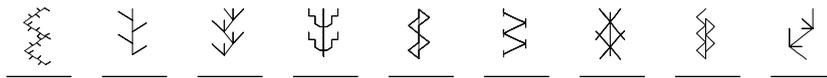
1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1310 1311 1312 1313 1314



1315 1316 1317 1318 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1329



1330 1332 1333 1339 1340 1363 1364 1365 1366



### 19.5 BSR-Stiche

1 2





Lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf. Es stehen Ihnen eine vielfältige Auswahl an Stickmustern auf der Maschine zu Verfügung.

Nach der Registrierung Ihrer Maschine stehen Ihnen im BERNINA Kundenportal die mitgelieferten Stickmuster in einem bearbeitbaren Format zum Download zur Verfügung.

Steht unter der Stickmuster Nummer eines der folgenden Piktogramme, finden Sie unter <https://www.bernina.com/specialeffects> weitere Informationen.



Freistehende Spitze



PunchWork



Lochstickerei



Kordelstickerei



Fransenstickerei



Projekte im Rahmen



Applikation



Puffy Schriften



CutWork



Quilten



PaintWork



Trapunto



CrystalWork

## 20.1 Projekte

Die ausführlichen Stickleitungen finden Sie unter <https://www.bernina.com/pro-designs>.

**12751-03**

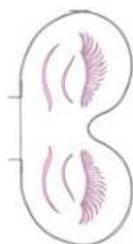


100 x 192 mm  
3.9 x 7.6 inch



5.132

1. Isacord 40 2550
2. Isacord 40 2550
3. Isacord 40 2550
4. Isacord 40 2550
5. Isacord 40 2550
6. Isacord 40 2550
7. Isacord 40 2550
8. Isacord 40 2550



**12888-05**



125 x 190 mm  
4.9 x 7.5 inch



13.411

1. Isacord 40 4032
2. Isacord 40 4032
3. Isacord 40 4032
4. Isacord 40 4032
5. Isacord 40 0010



**12888-06**

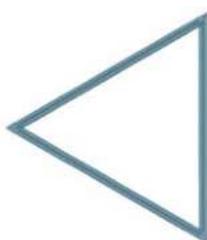


98 x 113 mm  
3.9 x 4.4 inch



4.457

1. Isacord 40 4032
2. Isacord 40 4032
3. Isacord 40 4032
4. Isacord 40 4032



**51240-28**



76 x 130 mm  
3 x 5.1 inch



6.028

1. Isacord 40 1332
2. Isacord 40 0811
3. Isacord 40 3963
4. Isacord 40 3910
5. Isacord 40 3810
6. Isacord 40 0010
7. Isacord 40 0131
8. Isacord 40 1913
9. Isacord 40 1521
10. Isacord 40 2123
11. Isacord 40 1322
12. Isacord 40 0020
13. Isacord 40 0020



**51240-32**

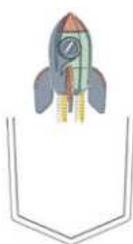


76 x 142 mm  
3 x 5.6 inch



3.835

1. Isacord 40 0010
2. Isacord 40 0811
3. Isacord 40 5450
4. Isacord 40 4752
5. Isacord 40 1725
6. Isacord 40 0010
7. Isacord 40 3743
8. Isacord 40 1725
9. Isacord 40 0020
10. Isacord 40 0020



**51240-36**



92 x 141 mm  
3.6 x 5.5 inch



5.338

1. Isacord 40 3641
2. Isacord 40 3963
3. Isacord 40 3743
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0020



### 51327-01

↗ 102 x 135 mm  
4 x 5.3 inch    ⦿ 15.549

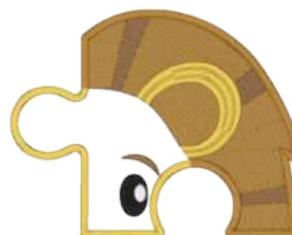
- 1. ■ Isacord 40 1032
- 2. ■ Isacord 40 1032
- 3. ■ Isacord 40 1032
- 4. ■ Isacord 40 1346
- 5. ■ Isacord 40 0020
- 6. ■ Isacord 40 0010
- 7. ■ Isacord 40 0622
- 8. ■ Isacord 40 1032
- 9. ■ Isacord 40 1032
- 10. ■ Isacord 40 0622



### 51327-02

↗ 131 x 103 mm  
5.2 x 4.1 inch    ⦿ 15.314

- 1. ■ Isacord 40 1032
- 2. ■ Isacord 40 1032
- 3. ■ Isacord 40 1032
- 4. ■ Isacord 40 1346
- 5. ■ Isacord 40 0020
- 6. ■ Isacord 40 0010
- 7. ■ Isacord 40 0622
- 8. ■ Isacord 40 1032
- 9. ■ Isacord 40 1032
- 10. ■ Isacord 40 0622



### 51327-03

↗ 130 x 100 mm  
5.1 x 3.9 inch    ⦿ 13.300

- 1. ■ Isacord 40 1032
- 2. ■ Isacord 40 1032
- 3. ■ Isacord 40 1032
- 4. ■ Isacord 40 1346
- 5. ■ Isacord 40 0660
- 6. ■ Isacord 40 1342
- 7. ■ Isacord 40 0660
- 8. ■ Isacord 40 0660
- 9. ■ Isacord 40 1032
- 10. ■ Isacord 40 0622



- 11. ■ Isacord 40 1342

### 51327-04

↗ 97 x 132 mm  
3.8 x 5.2 inch    ⦿ 11.958

- 1. ■ Isacord 40 1032
- 2. ■ Isacord 40 1032
- 3. ■ Isacord 40 1032
- 4. ■ Isacord 40 1346
- 5. ■ Isacord 40 0660
- 6. ■ Isacord 40 1342
- 7. ■ Isacord 40 0660
- 8. ■ Isacord 40 0660
- 9. ■ Isacord 40 1032
- 10. ■ Isacord 40 0622



- 11. ■ Isacord 40 1342

### 51240-27

↗ 87 x 80 mm  
3.4 x 3.2 inch    ⦿ 4.258

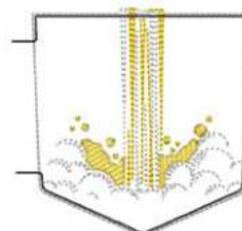
- 1. ■ Isacord 40 0630
- 2. ■ Isacord 40 0630
- 3. ■ Isacord 40 0630
- 4. ■ Isacord 40 1332
- 5. ■ Isacord 40 0811
- 6. ■ Isacord 40 1322
- 7. ■ Isacord 40 0020



### 51240-31

↗ 87 x 83 mm  
3.4 x 3.3 inch    ⦿ 3.327

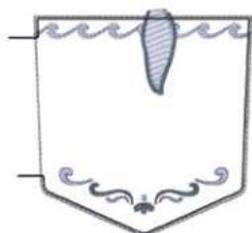
- 1. ■ Isacord 40 0010
- 2. ■ Isacord 40 0010
- 3. ■ Isacord 40 0010
- 4. ■ Isacord 40 0811
- 5. ■ Isacord 40 0020



### 51240-35

↗ 89 x 83 mm  
3.5 x 3.3 inch    ⦿ 2.628

- 1. ■ Isacord 40 0020
- 2. ■ Isacord 40 3641
- 3. ■ Isacord 40 3641
- 4. ■ Isacord 40 3963
- 5. ■ Isacord 40 3743
- 6. ■ Isacord 40 0020



## 20.2 Verzierungen

12931-01

150 x 150 mm  
5.9 x 5.9 inch

25.245

1. Isacord 40 0721
2. Isacord 40 0731
3. Isacord 40 0660
4. Isacord 40 0721
5. Isacord 40 0741
6. Isacord 40 0660
7. Yenmet 7011



12931-04

89 x 176 mm  
3.5 x 6.9 inch

16.702

1. Isacord 40 0660
2. Isacord 40 0731
3. Isacord 40 0660
4. Isacord 40 0721
5. Isacord 40 0741
6. Isacord 40 0721
7. Yenmet 7011



51259-04

110 x 184 mm  
4.3 x 7.3 inch

7.194

1. Isacord 40 3743
2. Isacord 40 1600



12796-07m

153 x 167 mm  
6 x 6.6 inch

20.194

1. Isacord 40 1904



12490-03

118 x 113 mm  
4.6 x 4.5 inch

6.669

1. Isacord 40 0108
2. Isacord 40 3641
3. Isacord 40 3652



21021-14

122 x 122 mm  
4.8 x 4.8 inch

18.063

1. Isacord 40 1252
2. Isacord 40 1161
3. Isacord 40 1565



12490-05

126 x 104 mm  
4.9 x 4.1 inch

6.148

1. Isacord 40 0108
2. Isacord 40 3641
3. Isacord 40 3652



12627-05

93 x 100 mm  
3.7 x 3.9 inch

8.679

1. Isacord 40 5230



12633-06

120 x 120 mm  
4.7 x 4.7 inch

18.023

1. Isacord 40 0015



12812-01L

197 x 222 mm  
7.7 x 8.7 inch

31.258

1. Isacord 40 0020



12812-02L

197 x 176 mm  
7.8 x 6.9 inch

29.132

1.  Isacord 40 0020



12812-03L

197 x 205 mm  
7.8 x 8.1 inch

38.896

1.  Isacord 40 0020



12812-08M

146 x 199 mm  
5.7 x 7.8 inch

23.815

1.  Isacord 40 0020



12843-08

129 x 172 mm  
5.1 x 6.8 inch

13.522

1.  Isacord 40 0311  
2.  Isacord 40 0520  
3.  Isacord 40 0310  
4.  Isacord 40 0010  
5.  Isacord 40 5510  
6.  Isacord 40 0520  
7.  Isacord 40 5610  
8.  Isacord 40 5740  
9.  Isacord 40 0310



12843-10

87 x 163 mm  
3.4 x 6.4 inch

12.094

1.  Isacord 40 0311  
2.  Isacord 40 0310  
3.  Isacord 40 0520  
4.  Isacord 40 5740  
5.  Isacord 40 5610  
6.  Isacord 40 5510  
7.  Isacord 40 0010  
8.  Isacord 40 0310



12919-01

84 x 154 mm  
3.3 x 6.1 inch

5.864

1.  Isacord 40 5210  
2.  Isacord 40 0934  
3.  Isacord 40 3962  
4.  Isacord 40 2560  
5.  Isacord 40 2732  
6.  Isacord 40 1055



12919-02

73 x 152 mm  
2.9 x 6 inch

6.442

1.  Isacord 40 2560  
2.  Isacord 40 2732  
3.  Isacord 40 1220  
4.  Isacord 40 0934  
5.  Isacord 40 1055  
6.  Isacord 40 3962  
7.  Isacord 40 3820



19999-002

125 x 136 mm  
4.9 x 5.4 inch

10.184

1.  Isacord 40 0015  
2.  Isacord 40 0015  
3.  Isacord 40 0015



21003-26

123 x 124 mm  
4.8 x 4.9 inch

16.269

1.  Isacord 40 0345  
2.  Isacord 40 0442  
3.  Isacord 40 0232



21021-04

123 x 150 mm  
4.8 x 5.9 inch

16.176

1.  Isacord 40 1161  
2.  Isacord 40 1252  
3.  Isacord 40 1565



21021-05

119 x 156 mm  
4.7 x 6.1 inch

14.326

1. Isacord 40 1252
2. Isacord 40 1161
3. Isacord 40 1565



21021-06

116 x 109 mm  
4.6 x 4.3 inch

12.204

1. Isacord 40 1161
2. Isacord 40 1252
3. Isacord 40 1565



51202-14

82 x 139 mm  
3.2 x 5.5 inch

21.603

1. Isacord 40 0622
2. Isacord 40 2153
3. Isacord 40 0310
4. Isacord 40 5555
5. Isacord 40 5513
6. Isacord 40 6043
7. Isacord 40 2153



51289-03

146 x 130 mm  
5.7 x 5.1 inch

13.672

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 0010
3. Isacord 40 4410
4. Isacord 40 4610
5. Isacord 40 4643
6. Isacord 40 4410
7. Isacord 40 4610
8. Isacord 40 4740
9. Isacord 40 5643
10. Isacord 40 5510
11. Isacord 40 0010
12. Isacord 40 0622



80090-06

84 x 37 mm  
3.3 x 1.4 inch

3.766

1. Applique 1
2. Applique 2
3. Isacord 40 4103



80090-07

128 x 36 mm  
5 x 1.4 inch

5.450

1. Applique 1
2. Applique 2
3. Isacord 40 5440



Be790405

126 x 185 mm  
4.9 x 7.3 inch

7.734

1. Isacord 40 3102



Be790407

200 x 271 mm  
7.9 x 10.7 inch

19.455

1. Isacord 40 2510



Be790502

60 x 58 mm  
2.4 x 2.3 inch

1.814

1. Isacord 40 3541

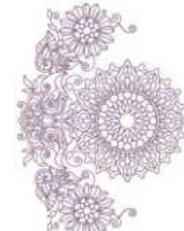


Fp887

135 x 187 mm  
5.3 x 7.4 inch

12.658

1. Isacord 40 2504



## Fq505\_48

 105 x 100 mm  
4.1 x 3.9 inch

 4.618

1.  Isacord 40 9405
2.  Isacord 40 9916
3.  Isacord 40 9302
4.  Isacord 40 9805
5.  YLI variations 8019
6.  Isacord 40 9405
7.  YLI variations 8020
8.  Isacord 40 9605
9.  YLI variations 8009
10.  YLI variations 8021



## Fq506\_48

 154 x 87 mm  
6.1 x 3.4 inch

 3.796

1.  Isacord 40 9405
2.  YLI variations 8020
3.  Isacord 40 9805
4.  YLI variations 8006
5.  YLI variations 8008
6.  YLI variations 8020



## Fq520\_48

 257 x 212 mm  
10.1 x 8.4 inch

 15.274

1.  YLI variations 8010
2.  YLI variations 8004
3.  YLI variations 8023
4.  Isacord 40 9805
5.  Isacord 40 9405
6.  YLI variations 8023
7.  YLI variations 8006
8.  YLI variations 8019
9.  Isacord 40 9912
10.  Isacord 40 9918
11.  YLI variations 8020
12.  YLI variations 8006
13.  Isacord 40 9916
14.  Isacord 40 9605
15.  YLI variations 8008
16.  YLI variations 8009
17.  Isacord 40 9914
18.  Isacord 40 9405
19.  Isacord 40 9916
20.  Isacord 40 9302
21.  Isacord 40 9805
22.  YLI variations 8019
23.  Isacord 40 9405
24.  YLI variations 8020
25.  Isacord 40 9605
26.  YLI variations 8009
27.  YLI variations 8021
28.  YLI variations 8014



## Nb251\_48

 72 x 103 mm  
2.8 x 4.1 inch

 8.612

1.  Isacord 40 2155
2.  Isacord 40 2504
3.  Isacord 40 0020
4.  Isacord 40 0020



## Nb373\_48

 121 x 177 mm  
4.8 x 7 inch

 9.769

1.  Isacord 40 4531

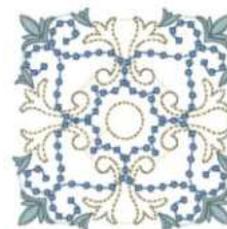


## Nb403\_48

 78 x 78 mm  
3.1 x 3.1 inch

 6.615

1.  Isacord 40 0552
2.  Isacord 40 4032
3.  Isacord 40 4332

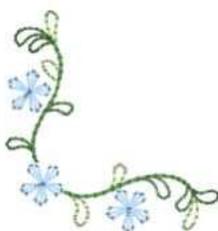


## Nb442\_48

 56 x 58 mm  
2.2 x 2.3 inch

 809

1.  Isacord 40 5610
2.  Isacord 40 5643
3.  Isacord 40 3630



## Nb481\_48

 123 x 68 mm  
4.9 x 2.7 inch

 7.043

1.  Isacord 40 0870
2.  Isacord 40 0670



**Nb749\_48**126 x 263 mm  
5 x 10.4 inch

16.792

1. Isacord 40 6051
2. Isacord 40 1805
3. Isacord 40 0182
4. Isacord 40 9405
5. Isacord 40 0800
6. Isacord 40 0904
7. YLI variations 8001
8. Isacord 40 0600
9. Isacord 40 0184
10. Isacord 40 0552
11. Isacord 40 1921
12. YLI variations 8019
13. YLI variations 8016
14. Isacord 40 1600
15. Isacord 40 1904
16. YLI variations 8020
17. Isacord 40 5912
18. YLI variations 8004
19. Isacord 40 5722
20. Isacord 40 5510
21. Isacord 40 0151
22. Isacord 40 0232
23. Isacord 40 6133
24. YLI variations 8013

**Nb826\_48**135 x 133 mm  
5.3 x 5.2 inch

11.154

1. Isacord 40 9971
2. Isacord 40 9978
3. Isacord 40 9973
4. Isacord 40 1972

**Nb843\_48**87 x 121 mm  
3.4 x 4.8 inch

8.976

1. Isacord 40 9971
2. Isacord 40 9937
3. Isacord 40 9925
4. Isacord 40 9975
5. Isacord 40 9978
6. Isacord 40 9973
7. Isacord 40 9982
8. Isacord 40 1972

**Nb934\_48**132 x 165 mm  
5.2 x 6.5 inch

9.168

1. Isacord 40 2241
2. Isacord 40 1154
3. Isacord 40 1346
4. Isacord 40 1161
5. Isacord 40 2222
6. Isacord 40 5833
7. Isacord 40 1154
8. Isacord 40 2241

**Oc07207**106 x 138 mm  
4.2 x 5.4 inch

17.807

1. Yenmet 7012
2. Isacord 40 0670
3. Yenmet 7012



## 20.3 Blumen

**21005-13**165 x 132 mm  
6.5 x 5.2 inch

30.036

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 1902
3. Isacord 40 2721
4. Isacord 40 2506
5. Isacord 40 1010
6. Isacord 40 4122
7. Isacord 40 5912
8. Isacord 40 5833
9. Isacord 40 1366
10. Isacord 40 2830
11. Isacord 40 2506
12. Isacord 40 0015

**12457-13**113 x 130 mm  
4.4 x 5.1 inch

6.676

1. Isacord 40 6051
2. Isacord 40 5730
3. Isacord 40 5722
4. Isacord 40 2905
5. Isacord 40 0311
6. Isacord 40 5115
7. Isacord 40 5220
8. Isacord 40 5100



**12505-03**  **108 x 162 mm**  
**4.3 x 6.4 inch**  8.606

- 1.  Isacord 40 0442
- 2.  Isacord 40 5822
- 3.  Isacord 40 5822
- 4.  Isacord 40 6031
- 5.  Isacord 40 5633
- 6.  Isacord 40 2810
- 7.  Isacord 40 2530
- 8.  Isacord 40 2530
- 9.  Isacord 40 2155
- 10.  Isacord 40 0811
- 11.  Isacord 40 0811
- 12.  Isacord 40 2830
- 13.  Isacord 40 2830
- 14.  Isacord 40 2504
- 15.  Isacord 40 4103
- 16.  Isacord 40 0311
- 17.  Isacord 40 0931
- 18.  Isacord 40 0020



**12505-04**  **124 x 176 mm**  
**4.9 x 6.9 inch**  11.861

- 1.  Isacord 40 3840
- 2.  Isacord 40 3840
- 3.  Isacord 40 3815
- 4.  Isacord 40 0311
- 5.  Isacord 40 5822
- 6.  Isacord 40 5822
- 7.  Isacord 40 6031
- 8.  Isacord 40 5633
- 9.  Isacord 40 0811
- 10.  Isacord 40 0811
- 11.  Isacord 40 2530
- 12.  Isacord 40 2530
- 13.  Isacord 40 2300
- 14.  Isacord 40 2155
- 15.  Isacord 40 0931
- 16.  Isacord 40 0504
- 17.  Isacord 40 0020
- 18.  Isacord 40 0442



**12505-10**  **102 x 134 mm**  
**4 x 5.3 inch**  5.685

- 1.  Isacord 40 4103
- 2.  Isacord 40 0442
- 3.  Isacord 40 5822
- 4.  Isacord 40 5822
- 5.  Isacord 40 6031
- 6.  Isacord 40 5633
- 7.  Isacord 40 1800
- 8.  Isacord 40 1800
- 9.  Isacord 40 2504
- 10.  Isacord 40 0504
- 11.  Isacord 40 0020



**12505-11**  **104 x 174 mm**  
**4.1 x 6.9 inch**  11.419

- 1.  Isacord 40 0442
- 2.  Isacord 40 5822
- 3.  Isacord 40 5822
- 4.  Isacord 40 6031
- 5.  Isacord 40 5633
- 6.  Isacord 40 2810
- 7.  Isacord 40 2810
- 8.  Isacord 40 0811
- 9.  Isacord 40 0811
- 10.  Isacord 40 1800
- 11.  Isacord 40 1800
- 12.  Isacord 40 0504
- 13.  Isacord 40 0931
- 14.  Isacord 40 2900
- 15.  Isacord 40 2530
- 16.  Isacord 40 1912
- 17.  Isacord 40 1543
- 18.  Isacord 40 0020



**12812-06s**  **121 x 122 mm**  
**4.8 x 4.8 inch**  14.413

- 1.  Isacord 40 0020



**12812-08l**  **197 x 268 mm**  
**7.7 x 10.6 inch**  31.963

- 1.  Isacord 40 0020



**12879-07L**  **155 x 151 mm**  
**6.1 x 5.9 inch**  5.437

- 1.  Isacord 40 5740
- 2.  Isacord 40 5440
- 3.  Isacord 40 5210



**12919-04**  **82 x 154 mm**  
**3.2 x 6.1 inch**  6.068

- 1.  Isacord 40 5210
- 2.  Isacord 40 5220
- 3.  Isacord 40 3820
- 4.  Isacord 40 1362
- 5.  Isacord 40 1220
- 6.  Isacord 40 0934



**12457-06**  **106 x 172 mm**  
**4.2 x 6.8 inch**  12.636

- 1.  Isacord 40 3150
- 2.  Isacord 40 3210
- 3.  Isacord 40 0311
- 4.  Isacord 40 3331
- 5.  Isacord 40 3711
- 6.  Isacord 40 2250
- 7.  Isacord 40 2241
- 8.  Isacord 40 2051



**21006-02**  **114 x 135 mm**  
**4.5 x 5.3 inch**  9.132

- 1.  Isacord 40 3910
- 2.  Isacord 40 3900
- 3.  Isacord 40 0015
- 4.  Isacord 40 3962
- 5.  Isacord 40 3900
- 6.  Isacord 40 0015



**21009-21**  **65 x 108 mm**  
**2.6 x 4.2 inch**  4.343

- 1.  Isacord 40 5220
- 2.  Isacord 40 5210



**21017-01**  **104 x 158 mm**  
**4.1 x 6.2 inch**  11.928

- 1.  Isacord 40 0453
- 2.  Isacord 40 0442
- 3.  Isacord 40 0345
- 4.  Isacord 40 1301
- 5.  Isacord 40 0702
- 6.  Isacord 40 1102
- 7.  Isacord 40 0761
- 8.  Isacord 40 0640



**21027-01**  **123 x 122 mm**  
**4.8 x 4.8 inch**  6.211

- 1.  Isacord 40 1805
- 2.  Isacord 40 2721
- 3.  Isacord 40 2520
- 4.  Isacord 40 5100
- 5.  Isacord 40 4114
- 6.  Isacord 40 4103
- 7.  Isacord 40 0506
- 8.  Isacord 40 5115



**21027-14**  **121 x 121 mm**  
**4.8 x 4.8 inch**  7.316

- 1.  Isacord 40 5115
- 2.  Isacord 40 2721
- 3.  Isacord 40 4114
- 4.  Isacord 40 2520
- 5.  Isacord 40 0506
- 6.  Isacord 40 5100
- 7.  Isacord 40 1805
- 8.  Isacord 40 5115
- 9.  Isacord 40 1805



**21027-16**  **57 x 152 mm**  
**2.3 x 6 inch**  4.222

- 1.  Isacord 40 1805
- 2.  Isacord 40 2520
- 3.  Isacord 40 2721
- 4.  Isacord 40 5100
- 5.  Isacord 40 0506
- 6.  Isacord 40 5115
- 7.  Isacord 40 4114
- 8.  Isacord 40 5115
- 9.  Isacord 40 1805



**21027-17**  **57 x 152 mm**  
**2.3 x 6 inch**  4.179

- 1.  Isacord 40 1805
- 2.  Isacord 40 2723
- 3.  Isacord 40 2520
- 4.  Isacord 40 5100
- 5.  Isacord 40 0506
- 6.  Isacord 40 4103
- 7.  Isacord 40 4114
- 8.  Isacord 40 5115
- 9.  Isacord 40 1805



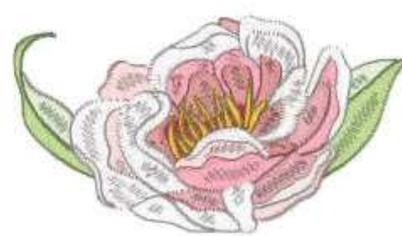
**51202-11**  **64 x 75 mm**  
**2.5 x 3 inch**  7.224

- 1.  Isacord 40 5770
- 2.  Isacord 40 5822
- 3.  Isacord 40 1911
- 4.  Isacord 40 1921
- 5.  Isacord 40 1430
- 6.  Isacord 40 1532
- 7.  Isacord 40 1362
- 8.  Isacord 40 2153
- 9.  Isacord 40 2152
- 10.  Isacord 40 2155
- 11.  Isacord 40 2171
- 12.  Isacord 40 0010
- 13.  Isacord 40 0622



**51202-12**  **83 x 46 mm**  
**3.3 x 1.8 inch**  5.388

- 1.  Isacord 40 5770
- 2.  Isacord 40 5822
- 3.  Isacord 40 1911
- 4.  Isacord 40 2155
- 5.  Isacord 40 2152
- 6.  Isacord 40 2171
- 7.  Isacord 40 2153
- 8.  Isacord 40 1921
- 9.  Isacord 40 0010
- 10.  Isacord 40 0622



**51227-08**  **124 x 136 mm**  
**4.9 x 5.4 inch**  26.077

- 1.  Isacord 40 4430
- 2.  Isacord 40 0010
- 3.  Isacord 40 4610
- 4.  Isacord 40 4515
- 5.  Isacord 40 0702
- 6.  Isacord 40 1521
- 7.  Isacord 40 1840
- 8.  Isacord 40 1860
- 9.  Isacord 40 4174
- 10.  Isacord 40 1704
- 11.  Isacord 40 1521
- 12.  Isacord 40 0010
- 13.  Isacord 40 1755
- 14.  Isacord 40 4174



**51227-10**  **90 x 136 mm**  
**3.5 x 5.4 inch**  20.095

- 1.  Isacord 40 4515
- 2.  Isacord 40 0702
- 3.  Isacord 40 4610
- 4.  Isacord 40 0010
- 5.  Isacord 40 1840
- 6.  Isacord 40 1860
- 7.  Isacord 40 4531
- 8.  Isacord 40 4515
- 9.  Isacord 40 1521
- 10.  Isacord 40 1840
- 11.  Isacord 40 4174
- 12.  Isacord 40 0010
- 13.  Isacord 40 1840



51259-07

126 x 150 mm  
4.9 x 5.9 inch

7.750

1.  Isacord 40 3743
2.  Isacord 40 1600



51285-08

124 x 135 mm  
4.9 x 5.3 inch

10.513

1.  Isacord 40 0152
2.  Isacord 40 2650
3.  Isacord 40 2721
4.  Isacord 40 0020
5.  Isacord 40 0020



51322-01

60 x 203 mm  
2.4 x 8 inch

15.467

1.  Isacord 40 5542
2.  Isacord 40 5730
3.  Isacord 40 5833
4.  Isacord 40 5743
5.  Isacord 40 2506
6.  Isacord 40 2521
7.  Isacord 40 2320
8.  Isacord 40 2520
9.  Isacord 40 2170



51322-02

80 x 201 mm  
3.1 x 7.9 inch

17.811

1.  Isacord 40 5531
2.  Isacord 40 6141
3.  Isacord 40 5633
4.  Isacord 40 5643
5.  Isacord 40 2920
6.  Isacord 40 3130
7.  Isacord 40 2702
8.  Isacord 40 2953
9.  Isacord 40 6141



51322-03

74 x 202 mm  
2.9 x 7.9 inch

10.100

1.  Isacord 40 6043
2.  Isacord 40 5833
3.  Isacord 40 5933
4.  Isacord 40 0853
5.  Isacord 40 1061
6.  Isacord 40 0310
7.  Isacord 40 6051
8.  Isacord 40 0250
9.  Isacord 40 0311
10.  Isacord 40 0811
11.  Isacord 40 0824



51322-04

97 x 203 mm  
3.8 x 8 inch

20.256

1.  Isacord 40 5833
2.  Isacord 40 5832
3.  Isacord 40 5933
4.  Isacord 40 5643
5.  Isacord 40 0670
6.  Isacord 40 4071
7.  Isacord 40 0176
8.  Isacord 40 0622
9.  Isacord 40 0704
10.  Isacord 40 0824



51322-05

123 x 176 mm  
4.8 x 6.9 inch

22.119

1.  Isacord 40 5531
2.  Isacord 40 0250
3.  Isacord 40 5633
4.  Isacord 40 5643
5.  Isacord 40 0532
6.  Isacord 40 5832
7.  Isacord 40 5633
8.  Isacord 40 0670



51322-06

88 x 202 mm  
3.5 x 8 inch

23.883

1.  Isacord 40 5833
2.  Isacord 40 5743
3.  Isacord 40 5542
4.  Isacord 40 5944
5.  Isacord 40 5933
6.  Isacord 40 5832
7.  Isacord 40 1921
8.  Isacord 40 2011
9.  Isacord 40 2152
10.  Isacord 40 2170
11.  Isacord 40 0010
12.  Isacord 40 0853
13.  Isacord 40 1543



51322-07

95 x 202 mm  
3.7 x 7.9 inch

26.158

1.  Isacord 40 5833
2.  Isacord 40 5743
3.  Isacord 40 5832
4.  Isacord 40 3363
5.  Isacord 40 3810
6.  Isacord 40 3622
7.  Isacord 40 3730
8.  Isacord 40 0622



51322-08

104 x 177 mm  
4.1 x 7 inch

20.646

1.  Isacord 40 5542
2.  Isacord 40 5743
3.  Isacord 40 5822
4.  Isacord 40 1911
5.  Isacord 40 1725
6.  Isacord 40 1521
7.  Isacord 40 1532
8.  Isacord 40 0731
9.  Isacord 40 2336



51322-09

96 x 203 mm  
3.8 x 8 inch

25.942

1. Isacord 40 5542
2. Isacord 40 5832
3. Isacord 40 5743
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 2510
6. Isacord 40 2723
7. Isacord 40 2520
8. Isacord 40 2506
9. Isacord 40 2650



51322-10

68 x 203 mm  
2.7 x 8 inch

23.235

1. Isacord 40 5542
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 5643
4. Isacord 40 5743
5. Isacord 40 6141
6. Isacord 40 1334
7. Isacord 40 1220
8. Isacord 40 1321
9. Isacord 40 1030
10. Isacord 40 0630



51322-11

98 x 202 mm  
3.9 x 7.9 inch

27.263

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 6043
3. Isacord 40 5933
4. Isacord 40 1335
5. Isacord 40 1521
6. Isacord 40 1532
7. Isacord 40 1060



51322-12

101 x 184 mm  
4 x 7.2 inch

25.161

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 5633
3. Isacord 40 5944
4. Isacord 40 5531
5. Isacord 40 1911
6. Isacord 40 2113
7. Isacord 40 1725



80001-23

85 x 102 mm  
3.4 x 4 inch

4.257

1. Isacord 40 1102
2. Isacord 40 1805
3. Isacord 40 6011
4. Isacord 40 4174



82006-07

124 x 166 mm  
4.9 x 6.5 inch

22.673

1. Isacord 40 4174
2. Isacord 40 0108
3. Isacord 40 0643
4. Isacord 40 0660
5. Isacord 40 0643
6. Isacord 40 4421
7. Isacord 40 1526
8. Isacord 40 0660
9. Isacord 40 4174



Be790408

58 x 90 mm  
2.3 x 3.5 inch

2.045

1. Isacord 40 3541



Fl135

88 x 87 mm  
3.5 x 3.4 inch

12.688

1. Isacord 40 5633
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 5326
4. Isacord 40 0870
5. Isacord 40 3241



Fl136

85 x 89 mm  
3.3 x 3.5 inch

8.501

1. Isacord 40 0311
2. Isacord 40 5326
3. Isacord 40 5374
4. Isacord 40 0101
5. Isacord 40 3951



Fl138

85 x 75 mm  
3.3 x 3 inch

6.321

1. Isacord 40 5934
2. Isacord 40 5633
3. Isacord 40 3331
4. Isacord 40 3211
5. Isacord 40 5326



**Fl142**  **79 x 86 mm**  
**3.1 x 3.4 inch**  10.298

1.  Isacord 40 2830
2.  Isacord 40 3541
3.  Isacord 40 2830
4.  Isacord 40 1912
5.  Isacord 40 0108
6.  Isacord 40 3842
7.  Isacord 40 0453
8.  Isacord 40 5326



**Fl171**  **70 x 89 mm**  
**2.7 x 3.5 inch**  11.783

1.  Isacord 40 5100
2.  Isacord 40 5100
3.  Isacord 40 5326
4.  Isacord 40 2600
5.  Isacord 40 3040



**Fl230**  **78 x 72 mm**  
**3.1 x 2.9 inch**  6.959

1.  Isacord 40 0600
2.  Isacord 40 5933
3.  Isacord 40 5944



**Fq464\_48**  **110 x 104 mm**  
**4.3 x 4.1 inch**  7.122

1.  Isacord 40 5822
2.  Isacord 40 5552
3.  Isacord 40 5650
4.  Isacord 40 1913
5.  Isacord 40 1725
6.  Isacord 40 2115



**Fq472\_48**  **123 x 123 mm**  
**4.8 x 4.8 inch**  4.361

1.  Isacord 40 5610
2.  Isacord 40 2830
3.  Isacord 40 5822
4.  Isacord 40 5664
5.  Isacord 40 5643
6.  Isacord 40 0015
7.  Isacord 40 0811
8.  Isacord 40 5633
9.  Isacord 40 1725



**Fq987\_48**  **119 x 160 mm**  
**4.7 x 6.3 inch**  32.494

1.  Isacord 40 5650
2.  Isacord 40 5833
3.  Isacord 40 0352
4.  Isacord 40 5934
5.  Isacord 40 0465
6.  Isacord 40 0015
7.  Isacord 40 0781
8.  Isacord 40 0170
9.  Isacord 40 0731
10.  Isacord 40 0640
11.  Isacord 40 0352
12.  Isacord 40 6133



**Fs316\_48**  **124 x 167 mm**  
**4.9 x 6.6 inch**  9.758

1.  Isacord 40 3853



**Pk50012-02**  **142 x 142 mm**  
**5.6 x 5.6 inch**  12.960

1.  Isacord 40 5830
2.  Isacord 40 2810
3.  Isacord 40 2300
4.  Isacord 40 5100
5.  Isacord 40 2732
6.  Isacord 40 1030
7.  Isacord 40 2650
8.  Isacord 40 4111



**Pk50012-03**  **151 x 151 mm**  
**5.9 x 5.9 inch**  10.859

1.  Isacord 40 5830
2.  Isacord 40 2732
3.  Isacord 40 2810
4.  Isacord 40 2300
5.  Isacord 40 1030
6.  Isacord 40 5100
7.  Isacord 40 2650
8.  Isacord 40 4111



**Pk50012-04**  **78 x 205 mm**  
**3.1 x 8.1 inch**  9.480

1.  Isacord 40 5830
2.  Isacord 40 2810
3.  Isacord 40 2732
4.  Isacord 40 2300
5.  Isacord 40 5100
6.  Isacord 40 1030
7.  Isacord 40 2650
8.  Isacord 40 4111



## 20.4 Tiere

12600-04

 94 x 78 mm  
3.7 x 3.1 inch

 16.093

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Yenmet 7029
4. ■ Isacord 40 4410
5. ■ Isacord 40 5115
6. ■ Yenmet 7003
7. ■ Isacord 40 4643
8. ■ Isacord 40 0020
9. ■ Yenmet 7013
10. ■ Yenmet 7009

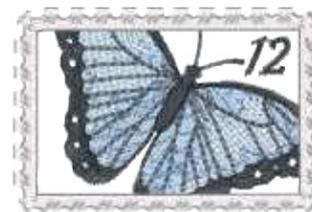


12383-03

 57 x 39 mm  
2.2 x 1.5 inch

 5.542

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 4174
3. ■ Isacord 40 3730
4. ■ Isacord 40 3630
5. ■ Isacord 40 3654
6. ■ Isacord 40 4174
7. ■ Isacord 40 0184



12389-10

 53 x 45 mm  
2.1 x 1.8 inch

 2.784

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Yenmet 7003
3. ■ Isacord 40 0170
4. ■ Isacord 40 0811
5. ■ Isacord 40 0940
6. ■ Isacord 40 0800
7. ■ Isacord 40 0713
8. ■ Isacord 40 0933
9. ■ Isacord 40 0020

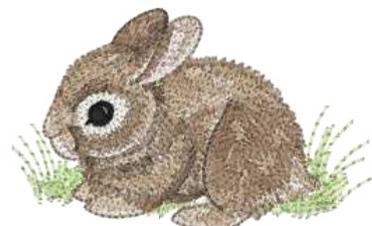


12418-13

 93 x 55 mm  
3.6 x 2.2 inch

 9.066

1. ■ Isacord 40 6141
2. ■ Isacord 40 5822
3. ■ Isacord 40 0970
4. ■ Isacord 40 1123
5. ■ Isacord 40 0853
6. ■ Isacord 40 2250
7. ■ Isacord 40 1055
8. ■ Isacord 40 0020
9. ■ Isacord 40 0945



12418-21

 74 x 96 mm  
2.9 x 3.8 inch

 3.616

1. ■ Isacord 40 0020



12454-14

 64 x 31 mm  
2.5 x 1.2 inch

 6.666

1. ■ Isacord 40 3810
2. ■ Yenmet 7037
3. ■ Isacord 40 3732
4. ■ Isacord 40 0020
5. ■ Isacord 40 0015
6. ■ Isacord 40 3810



12375-04

 129 x 71 mm  
5.1 x 2.8 inch

 8.191

1. ■ Isacord 40 0811
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 3630
4. ■ Isacord 40 5722



12676-01

 81 x 148 mm  
3.2 x 5.8 inch

 15.344

1. ■ Isacord 40 2171
2. ■ Isacord 40 2530
3. ■ Isacord 40 2155
4. ■ Isacord 40 2520
5. ■ Isacord 40 2500

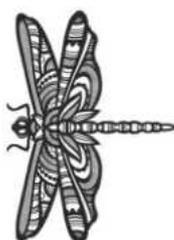


12760-02

 122 x 171 mm  
4.8 x 6.7 inch

 21.512

1. ■ Isacord 40 0020



12824-03M

 144 x 150 mm  
5.7 x 5.9 inch

 11.307

1. ■ Isacord 40 1134
2. ■ Isacord 40 0922
3. ■ Isacord 40 1172
4. ■ Isacord 40 0945



12910-03

142 x 118 mm  
5.6 x 4.6 inch

18.848

1. Isacord 40 0853
2. Isacord 40 0870
3. Isacord 40 0832
4. Isacord 40 1755
5. Isacord 40 2211
6. Isacord 40 2153
7. Isacord 40 1565



51274-04

89 x 140 mm  
3.5 x 5.5 inch

33.260

1. Isacord 40 2170
2. Isacord 40 1860
3. Isacord 40 2051
4. Isacord 40 0761
5. Isacord 40 1123
6. Isacord 40 0853
7. Isacord 40 1134
8. Isacord 40 0945
9. Isacord 40 0010
10. Isacord 40 5542
11. Isacord 40 0020
12. Isacord 40 1375
13. Isacord 40 2051
14. Isacord 40 1123
15. Isacord 40 4174
16. Isacord 40 0020
17. Isacord 40 0108
18. Isacord 40 0010



51274-05

82 x 177 mm  
3.2 x 7 inch

28.909

1. Isacord 40 2170
2. Isacord 40 1860
3. Isacord 40 2051
4. Isacord 40 0010
5. Isacord 40 0761
6. Isacord 40 1123
7. Isacord 40 2051
8. Isacord 40 1543
9. Isacord 40 4174
10. Isacord 40 0020
11. Isacord 40 0853
12. Isacord 40 0945
13. Isacord 40 4174
14. Isacord 40 0010



51303-04

81 x 154 mm  
3.2 x 6.1 inch

9.641

1. Isacord 40 0010
2. Isacord 40 0010
3. Isacord 40 0010
4. Isacord 40 0941
5. Isacord 40 0941
6. Isacord 40 0941
7. Isacord 40 0020
8. Isacord 40 1600
9. Isacord 40 1600
10. Isacord 40 1600
11. Isacord 40 1010
12. Isacord 40 0310

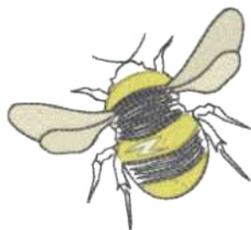


51255-03

80 x 75 mm  
3.2 x 2.9 inch

6.458

1. Isacord 40 0660
2. Isacord 40 0506
3. Isacord 40 4174
4. Isacord 40 0660



80126-02

75 x 144 mm  
2.9 x 5.7 inch

25.466

1. Isacord 40 1755
2. Isacord 40 0670
3. Isacord 40 0771
4. Isacord 40 0853
5. Isacord 40 0862
6. Isacord 40 0132
7. Isacord 40 5912
8. Isacord 40 0015
9. Isacord 40 0020
10. Isacord 40 2152



Cm213\_48

58 x 102 mm  
2.3 x 4 inch

7.866

1. Isacord 40 1840
2. Isacord 40 1055
3. Isacord 40 1252
4. Isacord 40 0651
5. Isacord 40 0660
6. Isacord 40 0020
7. Isacord 40 1055



Cm216\_48

47 x 67 mm  
1.9 x 2.6 inch

5.046

1. Isacord 40 1010
2. Isacord 40 0101
3. Isacord 40 0132
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0124
6. Isacord 40 1010
7. YLI variations 8012



## Cm263\_48

116 x 192 mm  
4.6 x 7.6 inch

14.402

1. Isacord 40 3151
2. Isacord 40 0532
3. Isacord 40 1755
4. Isacord 40 2171
5. Isacord 40 2761
6. Isacord 40 0015
7. Isacord 40 0020
8. Isacord 40 2155



## Lj598

106 x 81 mm  
4.2 x 3.2 inch

15.746

1. Isacord 40 0101
2. Isacord 40 0131
3. Isacord 40 0132
4. Isacord 40 4174
5. Isacord 40 0108
6. Isacord 40 0020
7. Isacord 40 5933
8. Isacord 40 0453



## Na248

78 x 73 mm  
3.1 x 2.9 inch

10.132

1. Isacord 40 0101
2. Isacord 40 3971
3. Isacord 40 2220
4. Isacord 40 0132
5. Isacord 40 2051
6. Isacord 40 2155
7. Isacord 40 2320
8. Isacord 40 2220
9. Yenmet 7023



## Wp415\_48

132 x 148 mm  
5.2 x 5.8 inch

25.110

1. Isacord 40 0941
2. Isacord 40 0532
3. Isacord 40 0945
4. Isacord 40 0020



## Wp421\_48

96 x 137 mm  
3.8 x 5.4 inch

14.219

1. Isacord 40 1161
2. Isacord 40 1876
3. Isacord 40 1154



## 20.5 Kinder

## 12903-12

32 x 35 mm  
1.2 x 1.4 inch

1.612

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 5115
3. Isacord 40 0660



## 12903-13

32 x 36 mm  
1.3 x 1.4 inch

1.733

1. Isacord 40 1860
2. Isacord 40 0660
3. Isacord 40 1840



## 12903-20

27 x 25 mm  
1.1 x 1 inch

1.024

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 1860
3. Isacord 40 5115



## 12401-16

62 x 80 mm  
2.5 x 3.1 inch

1.274

1. Isacord 40 1346
2. Isacord 40 1342
3. Isacord 40 0170
4. Isacord 40 5934



## 12401-17

99 x 55 mm  
3.9 x 2.2 inch

1.345

1. Isacord 40 0731
2. Isacord 40 0630
3. Isacord 40 5934
4. Isacord 40 0111
5. Isacord 40 4240
6. Isacord 40 1342



## 12435-05

123 x 141 mm  
4.9 x 5.6 inch

16.145

1. Isacord 40 4220
2. Isacord 40 0105
3. Isacord 40 0150
4. Isacord 40 5912
5. Isacord 40 5411
6. Isacord 40 0015
7. Isacord 40 0105
8. Isacord 40 3241
9. Isacord 40 5050
10. Isacord 40 1840
11. Isacord 40 4220
12. Isacord 40 1904
13. Isacord 40 0622
14. Isacord 40 0776
15. Isacord 40 0015
16. Isacord 40 5912
17. Isacord 40 5740
18. Isacord 40 0015
19. Isacord 40 3241



## 12435-07

115 x 104 mm  
4.5 x 4.1 inch

10.218

1. Isacord 40 3241
2. Yenmet 7033
3. Isacord 40 0015
4. Yenmet 7029
5. Isacord 40 5050
6. Yenmet 7029
7. Isacord 40 4220
8. Yenmet 7037
9. Yenmet 7033
10. Isacord 40 3241



## 12435-15

69 x 26 mm  
2.7 x 1 inch

1.847

1. Isacord 40 4220
2. Isacord 40 3241
3. Isacord 40 0015



## 12435-16

48 x 93 mm  
1.9 x 3.7 inch

8.239

1. Isacord 40 0721
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 2250
4. Isacord 40 1060
5. Isacord 40 1755
6. Isacord 40 4174
7. Isacord 40 0721
8. Isacord 40 0630
9. Isacord 40 3241
10. Yenmet 7025
11. Isacord 40 0015
12. Isacord 40 1840
13. Isacord 40 1904
14. Yenmet 7024

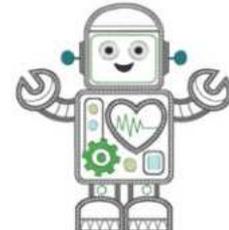


## 12590-03

135 x 147 mm  
5.3 x 5.8 inch

22.117

1. Applique 1
2. Applique 2
3. Applique 1
4. Applique 2
5. Applique 1
6. Applique 2
7. Applique 1
8. Applique 2
9. Isacord 40 0015
10. Isacord 40 0020
11. Isacord 40 5510
12. Isacord 40 5650
13. Isacord 40 4230
14. Isacord 40 4116
15. Isacord 40 0132
16. Isacord 40 0112
17. Isacord 40 0015

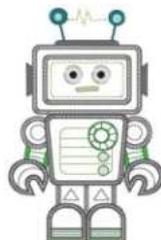


## 12590-04

104 x 158 mm  
4.1 x 6.2 inch

24.036

1. Isacord 40 5740
2. Isacord 40 5740
3. Isacord 40 5740
4. Isacord 40 5740
5. Isacord 40 5740
6. Isacord 40 5740
7. Isacord 40 5740
8. Isacord 40 5740
9. Isacord 40 5740
10. Isacord 40 0015
11. Isacord 40 0020
12. Isacord 40 4230
13. Isacord 40 4116
14. Isacord 40 5510
15. Isacord 40 0132
16. Isacord 40 0112
17. Isacord 40 0132
18. Isacord 40 0015



## 12663-01

92 x 92 mm  
3.6 x 3.6 inch

10.992

1. Isacord 40 5650
2. Isacord 40 5650
3. Isacord 40 5650
4. Isacord 40 5650
5. Isacord 40 5730
6. Isacord 40 0640
7. Isacord 40 5650
8. Isacord 40 5650
9. Isacord 40 5650



**12663-02**  92 x 92 mm  
3.6 x 3.6 inch  12.657

- 1.  Isacord 40 1140
- 2.  Isacord 40 1140
- 3.  Isacord 40 1140
- 4.  Isacord 40 1140
- 5.  Isacord 40 1800
- 6.  Isacord 40 1521
- 7.  Isacord 40 1140
- 8.  Isacord 40 1140
- 9.  Isacord 40 1140



**12663-03**  92 x 92 mm  
3.6 x 3.6 inch  12.683

- 1.  Isacord 40 4250
- 2.  Isacord 40 4250
- 3.  Isacord 40 4250
- 4.  Isacord 40 4250
- 5.  Isacord 40 4620
- 6.  Isacord 40 4531
- 7.  Isacord 40 4250
- 8.  Isacord 40 4250
- 9.  Isacord 40 4250



**12663-04**  92 x 92 mm  
3.6 x 3.6 inch  12.366

- 1.  Isacord 40 5650
- 2.  Isacord 40 5650
- 3.  Isacord 40 5650
- 4.  Isacord 40 5650
- 5.  Isacord 40 5730
- 6.  Isacord 40 0640
- 7.  Isacord 40 5650
- 8.  Isacord 40 5650
- 9.  Isacord 40 5650



**12663-05**  92 x 92 mm  
3.6 x 3.6 inch  12.754

- 1.  Isacord 40 1140
- 2.  Isacord 40 1140
- 3.  Isacord 40 1140
- 4.  Isacord 40 1140
- 5.  Isacord 40 1800
- 6.  Isacord 40 1521
- 7.  Isacord 40 1140
- 8.  Isacord 40 1140
- 9.  Isacord 40 1140



**12663-06**  92 x 92 mm  
3.6 x 3.6 inch  12.674

- 1.  Isacord 40 4250
- 2.  Isacord 40 4250
- 3.  Isacord 40 4250
- 4.  Isacord 40 4250
- 5.  Isacord 40 4620
- 6.  Isacord 40 4531
- 7.  Isacord 40 4250
- 8.  Isacord 40 4250
- 9.  Isacord 40 4250



**12663-07**  92 x 92 mm  
3.6 x 3.6 inch  11.750

- 1.  Isacord 40 5650
- 2.  Isacord 40 5650
- 3.  Isacord 40 5650
- 4.  Isacord 40 5650
- 5.  Isacord 40 5730
- 6.  Isacord 40 0640
- 7.  Isacord 40 5650
- 8.  Isacord 40 5650
- 9.  Isacord 40 5650



**12663-08**  92 x 92 mm  
3.6 x 3.6 inch  12.849

- 1.  Isacord 40 1140
- 2.  Isacord 40 1140
- 3.  Isacord 40 1140
- 4.  Isacord 40 1140
- 5.  Isacord 40 1800
- 6.  Isacord 40 1521
- 7.  Isacord 40 1140
- 8.  Isacord 40 1140
- 9.  Isacord 40 1140



**12663-09**  92 x 92 mm  
3.6 x 3.6 inch  12.553

- 1.  Isacord 40 4250
- 2.  Isacord 40 4250
- 3.  Isacord 40 4250
- 4.  Isacord 40 4250
- 5.  Isacord 40 4620
- 6.  Isacord 40 4531
- 7.  Isacord 40 4250
- 8.  Isacord 40 4250
- 9.  Isacord 40 4250



**12663-10**  92 x 92 mm  
3.6 x 3.6 inch  13.976

- 1.  Isacord 40 5650
- 2.  Isacord 40 5650
- 3.  Isacord 40 5650
- 4.  Isacord 40 5650
- 5.  Isacord 40 5730
- 6.  Isacord 40 0640
- 7.  Isacord 40 5650
- 8.  Isacord 40 5650
- 9.  Isacord 40 5650



**12663-11**  92 x 92 mm  
3.6 x 3.6 inch  12.649

- 1.  Isacord 40 1140
- 2.  Isacord 40 1140
- 3.  Isacord 40 1140
- 4.  Isacord 40 1140
- 5.  Isacord 40 1800
- 6.  Isacord 40 1521
- 7.  Isacord 40 1140
- 8.  Isacord 40 1140
- 9.  Isacord 40 1140



12663-12

92 x 92 mm  
3.6 x 3.6 inch

10.863

1. Isacord 40 4250
2. Isacord 40 4250
3. Isacord 40 4250
4. Isacord 40 4250
5. Isacord 40 4620
6. Isacord 40 4531
7. Isacord 40 4250
8. Isacord 40 4250
9. Isacord 40 4250



51211-04

106 x 172 mm  
4.2 x 6.8 inch

18.131

1. Isacord 40 0138
2. Isacord 40 0138
3. Isacord 40 0138
4. Isacord 40 0138
5. Isacord 40 0138
6. Isacord 40 0138
7. Isacord 40 0138
8. Isacord 40 0138
9. Isacord 40 0138
10. Isacord 40 4174
11. Isacord 40 0020
12. Isacord 40 1972
13. Isacord 40 0700
14. Isacord 40 1904
15. Isacord 40 2123
16. Isacord 40 0184
17. Isacord 40 1141
18. Isacord 40 1252
19. Isacord 40 6141
20. Isacord 40 5833
21. Isacord 40 5944
22. Isacord 40 1760
23. Isacord 40 0874



51211-14

82 x 169 mm  
3.2 x 6.7 inch

12.945

1. Isacord 40 1141
2. Isacord 40 1141
3. Isacord 40 1141
4. Isacord 40 1141
5. Isacord 40 1141
6. Isacord 40 1141
7. Isacord 40 1141
8. Isacord 40 1141
9. Isacord 40 1141
10. Isacord 40 2123
11. Isacord 40 3810
12. Isacord 40 3630
13. Isacord 40 3732
14. Isacord 40 4074
15. Isacord 40 1972
16. Isacord 40 0020
17. Isacord 40 0184
18. Isacord 40 2123
19. Isacord 40 0722
20. Isacord 40 0020
21. Isacord 40 1760
22. Isacord 40 0874
23. Isacord 40 0015
24. Isacord 40 0232
25. Isacord 40 5832



51211-16

111 x 144 mm  
4.4 x 5.7 inch

8.230

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0020
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 2123



51252-03

122 x 152 mm  
4.8 x 6 inch

23.665

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 4430
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0702
6. Isacord 40 2152



51267-07

99 x 144 mm  
3.9 x 5.7 inch

18.599

1. Isacord 40 4250
2. Isacord 40 4610
3. Isacord 40 1060
4. Isacord 40 1030
5. Isacord 40 1310
6. Isacord 40 2155
7. Isacord 40 1753
8. Isacord 40 4133



51325-01

100 x 154 mm  
3.9 x 6.1 inch

20.577

1. Isacord 40 1200
2. Isacord 40 2300
3. Isacord 40 0600
4. Yenmet 7003
5. Isacord 40 1060
6. Isacord 40 2300
7. Isacord 40 4430
8. Isacord 40 4230
9. Isacord 40 4114
10. Isacord 40 5510
11. Isacord 40 4114
12. Isacord 40 3622
13. Isacord 40 0015
14. Yenmet 7003
15. Isacord 40 2530
16. Isacord 40 5830
17. Isacord 40 3710
18. Isacord 40 3622



51325-02

124 x 147 mm  
4.9 x 5.8 inch

22.405

1. Isacord 40 2530
2. Isacord 40 2300
3. Isacord 40 2530
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 1060
6. Isacord 40 4114
7. Isacord 40 4430
8. Isacord 40 2910
9. Isacord 40 2300
10. Isacord 40 3622
11. Isacord 40 0015
12. Yenmet 7003
13. Isacord 40 3710
14. Isacord 40 2910
15. Isacord 40 4430
16. Isacord 40 5510
17. Isacord 40 3622
18. Isacord 40 2530
19. Yenmet 7003



51325-06

111 x 122 mm  
4.4 x 4.8 inch

14.919

1. Isacord 40 4430
2. Isacord 40 3710
3. Isacord 40 0015
4. Yenmet 7003
5. Isacord 40 0015



Be790306

132 x 151 mm  
5.2 x 6 inch

18.399

1. Isacord 40 0003
2. Applique 1
3. Applique 2
4. Isacord 40 0003
5. Isacord 40 3910
6. Isacord 40 0230
7. Isacord 40 2723
8. Isacord 40 1301
9. Isacord 40 2640
10. Isacord 40 0003

11. Isacord 40 3332



Be790307

142 x 127 mm  
5.6 x 5 inch

19.667

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Isacord 40 3130
4. Applique 1
5. Applique 3
6. Isacord 40 0003
7. Isacord 40 1720
8. Isacord 40 0020
9. Isacord 40 0520
10. Isacord 40 3541



Be790308

155 x 178 mm  
6.1 x 7 inch

25.448

1. Isacord 40 0020
2. Applique 1
3. Applique 2
4. Isacord 40 1720



Be790309

87 x 150 mm  
3.4 x 5.9 inch

13.252

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 1900
5. Isacord 40 0020
6. Isacord 40 4116
7. Isacord 40 0176
8. Isacord 40 0015
9. Isacord 40 0310



Be790311

114 x 152 mm  
4.5 x 6 inch

12.320

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Isacord 40 0933
4. Applique 1
5. Applique 3
6. Applique 1
7. Applique 3
8. Isacord 40 0776
9. Applique 1
10. Applique 3
11. Isacord 40 1900
12. Isacord 40 0176
13. Isacord 40 0015
14. Isacord 40 0020



Be790312

122 x 133 mm  
4.8 x 5.2 inch

22.489

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Applique 1
4. Applique 3
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 1600
7. Isacord 40 0108
8. Isacord 40 2912
9. Isacord 40 3600
10. Isacord 40 1141
11. Isacord 40 0020



Be790313

99 x 102 mm  
3.9 x 4 inch

8.788

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Isacord 40 3750
4. Isacord 40 1114
5. Isacord 40 1900
6. Isacord 40 3620
7. Isacord 40 2510
8. Isacord 40 5324
9. Isacord 40 1114
10. Isacord 40 1060
11. Isacord 40 4114
12. Isacord 40 0020
13. Isacord 40 0015



## Ck510

 76 x 60 mm  
3 x 2.4 inch

 8.069

1.  Isacord 40 5934
2.  Isacord 40 3840
3.  Isacord 40 3901
4.  Isacord 40 0108
5.  Isacord 40 0015
6.  Isacord 40 3622
7.  Isacord 40 4174
8.  Isacord 40 0015



## Ck511

 76 x 64 mm  
3 x 2.5 inch

 6.803

1.  Isacord 40 4174
2.  Isacord 40 3600
3.  Isacord 40 3840
4.  Isacord 40 2900



## Ck520

 75 x 60 mm  
3 x 2.4 inch

 11.019

1.  Isacord 40 3906
2.  Isacord 40 0132
3.  Isacord 40 0015
4.  Yenmet 7003
5.  Isacord 40 3652
6.  Isacord 40 0020
7.  Isacord 40 0600
8.  Isacord 40 2113

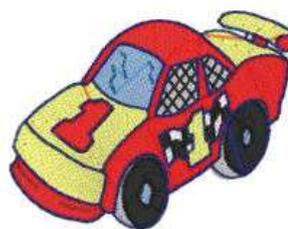


## Ck522

 71 x 53 mm  
2.8 x 2.1 inch

 9.089

1.  Isacord 40 3810
2.  Isacord 40 0131
3.  Isacord 40 0015
4.  Isacord 40 0020
5.  Isacord 40 0310
6.  Isacord 40 1703
7.  Yenmet 7021
8.  Isacord 40 3353



## Ck738

 89 x 86 mm  
3.5 x 3.4 inch

 5.620

1.  Isacord 40 3151
2.  Isacord 40 3761
3.  Isacord 40 2761
4.  Isacord 40 1430
5.  Isacord 40 0221
6.  Isacord 40 5822
7.  Isacord 40 0811
8.  Isacord 40 0520
9.  Isacord 40 1362



## Ck867

 122 x 133 mm  
4.8 x 5.2 inch

 28.880

1.  Applique 1
2.  Applique 2
3.  Applique 3
4.  Isacord 40 5730
5.  Isacord 40 2761
6.  Isacord 40 0630
7.  Isacord 40 3910
8.  Isacord 40 0015
9.  Isacord 40 0811
10.  Isacord 40 2830
11.  Isacord 40 4174
12.  Isacord 40 1701
13.  Isacord 40 3722
14.  Isacord 40 0015
15.  Isacord 40 1430



## Ck970

 85 x 82 mm  
3.3 x 3.2 inch

 16.571

1.  Isacord 40 0151
2.  Isacord 40 0152
3.  Isacord 40 0124
4.  Isacord 40 0131
5.  Isacord 40 3150
6.  Isacord 40 2830
7.  Isacord 40 3040
8.  Isacord 40 3640
9.  Isacord 40 3710
10.  Isacord 40 2051
11.  Isacord 40 1725
12.  Isacord 40 3743
13.  Isacord 40 0015
14.  Isacord 40 3743



## Cm031\_48

 86 x 64 mm  
3.4 x 2.5 inch

 6.433

1.  Isacord 40 5730
2.  Isacord 40 1352
3.  Isacord 40 1755
4.  Isacord 40 1730
5.  Isacord 40 3820
6.  Isacord 40 3040



## Cm147\_48

 55 x 100 mm  
2.2 x 3.9 inch

 6.170

1.  Isacord 40 1755
2.  Isacord 40 0713
3.  Isacord 40 0704
4.  Isacord 40 6141
5.  Isacord 40 3251
6.  Isacord 40 1600



## Cm193\_48

 107 x 127 mm  
4.2 x 5 inch

 12.461

1.  Applique 1
2.  Applique 3
3.  Applique 1
4.  Applique 3
5.  Isacord 40 2152
6.  Isacord 40 3652
7.  Isacord 40 2250
8.  Isacord 40 3770
9.  Isacord 40 2250
10.  Isacord 40 0101



**Cm226\_48**63 x 63 mm  
2.5 x 2.5 inch

6.214

1. Isacord 40 0101
2. Isacord 40 0131
3. Isacord 40 0152
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 1755

**Nb198\_48**94 x 72 mm  
3.7 x 2.8 inch

9.711

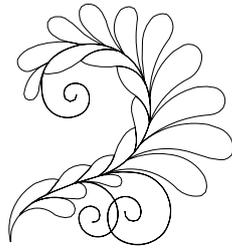
1. Isacord 40 2650
2. Isacord 40 0713
3. Isacord 40 2166
4. Isacord 40 1755
5. Isacord 40 3251
6. Isacord 40 1600
7. Isacord 40 2153
8. Isacord 40 2152
9. Isacord 40 2761



## 20.6 Quilten

**12380-04q**

1. Isacord 40 0020

**12380-08q**

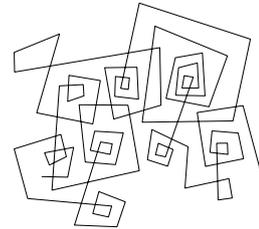
1. Isacord 40 0020

**12380-09q**

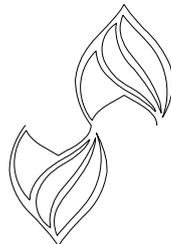
1. Isacord 40 0020

**32196-02**

1. Isacord 40 0020

**32196-04**

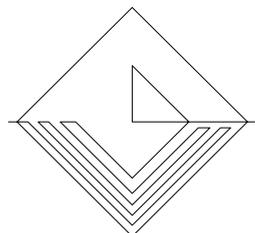
1. Isacord 40 0020

**32196-07**

1. Isacord 40 0020

**32196-09**

1. Isacord 40 0020

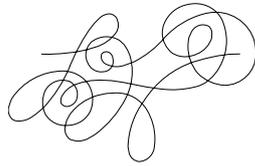
**32196-17**

1. Isacord 40 0020



 32196-20

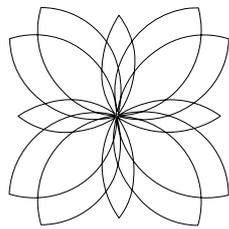
1. ■ Isacord 40 0020


 32196-22

1. ■ Isacord 40 0020


 80185-07q

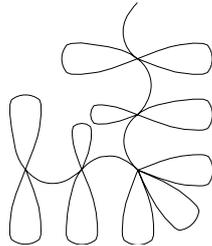
1. ■ Isacord 40 0020


 Basics\_02s

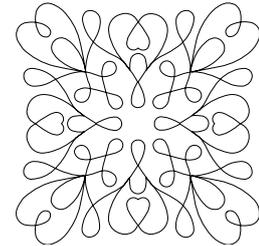
1. ■ Isacord 40 0020


 Basics\_04\_corner

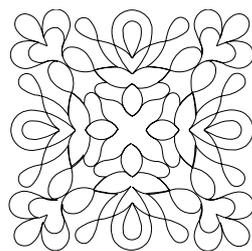
1. ■ Isacord 40 0020


 BD285q

1. ■ Isacord 40 0020


 BD288q

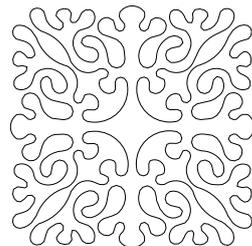
1. ■ Isacord 40 0020


 BD412

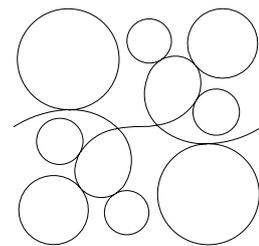
1. ■ Isacord 40 0020


 BD413

1. ■ Isacord 40 0020

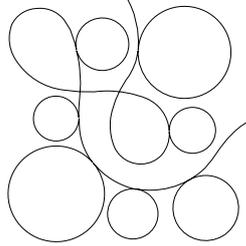

 BD800

1. ■ Isacord 40 0020

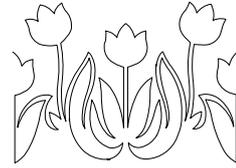


**BD801**

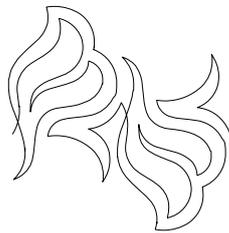
1. ■ Isacord 40 0020

**LA12911-09**

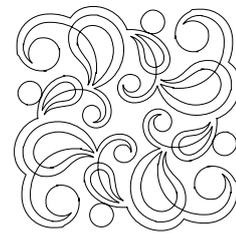
1. ■ Isacord 40 0020

**LA12999-03**

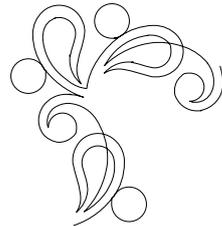
1. ■ Isacord 40 0020

**LA12999-05**

1. ■ Isacord 40 0020

**LA12999-06**

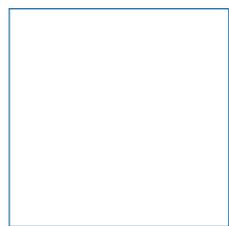
1. ■ Isacord 40 0020

**LA12999-07**

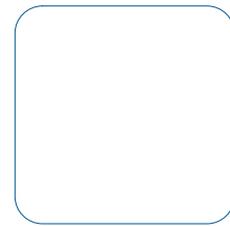
1. ■ Isacord 40 0020

**QS101**

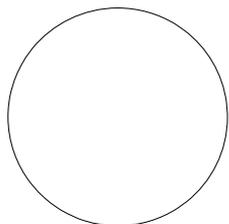
1. ■ Isacord 40 0020

**QS102**

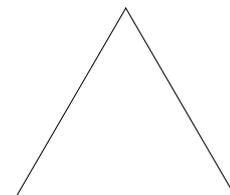
1. ■ Isacord 40 0020

**QS103**

1. ■ Isacord 40 0020

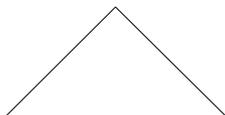
**QS105**

1. ■ Isacord 40 0020



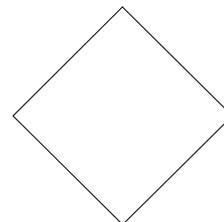
## QS106

1. ■ Isacord 40 0020



## QS108

1. ■ Isacord 40 0020



## 20.7 Hobbys

### 12675-05



110 x 156 mm  
4.3 x 6.1 inch



15.012

1. ■ Isacord 40 0703
2. ■ Isacord 40 5832



### 12462-01



115 x 124 mm  
4.5 x 4.9 inch



6.903

1. ■ Isacord 40 5050
2. ■ Isacord 40 0310
3. ■ Isacord 40 1521
4. ■ Isacord 40 5730
5. ■ Isacord 40 0111
6. ■ Isacord 40 1430
7. ■ Isacord 40 5833
8. ■ Isacord 40 0015



### 12704-01



137 x 168 mm  
5.4 x 6.6 inch



23.027

1. ■ Isacord 40 0250
2. ■ Isacord 40 0546
3. ■ Isacord 40 1701
4. ■ Isacord 40 1902
5. ■ Isacord 40 0020
6. ■ Isacord 40 0184
7. ■ Isacord 40 1701



### 12773-04



50 x 47 mm  
2 x 1.9 inch



7.561

1. ■ Isacord 40 5500
2. ■ Isacord 40 5830
3. ■ Isacord 40 2241
4. ■ Isacord 40 2160
5. ■ Isacord 40 0230
6. ■ Isacord 40 0520
7. ■ Isacord 40 2830
8. ■ Isacord 40 0015
9. ■ Isacord 40 0020



### 90003-10



136 x 200 mm  
5.4 x 7.9 inch



38.385

1. ■ Isacord 40 0010
2. ■ Isacord 40 1141
3. ■ Isacord 40 1332
4. ■ Isacord 40 1233
5. ■ Isacord 40 6011
6. ■ Isacord 40 6051
7. ■ Isacord 40 5531
8. ■ Isacord 40 0020
9. ■ Isacord 40 6051
10. ■ Isacord 40 0020



11. ■ Isacord 40 0020

### Cj291



14 x 32 mm  
0.6 x 1.2 inch



1.571

1. ■ Isacord 40 0832
2. ■ Isacord 40 0933
3. ■ Isacord 40 2550
4. ■ Isacord 40 5230



### Pk10035-02

140 x 217 mm  
5.5 x 8.6 inch 29.153

1. Isacord 40 0842
2. Isacord 40 0853
3. Isacord 40 1055
4. Isacord 40 1375
5. Isacord 40 0010
6. Isacord 40 0640
7. Isacord 40 0781
8. Isacord 40 0941
9. Isacord 40 0874
10. Isacord 40 1375
11. Isacord 40 0922
12. Isacord 40 0941
13. Isacord 40 0941



### Pk10035-03

138 x 214 mm  
5.4 x 8.4 inch 33.825

1. Isacord 40 1906
2. Isacord 40 1805
3. Isacord 40 0731
4. Isacord 40 0842
5. Isacord 40 0660
6. Isacord 40 0453
7. Isacord 40 5743
8. Isacord 40 0010
9. Isacord 40 0781
10. Isacord 40 0874
11. Isacord 40 0221
12. Isacord 40 1375
13. Isacord 40 0922
14. Isacord 40 0941
15. Isacord 40 0941



### 12383-18

91 x 171 mm  
3.6 x 6.7 inch 5.182

1. Isacord 40 4174



### 12472-01

138 x 142 mm  
5.4 x 5.6 inch 23.233

1. Isacord 40 2504
2. Isacord 40 3901
3. Isacord 40 5610
4. Isacord 40 4240
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0015
7. Isacord 40 1123
8. Isacord 40 0761
9. Isacord 40 1902
10. Isacord 40 2504
11. Isacord 40 3901
12. Isacord 40 5610
13. Isacord 40 4240
14. Isacord 40 1300



### 12572-04

137 x 85 mm  
5.4 x 3.4 inch 7.238

1. Isacord 40 3323
2. Isacord 40 3323
3. Isacord 40 3323
4. Isacord 40 0105
5. Isacord 40 1055
6. Isacord 40 1055
7. Isacord 40 0015
8. Isacord 40 1055
9. Isacord 40 1123



### 12611-02

119 x 151 mm  
4.7 x 5.9 inch 6.224

1. Isacord 40 0151
2. Isacord 40 5440
3. Isacord 40 5440
4. Isacord 40 5440



### 12611-08

80 x 120 mm  
3.1 x 4.7 inch 5.770

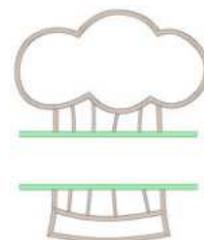
1. Applique 1
2. Applique 2
3. Applique 1
4. Applique 2
5. Isacord 40 1154
6. Isacord 40 5440
7. Isacord 40 1902



### 12611-18

130 x 158 mm  
5.1 x 6.2 inch 8.045

1. Applique 1
2. Applique 2
3. Isacord 40 0151
4. Isacord 40 5440



12796-03L

194 x 278 mm  
7.6 x 10.9 inch

31.215

1. Isacord 40 1904

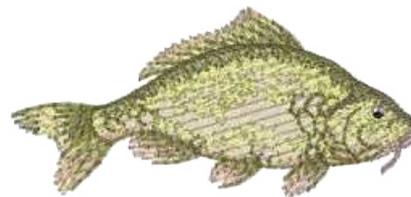


12952-12

89 x 41 mm  
3.5 x 1.6 inch

4.288

1. Isacord 40 0643  
2. Isacord 40 0352  
3. Isacord 40 2051  
4. Isacord 40 0832  
5. Isacord 40 0352  
6. Isacord 40 0454  
7. Isacord 40 0520  
8. Isacord 40 0465  
9. Isacord 40 0020  
10. Isacord 40 0010



51217-05L

159 x 210 mm  
6.3 x 8.3 inch

28.887

1. Isacord 40 3040  
2. Isacord 40 0842  
3. Isacord 40 0660  
4. Isacord 40 0853  
5. Isacord 40 0138  
6. Isacord 40 3971  
7. Isacord 40 2250  
8. Isacord 40 0020



51255-01

118 x 134 mm  
4.6 x 5.3 inch

15.568

1. Isacord 40 0702  
2. Isacord 40 0020  
3. Isacord 40 0702  
4. Isacord 40 0020  
5. Isacord 40 0660  
6. Isacord 40 0506  
7. Isacord 40 4174  
8. Isacord 40 0702  
9. Isacord 40 0660



51303-07

121 x 140 mm  
4.8 x 5.5 inch

14.327

1. Isacord 40 1055  
2. Isacord 40 1055  
3. Isacord 40 1055  
4. Isacord 40 0010  
5. Isacord 40 0941  
6. Isacord 40 0651  
7. Isacord 40 0941  
8. Isacord 40 1055



Be790602

80 x 75 mm  
3.1 x 3 inch

10.169

1. Isacord 40 5643  
2. Isacord 40 5912  
3. Isacord 40 0015



Be790603

80 x 75 mm  
3.2 x 2.9 inch

11.824

1. Isacord 40 0015  
2. Isacord 40 3654



Be790606

100 x 86 mm  
3.9 x 3.4 inch

7.445

1. Isacord 40 0020  
2. Isacord 40 1306



Be790608

80 x 80 mm  
3.2 x 3.1 inch

7.937

1. Isacord 40 0020

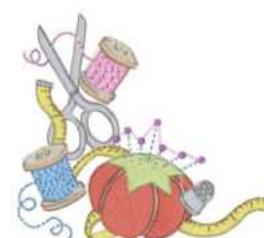


Fb148\_48

101 x 89 mm  
4 x 3.5 inch

11.163

1. Isacord 40 0131  
2. Isacord 40 0608  
3. Isacord 40 0941  
4. YLI variations 8016  
5. YLI variations 8007  
6. Isacord 40 1123  
7. Isacord 40 1172  
8. Isacord 40 1725  
9. Isacord 40 6141  
10. Isacord 40 0142



11. Isacord 40 2810

## Lt870

 97 x 57 mm  
3.8 x 2.2 inch

 10.380

1.  Isacord 40 3650
2.  Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 0150
4.  Isacord 40 1902
5.  Isacord 40 0853
6.  Isacord 40 1565
7.  Isacord 40 0020
8.  Isacord 40 0142
9.  Isacord 40 2171



## Nx737

 72 x 99 mm  
2.8 x 3.9 inch

 10.793

1.  Isacord 40 0015
2.  Yenmet 7005
3.  Isacord 40 3962
4.  Isacord 40 0020



## Nx741

 80 x 78 mm  
3.1 x 3.1 inch

 11.206

1.  Isacord 40 0131
2.  Isacord 40 0111
3.  Isacord 40 0970
4.  Isacord 40 0015
5.  Isacord 40 3971
6.  Yenmet 7009
7.  Yenmet 7003
8.  Isacord 40 4230
9.  Isacord 40 4174



## Pk10036-01

 152 x 142 mm  
6 x 5.6 inch

 23.529

1.  Isacord 40 0670
2.  Isacord 40 0670
3.  Isacord 40 0670
4.  Isacord 40 0670
5.  Isacord 40 0670
6.  Isacord 40 0670
7.  Isacord 40 0670
8.  Isacord 40 0822
9.  Isacord 40 2152
10.  Isacord 40 2241
11.  Isacord 40 2224
12.  Isacord 40 0941
13.  Isacord 40 0651
14.  Isacord 40 0822
15.  Isacord 40 0670



## Pk10036-02

 126 x 133 mm  
5 x 5.2 inch

 20.563

1.  Isacord 40 0670
2.  Isacord 40 0670
3.  Isacord 40 0670
4.  Isacord 40 0670
5.  Isacord 40 0670
6.  Isacord 40 2152
7.  Isacord 40 2241
8.  Isacord 40 0822
9.  Isacord 40 2224
10.  Isacord 40 0941
11.  Isacord 40 0651
12.  Isacord 40 0822
13.  Isacord 40 0670



## Pk50011-02

 115 x 171 mm  
4.5 x 6.7 inch

 7.875

1.  Isacord 40 2711
2.  Isacord 40 3211
3.  Isacord 40 2723
4.  Isacord 40 3611
5.  Isacord 40 3906
6.  Isacord 40 0152

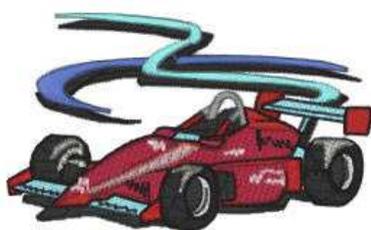


## Rc244

 88 x 53 mm  
3.5 x 2.1 inch

 12.558

1.  Isacord 40 0020
2.  Isacord 40 3600
3.  Isacord 40 4230
4.  Yenmet 7005
5.  Isacord 40 3910
6.  Isacord 40 1902
7.  Isacord 40 1912
8.  Isacord 40 0108
9.  Isacord 40 0020
10.  Isacord 40 0015
11.  Isacord 40 0124



## Sp980

 63 x 64 mm  
2.5 x 2.5 inch

 11.286

1.  Isacord 40 0015
2.  Isacord 40 0142
3.  Isacord 40 0020

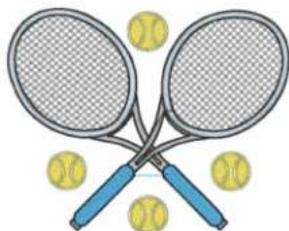


## Sp989

 102 x 82 mm  
4 x 3.2 inch

 10.827

1.  Isacord 40 4174
2.  Isacord 40 0142
3.  Isacord 40 3901
4.  Isacord 40 3962
5.  Isacord 40 0506
6.  Isacord 40 0520
7.  Isacord 40 0020



## Sr067

 87 x 97 mm  
3.4 x 3.8 inch

 16.143

1.  Isacord 40 3910
2.  Isacord 40 0706
3.  Isacord 40 4531
4.  Isacord 40 4430
5.  Isacord 40 1106
6.  Isacord 40 0501
7.  Isacord 40 5500
8.  Isacord 40 0020
9.  Isacord 40 4010



## Sr551

 120 x 38 mm  
4.7 x 1.5 inch

 6.859

1.  Isacord 40 1902
2.  Isacord 40 2123
3.  Isacord 40 0015
4.  Isacord 40 0520
5.  Isacord 40 5664
6.  Isacord 40 5233
7.  Isacord 40 5374
8.  Yenmet 7032
9.  Isacord 40 0111
10.  Yenmet 7036



## Sr589

 95 x 66 mm  
3.7 x 2.6 inch

 14.868

1.  Isacord 40 0142
2.  Isacord 40 1220
3.  Isacord 40 1332
4.  Isacord 40 1334
5.  Isacord 40 3611
6.  Isacord 40 1800
7.  Isacord 40 0015
8.  Isacord 40 4174


 12677-03

 148 x 104 mm  
5.8 x 4.1 inch

 7.927

1.  Isacord 40 0108
2.  Isacord 40 0108
3.  Isacord 40 0108
4.  Isacord 40 0108
5.  Isacord 40 0108
6.  Isacord 40 0108
7.  Isacord 40 0108
8.  Isacord 40 0108
9.  Isacord 40 0108
10.  Isacord 40 5050
11.  Isacord 40 1010
12.  Isacord 40 1332
13.  Isacord 40 4610
14.  Isacord 40 0132



## 51217-121

 152 x 252 mm  
6 x 9.9 inch

 36.832

1.  Isacord 40 1133
2.  Isacord 40 3730
3.  Isacord 40 3630
4.  Isacord 40 0020



## 20.8 Jahreszeiten

## 12695-04

 122 x 146 mm  
4.8 x 5.7 inch

 29.640

1.  Isacord 40 6051
2.  Isacord 40 6051
3.  Isacord 40 6051
4.  Isacord 40 0015
5.  Isacord 40 0015
6.  Isacord 40 0015
7.  Yenmet 7034
8.  Isacord 40 0542
9.  Isacord 40 5531
10.  Isacord 40 0741
11.  Isacord 40 5400
12.  Isacord 40 1805
13.  Isacord 40 1902



## 12836-17

 107 x 134 mm  
4.2 x 5.3 inch

 17.387

1.  Isacord 40 1761
2.  Isacord 40 2051
3.  Isacord 40 0020
4.  Isacord 40 1900
5.  Isacord 40 2011
6.  Isacord 40 0010
7.  Isacord 40 0142
8.  Isacord 40 2011



12858-04

159 x 164 mm  
6.3 x 6.4 inch

16.385

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015



51216-11

114 x 170 mm  
4.5 x 6.7 inch

19.771

1. Isacord 40 3971
2. Isacord 40 5050
3. Isacord 40 1532
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 2155
6. Isacord 40 2300
7. Isacord 40 5115
8. Isacord 40 2711
9. Isacord 40 1753
10. Isacord 40 2300
11. Isacord 40 0015
12. Isacord 40 1840



51252-02

97 x 125 mm  
3.8 x 4.9 inch

24.063

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 4430
4. Isacord 40 2152
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0702
7. Isacord 40 0020



51260-04

117 x 147 mm  
4.6 x 5.8 inch

19.740

1. Isacord 40 3710
2. Isacord 40 0010
3. Isacord 40 1260
4. Isacord 40 0311
5. Isacord 40 4332
6. Isacord 40 3644
7. Isacord 40 1260
8. Isacord 40 1346



51260-05

121 x 132 mm  
4.8 x 5.2 inch

16.058

1. Isacord 40 1260
2. Isacord 40 4332
3. Isacord 40 1346
4. Isacord 40 2222
5. Isacord 40 3644
6. Isacord 40 0311
7. Isacord 40 1260



51270-04

125 x 207 mm  
4.9 x 8.1 inch

16.828

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 2155
3. Isacord 40 5115
4. Isacord 40 4740
5. Isacord 40 0904
6. Isacord 40 1730
7. Isacord 40 0506
8. Isacord 40 0520
9. Isacord 40 0138



51287-06

76 x 103 mm  
3 x 4.1 inch

4.474

1. Isacord 40 3644
2. Isacord 40 3910
3. Isacord 40 3114
4. Isacord 40 2732
5. Isacord 40 0345
6. Isacord 40 0501



80009-17

86 x 130 mm  
3.4 x 5.1 inch

6.582

1. Isacord 40 5934
2. Isacord 40 5866
3. Isacord 40 5934

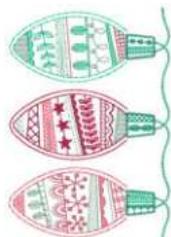


82023-13

106 x 156 mm  
4.2 x 6.1 inch

11.315

1. Isacord 40 5220
2. Isacord 40 1753
3. Isacord 40 1805
4. Isacord 40 2101
5. Isacord 40 5210
6. Isacord 40 5100



82023-14

119 x 123 mm  
4.7 x 4.8 inch

14.989

1. Isacord 40 1753
2. Isacord 40 1753
3. Isacord 40 1753
4. Isacord 40 0010
5. Isacord 40 5100
6. Isacord 40 5210
7. Isacord 40 5220
8. Isacord 40 2101
9. Isacord 40 1753



82023-15

124 x 152 mm  
4.9 x 6 inch

9.577

1. Isacord 40 5210
2. Isacord 40 5220
3. Isacord 40 5100
4. Isacord 40 1805
5. Isacord 40 2101
6. Isacord 40 1753



Be790301

127 x 89 mm  
5 x 3.5 inch

10.153

1. Isacord 40 1161
2. Isacord 40 1860
3. Isacord 40 1805
4. Isacord 40 4116
5. Isacord 40 1114
6. Isacord 40 0532
7. Isacord 40 0731
8. Isacord 40 1322
9. Isacord 40 1141
10. Isacord 40 0020



Be790303

70 x 70 mm  
2.7 x 2.8 inch

5.764

1. Isacord 40 0532
2. Isacord 40 1300
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 0015



Cm287\_48

90 x 117 mm  
3.6 x 4.6 inch

18.749

1. Isacord 40 0870
2. Isacord 40 1172
3. Isacord 40 0934
4. Isacord 40 1755
5. Isacord 40 0020
6. Isacord 40 5531
7. Isacord 40 5610
8. Isacord 40 5722
9. Isacord 40 2550
10. Isacord 40 0015
11. Isacord 40 0713
12. Isacord 40 1840
13. Isacord 40 1921
14. Isacord 40 2241



Cm426\_48

46 x 96 mm  
1.8 x 3.8 inch

2.047

1. Isacord 40 0761
2. Isacord 40 2155
3. Isacord 40 1725
4. Isacord 40 1902
5. Isacord 40 0010



D90004

199 x 326 mm  
7.8 x 12.8 inch

59.413

1. Isacord 40 0520
2. Isacord 40 0811
3. Isacord 40 2830
4. Isacord 40 2704
5. Isacord 40 0520
6. Isacord 40 2830
7. Yenmet 7032
8. Isacord 40 2704
9. Isacord 40 0811
10. Isacord 40 0630
11. Isacord 40 0731
12. Isacord 40 2830
13. Isacord 40 3040
14. Isacord 40 2704
15. Isacord 40 2830
16. Isacord 40 0811
17. Yenmet 7032
18. Isacord 40 2704
19. Isacord 40 2830
20. Yenmet 7032
21. Isacord 40 0010



Fq749\_48

78 x 95 mm  
3.1 x 3.7 inch

5.765

1. Isacord 40 1114
2. Isacord 40 1335
3. Isacord 40 5664



Gnnf80834

95 x 79 mm  
3.7 x 3.1 inch

6.430

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 5633
3. Isacord 40 2155
4. Isacord 40 2153
5. Isacord 40 2521
6. Isacord 40 3901
7. Isacord 40 0111



**Hd976**  **101 x 108 mm**  
**4 x 4.3 inch**  18.674



1.  Isacord 40 3962
2.  Yenmet 7029
3.  Isacord 40 0640
4.  Isacord 40 0824
5.  Isacord 40 0015
6.  Isacord 40 0020
7.  Isacord 40 0142
8.  Isacord 40 3962
9.  Isacord 40 0020
10.  Isacord 40 0934
11.  Isacord 40 0640
12.  Isacord 40 0824
13.  Isacord 40 5650
14.  Isacord 40 5531
15.  Isacord 40 1220
16.  Isacord 40 5822
17.  Isacord 40 5531
18.  Isacord 40 0015
19.  Isacord 40 5822

**He252**  **88 x 145 mm**  
**3.5 x 5.7 inch**  12.251



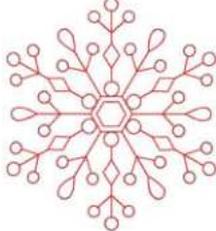
1.  Isacord 40 1902
2.  Isacord 40 1701
3.  Isacord 40 1902
4.  Isacord 40 0532
5.  Isacord 40 0842
6.  Isacord 40 0532
7.  Isacord 40 0842
8.  Isacord 40 1902
9.  Isacord 40 0651
10.  Isacord 40 1123
11.  Isacord 40 5220
12.  Isacord 40 5210
13.  Isacord 40 5422
14.  Isacord 40 0101
15.  Isacord 40 1430
16.  Isacord 40 1725
17.  Isacord 40 0520
18.  Isacord 40 0824
19.  Isacord 40 3910
20.  Isacord 40 3650
21.  Isacord 40 3910
22.  Isacord 40 1902
23.  Isacord 40 3650
24.  Isacord 40 1123
25.  Isacord 40 5324
26.  Isacord 40 1154

**He919\_48**  **89 x 69 mm**  
**3.5 x 2.7 inch**  5.245



1.  Isacord 40 3650
2.  Isacord 40 3840
3.  Isacord 40 3641

**He962\_48**  **120 x 135 mm**  
**4.7 x 5.3 inch**  4.128



1.  Isacord 40 1902

**Hg053\_48**  **122 x 122 mm**  
**4.8 x 4.8 inch**  15.370



1.  Isacord 40 5531
2.  Isacord 40 5643
3.  Isacord 40 1805

**Hg319\_48**  **89 x 151 mm**  
**3.5 x 6 inch**  8.681



1.  Isacord 40 5822

**Hg460\_48**  **92 x 98 mm**  
**3.6 x 3.9 inch**  7.166



1.  Isacord 40 3650
2.  Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 1921
4.  Isacord 40 3840
5.  Isacord 40 3810
6.  Isacord 40 4071
7.  Isacord 40 3444

**Hg746\_48**  **112 x 138 mm**  
**4.4 x 5.4 inch**  17.815



1.  Isacord 40 3040
2.  Applique 1
3.  Applique 2
4.  Isacord 40 0221
5.  Applique 1
6.  Applique 2
7.  Isacord 40 0142
8.  Isacord 40 0108
9.  Applique 1
10.  Applique 2
11.  Isacord 40 0800
12.  Isacord 40 0020
13.  Isacord 40 1200
14.  Isacord 40 0020
15.  Isacord 40 0670
16.  Isacord 40 0142

## Hg747\_48

124 x 147 mm  
4.9 x 5.8 inch

18.378

1. Isacord 40 0970
2. Isacord 40 3770
3. Isacord 40 5912
4. Isacord 40 0520
5. Isacord 40 0811
6. Isacord 40 3350
7. Isacord 40 3040
8. Applique 1
9. Applique 2
10. Applique 1
11. Applique 2
12. Applique 1
13. Applique 2
14. Isacord 40 4073
15. Isacord 40 0020
16. Isacord 40 1200
17. Isacord 40 0101



## Hg795\_48

89 x 164 mm  
3.5 x 6.5 inch

3.453

1. Isacord 40 5730
2. Isacord 40 5513
3. Isacord 40 4430
4. Isacord 40 1032
5. Isacord 40 1900
6. Isacord 40 4113



## Hg806\_48

28 x 170 mm  
1.1 x 6.7 inch

4.988

1. Isacord 40 2530
2. Isacord 40 1900
3. Isacord 40 5730
4. Isacord 40 1114
5. Isacord 40 4430
6. Isacord 40 4113



## Nb317\_48

87 x 87 mm  
3.4 x 3.4 inch

2.064

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0600
3. Isacord 40 0800
4. Isacord 40 0020



## Nb754\_48

114 x 128 mm  
4.5 x 5 inch

13.084

1. Yenmet 7037
2. Isacord 40 2155
3. Isacord 40 0651
4. Isacord 40 0101
5. Isacord 40 2532
6. Isacord 40 0640
7. Isacord 40 1352
8. Yenmet 7030
9. Isacord 40 0232
10. Isacord 40 1123

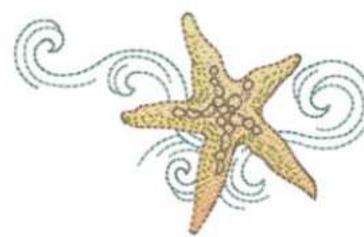


## Nb759\_48

99 x 62 mm  
3.9 x 2.4 inch

4.937

1. Yenmet 7037
2. Isacord 40 0640
3. Isacord 40 1352
4. Isacord 40 0232
5. Isacord 40 1123



## Pk10001-03I

127 x 178 mm  
5 x 7 inch

4.406

1. Isacord 40 2830
2. Isacord 40 2830
3. Isacord 40 2152
4. Isacord 40 4430
5. Isacord 40 2830



## Pk10019-06

36 x 190 mm  
1.4 x 7.5 inch

14.430

1. Isacord 40 0670
2. Isacord 40 5740
3. Isacord 40 1730
4. Isacord 40 0670
5. Isacord 40 2530
6. Isacord 40 0832
7. Isacord 40 2508
8. Isacord 40 0134
9. Isacord 40 0904



## Pk10056-01

142 x 135 mm  
5.6 x 5.3 inch

14.255

1. Isacord 40 0842
2. Isacord 40 3644
3. Isacord 40 0945
4. Isacord 40 3730
5. Isacord 40 3730
6. Isacord 40 0945
7. Isacord 40 0101
8. Isacord 40 0132



## Pk10056-02

109 x 198 mm  
4.3 x 7.8 inch

17.105

1. Isacord 40 0128
2. Isacord 40 0945
3. Isacord 40 0842
4. Isacord 40 3644
5. Isacord 40 0870
6. Isacord 40 1860
7. Isacord 40 3951
8. Isacord 40 0132



**Pk10056-03**  **103 x 137 mm**  
**4 x 5.4 inch**  16.597

1.  Isacord 40 3951
2.  Isacord 40 0842
3.  Isacord 40 0945
4.  Isacord 40 0670
5.  Isacord 40 0670
6.  Isacord 40 0842
7.  Isacord 40 0945
8.  Isacord 40 1860
9.  Isacord 40 1860
10.  Isacord 40 1860
11.  Isacord 40 0101
12.  Isacord 40 0128
13.  Isacord 40 3644



**Pk10056-04**  **98 x 167 mm**  
**3.9 x 6.6 inch**  15.801

1.  Isacord 40 3730
2.  Isacord 40 3730
3.  Isacord 40 1860
4.  Isacord 40 1860
5.  Isacord 40 0842
6.  Isacord 40 0128
7.  Isacord 40 0101
8.  Isacord 40 0945
9.  Isacord 40 3644



**Pk10056-05**  **63 x 126 mm**  
**2.5 x 4.9 inch**  9.472

1.  Isacord 40 0842
2.  Isacord 40 0101
3.  Isacord 40 0945
4.  Isacord 40 3644
5.  Isacord 40 0128
6.  Isacord 40 3910
7.  Isacord 40 1140
8.  Isacord 40 1140
9.  Isacord 40 0945



**Pk10057-04**  **140 x 236 mm**  
**5.5 x 9.3 inch**  15.097

1.  Isacord 40 2721
2.  Isacord 40 2905
3.  Isacord 40 2830
4.  Isacord 40 3611
5.  Isacord 40 4122
6.  Isacord 40 5722
7.  Isacord 40 5730
8.  Isacord 40 6011
9.  Isacord 40 2520
10.  Isacord 40 2152
11.  Isacord 40 1260



**Pk50019-03**  **102 x 94 mm**  
**4 x 3.7 inch**  10.850

1.  Isacord 40 4174
2.  Isacord 40 4174
3.  Isacord 40 4174
4.  Isacord 40 0020
5.  Isacord 40 0870
6.  Isacord 40 0622
7.  Isacord 40 4174



**Rc514**  **74 x 99 mm**  
**2.9 x 3.9 inch**  15.603

1.  Isacord 40 1172
2.  Isacord 40 0842
3.  Isacord 40 0651
4.  Isacord 40 0821
5.  Isacord 40 0941
6.  Isacord 40 0101
7.  Isacord 40 0640
8.  Isacord 40 3910
9.  Isacord 40 4103
10.  Isacord 40 3522
11.  Isacord 40 0842



**12415-29**  **108 x 172 mm**  
**4.3 x 6.8 inch**  4.814

1.  YLI variations 8019



**12415-32**  **80 x 191 mm**  
**3.1 x 7.5 inch**  10.937

1.  YLI variations 8019



**12417-04**  **84 x 97 mm**  
**3.3 x 3.8 inch**  8.085

1.  Isacord 40 1010
2.  Isacord 40 0811
3.  Isacord 40 1311
4.  Isacord 40 1543



**12421-03**  **46 x 48 mm**  
**1.8 x 1.9 inch**  2.328

1.  Isacord 40 0020
2.  Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 0111



12421-11

40 x 43 mm  
1.6 x 1.7 inch

3.965

1. Isacord 40 0800
2. Isacord 40 0904
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 0015

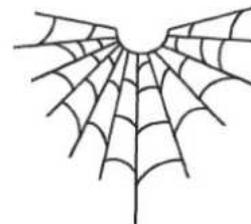


12421-37

67 x 61 mm  
2.6 x 2.4 inch

1.320

1. Isacord 40 0020



12433-05

83 x 124 mm  
3.3 x 4.9 inch

15.348

1. Isacord 40 1725
2. Isacord 40 5934
3. Isacord 40 0442
4. Isacord 40 2115
5. Isacord 40 2711



12478-08

39 x 55 mm  
1.5 x 2.2 inch

3.263

1. Isacord 40 5912
2. Isacord 40 0941
3. Isacord 40 2530
4. Isacord 40 3910
5. Isacord 40 0622



12597-16

88 x 85 mm  
3.5 x 3.3 inch

15.862

1. Isacord 40 0904
2. Isacord 40 0940



12655-14

164 x 110 mm  
6.4 x 4.4 inch

16.122

1. Isacord 40 1115
2. Isacord 40 1055



## 20.9 Spitze

12896-04

114 x 116 mm  
4.5 x 4.6 inch

29.153

1. Isacord 40 0442



12742-01

137 x 133 mm  
5.4 x 5.2 inch

41.668

1. Isacord 40 1911



12410-07

115 x 158 mm  
4.5 x 6.2 inch

30.450

1. Isacord 40 1874



12410-08

80 x 168 mm  
3.2 x 6.6 inch

22.500

1. Isacord 40 1874



 **12410-15**  29 x 133 mm  
1.1 x 5.3 inch  9.439

1.  Isacord 40 4752



 **12771-01**  135 x 211 mm  
5.3 x 8.3 inch  44.572

1.  Isacord 40 0870  
2.  Isacord 40 0870  
3.  Isacord 40 0870  
4.  Isacord 40 0101



 **12659-01**  45 x 58 mm  
1.8 x 2.3 inch  6.790

1.  Isacord 40 1352  
2.  Isacord 40 1430



 **12659-06**  37 x 59 mm  
1.4 x 2.3 inch  6.465

1.  Isacord 40 4625  
2.  Isacord 40 4515



**12896-03**  117 x 117 mm  
4.6 x 4.6 inch  29.923

1.  Isacord 40 1032



 **12896-05**  116 x 117 mm  
4.6 x 4.6 inch  32.525

1.  Isacord 40 0781



 **12635-03**  38 x 165 mm  
1.5 x 6.5 inch  16.833

1.  Isacord 40 0131  
2.  Isacord 40 0132  
3.  Isacord 40 0112



 **Oc07107**  121 x 172 mm  
4.8 x 6.8 inch  50.579

1.  Isacord 40 0670



**21002-21**  21 x 151 mm  
0.8 x 5.9 inch  3.176

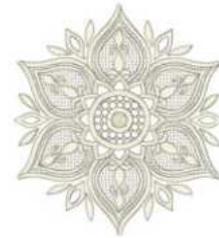
1.  Isacord 40 1252



**21009-29**  32 x 152 mm  
1.3 x 6 inch  4.649

1.  Isacord 40 5210



**21021-25** 34 x 71 mm  
1.3 x 2.8 inch 4.7481.  Isacord 40 1252**82005-40** 26 x 240 mm  
1 x 9.4 inch 8.2561.  Isacord 40 0851**82011-30** 11 x 13 mm  
0.4 x 0.5 inch 17.2931.  Isacord 40 0660  
2.  Yenmet 7013**Be110415** 44 x 172 mm  
1.7 x 6.8 inch 6.4361.  Isacord 40 6051  
2.  Isacord 40 0811  
3.  Isacord 40 1921**Fa981** 35 x 142 mm  
1.4 x 5.6 inch 3.7091.  Isacord 40 1055**Nb952\_48** 108 x 119 mm  
4.3 x 4.7 inch 22.5141.  Isacord 40 0020  
2.  Isacord 40 4174  
3.  Isacord 40 0020  
4.  Isacord 40 4174  
5.  Isacord 40 0761**Oc00303** 101 x 110 mm  
4 x 4.4 inch 35.018

1. Isacord 40 0015

**Oc33411** 24 x 177 mm  
0.9 x 7 inch 15.868

1. Isacord 40 0015

**Oc33416** 36 x 128 mm  
1.4 x 5 inch 16.0901.  Isacord 40 1902  
2. Isacord 40 0015

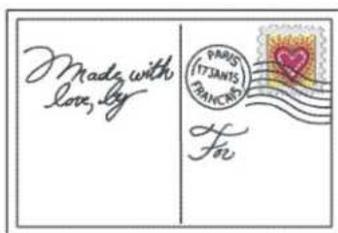
## 20.10 Rahmen

12383-09

113 x 77 mm  
4.4 x 3 inch

4.757

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 4174
3. ■ Isacord 40 0608
4. ■ Isacord 40 2101
5. ■ Isacord 40 1600
6. ■ Isacord 40 0015
7. ■ Isacord 40 4174



12606-26

139 x 139 mm  
5.5 x 5.5 inch

5.211

1. ■ Isacord 40 0670
2. ■ Isacord 40 0670
3. ■ Isacord 40 0670



12606-33

43 x 70 mm  
1.7 x 2.8 inch

2.376

1. ■ Isacord 40 0670
2. ■ Isacord 40 0670
3. ■ Isacord 40 0670



12606-37

46 x 78 mm  
1.8 x 3.1 inch

2.692

1. ■ Isacord 40 0670
2. ■ Isacord 40 0670
3. ■ Isacord 40 0670



12611-21

72 x 156 mm  
2.8 x 6.1 inch

11.513

1. ■ Applique 1
2. ■ Applique 2
3. ■ Isacord 40 1703



12611-22

72 x 156 mm  
2.8 x 6.1 inch

12.504

1. ■ Applique 1
2. ■ Applique 2
3. ■ Isacord 40 1703



12611-23

72 x 156 mm  
2.8 x 6.1 inch

12.817

1. ■ Applique 1
2. ■ Applique 2
3. ■ Isacord 40 1902



12611-24

72 x 156 mm  
2.8 x 6.1 inch

12.613

1. ■ Applique 1
2. ■ Applique 2
3. ■ Isacord 40 1902

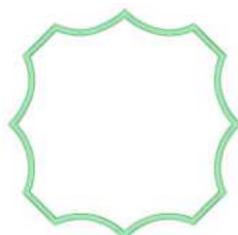


12611-27

137 x 137 mm  
5.4 x 5.4 inch

3.961

1. ■ Applique 1
2. ■ Applique 2
3. ■ Isacord 40 5440



12611-28

140 x 140 mm  
5.5 x 5.5 inch

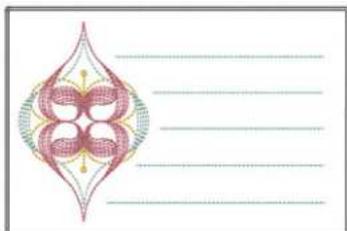
3.649

1. ■ Applique 1
2. ■ Applique 2
3. ■ Isacord 40 0703



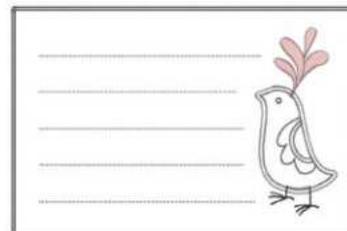
**12621-02**  155 x 104 mm  
6.1 x 4.1 inch  5.558

1.  Isacord 40 0020
2.  Isacord 40 0020
3.  Isacord 40 0811
4.  Isacord 40 4952
5.  Isacord 40 1921
6.  Isacord 40 4952
7.  Isacord 40 0020



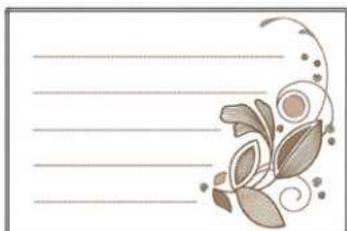
**12621-04**  155 x 104 mm  
6.1 x 4.1 inch  3.803

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 0020
4.  Isacord 40 2051
5. Isacord 40 0015
6.  Isacord 40 4174
7.  Isacord 40 2051
8. Isacord 40 0015



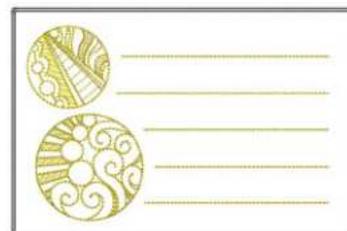
**12621-05**  155 x 104 mm  
6.1 x 4.1 inch  5.811

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 0933
4.  Isacord 40 1252
5.  Isacord 40 1252
6. Isacord 40 0015



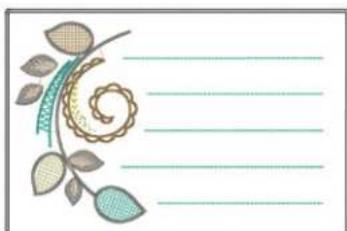
**12621-09**  155 x 104 mm  
6.1 x 4.1 inch  5.520

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 0504
4.  Isacord 40 0542
5.  Isacord 40 0542
6. Isacord 40 0015



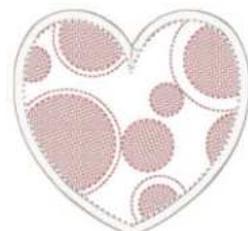
**12621-19**  155 x 104 mm  
6.1 x 4.1 inch  8.360

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 0721
4.  Isacord 40 4620
5.  Isacord 40 0352
6.  Isacord 40 0152
7.  Isacord 40 0672
8.  Isacord 40 4620
9. Isacord 40 0015



**12649-05**  91 x 88 mm  
3.6 x 3.5 inch  9.087

1.  Applique 1
2.  Applique 2
3.  Isacord 40 1840
4.  Isacord 40 1860
5. Isacord 40 0015



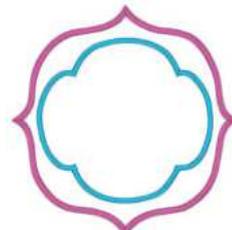
**12719-53**  124 x 124 mm  
4.9 x 4.9 inch  4.728

1.  Isacord 40 0020



**80090-26**  124 x 129 mm  
4.9 x 5.1 inch  6.087

1.  Applique 1
2.  Applique 2
3.  Applique 1
4.  Applique 2
5.  Isacord 40 4103
6.  Isacord 40 2508



## 20.11 Moderne Monogramme

12863-01

 113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

 10.297

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-02

 113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

 10.441

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-03

 113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

 10.224

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-04

 113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

 10.360

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-05

 113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

 10.658

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-06

 113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

 10.414

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-07

 113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

 10.430

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-08

 113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

 10.741

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-09

 113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

 9.720

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020

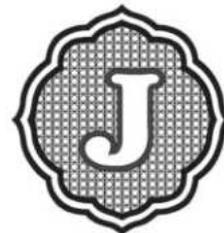


12863-10

 113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

 9.836

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020

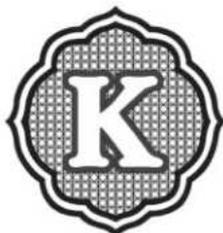


12863-11

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.644

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-12

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.019

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-13

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.896

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-14

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.622

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020

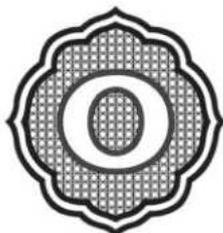


12863-15

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.168

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-16

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.539

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-17

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.476

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-18

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.769

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-19

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.410

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-20

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.167

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-21

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.410

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-22

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.169

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-23

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.738

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-24

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.728

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-25

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.206

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-26

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.367

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-27

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

11.934

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-28

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

9.231

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-29

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

9.850

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-30

113 x 119 mm  
4.4 x 4.7 inch

10.148

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



## 20.12 Mini

12373-08

 16 x 16 mm  
0.6 x 0.6 inch

 232

1.  Isacord 40 0776



12418-27

 13 x 25 mm  
0.5 x 1 inch

 339

1.  Isacord 40 5822
2.  Isacord 40 2250

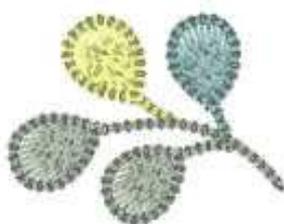


12508-12

 44 x 34 mm  
1.8 x 1.3 inch

 1.789

1.  Isacord 40 4752
2.  Isacord 40 0352
3.  Isacord 40 5552



12508-21

 46 x 60 mm  
1.8 x 2.4 inch

 2.629

1.  Isacord 40 6133
2.  Isacord 40 4752
3.  Isacord 40 5552



12558-01

 41 x 40 mm  
1.6 x 1.6 inch

 6.713

1.  Isacord 40 0184
2.  Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 5555
4.  Isacord 40 0220
5.  Isacord 40 5912
6.  Isacord 40 1521
7.  Isacord 40 1352



12558-02

 59 x 34 mm  
2.3 x 1.3 inch

 6.274

1.  Isacord 40 0184
2.  Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 1352
4.  Isacord 40 1521
5.  Isacord 40 5555
6.  Isacord 40 5722



12558-03

 46 x 44 mm  
1.8 x 1.7 inch

 7.540

1.  Isacord 40 0184
2.  Isacord 40 5555
3.  Isacord 40 0015
4.  Isacord 40 1311
5.  Isacord 40 1521
6.  Isacord 40 5722
7.  Isacord 40 5912
8.  Isacord 40 1352
9.  Isacord 40 0731
10.  Isacord 40 0630



12558-04

 42 x 96 mm  
1.7 x 3.8 inch

 8.089

1.  Isacord 40 6156
2.  Isacord 40 0184
3.  Isacord 40 5912
4.  Isacord 40 1352
5.  Isacord 40 1521
6.  Isacord 40 0015
7.  Isacord 40 5555
8.  Isacord 40 5722



12558-05

 43 x 50 mm  
1.7 x 2 inch

 8.013

1.  Isacord 40 0184
2.  Isacord 40 5555
3.  Isacord 40 0015
4.  Isacord 40 5912
5.  Isacord 40 5722
6.  Isacord 40 1102
7.  Isacord 40 1301
8.  Isacord 40 1311
9.  Isacord 40 1352



12819-02

 33 x 30 mm  
1.3 x 1.2 inch

 1.588

1.  Isacord 40 4071
2.  Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 0800
4.  Isacord 40 0020



12819-04

30 x 37 mm  
1.2 x 1.5 inch

1.396

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 2530
3. Isacord 40 0800
4. Isacord 40 0131

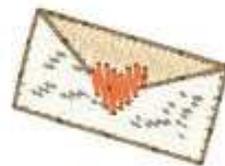


12819-06

34 x 25 mm  
1.4 x 1 inch

914

1. Isacord 40 0970
2. Isacord 40 0771
3. Isacord 40 0945
4. Isacord 40 1725



12819-17

32 x 34 mm  
1.3 x 1.4 inch

1.277

1. Isacord 40 3830
2. Isacord 40 3730
3. Isacord 40 5531



12903-05

31 x 48 mm  
1.2 x 1.9 inch

1.471

1. Isacord 40 1860
2. Isacord 40 1840
3. Isacord 40 0660
4. Isacord 40 3150



12903-06

30 x 46 mm  
1.2 x 1.8 inch

1.358

1. Isacord 40 5115
2. Isacord 40 4740
3. Isacord 40 3150



12903-07

21 x 45 mm  
0.8 x 1.8 inch

741

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 5115
3. Isacord 40 3150



12903-08

25 x 45 mm  
1 x 1.8 inch

1.984

1. Isacord 40 0660
2. Isacord 40 4740
3. Isacord 40 1840
4. Isacord 40 0741
5. Isacord 40 3150



51215-20

28 x 28 mm  
1.1 x 1.1 inch

805

1. Isacord 40 0811
2. Isacord 40 1252
3. Isacord 40 1904
4. Isacord 40 0020



51253-01

28 x 48 mm  
1.1 x 1.9 inch

1.356

1. Isacord 40 0506
2. Isacord 40 0670
3. Isacord 40 2520
4. Isacord 40 2530
5. Isacord 40 4174



51253-07

24 x 42 mm  
0.9 x 1.7 inch

1.008

1. Isacord 40 0506
2. Isacord 40 2160
3. Isacord 40 2530
4. Isacord 40 2520



51329-01

34 x 32 mm  
1.4 x 1.3 inch

1.406

1.  Isacord 40 1220
2.  Isacord 40 0672
3.  Isacord 40 1055



51329-02

32 x 39 mm  
1.3 x 1.5 inch

1.920

1.  Isacord 40 1055
2.  Isacord 40 0672
3.  Isacord 40 1055
4.  Isacord 40 1220



51329-03

35 x 35 mm  
1.4 x 1.4 inch

1.474

1.  Isacord 40 2504
2.  Isacord 40 0672
3.  Isacord 40 1055



51329-07

30 x 37 mm  
1.2 x 1.5 inch

1.248

1.  Isacord 40 1220
2.  Isacord 40 2715
3.  Isacord 40 0672



Cj587

24 x 33 mm  
0.9 x 1.3 inch

1.919

1.  Isacord 40 2171
2.  Isacord 40 1840
3.  Isacord 40 5610



<b>A</b>		
Akustische Signale einstellen .....	39	
Alphabete .....	51	
Nähen .....	47	
Sticken .....	71	
Alphabetgröße .....	55	
Anpassen		
Stichvorschau .....	45	
Anschiebetisch .....	25	
Anschliessen		
Fussanlasser .....	24	
Stickmodul .....	37	
Anzeige		
Empfohlener Stickrahmen .....	70	
Füllstand Unterfadenspule .....	46, 70	
Nadel .....	46, 70	
Nadelstopp oben/unten .....	45	
Nähfuss .....	46, 70	
Nähfussdruck .....	46	
Oberfadenspannung Nähen .....	46	
Oberfadenspannung Sticken .....	70	
Speicherplatz .....	21	
Stichplatte .....	46, 70	
Stickrahmen .....	70	
Transporteur oben/unten .....	46, 70	
WiFi Verbindungsstärke .....	46, 70	
Aussticken .....	81	
Auswahlbereich		
Stickmuster .....	71	
Auswählen		
Alphabete .....	47	
Buchstaben .....	47	
Dekorstiche .....	47	
Eigene Stichmuster .....	47	
Eigene Stickmuster .....	72	
Gespeicherte Stichmuster .....	47	
Gespeicherte Stickmuster .....	72	
Knopflöcher .....	47	
Nadel .....	30	
Nähfuss .....	36	
Nutzstiche .....	47	
Quiltstiche .....	47	
Schrift .....	71	
Stichmuster .....	54	
Stichplatte .....	30	
Stickalphabet .....	71	
Stickmuster .....	71, 73	
Automatischer Nadeleinfädler		
Taste .....	14	
<b>B</b>		
Back-kick .....	42	
Balance korrigieren .....	55	
Bearbeiten		
Knopflöcher .....	56	
Kombination bei Cursorposition .....	60	
Schriftzug .....	79	
Stichmuster .....	45, 55	
Stichmusterkombination .....	60	
Stickmuster .....	69, 73	
Stopfprogramm .....	58	
Text .....	79	
Bedienelemente .....	13	
Berater .....	21	
Taste .....	20	
BERNINA Stichregulator (BSR) .....	64	
Bildschirm		
Farbschema einstellen .....	40	
Helligkeit einstellen .....	39	
Hintergrund einstellen .....	40	
Kalibrieren .....	84	
Reinigen .....	84	
Bordüre		
Sticken .....	80	
Bordüren .....	78	
Breite angleichen .....	60	
BSR .....	64	
Funktionen einstellen .....	64	
Nähfuss montieren .....	35	
Buchstaben .....	47	
<b>C</b>		
CLR .....	20	
<b>D</b>		
Dateiformat .....	67	
Dateianager		
Schnellzugriffleiste Nähmodus .....	47	
Stickmuster .....	47	
Daten		
Speichern .....	82	
Datennutzung .....	39	
Dekorstiche .....	47, 50	
Dreifachstich .....	55	
Drillingsnadel einfädeln .....	32	
Duplizieren		
Stickmuster .....	74	
<b>E</b>		
Eigene Stichmuster .....	47	
Löschen .....	82	
Eigene Stickmuster		
Im Eigenen Ordner .....	72	
Löschen .....	82	
Speichern .....	79	

- |                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| Ein-/Ausschalten                      |            |
| Fadenschnitt .....                    | 43         |
| Laser .....                           | 46, 71     |
| Maschine .....                        | 23         |
| Nählicht .....                        | 39         |
| Oberfadenwächter .....                | 39         |
| Unterfadenwächter .....               | 39         |
| WiFi .....                            | 39, 46, 70 |
| Einfädeln                             |            |
| Drillingsnadel .....                  | 32         |
| Einzelnadel .....                     | 30         |
| Unterfaden .....                      | 34         |
| Zwillingsnadel .....                  | 32         |
| Einfarbig                             |            |
| Sticken .....                         | 80, 81     |
| Einheit auswählen .....               | 43         |
| Einstellen                            |            |
| Akustische Signale .....              | 39         |
| Alphabetgrösse .....                  | 55         |
| Begrüssungstext .....                 | 40         |
| Bildschirmfarben .....                | 40         |
| Bildschirmhelligkeit .....            | 39         |
| BSR-Funktionen .....                  | 64         |
| Fussanlasser .....                    | 42         |
| Hintergrund .....                     | 40         |
| Kantenanschlag .....                  | 26         |
| Nadel .....                           | 46, 70     |
| Nadelstopp oben/unten .....           | 45         |
| Nähfuss .....                         | 46, 70     |
| Nähfussdruck .....                    | 36, 46     |
| Nähfuss-Schwebeposition .....         | 41         |
| Nähgeschwindigkeit .....              | 40         |
| Nählichthelligkeit .....              | 39         |
| Oberfadenspannung, Nähen .....        | 40         |
| Oberfadenspannung, Sticken .....      | 42         |
| Schwebeposition, Nähfuss .....        | 41         |
| Sprache .....                         | 39         |
| Stichbreite .....                     | 45, 54     |
| Stichlänge .....                      | 45, 54     |
| Stichplatte .....                     | 46, 70     |
| Stichregulierung .....                | 64         |
| Stickgeschwindigkeit .....            | 42         |
| Stickrahmen .....                     | 70         |
| Stoffdicke .....                      | 43         |
| Töne .....                            | 39         |
| Transporteur oben/unten .....         | 70         |
| Vernähstiche .....                    | 40         |
| Vernähstiche am Ende .....            | 44         |
| Vernähstiche am Start .....           | 44         |
| Einstellungen zurücksetzen .....      | 82         |
| Entfernung                            |            |
| Faden .....                           | 43         |
| Erstellen                             |            |
| Stichmusterkombiantion .....          | 60         |
| <b>F</b>                              |            |
| Faden                                 |            |
| Entfernung .....                      | 43         |
| Fadenfänger reinigen .....            | 85         |
| Fadenklemme reinigen .....            | 85         |
| Fadenschneider                        |            |
| Taste .....                           | 13         |
| Fadenschnitt .....                    | 43         |
| Farbenwechsel                         |            |
| Reduzieren .....                      | 80         |
| Fehlermeldungen .....                 | 89         |
| Fersendruck .....                     | 42         |
| Fingergesten .....                    | 19         |
| Firmware aktualisieren .....          | 82         |
| Firmware und Hardware                 |            |
| Informationen .....                   | 39         |
| Füllstand Unterfadenspule .....       | 46, 70     |
| Funktionstasten .....                 | 13         |
| Funktionstasten programmieren .....   | 40         |
| Fussanlasser .....                    | 24         |
| Anschliessen .....                    | 24         |
| Fersendruck-Funktion einstellen ..... | 42         |
| <b>G</b>                              |            |
| Geschwindigkeitsregler .....          | 14         |
| Gespeicherte Stichmuster              |            |
| Im Eigenen Ordner .....               | 47         |
| Gespeicherte Stichmuster              |            |
| Im Eigenen Ordner .....               | 72         |
| Greifer                               |            |
| Ölen .....                            | 86         |
| Reinigen .....                        | 85         |
| <b>H</b>                              |            |
| Händlerdaten .....                    | 39         |
| Hauptschalter .....                   | 23         |
| Heftnaht .....                        | 80         |
| Helligkeit                            |            |
| Bildschirm .....                      | 39         |
| Nählicht .....                        | 39         |
| Hilfe .....                           | 21         |
| <b>I</b>                              |            |
| Informationen                         |            |
| Maschinendaten .....                  | 39         |
| IP-Adresse .....                      | 39         |
| <b>K</b>                              |            |
| Kalibrieren                           |            |
| Bildschirm .....                      | 84         |
| Kantenanschlag                        |            |
| Einstellen .....                      | 26         |
| Montieren .....                       | 26         |

Verschieben .....	26
Kniehebel .....	26
Montieren .....	26
Nähfuss heben .....	26
Nähfuss senken .....	26
Knopflöcher .....	47, 51
Bearbeiten .....	56
Knopflochschlittenfuss kalibrieren .....	82
Kombination bei Cursorposition	
Bearbeiten .....	60
Kombinationsmodus .....	59
Kombinieren	
Stichmuster .....	59, 60

## L

Laden	
Eigene Stichmuster .....	47
Gespeicherte Stichmuster .....	47
Stichmuster .....	54, 59
Stichmusterkombination .....	61
Stickmuster .....	73
Länge	
Stichmuster .....	55
Laser	
Ein-/ausschalten .....	46, 71
Log-Datei .....	87
Löschen	
Eigene Stichmuster .....	82
Eigene Stickmuster .....	82
Stichmuster .....	59
Stichmuster in Bearbeitungsfunktionen .....	60
Stichmuster in Stichmusterkombination .....	61
Stichmusterkombination .....	62
Stickmuster .....	74
USB-Stick .....	82

## M

MAC-Adresse .....	39
Maschine	
Ein-/ausschalten .....	23
Maschine entsorgen .....	88
Maschine lagern .....	88
Maschinen-ID .....	39
Maschinenname .....	39
Masseinheit auswählen .....	43
Montieren	
BSR-Nähfuss .....	35
Kantenanschlag .....	26
Kniehebel .....	26
Nadel .....	29
Nähfuss .....	35
Stichplatte .....	27
Stickrahmen .....	37
Musterende	
Taste .....	14

Musterwiederholung .....	55, 61
--------------------------	--------

## N

Nadel	
Anzeige .....	46, 70
Auswählen .....	30
Einstellen .....	46, 70
Montieren .....	29
Stärke .....	27
Wechseln .....	29
Nadeleinfädler .....	30
Nadeleinfädler reinigen .....	85
Nadel-Faden	
Verhältnis .....	28
Nadelnotiz .....	30
Nadelposition links/rechts .....	30
Taste .....	15
Nadelposition oben/unten .....	30
Taste .....	14
Nadelstopp	
Anzeige .....	45
Einstellen .....	45
Oben/unten .....	30
Nähbildschirm .....	45
Näheinstellungen	
Zurücksetzen .....	82
Nähfuss	
Anzeige .....	46, 70
Auswählen .....	36
Einstellen .....	46, 70
Heben, mit Kniehebel .....	26
Montieren .....	35
Senken, mit Kniehebel .....	26
Wechseln .....	35
Nähfuss oben/unten	
Taste .....	13
Nähfussdruck	
Anzeige .....	46
Einstellen .....	36, 46
Nähfuss-Schwebeposition	
Einstellen .....	41
Nähgeschwindigkeit .....	14
Einstellen .....	40
Nählicht	
Ein-/ausschalten .....	39
Helligkeit einstellen .....	39
Nähtechniken .....	66
Navigationsleiste	
Stichauswahl .....	46
Netzkabel .....	23
Nutzstiche .....	47, 48

<b>O</b>		
Oberfaden		
Drillingsnadel einfädeln.....	32	
Einfädeln .....	30	
Einzelnadel einfädeln .....	30	
Zwillingsnadel einfädeln.....	32	
Oberfadenspannung		
Anzeige, Nähen .....	46	
Anzeige, Sticken .....	70	
Einstellen, Nähen .....	40	
Einstellen, Sticken .....	42	
Oberfadenwächter.....	39	
<b>P</b>		
Programmieren		
Taste Fadenschneider.....	41	
Taste Musterende .....	41	
Taste Nähfuss oben/unten .....	41	
Taste Rückwärtsnähen .....	41	
Taste Vernähen.....	41	
<b>Q</b>		
Quiltmuster		
Stichlänge.....	43	
Quiltstiche .....	47, 53	
<b>R</b>		
Reduzieren		
Farbenwechsel.....	80	
Reinigen		
Bildschirm .....	84	
Fadenfänger .....	85	
Nadeleinfädler .....	85	
Transporteur.....	85	
Rückwärtsnähen		
permanent.....	55	
Stichgenau .....	55	
Taste .....	14	
<b>S</b>		
Schnellhilfe .....	21	
Taste .....	20	
Schrift.....	71, 79	
Sticken .....	71	
Schriftzug		
Bearbeiten .....	79	
Erstellen.....	79	
Schwebeposition, Nähfuss		
Einstellen .....	41	
Sicherheitshinweise.....	5	
Software aktualisieren.....	82	
Softwarebedienung		
Fingergesten.....	19	
Speichern		
Persönliche Daten .....	82	
Sticheinstellung.....	56	
Stichmuster .....	59	
Stichmusterkombination .....	62	
Stickmuster .....	79	
Speicherplatz.....	21	
Spiegeln		
Stichmuster .....	55	
Stichmusterkombination .....	61	
Stickmuster .....	73	
Sprache.....	39	
Stärke		
Nadel .....	27	
Start/Stopp		
Taste .....	13	
Startseite.....	19	
Taste .....	20	
Stichart ändern		
Stickmuster .....	74	
Stichauswahl		
Navigationsleiste .....	46	
Stichbreite		
Einstellen .....	45, 54	
Sticheinstellung		
Speichern .....	56	
Sticheinstellungen		
Zurücksetzen.....	56	
Stichlänge		
Einstellen .....	45	
Quiltmuster .....	43	
Stichlänge einstellen.....	54	
Stichmuster		
Auswählen .....	54	
Balance korrigieren .....	55	
Bearbeiten .....	45, 55	
Dateimanager .....	47	
Dreifachstich .....	55	
Im Eigenen Ordner .....	47	
Kombinationsmodus .....	59	
Kombinieren .....	59, 60	
Laden.....	54, 59	
Länge.....	55	
Löschen .....	59	
Musterwiederholung.....	55, 61	
Speichern .....	59	
Spiegeln.....	55	
Stichmusterkombianition		
Erstellen .....	60	
Stichmusterkombination		
Bearbeiten .....	60	
Laden.....	61	
Löschen .....	62	
Speichern .....	62	
Spiegeln.....	61	
Vernähen .....	61	

Stichplatte .....	27	Stickmustervorschau	
Anzeige .....	46, 70	Vergrössern/Verkleinern .....	69
Auswählen .....	30	Stickposition	
Einstellen .....	46, 70	Verschieben .....	69
Montieren .....	27	Stickprobe .....	68
Wechseln .....	27	Stickrahmen .....	37
Stichregulierung		Anzeige .....	70
Einstellen .....	64	Einstellen .....	70
Stichvorschau		Entfernen .....	37
Anpassen .....	45	Justieren .....	43
Stickalphabet	71	Montieren .....	37
Stickbildschirm .....	69	Verschieben .....	38
Stickdichte		Stoffdicke .....	43
Stickmuster .....	74	Stopfprogramm	
Stickeinstellungen		Bearbeiten .....	58
Zurücksetzen .....	82	Störungsbehebung .....	94
Sticken		Symbolerklärung .....	9
Bordüre .....	80	Symbolleiste	
Einfarbig .....	80, 81	Dateimanager .....	47
Stickgeschwindigkeit .....	14		
Einstellen .....	42	<b>T</b>	
Stickmodul		Taste	
Anschliessen .....	37	Automatischer Nadeleinfädler .....	14
Entfernen .....	37	Berater .....	20
Stickmuster .....	71	CLR .....	20
Anordnen .....	74	Fadenschneider .....	13
Ausrichten .....	74	Musterende .....	14
Aussticken .....	80	Nadelposition links/rechts .....	15
Auswahlbereich .....	71	Nadelposition oben/unten .....	14
Auswählen .....	73	Nähfuss oben/unten .....	13
Bearbeiten .....	69, 73	Rückwärtsnähen .....	14
Drehen .....	73	Schnellhilfe .....	20
Duplizieren .....	74	Start/Stop .....	13
Einmitten .....	75	Startseite .....	20
Endlos sticken .....	75, 78	Vernähen .....	14
Fadenmarke ändern .....	75	Taste programmieren	
Farbe ändern .....	75	Fadenschneider .....	41
Farben bearbeiten .....	70	Musterende .....	41
Grösse ändern .....	73	Nähfuss oben/unten .....	41
Gruppe auflösen .....	74	Rückwärtsnähen .....	41
Gruppieren .....	74	Vernähen .....	41
Im Eigenen Ordner .....	72	Technische Daten .....	100
Informationen .....	69	Text	
Laden .....	73	Bearbeiten .....	79
Löschen .....	74	Erstellen .....	79
Platzieren .....	74	Töne einstellen .....	39
Position prüfen .....	76	Transporteur .....	36
Prüfen .....	75	Heben/senken .....	36
Punktgenau platzieren .....	74, 76	Reinigen .....	85
Speichern .....	79	Transporteur oben/unten	
Spiegeln .....	73	Anzeige .....	46, 70
Standardplatzierung .....	44	Einstellen .....	70
Stichart ändern .....	74	Tutorial .....	22
Stickdichte .....	74		
Verschieben .....	73		
Virtuell platzieren .....	75		

## U

Übersicht Nadeln .....	28
Umweltschutz .....	8
Unterfaden .....	33
Einfädeln .....	34
Spulen .....	33
Unterfadenwächter .....	39
USB-Stick	
Löschen .....	82

## V

Vergrossern/Verkleinern	
Stickmustervorschau .....	69
Verhältnis	
Nadel-Faden .....	28
Vernähen .....	63
Stichmusterkombination .....	61
Taste .....	14
Vernähstiche	
Einstellen .....	40
Vernähstiche am Ende .....	44
Vernähstiche am Start .....	44
Verschieben	
Stickmuster .....	73
Stickposition .....	69
Stickrahmen .....	38
Vollbildanzeige .....	47
Vorbereiten	
Nähen .....	23
Sticken .....	23

## W

Wartungsinformationen .....	84
Wechseln	
Nadel .....	29
Nähfuss .....	35
Stichplatte .....	27
WiFi	
Ein-/Ausschalten .....	39, 46, 70
Netzwerk verbinden .....	39
Verbindungsstärke .....	46, 70
WiFi-Netzwerk .....	39

## Z

Zubehör aufbewahren .....	24
Zubehörbox .....	24
Zurücksetzen	
Einstellungen .....	20, 82
Näheinstellungen .....	82
Sticheinstellungen .....	56
Stickeinstellungen .....	82
Zwillingsnadel einfädeln .....	32





**BERNINA**  
*made to create*

BERNINA empfiehlt Fäden von

*Mettler*<sup>®</sup>